IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:09 Page

HOMEDICS®

brēthe air purifier

with Nano Coil air technology

Instruction Manual

AR-NC02-GB
AR-NC02-EU

3 year guarantee

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:09 Page

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:09 Page

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.
SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

IMPORTANT SAFEGUARDS:

WHEN USING ELECTRICAL PRODUCTS, ESPECIALLY WHEN CHILDREN ARE PRESENT, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:

- ALWAYS unplug the appliance from the electrical outlet immediately after using and before cleaning. To disconnect, turn all controls to the 'OFF' position, then remove plug from outlet.
- NEVER leave an appliance unattended when plugged in. Unplug from the mains outlet when not in use and before putting on or taking off parts or attachments.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- DO NOT reach for an appliance that has fallen in water or other liquids. Switch off at the mains and unplug it immediately. Keep dry – DO NOT operate in wet or moist conditions.
- NEVER insert pins or other metallic fasteners into the appliance.
- Use this appliance for the intended use as described in this booklet. DO NOT use attachments not recommended by HoMedics.
- NEVER operate the appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return it to the HoMedics Service Centre for examination and repair.
- Keep cord away from heated surfaces.
- Excessive use could lead to the product's excessive heating and shorter life. Should this occur, discontinue use and allow the unit to cool before operating.
- NEVER drop or insert any object into any opening.
- DO NOT operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- DO NOT operate under a blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electrocution or injury to persons.
- DO NOT carry this appliance by the cord or use cord as a handle.
- DO NOT use outdoors.
- DO NOT crush.
- This product requires a 220-240 V AC power supply.
- DO NOT attempt to repair the appliance. There are no user serviceable parts. For service, send to a HoMedics Service Centre. All servicing of this appliance must be performed by authorised HoMedics service personnel only.
- Never block the air openings of the appliance or place it on a soft surface, such as a bed or couch. Keep air openings free of lint, hair etc.
- Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a bath or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
- Failure to follow the above may result in the risk of fire or injury.
- Burns can result from improper use.

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:09 Page

SAFETY CAUTIONS :

PLEASE READ THIS SECTION CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE.

- Always place the air cleaner on a firm, level surface.
- Always place the air cleaner at least 150mm away from walls and 900mm from heat sources such as stoves, radiators, or heaters.
- DO NOT use while bathing or in the shower.
- Keep dry - DO NOT operate in a wet or moist condition.
- This appliance is designed for personal, non-professional use only.
- Extreme caution is necessary when any air cleaner is used by or near children or invalids and whenever the air cleaner is left operating and unattended.
- Always unplug the air cleaner when not in use.
- Do not operate the air cleaner with a damaged cord or plug, or after the air cleaner malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. Discard the air cleaner or return to HoMedics Consumer Relations for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
- This air cleaner is not intended for use in bathroom, laundry areas and similar moist indoor locations. Never locate air cleaner where it may fall into a bathtub or other water container.
- Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic areas where it can be tripped over.
- To disconnect the air cleaner, first turn controls to the OFF position, then remove plug from outlet.
- Do not tilt or move the air cleaner while it is in operation. Shut off and remove plug from outlet before moving.
- Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock or fire, or damage the air cleaner.
- To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not use on soft surface, like a bed, where openings may become blocked.
- Use this air cleaner only for its intended use as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.
- Always plug the air cleaner directly into a wall outlet/receptacle. Never use with an extension cord.

SAVE THESE IMPORTANT INSTRUCTIONS FOR EASY REFERENCE

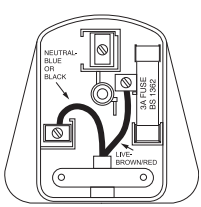
Technical Specifications

Input voltage	220-240 V
Rated Frequency	50-60 Hz
Power	24 Watts
Weight	3kg
Noise Level	<60 dB
Unit Height	39.1cm

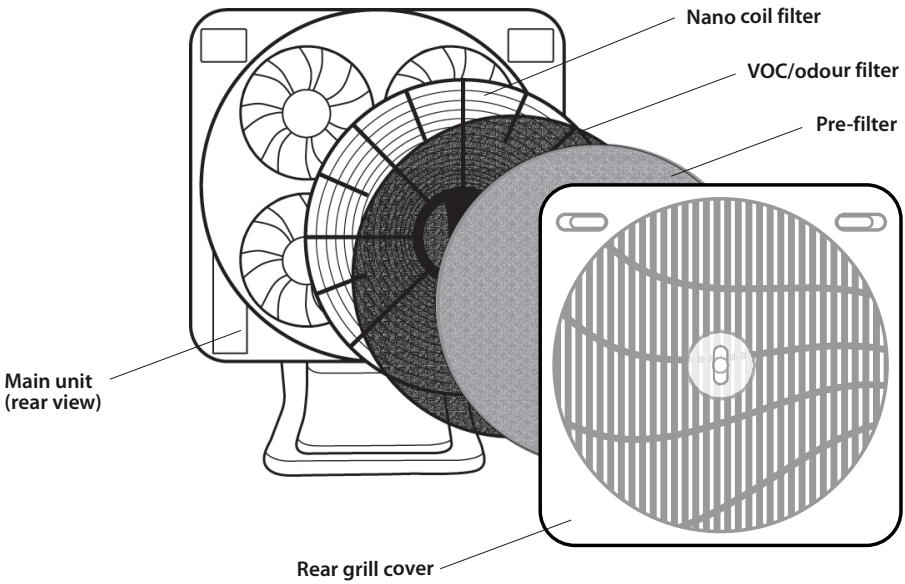
T This appliance is classified as suitable for use in tropical climates with an ambient temperature up to 40°C.

Plug (MODEL AR-NC02-GB ONLY)

If the plug on this appliance is damaged, it can be replaced with a BS 1363 plug, fitted with a 3A BS 1362 fuse. Only use a 3 amp fuse with this appliance. Care must be taken when changing the plug. If in doubt, contact a qualified electrician.



PRODUCT FEATURES:



Pre-Filter: Captures large particles and fibres

Nano-Coil Filter: Cleanable spiral filter that captures charged air contaminants

VOC/Odour Filter: (optional) Removes VOC (Volatile Organic Compounds)

Battery Directive

This symbol indicates that batteries must not be disposed of in the domestic waste as they contain substances which can be damaging to the environment and health. Please dispose of batteries in designated collection points.

WEEE explanation

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:09 Page 6

OPERATING INSTRUCTIONS

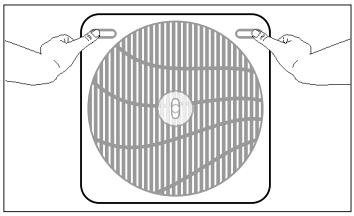


Fig. 1

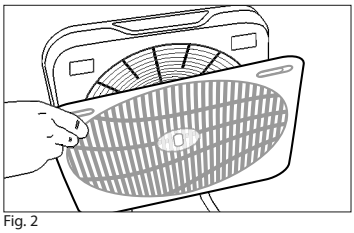


Fig. 2

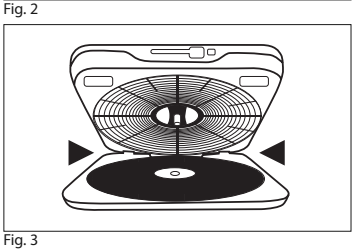


Fig. 3

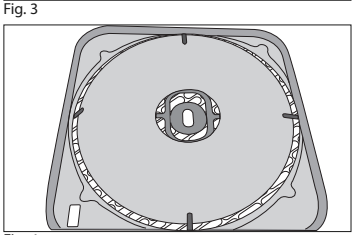


Fig. 4

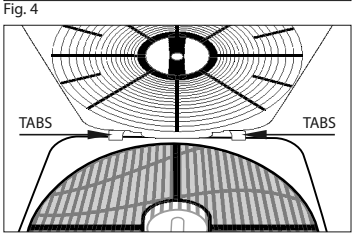


Fig. 5

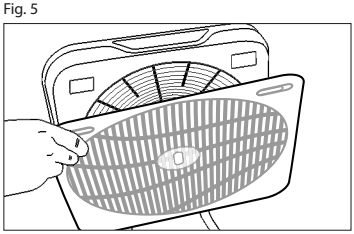


Fig. 6

Getting Started

- Take the air purifier out of the box and remove the clear protective plastic bag.
- Place the air purifier on a firm level surface.
- Before turning ON THE AIR PURIFIER, if you choose to use the optional VOC filter, you will need to install it and confirm that all the filters are firmly in place.

Installing the optional VOC filter

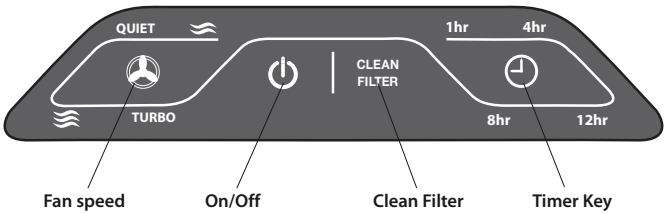
1. Open the rear grill by gently pushing the release tabs toward the outside of the unit. See Fig. 1.
2. Pull the grill away from the body until the tabs at the bottom of the grill plate easily slide away from the unit. See Fig. 2 & 3.
3. The pre-filter and Nano-Coil filter will be installed already. Confirm that Nano-Coil filter is fully engaged on centre hub. To install the VOC/Odour filter (optional), remove the VOC/Odour filter from the plastic bag. Place the VOC filter into the unit flush against the pre-filter, secured by four clips. See Fig. 4.
4. Place the tabs at the bottom of the grill plate into the base of the unit. See Fig. 5.
5. Hold engaged bottom of the grill plate in place and push the top of the grill plate back toward the unit. The release tabs at the top of the grill will click back into place. See Fig. 6.

NOTE: Unit will not operate unless Nano-Coil, pre-filter and grill are properly installed.

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:09 Page

CONTROL PANEL

Operating Instructions



1. On/Off and Speed Settings

1. To turn the air purifier on, press the ON/OFF ⏻ button. When the air purifier is on, the LED light will be lit and the air purifier will start to operate on LOW ≈ speed.
2. There are four speed settings: Quiet → ≈ (low) → ≋ (medium) → TURBO. Quiet mode is whisper quiet – below normal room noise – and is recommended particularly for night use and uninterrupted sleep. TURBO mode gives a cleaning power boost. When the fan is set at TURBO, it will run for 30 minutes and then return to ≈ (low) speed.
3. To turn the air purifier OFF, simply press the ON/OFF ⏻ again.

2. Timer Settings

There are four possible timer settings: 1 (one) hour, 4 (four) hours, 8 (eight) hours, and 12 (twelve) hours. To activate the timer, press the ◴ on the control panel. Each time it is pressed, it will advance to the next timer setting. The timer LED will be illuminated while the timer function is on. Cycle through 1, 4, 8, 12, then off to operate the unit without the timer feature.

Using the Remote Control

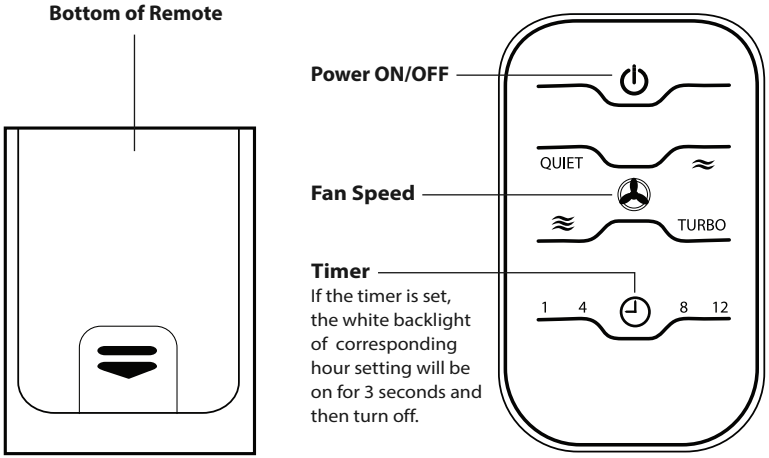
BEFORE FIRST USE, REMOVE PLASTIC PULL TAB FROM BATTERY COMPARTMENT.

Battery Installation

One CR2032 3V battery is included with the remote control. To change the battery, remove the battery door at the back of the remote by applying pressure to the tab and pulling the door away from the remote. Please insert the battery into the remote with the positive symbol facing upwards by pushing it firmly into place. NOTE: Always keep the battery and remote control out of the reach of children.

BATTERY NOTE

- If the unit is not going to be used for a long period of time, remove the battery from the remote control to prevent damage due to possible battery leakage.
- Clean the battery contacts and also those of the device prior to battery installation.
- Remove used batteries promptly by gently using a screwdriver to lever the battery from the compartment.
- Dispose of properly in accordance with the WEEE directive (see page 5).
- Do not dispose of batteries in fire. Batteries may explode or leak.
- Use only the size and type of batteries specified.
- When installing batteries, observe proper polarity +/-. Improper installation of batteries may cause damage



Filter Cleaning and Maintenance

Make sure the air purifier is turned off and unplugged from the outlet before cleaning.
Check the filters every 30 days to see if they need cleaning. If you use your air purifier daily, we recommend checking the filters more frequently.

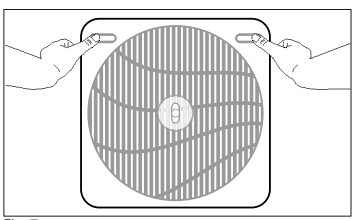


Fig. 7

Nano-Coil Filter

1. Open the rear grill by gently pushing the release tabs toward the outside of the unit. See Fig. 7.

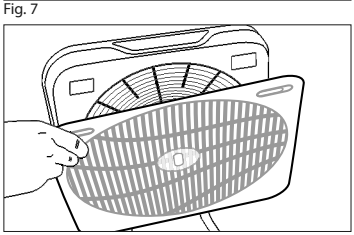


Fig. 8

2. Pull the grill away from the body until the tabs at the bottom of the grill plate easily slide away from the unit. See Fig. 8 & 9.

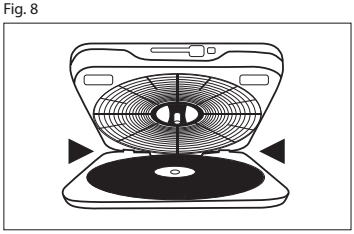


Fig. 9

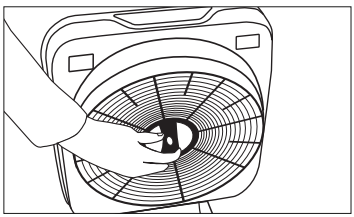


Fig. 10

3. Remove the Nano-Coil filter from the unit by grasping the centre handle and pulling out from the centre hub. See Fig. 10.

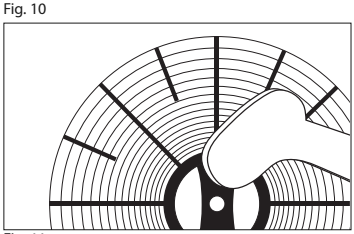


Fig. 11

4. Use the brush attachment with your vacuum cleaner. Run the attachment along both sides of the Nano-Coil filter, taking care not to dislodge the combs. See Fig. 11.
5. Replace the Nano-Coil filter. Make sure to align the centre of the filter handle with the centre hub. Filter handle should be vertical. Be sure the post on the centre hub comes through the hole on the filter's handle. See Fig. 10.

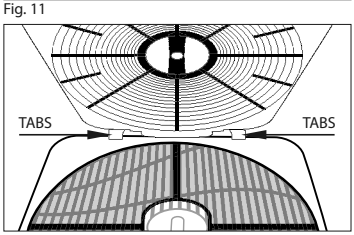


Fig. 12

6. Place the tabs at the bottom of the grill plate into the base of the unit. See Fig. 12.

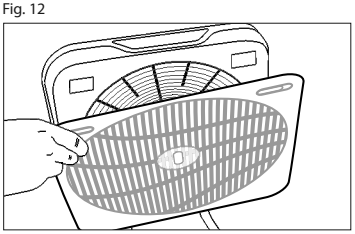


Fig. 13

7. Hold engaged bottom of the grill plate in place and push the top of the grill plate back toward the unit until the release tabs at the top of the grill click back into place. See Fig. 13.

DO NOT USE WATER OR ANY HOUSEHOLD CLEANERS OR DETERGENTS TO CLEAN THE NANO-COIL FILTER OR PRE-FILTER

Pre-Filter

Make sure the air purifier is turned off and unplugged from the outlet before cleaning.
Check the filters every 30 days to see if they need cleaning. If you use your air purifier daily, we recommend checking the filters more frequently.

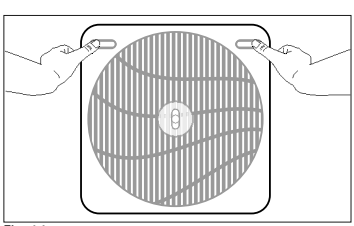


Fig. 14

1. Open the rear grill by gently pushing the release tabs toward the outside of the unit. See Fig. 14.

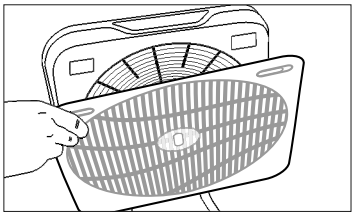


Fig. 15

2. Pull the grill away from the body until the tabs at the bottom of the grill plate easily slide away from the unit. See Fig. 15 & 16.

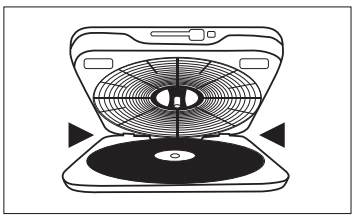


Fig. 16

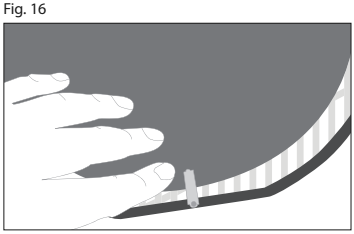


Fig. 17

3. If you are using the VOC filter, remove it by sliding out of the 4 clips. See Fig. 17.

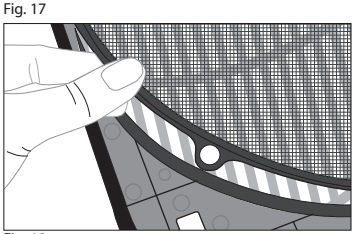


Fig. 18

4. Remove the pre-filter by gently pulling it off and away from the 4 posts. See Fig. 18.
5. Use the brush attachment with your vacuum cleaner. Run the attachment along both sides of the pre-filter. See Fig. 11.
6. Replace the pre-filter by pushing the 4 loops of the filter onto the 4 posts of the grill. See Fig. 18.
7. If you are using the VOC filter, put it back in and secure with 4 clips. See Fig. 17.

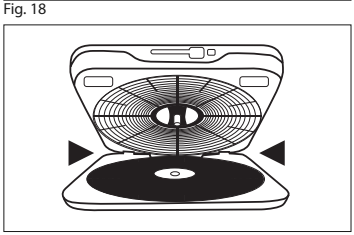


Fig. 19

8. Place the tabs at the bottom of the grill plate into the base of the unit. See Fig. 19.

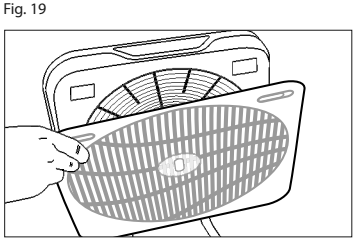


Fig. 20

9. Hold engaged bottom of the grill plate in place and push the top of the grill plate back toward the unit until the release tabs at the top of the grill click back into place. See Fig. 20.

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:09 Page

Clean Filter Indicator

This air purifier is equipped with a CLEAN FILTER indicator to let you know when it is time to clean the Nano-Coil filter, about every 732 hours of use. When the Nano-Coil filter is ready to be cleaned, the CLEAN FILTER indicator will light up on the control panel.
Once the Nano-Coil filter has been cleaned, press and hold the CLEAN FILTER button until it beeps to reset the filter indicator.
We recommend replacing your VOC filter, if you choose to use it, when you replace your Nano-Coil filter (about every 18 months, with regular maintenance).
To purchase a Nano-Coil replacement filter, model # AR-NCFL1-EU, go back to the retailer (where you purchased your air purifier) or visit www.homedics.co.uk. Replacement VOC filter, model # PP-AR-NC02VOC-EU, can also be purchased at www.homedics.co.uk.

Cleaning and Maintenance

We recommend that the air purifier be cleaned at least once a month and before storage.
1. Turn the air purifier OFF and unplug it from the outlet.
2. Use a dry cloth to clean the external surfaces of the air purifier.
3. The grill plate may be cleaned with a damp cloth or the brush attachment of your vacuum cleaner.

DO NOT USE WATER, WAX, POLISH, OR ANY CHEMICAL SOLUTION

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The unit won't turn on	• The unit is not plugged in	• Plug the unit in
	• Nano-Coil filter is incorrectly installed or out of place	• Properly install the Nano-Coil filter
	• Rear cover is not completely attached	• Make sure rear grill is completely engaged
No air flow or noticeable cleaning effect	• The front or rear grill is blocked by foreign objects	• Remove any obstacles or check the pre-filter and clean if needed
	• The plastic bag is still on the VOC/Odour filter	• Remove the plastic bag
	• The filters are dirty	• Clean or replace the Nano-Coil filter and/ or clean the pre-filter
	• The unit has been running for over 2,000 hours	• Replace the Nano-Coil filter

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:09 Page

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION.
LES CONSERVER POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES :

LORS DE L'UTILISATION D'APPAREILS ÉLECTRIQUES, PARTICULIÈREMENT EN PRÉSENCE D'ENFANTS, IL EST CONSEILLÉ DE TOUJOURS PRENDRE DES PRÉCAUTIONS DE BASE, NOTAMMENT DE SUIVRE LA PROCÉDURE SUIVANTE :

- TOUJOURS débrancher l'appareil de la prise électrique immédiatement après utilisation et avant tout nettoyage. Pour l'éteindre, positionner tous les boutons de réglage sur 'OFF', puis retirer la prise du secteur.
- NE JAMAIS laisser un appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Débrancher de la prise secteur quand il n'est pas utilisé ou avant d'adjoindre ou de retirer des pièces ou accessoires.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition de recevoir une supervision ou des consignes concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et de comprendre les risques qu'il présente. Il est interdit de laisser les enfants jouer avec l'appareil. Il est interdit de laisser aux enfants le soin de procéder au nettoyage et à l'entretien de l'appareil sans supervision.
- NE PAS toucher un appareil qui est tombé dans l'eau ou tout autre liquide. Couper le secteur et débrancher immédiatement. Le maintenir au sec – NE PAS le faire fonctionner dans des conditions d'humidité ou de moiteur.
- Ne JAMAIS insérer d'épingles ou d'autres fixations métalliques dans l'appareil.
- Utiliser cet appareil selon le mode d'emploi inclus et spécifique à celui-ci. NE PAS utiliser d'accessoires non recommandés par HoMedics.
- Ne JAMAIS mettre en marche l'appareil en cas de cordon ou de connecteur endommagé, en cas de fonctionnement incorrect, en cas de chute ou de détérioration ou de chute dans l'eau. Le retourner au Centre Service HoMedics en vue de contrôle et de réparation.
- Maintenir le cordon à l'écart des surfaces chauffées.
- Une utilisation excessive pourrait entraîner une surchauffe et écourter la durée de vie du produit. Si cela se produit, espacer les cycles d'utilisation pour que l'appareil refroidisse entre chaque opération.
- Ne JAMAIS faire tomber ou insérer tout objet dans l'une ou l'autre des ouvertures.
- NE PAS faire fonctionner dans des endroits où des produits aérosols (vaporisateurs) sont utilisés ou de l'oxygène est administré.
- NE PAS faire fonctionner sous une couverture ou un oreiller. Cela pourrait provoquer une surchauffage ou un risque d'incendie, d'électrocution ou de dommages corporels.
- NE PAS transporter l'appareil à l'aide du cordon ou en l'utilisant comme une poignée.
- NE PAS utiliser à l'extérieur.
- NE PAS comprimer.
- Ce produit nécessite une source d'alimentation en courant alternatif 220-240V.
- NE PAS essayer de réparer l'appareil. Aucune pièce ne peut être remise en état par l'utilisateur. L'envoyer à un Centre Service HoMedics pour réparation. Tout dépannage de cet appareil doit être réalisé uniquement pas un personnel de service HoMedics agréé.
- Ne jamais obturer les sorties d'air de l'appareil, ni le placer sur une surface non rigide, telle qu'un lit ou un canapé. Maintenir les sorties d'air exemptes de peluches, cheveux, etc.
- Ne pas poser ou ranger l'appareil dans un endroit où il pourrait tomber ou basculer dans une baignoire ou un évier. Ne pas placer ni laisser tomber dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Le non-respect des consignes ci-dessus peut entraîner un risque d'incendie ou de blessure.
- Risque de brûlures en cas d'utilisation incorrecte.

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:09 Page

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ :

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CETTE SECTION AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.

- Toujours placer le purificateur d'air sur une surface ferme et de niveau.
- Toujours placer le purificateur d'air à au moins 16 cm des murs et 1 mètre des sources de chaleur telles que foyers, radiateurs et autres appareils de chauffage.
- NE PAS l'utiliser en prenant un bain ou une douche.
- Le maintenir au sec – NE PAS le faire fonctionner dans des conditions d'humidité ou de moiteur.
- Cet appareil est conçu uniquement pour un usage personnel, non professionnel.
- Il est nécessaire d'être très prudent lorsqu'un purificateur d'air est utilisé par ou à proximité d'enfants ou d'handicapés et à chaque fois que le purificateur d'air fonctionne sans surveillance.
- Toujours débrancher le purificateur d'air quand il ne sert pas.
- Ne pas faire fonctionner le purificateur d'air si le cordon ou la prise est endommagé, si un dysfonctionnement a été précédemment observé, s'il a subi un choc en tombant ou a été endommagé d'une quelconque manière. Se débarrasser du purificateur d'air ou le retourner au service après-vente HoMedics pour examen, réglage électrique ou mécanique, ou réparation.
- Ce purificateur d'air n'est pas conçu pour une utilisation dans une salle de bains, une buanderie ou toute autre pièce humide. Ne jamais installer le purificateur d'air à un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou tout autre réservoir d'eau.
- Ne pas faire passer le cordon sous un tapis. Ne pas recouvrir le cordon avec des petits tapis, chemins de couloir ou revêtements similaires. Ne pas faire passer le cordon sous des meubles ou appareils ménagers. Disposer le cordon à l'écart des zones passagères afin d'éviter de trébucher dessus.
- Pour éteindre le purificateur d'air, positionner tous les boutons de réglage sur ARRÊT, puis retirer la prise du secteur.
- Ne pas basculer ni déplacer le purificateur d'air quand il est en marche. L'arrêter et retirer la prise du secteur avant de le déplacer.
- Ne pas insérer ni laisser des corps étrangers pénétrer dans le système de ventilation ou de sortie car cela risquerait de provoquer un choc électrique, un incendie ou d'endommager le purificateur d'air.
- Pour prévenir tout risque d'incendie, ne pas obstruer les entrées et sorties d'air d'une quelconque manière. Ne pas utiliser sur une surface molle, comme un lit, où les ouvertures risqueraient d'être obstruées.
- Utiliser ce purificateur d'air selon le mode d'emploi inclus et spécifique à celui-ci. Tout autre usage non recommandé par le fabricant risquerait de provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures corporelles.
- Toujours brancher directement le purificateur d'air à une prise murale/de courant. Ne jamais utiliser de rallonge.

CONSERVER CES CONSIGNES IMPORTANTES POUR POUVOIR S'Y REPORTER FACILEMENT

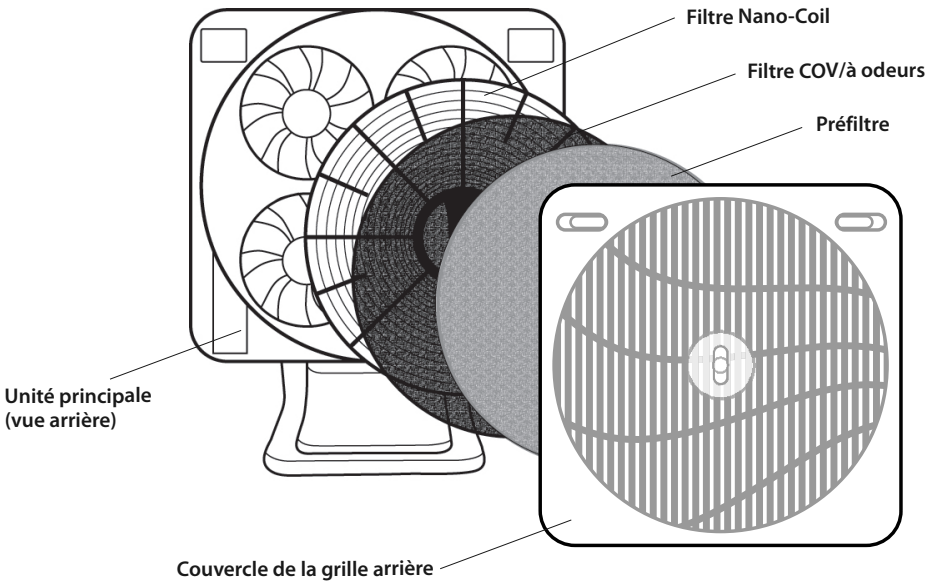
Spécifications techniques

Tension d'entrée	220-240 V
Fréquence nominale	50-60 Hz
Puissance	24 Watts
Poids	3kg
Niveau sonore	<60 dB
Hauteur de l'élément	39.1cm

T Cet appareil a été évalué comme convenant aux climats tropicaux, à une température ambiante allant jusqu'à 40 °C.

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:09 Page

FONCTIONS DU PRODUIT :



Préfiltre : Capture les grosses particules et les fibres

Filtre Nano-Coil : Filtre en spirale nettoyable qui capture les contaminants atmosphériques

Filtre COV/à odeurs : (en option) Élimine les COV (composés organiques volatils)

Directive relative aux piles et aux accumulateurs

Ce symbole indique que les piles et les accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvant être préjudiciables pour la santé humaine et l'environnement. Veuillez utiliser les points de collecte mis à disposition pour vous débarrasser des piles et accumulateurs usagés.

WEEE explanation

Le symbole indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union Européenne. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre appareil usagé, prière d'utiliser le système de renvoi et collection ou contacter le revendeur où le produit a été acheté. Ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soir recyclé tout en respectant l'environnement.

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:09 Page

MODE D'EMPLOI

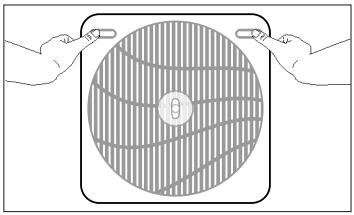


Fig. 1

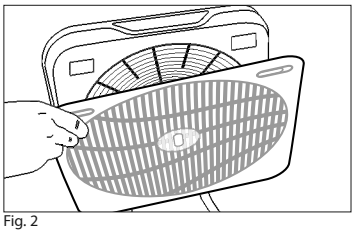


Fig. 2

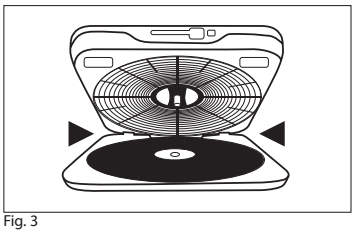


Fig. 3

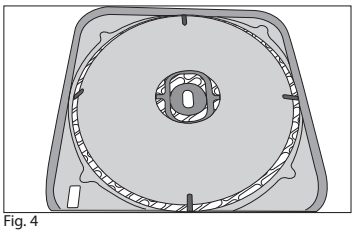


Fig. 4

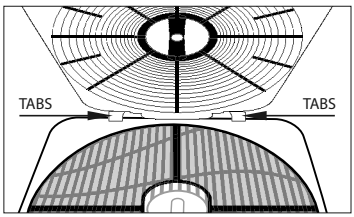


Fig. 5

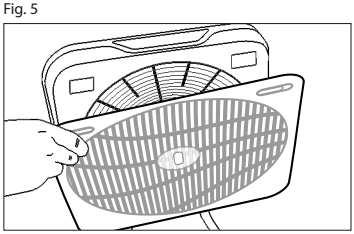


Fig. 6

Mise en route

- Sortez le purificateur d'air de la boîte et retirez-le de son sac de protection en plastique transparent.
- Posez le purificateur d'air sur une surface plane et ferme.
- Avant de mettre en marche le PURIFICATEUR D'AIR, si le filtre COV en option est retenu, une fois posé, il convient de vérifier que tous les filtres tiennent bien en place.

Pose du filtre COV en option

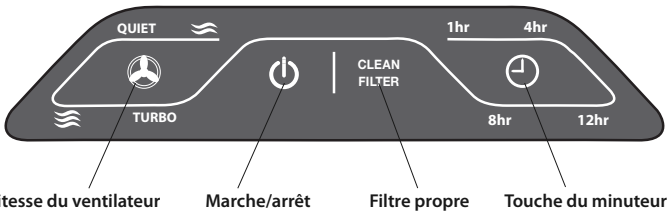
1. Ouvrez la grille arrière en appuyant légèrement sur les pattes de dégagement vers l'extérieur de l'appareil. Voir fig.1.
2. Tirez sur la grille pour la dégager du châssis jusqu'à ce que les pattes de dégagement au bas de la grille se dégagent facilement de l'appareil. Voir Fig. 2 et 3.
3. Le préfiltre et le filtre Nano-Coil se trouvent déjà en place. Vérifiez que le filtre Nano-Coil est engagé à fond sur le moyeu central. Pour mettre en place le filtre COV/à odeurs (en option), sortez de son sac plastique le filtre COV/à odeurs. Posez le filtre COV dans l'appareil collé contre le préfiltre, en le fixant à l'aide de quatre clips. Voir fig.4.
4. Insérez les pattes de dégagement situées au bas de la grille dans la base de l'appareil. Voir Fig. 5.
5. Maintenez enclenché le bas de la grille et appuyez sur le haut de la grille pour le rapprocher contre l'appareil. Les pattes de dégagement au haut de la grille s'enclenchent en place. Voir Fig. 6.

NOTE : L'appareil ne fonctionne qu'à condition que le filtre Nano-Coil, le préfiltre et la grille soient correctement installés.

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:09 Page

PANNEAU DE COMMANDE

Mode d'emploi



1. Marche/arrêt et réglages de vitesse

1. Pour mettre l'épurateur d'air sous tension, appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT ⏻. Quand l'épurateur d'air est sous tension, le voyant s'allume et l'épurateur d'air se met à fonctionner à basse vitesse LENT ≈.
2. Vous pouvez choisir entre quatre réglages de vitesse : Quiet →≈ (lent)→≋ (moyen)→TURBO. Le mode Quiet (silencieux) est très silencieux (moins fort que le bruit normal ambiant), et il est recommandé particulièrement de nuit et pour un sommeil ininterrompu. Le mode TURBO augmente la puissance de nettoyage. Lorsque le ventilateur est réglé sur TURBO, il fonctionne pendant 30 minutes, puis se rétablit à basse vitesse (lent) ≈.
3. Pour mettre l'épurateur d'air hors tension, appuyez à nouveau sur le bouton MARCHE/ARRÊT ⏻.

2. Réglages du minuteur

Vous pouvez choisir entre quatre réglages de minuteur : 1 (une) heure, 4 (quatre) heures, 8 (huit) heures et 12 (douze) heures. 12 (douze) heures. Pour activer le minuteur, appuyez sur la touche ◴ située sur le panneau de commande. Chaque pression le fait progresser au réglage suivant du minuteur. Le témoin du minuteur s'allume lorsque la fonction de minuterie est activée. Passez à tour de rôle par les réglages de 1, 4, 8, 12 heures, puis la position d'arrêt, pour faire fonctionner l'appareil sans la fonction de minuterie.

Mode d'emploi de la télécommande

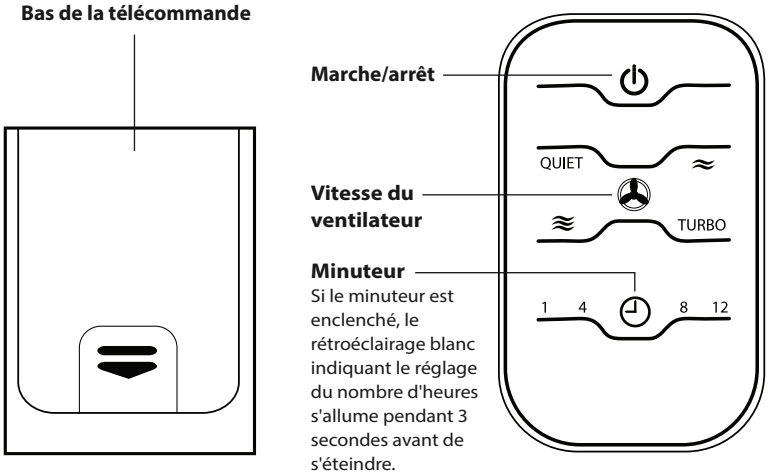
AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION, COMMENCEZ PAR RETIRER LA LANGUETTE EN PLASTIQUE DU COMPARTIMENT À PILES.

Pose de la pile

La télécommande renferme une pile CR2032 de 3 V. Pour remplacer cette pile, retirez le couvercle du compartiment à piles situé au dos de la télécommande en appuyant sur la languette pour extraire le couvercle du dos de la télécommande. Veuillez insérer la batterie dans la télécommande en appuyant fermement dessus pour la mettre en place en ayant le symbole positif tourné sur le dessus.
NOTE : Conservez toujours la pile et la télécommande hors de portée des enfants.

REMARQUES SUR LA PILE

- S'il n'est pas prévu d'utiliser l'appareil pendant une période prolongée, retirez la pile de la télécommande afin d'éviter tout dommage dû à une fuite éventuelle de la pile.
- Avant de mettre la pile en place, nettoyez les contacts de la pile et ceux de l'appareil.
- Déposez les piles usées sans tarder en vous aidant d'un tournevis pour faire délicatement levier sur la pile et l'extraire du compartiment.
- Débarrassez-vous de la pile de la manière approuvée, en conformité avec la directive DEEE (voir page 14).
- Interdiction de jeter les piles dans le feu. Les piles risquent d'exploser ou de fuir.
- Utilisez exclusivement la taille et le type de pile précisés.
- Lors de la pose de la pile, vérifiez la polarité +/-. Une pose incorrecte de la pile risquerait de causer des dommages



Nettoyage et entretien du filtre

Assurez-vous que le purificateur d'air est éteint et que l'appareil est débranché de la prise secteur avant de le nettoyer. Vérifiez les filtres tous les 30 jours pour déterminer s'ils nécessitent d'être nettoyés. Si vous utilisez votre purificateur d'air tous les jours, nous vous recommandons de vérifier les filtres plus souvent.

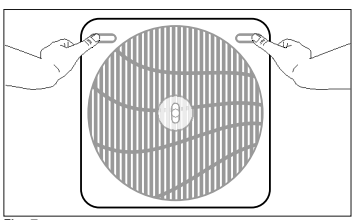


Fig. 7

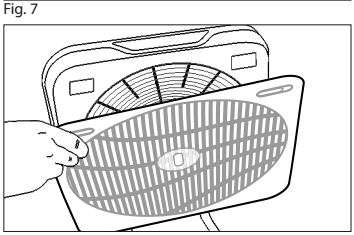


Fig. 8

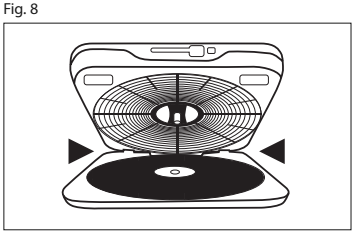


Fig. 9

Filtre Nano-Coil

1. Ouvrez la grille arrière en appuyant légèrement sur les pattes de dégagement vers l'extérieur de l'appareil. Voir Fig. 7.

2. Tirez sur la grille pour la dégager du châssis jusqu'à ce que les pattes de dégagement au bas de la grille se dégagent facilement de l'appareil. Voir Fig. 8 et 9.

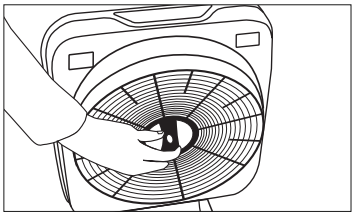


Fig. 10

3. Déposez le filtre Nano-Coil de l'appareil en empoignant la poignée centrale et en le dégageant du moyeu central. Voir Fig. 10.

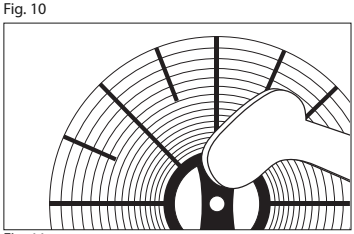


Fig. 11

4. Utilisez l'accessoire de brosse de votre aspirateur. Passez la brosse des deux côtés du filtre Nano-Coil, en prenant soin de ne pas déloger les alvéoles. Voir Fig. 11.
5. Remettez en place le filtre Nano-Coil. Assurez-vous d'aligner le centre de la poignée du filtre sur le centre du moyeu. La poignée du filtre doit normalement se trouver à la verticale. Assurez-vous que le montant du moyeu central ressorte bien de l'autre côté trou situé sur la poignée du filtre. Voir Fig. 10.

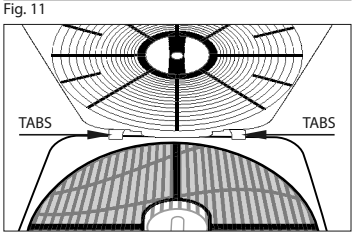


Fig. 12

6. Insérez les pattes de dégagement situées au bas de la grille dans la base de l'appareil. Voir Fig. 12.

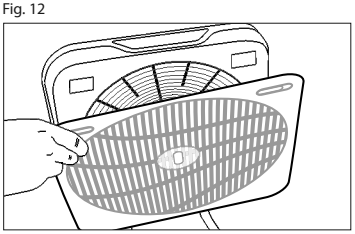


Fig. 13

7. Maintenez enclenché le bas de la grille et poussez sur le haut de la grille contre l'appareil, jusqu'à ce que les pattes de dégagement en haut de la grille s'enclenchent pour se remettre en place. Voir Fig. 13.

INTERDICTION D'UTILISER DE L'EAU OU DES NETTOYANTS OU DÉTERGENTS MÉNAGERS POUR NETTOYER LE FILTRE NANO-COIL OU LE PRÉFILTRE

Préfiltre

Assurez-vous que le purificateur d'air est éteint et que l'appareil est débranché de la prise secteur avant de le nettoyer. Vérifiez les filtres tous les 30 jours pour voir s'ils nécessitent d'être nettoyés. Si vous utilisez votre purificateur d'air tous les jours, nous vous recommandons de vérifier les filtres plus souvent.

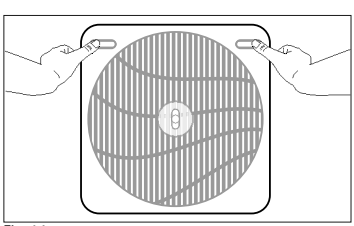


Fig. 14

1. Ouvrez la grille arrière en appuyant légèrement sur les pattes de dégagement vers l'extérieur de l'appareil. Voir Fig. 14.

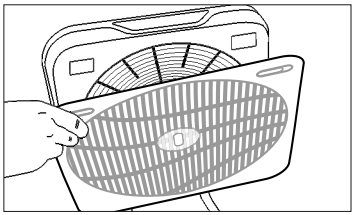


Fig. 15

2. Tirez sur la grille pour la dégager du châssis jusqu'à ce que les pattes de dégagement au bas de la grille se dégagent facilement de l'appareil. Voir Fig. 15 et 16.

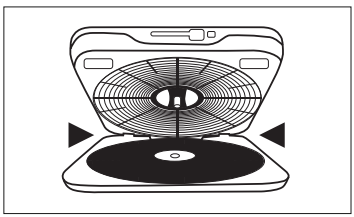


Fig. 16

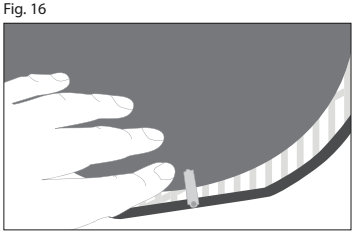


Fig. 17

3. Si vous utilisez le filtre COV, retirez-le en le dégageant de ses 4 clips. Voir Fig. 17.

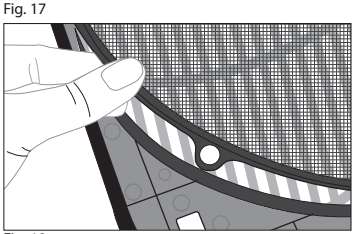


Fig. 18

4. Déposez le préfiltre en tirant délicatement dessus et en le dégageant des 4 montants. Voir Fig. 18.
5. Utilisez l'accessoire de brosse de votre aspirateur. Passez à la brosse les deux côtés du préfiltre. Voir Fig. 11.
6. Remettez en place le préfiltre en poussant les 4 boucles du filtre contre les 4 montants de la grille. Voir Fig. 18.
7. Si vous utilisez le filtre COV, remettez-le en place et maintenez-le au moyen des 4 clips. Voir Fig. 17.

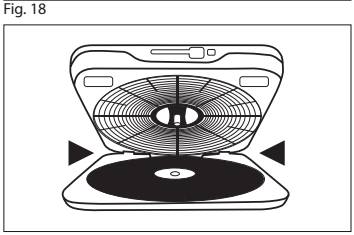


Fig. 19

8. Insérez les pattes de dégagement situées au bas de la grille dans la base de l'appareil. Voir Fig. 19.

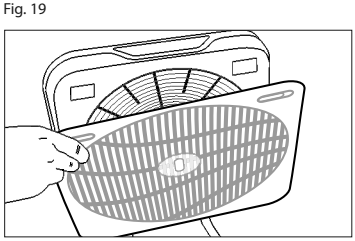


Fig. 20

9. Maintenez enclenché le bas de la grille et poussez sur le haut de la grille contre l'appareil, jusqu'à ce que les pattes de dégagement en haut de la grille s'enclenchent pour se remettre en place. Voir Fig. 20.

Voyant de filtre propre

Ce purificateur d'air est équipé d'un voyant FILTRE PROPRE pour vous indiquer quand le moment est venu de nettoyer le filtre Nano-Coil, soit environ tous les 732 heures d'utilisation. Lorsque le filtre Nano-Coil est prêt à être nettoyé, le voyant FILTRE PROPRE s'allume sur le panneau de commande.

Après avoir nettoyé le filtre Nano-Coil, maintenez enfoncée la touche CLEAN FILTER (FILTRE PROPRE) jusqu'à ce qu'un signal sonore se fasse entendre pour réinitialiser le voyant du filtre.

Nous vous recommandons de remplacer votre filtre COV, si vous choisissez de l'utiliser, en même temps que vous remplacez votre filtre Nano-Coil (environ tous les 18 mois, en assurant une maintenance régulière).

Pour acheter un filtre Nano-Coil de rechange, modèle n° AR-NCFL1-EU ou n° PP-AR-NC02VOC-EU, adressez-vous au détaillant (où vous avez acheté votre purificateur d'air).

Nettoyage et entretien

Nous recommandons de nettoyer le purificateur d'air au moins une fois par mois et avant de le ranger.

1. Mettez le purificateur d'air hors tension et débranchez-le de la prise secteur.
2. Utilisez un chiffon sec pour nettoyer les surfaces externes du purificateur d'air.
3. La grille peut se nettoyer à l'aide d'un chiffon humide ou de la brosse de votre aspirateur.

INTERDICTION D'UTILISER DE L'EAU, DE LA CIRE, DE L'ENCAUSTIQUE OU TOUTE SOLUTION CHIMIQUE

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
L'appareil ne se met pas en marche	• L'appareil n'est pas branché	• Branchez l'appareil
	• Le filtre Nano-Coil est mal mis ou s'est défait	• Remettez correctement en place le filtre Nano-Coil
	• Le couvercle arrière n'est pas bien mis	• Vérifiez que la grille arrière est bien enclenchée en tous points
Absence de débit d'air oueffet de nettoyage imperceptible	• Des corps étrangers bloquent la grille avant ou arrière	• Retirez les éventuels obstacles ou vérifiez le préfiltre et nettoyez-le si nécessaire
	• Le filtre COV/à odeurs n'a pas été sorti de son sac en plastique	• Enlevez le sac en plastique.
	• Les filtres sont encrassés	• Nettoyez ou remplacez le filtre Nano-Coil et/ou nettoyez le préfiltre
	• L'appareil fonctionne sans discontinuité depuis plus de 2 000 heures	• Remettez en place le filtre Nano-Coil

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:09 Page

LESEN SIE SICH VOR DER BENUTZUNG ALLE HINWEISE GUT DURCH.
BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE GUT AUF.

WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN:

BEI DER VERWENDUNG ELEKTRISCHER PRODUKTE, INSBESONDERE IM BEISEIN VON KINDERN, SOLLTEN IMMER FOLGENDE GRUNDLEGENDE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN BEACHTET WERDEN:

- Ziehen Sie IMMER sofort nach der Benutzung und vor dem Säubern des Gerätes den Netzstecker aus der Steckdose. Stellen Sie zum Ausschalten alle Regler in die AUS-Stellung, dann ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Lassen Sie ein eingeschaltetes Gerät NIEMALS unbeaufsichtigt. Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie es nicht benutzen und bevor Sie Teile oder Zubehör hinzufügen oder entfernen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 8 Jahren und darüber verwendet werden und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Kapazitäten oder fehlender Erfahrung und Kenntnissen, wenn diese in der Verwendung des Gerätes unterwiesen wurden, auf sichere Art und Weise beaufsichtigt werden und ein Verständnis für die mit der Verwendung verbundenen Gefahren haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege sollte nicht ohne Aufsicht von Kindern durchgeführt werden.
- Berühren Sie KEIN Gerät, das ins Wasser oder in andere Flüssigkeiten gefallen ist. Schalten Sie das Netz ab und ziehen Sie sofort den Stecker. Bewahren Sie es trocken auf – benutzen Sie es NICHT unter nassen oder feuchten Bedingungen.
- Stecken Sie KEINE Nadeln oder andere metallische Klammern in das Gerät.
- Benutzen Sie dieses Gerät nur für den hierin beschriebenen vorgesehenen Zweck. Benutzen Sie NUR von HoMedics empfohlene Zusatzgeräte.
- Benutzen Sie das Gerät NIEMALS, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt sind, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenn es fallen gelassen oder beschädigt wurde oder ins Wasser gefallen ist. Schicken Sie es zur Prüfung und Reparatur ins HoMedics Service Centre zurück.
- Legen Sie das Kabel nicht auf heiße Flächen.
- Eine zu lange Benutzung könnte zu übermäßiger Erwärmung des Produkts und einer verkürzten Lebensdauer führen. In solch einem Fall unterbrechen Sie den Betrieb und lassen Sie das Gerät vor erneuter Benutzung abkühlen.
- Stecken Sie KEINE Dinge in irgendwelche Öffnungen.
- Benutzen Sie es NICHT dort, wo Aerosol-(Spray)-Produkte verwendet werden oder wo mit Sauerstoff gearbeitet wird.
- Benutzen Sie es NICHT unter einer Decke oder einem Kissen. Bei übermäßigem Aufheizen kann es zu Bränden, Tod durch Stromschlag oder Personenschaden kommen.
- Tragen Sie dieses Gerät NICHT am Kabel an und benutzen Sie das Kabel NICHT als Griff.
- Benutzen Sie es NICHT im Freien.
- Drücken Sie es NICHT zusammen.
- Dieses Produkt benötigt ein 220-240V-AC-Netzteil.
- Versuchen Sie NICHT, das Gerät selbst zu reparieren. Es gibt keine Teile, die der Nutzer selbst reparieren kann. Senden Sie es zur Reparatur an das HoMedics Service Centre. Alle Reparaturen an diesem Gerät dürfen nur durch Fachleute, die von HoMedics autorisiert sind, vorgenommen werden.
- Versperren Sie niemals die Luftöffnungen des Gerätes und legen Sie es auf keine weiche Oberfläche, wie z.B. ein Bett oder eine Couch. Verstopfen Sie die Luftöffnungen nicht mit Fusseln, Haaren usw.
- Das Gerät nicht an einem Ort aufstellen oder aufbewahren, an dem es in eine Badewanne oder ein Waschbecken fallen könnte. Nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit stellen oder fallen lassen.
- Eine nichtbeachtung der obigen hinweise kann zu einer brand- oder verletzungsgefahr führen.
- Ein unsachgemässer gebrauch kann zu verbrennungen führen.

SICHERHEITSHINWEISE:

BITTE LESEN SIE DIESEN ABSCHNITT VOR DER BENUTZUNG DES GERÄTS SORGFÄLTIG DURCH.

- Den Luftreiniger stets auf eine stabile, ebene Fläche stellen.
- Den Luftreiniger stets mindestens 16cm von Wänden und 1m von Hitzequellen wie Öfen, Heizkörpern oder Strahlern fernhalten.
- Das Gerät NICHT beim Baden oder Duschen benutzen.
- Das Gerät trocken halten – NICHT unter nassen oder feuchten Bedingungen benutzen.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch und nicht zu gewerblichen Zwecken vorgesehen.
- Extreme Vorsicht ist geboten, wenn der Luftreiniger von oder in der Nähe von Kindern oder behinderten Personen verwendet wird und wenn der Luftreiniger unbeaufsichtigt in Betrieb gelassen wird.
- Den Luftreiniger bei Nichtgebrauch stets ausstecken.
- Den Luftreiniger nicht verwenden, wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind, oder nachdem eine Störung des Geräts auftrat, das Gerät fallen gelassen oder auf irgendeine Weise beschädigt wurde. Den Luftreiniger entsorgen oder zur Prüfung, elektrischen oder mechanischen Einstellung oder Reparatur an HoMedics Consumer Relations zurückschicken.
- Dieser Luftreiniger ist nicht zur Verwendung in Badezimmern, Waschküchen und ähnlichen Feuchträumen vorgesehen. Den Luftreiniger niemals an einem Ort aufstellen, an dem er in die Badewanne oder in eine sonstige Vorrichtung, in der sich Wasser befinden kann, fallen könnte.
- Das Kabel nicht unter den Teppichboden legen. Das Kabel nicht mit Teppichen, Läufern oder Ähnlichem bedecken. Das Kabel nicht unter Möbeln oder Geräten verlegen. Das Kabel von stark frequentierten Bereichen fernhalten, wo es eine Stolpergefahr darstellen kann.
- Bei Nichtverwendung des Luftreinigers alle Regler in AUS-Stellung bringen und den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Den Luftreiniger während des Betriebs nicht kippen oder bewegen. Das Gerät vor dem Transport ausschalten und den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Es dürfen keine Fremdkörper in die Lüftungs- oder Auslassöffnungen gelangen, da dies einen Stromschlag oder Brand verursachen oder den Luftreiniger beschädigen könnte.
- Zur Verhinderung eines möglichen Brandrisikos dürfen die Lufteinlässe oder der Auslass auf keinerlei Weise blockiert werden. Das Gerät nicht auf einer weichen Fläche, wie beispielsweise auf einem Bett verwenden, wo die Öffnungen blockiert werden könnten.
- Dieser Luftreiniger darf nur für den hierin beschriebenen vorgesehenen Zweck verwendet werden. Jegliche sonstige Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, kann unter Umständen einen Brand, Stromschlag oder Verletzungen verursachen.
- Den Luftreiniger stets direkt in eine Wandsteckdose/Steckerbuchse stecken. Das Gerät niemals mit einem Verlängerungskabel verwenden.

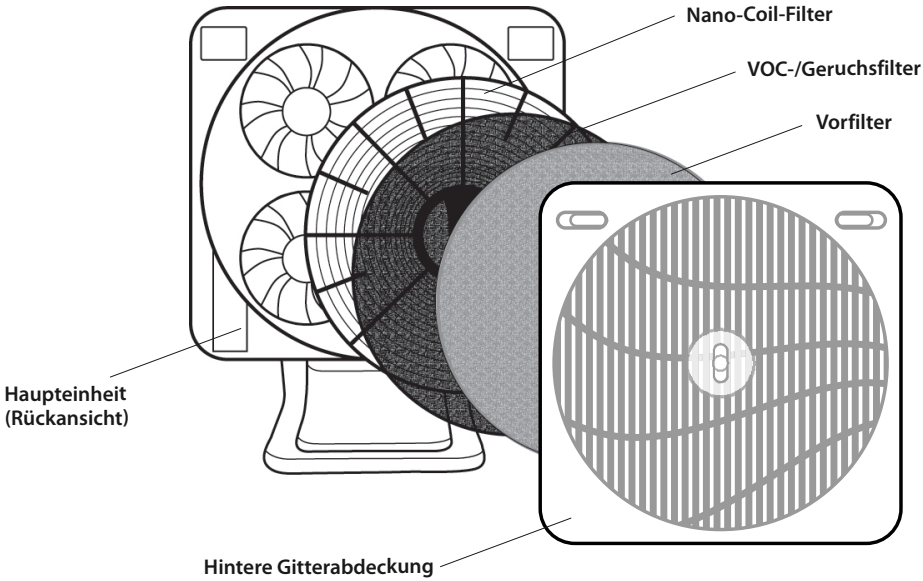
BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE FÜR EINEN SPÄTEREN BEZUG GUT AUF.

Technische Daten

Eingangsspannung	220-240 V
Nennfrequenz	50-60 Hz
Leistung	24 Watts
Gewicht	3kg
Schalldruckpegel	<60 dB
Höhe des Geräts	39.1cm

T Dieses Gerät ist für die Verwendung in tropischen Klimagebieten mit Umgebungstemperaturen von bis zu 40°C klassifiziert.

PRODUKTEIGENSCHAFTEN:



Vorfilter: Filtert große Teilchen und Fasern heraus

Nano-Coil-Filter: Ein reinigbarer Spiralfilter, der Schadstoffe aus der Luft herausfiltert

Filter für flüchtige organische Verbindungen/Geruchsfilter: (optional) Entfernt VOCs (Volatile Organic Compounds - flüchtige organische Verbindungen)

Batterie-Richtlinie

Dieses Symbol weist darauf hin, dass die Batterien nicht mit dem gewöhnlichen Hausmüll entsorgt werden dürfen, da sie Stoffe enthalten, die sich auf Umwelt und Gesundheit schädlich auswirken können. Entsorgen Sie die Batterien bitte an den hierfür vorgesehenen Sammelstellen.

WEEE-Erklärung

Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden soll. Damit durch unkontrollierte Abfallentsorgung verursachte mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden verhindert werden können, entsorgen Sie dieses Produkt bitte ordnungsgemäß und fördern Sie damit eine nachhaltige Wiederverwendung der Rohstoffe.
Verwenden Sie zur Rückgabe Ihres benutzten Geräts bitte für die Entsorgung eingerichtete Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt kauften. Auf diese Weise kann ein sicheres und umweltfreundliches Recycling gewährleistet werden.

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:09 Page

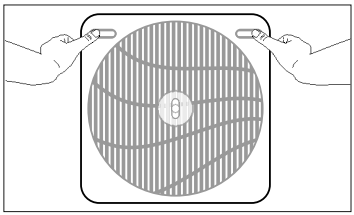


Abb. 1

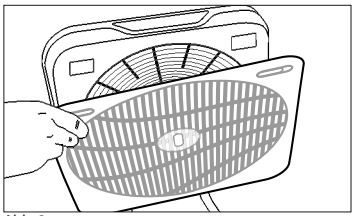


Abb. 2

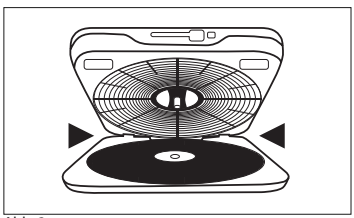


Abb. 3

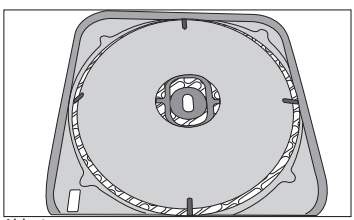


Abb. 4

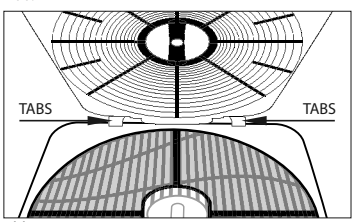


Abb. 5

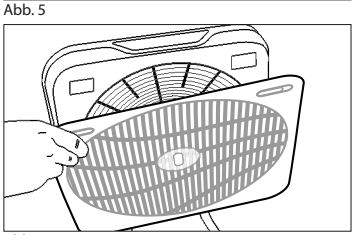


Abb. 6

Erste Schritte

- Holen Sie den Luftreiniger aus der Verpackung heraus und entfernen Sie die durchsichtige Plastikschutzhülle.
- Stellen Sie den Luftreiniger auf eine feste, ebene Oberfläche.
- Wenn Sie den optionalen VOC-Filter mitbestellt haben, müssen Sie diesen installieren, bevor Sie den LUFTREINIGER ANSCHALTEN. Stellen Sie sicher, dass alle Filter gut befestigt sind.

Einsetzen des optionalen VOC-Filters

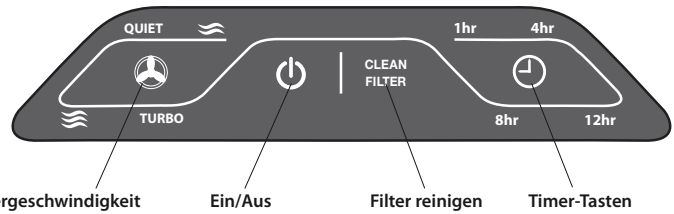
1. Öffnen Sie das Gitter auf der Rückseite, indem Sie die beiden Riegel vorsichtig in Richtung der Außenseite der Einheit schieben. Siehe Abb. 1
2. Ziehen Sie das Gitter vom Gerät weg, bis sich die beiden Laschen unten auf der Gitterplatte leicht von der Einheit lösen lassen. Siehe Abb. 2 und 3.
3. Der Vorfilter und der Nano-Coil-Finter sind bereits vom Werk aus vorinstalliert. Stellen Sie sicher, dass der Nano-Coil-Filter auf der Mittelscheibe voll eingerastet ist. Um den VOC-/Geruchsfilter (optional) zu installieren, müssen Sie zuerst die Plastikhülle von diesem Filter entfernen Setzen Sie den VOC-Filter so in die Einheit, dass er bündig mit dem Vorfilter abschließt. Gesichert wird er durch vier Klips. Siehe Abb. 4.
4. Schieben Sie die Laschen unten auf der Gitterplatte in die dafür vorgesehenen Stellen unten an der Einheit. Siehe Abb. 5.
5. Halten Sie das Gitter unten fest und drücken Sie das Gitter in Richtung der Einheit. Die Riegel oben auf dem Gitter rasten ein und sichern das Gitter. Siehe Abb. 6.

HINWEIS: Das Gerät funktioniert nur, wenn Nano-Coil- und Vorfilter sowie das Gitter fest angebracht sind.

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:09 Page

BEDIENTEIL

Bedienungsanleitung



1. Ein/Aus und Geschwindigkeitseinstellungen

1. Drücken Sie die ⏻ EIN/AUS-Taste, um den Luftreiniger anzustellen. Wenn der Luftreiniger eingeschaltet ist, leuchtet die LED-Leuchte und der Luftreiniger beginnt seinen Betrieb mit ≈ LANGSAMER Geschwindigkeit.
2. Es gibt vier Geschwindigkeitseinstellungen: Ruhig →≈ (Langsam)→≈ (Medium)→TURBO. Der Ruhig-Modus ist flüsterleise und leiser als der normale Geräuschpegel in einem Zimmer. Diese Einstellung wird besonders für die Benutzung in der Nacht empfohlen, um den Schlaf nicht zu stören. Der TURBO-Modus verschafft einen verstärkten Reinigungsschub. Wenn der Lüfter auf TURBO eingestellt ist, läuft er 30 Minuten lang auf hoher Geschwindigkeit und kehrt dann zur ≈ langsamen Geschwindigkeit zurück.
3. Drücken Sie die ⏻ EIN/AUS-Taste erneut, um den Luftreiniger auszustellen.

2. Timer-Einstellungen

Es gibt vier Einstellungsmöglichkeiten für den Timer: 1 (eine) Stunde, 4 (vier) Stunden, 8 (acht) Stunden und 12 (zwölf) Stunden. Drücken Sie die Taste ◴ auf dem Bedienfeld, um den Timer zu aktivieren. Mit jeder Betätigung springt der Timer auf die nächsthöhere Einstellung. Sobald die Tmerfunktion aktiviert wurde, leuchtet die Timer-LED. Drücken Sie sich einmal durch den Zyklus 1, 4, 8 und 12 und betreiben Sie das Gerät dann ohne Timerfunktion.

Die Fernbedienung benutzen

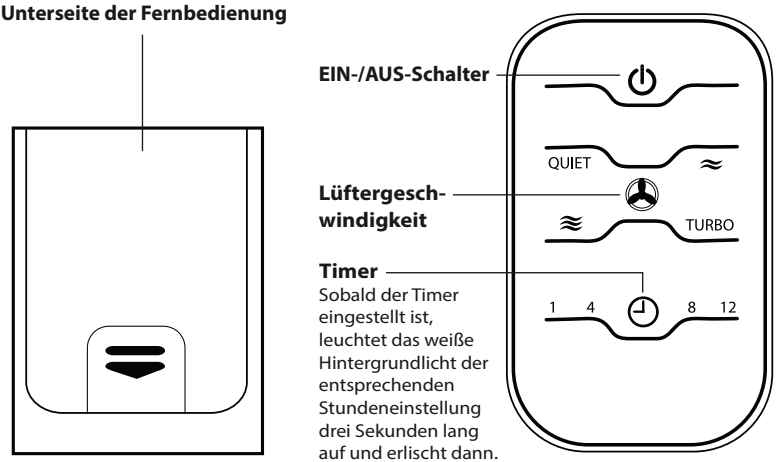
ENTFERNEN SIE VOR DER ERSTEN BENUTZUNG DIE PLASTIKHÜLLE UND ZIEHEN SIE DIE SCHUTZFOLIE IM BATTERIEFACH AB.

Einlegen der Batterie

Mit der Fernbedienung wird eine Batterie CR2032 3 V mitgeliefert. Entfernen Sie für das Auswechseln der Batterie die Batteriefachabdeckung auf der Rückseite der Fernbedienung, indem Sie den Riegel nach unten ziehen und die Abdeckung nach oben abheben. Legen Sie die Batterie mit dem Pluspol nach oben zeigend in die Fernbedienung ein und drücken Sie sie fest an ihren Platz.
HINWEIS: Halten Sie die Batterie und die Fernbedienung immer außerhalb der Reichweite von Kindern.

HINWEIS FÜR DIE BATTERIE

- Wenn das Gerät für längere Zeit nicht verwendet wird, nehmen Sie die Batterien heraus, damit durch Auslaufen der Batterie keine Schäden entstehen.
- Reinigen Sie vor dem Einlegen der Batterie die Batteriekontakte und auch die Kontakte des Geräts.
- Entfernen Sie gebrauchte Batterien umgehend, indem Sie die Batterie mit einem Schraubendreher vorsichtig aus dem Batteriefach heben.
- Entsorgen Sie gebrauchte Batterien in Übereinstimmung mit der WEEE-Richtlinie (siehe Seite 23).
- Entsorgen Sie Batterien nicht durch Verbrennen. Batterien können explodieren oder auslaufen.
- Verwenden Sie lediglich Batterien der angegebenen Art und Größe.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterien bitte auf die richtige +/- Polarität. Durch nicht korrektes Einlegen von Batterien können Schäden entstehen.



Reinigung und Wartung der Filter

Stellen Sie sicher, dass der Luftreiniger ausgestellt ist und der Stecker herausgezogen wurde, bevor Sie mit dem Reinigen beginnen. Überprüfen Sie die Filter alle 30 Tage daraufhin, ob sie gereinigt werden müssen. Wir empfehlen eine häufigere Überprüfung der Filter, wenn Sie den Luftreiniger täglich benutzen.

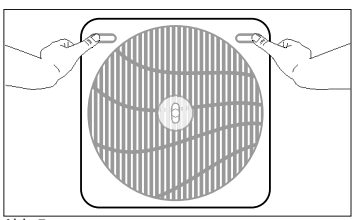


Abb. 7

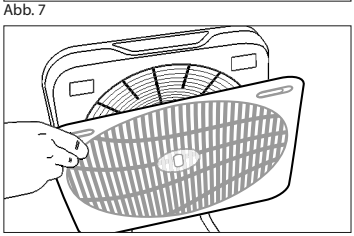


Abb. 8

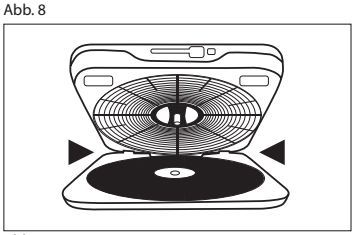


Abb. 9

Nano-Coil-Filter

1. Öffnen Sie das Gitter auf der Rückseite, indem Sie die beiden Riegel vorsichtig in Richtung der Außenseite der Einheit schieben. Siehe Abb. 7.

2. Ziehen Sie das Gitter vom Gerät weg, bis sich die beiden Laschen unten auf der Gitterplatte leicht von der Einheit lösen lassen. Siehe Abb. 8 und 9.

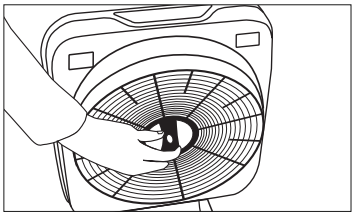


Abb. 10

3. Entfernen Sie den Nano-Coil-Filter von der Einheit, indem Sie fest den Mittelgriff greifen und ihn von der Mittelscheibe abziehen. Siehe Abb. 10.

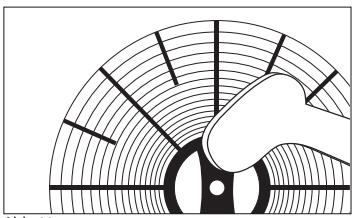


Abb. 11

4. Verwenden Sie den Bürstenzusatz Ihres Staubsaugers. Führen Sie die Bürste auf beiden Seiten über den Nano-Coil-Filter. Achten Sie dabei darauf, dass Sie die Kämme nicht verschieben. Siehe Abb. 11.
5. Setzen Sie den Nano-Coil-Filter wieder ein. Richten Sie den Griff des Filters an der Mittelscheibe aus. Der Filtergriff muss vertikal verlaufen. Stellen Sie sicher, dass die Halterung an der Mittelscheibe durch das Loch im Filtergriff läuft. Siehe Abb. 10.

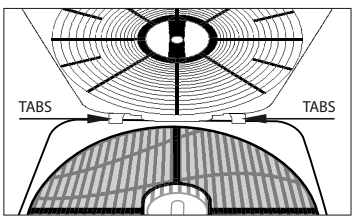


Abb. 12

6. Schieben Sie die Laschen unten auf der Gitterplatte in die dafür vorgesehenen Stellen unten an der Einheit. Siehe Abb. 12.

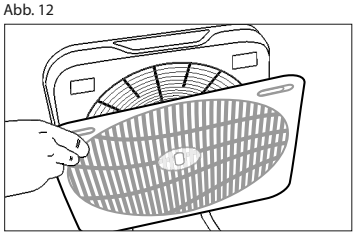


Abb. 13

7. Halten Sie das Gitter unten fest und drücken Sie das Gitter in Richtung der Einheit. Die Riegel oben auf dem Gitter rasten ein und sichern das Gitter. Siehe Abb. 13.

VERWENDEN SIE ZUR REINIGUNG DES NANO-COIL- UND VORFILTERS KEIN WASSER UND KEINE HAUSHALTSREINIGER ODER WASCHMITTEL

Vorfilter

Stellen Sie sicher, dass der Luftreiniger ausgestellt ist und der Stecker herausgezogen wurde, bevor Sie mit dem Reinigen beginnen. Überprüfen Sie die Filter alle 30 Tage daraufhin, ob sie gereinigt werden müssen. Wir empfehlen eine häufigere Überprüfung der Filter, wenn Sie den Luftreiniger täglich benutzen.

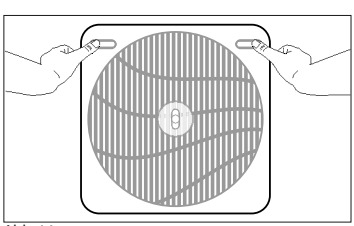


Abb. 14

1. Öffnen Sie das Gitter auf der Rückseite, indem Sie die beiden Riegel vorsichtig in Richtung der Außenseite der Einheit schieben. Siehe Abb. 14.

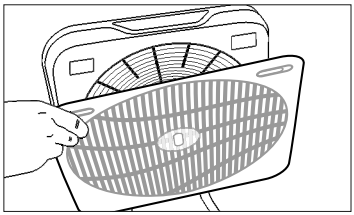


Abb. 15

2. Ziehen Sie das Gitter vom Gerät weg, bis sich die beiden Laschen unten auf der Gitterplatte leicht von der Einheit lösen lassen. Siehe Abb. 15 und 16.

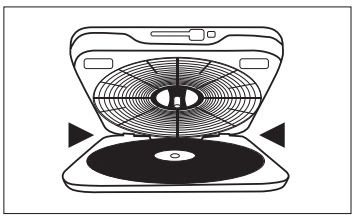


Abb. 16

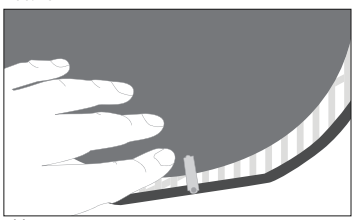


Abb. 17

3. Wenn Sie einen VOC-Filter benutzen, entfernen Sie diesen durch Herausziehen der vier Klips. Siehe Abb. 17.

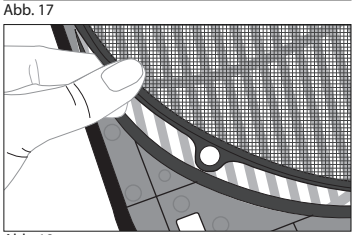


Abb. 18

4. Entfernen Sie den Vorfilter, indem Sie ihn vorsichtig abziehen und von den vier Halterungen abheben. Siehe Abb. 18.
5. Verwenden Sie den Bürstenzusatz Ihres Staubsaugers. Führen Sie die Bürste auf beiden Seiten über den Vorfilter. Siehe Abb. 11.
6. Setzen Sie den Vorfilter wieder ein, indem Sie die vier Laschen des Filters in die vier Halterungen auf dem Gitter schieben. Siehe Abb. 18.
7. Wenn Sie einen VOC-Filter benutzen, legen Sie ihn wieder ein und sichern Sie ihn mit den vier Klips. Siehe Abb. 17.
8. Schieben Sie die Laschen unten auf der Gitterplatte in die dafür vorgesehenen Stellen unten an der Einheit. Siehe Abb. 19.

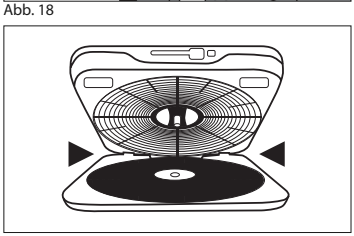


Abb. 19

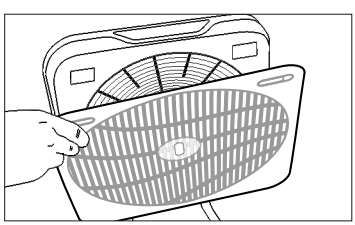


Abb. 20

9. Halten Sie das Gitter unten fest und drücken Sie das Gitter in Richtung der Einheit. Die Riegel oben auf dem Gitter rasten ein und sichern das Gitter. Siehe Abb. 20.

Anzeige Clean Filter (Filter reinigen)
Dieser Luftreiniger ist mit einer CLEAN FILTER-(FILTER REINIGEN-) Anzeige ausgestattet, die Ihnen anzeigt, wann der Nano-Coil-Filter gereinigt werden muss. Dies ist nach etwa 732 Stunden Benutzung der Fall. Wenn der Nano-Coil-Filter gereinigt werden muss, leuchtet die CLEAN FILTER-Anzeige auf dem Bedienelement auf. Nachdem Sie den Nano-Coil-Filter gereinigt haben, drücken Sie die CLEAN FILTER-Anzeige und halten Sie sie gedrückt, bis ein akustisches Signal (Piepton) ertönt. Dadurch wird diese Funktion zurückgesetzt.
Wenn Sie einen VOC-Filter benutzen, empfehlen wir, dass Sie diesen Filter etwa alle 18 Monate regelmäßig zusammen mit dem Nano-Coil-Filter auswechseln.
Einen Nano-Coil-Ersatzfilter (Modell Nr. AR-NCFL1-EU) können Sie bei dem Händler erwerben, wo Sie auch den Luftreiniger gekauft haben. Oder besuchen Sie unseren Online-Shop unter www.homedics.de. Einen VOC-Ersatzfilter (Modell Nr. PP-AR-NC02VOC-EU) können Sie ebenfalls in unserem Online-Shop unter www.homedics.de bestellen.

Reinigung und Wartung
Wir empfehlen, den Luftreiniger wenigstens einmal monatlich zu reinigen. Außerdem sollten Sie ihn reinigen, bevor Sie ihn lagern, wenn Sie ihn längere Zeit nicht benutzen.
1. Schalten Sie den Luftreiniger AUS und ziehen Sie den Stecker des Geräts aus der Steckdose.
2. Reinigen Sie die äußeren Oberflächen des Luftreinigers mit einem trockenen Tuch.
3. Die Gitterplatte können Sie auch mit einem feuchten Tuch oder mit dem Bürstenaufsatz Ihres Staubsaugers reinigen.

VERWENDEN SIE KEIN WASSER, WACHS, POLIERMITTEL ODER CHEMISCHE LÖSUNGEN

PROBLEMLÖSUNGEN

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Das Gerät lässt sich nicht einschalten	• Der Stecker des Geräts ist nicht eingesteckt	• Stecken Sie den Stecker des Geräts in die Steckdose
	• Der Nano-Coil-Filter wurde nicht korrekt angebracht oder hat sich verschoben	• Bringen Sie den Nano-Coil-Filter korrekt an
	• Die hintere Abdeckung ist nicht vollständig angebracht/eingerastet	• Stellen Sie sicher, dass die hintere Abdeckung vollständig eingerastet ist.
Es entsteht kein Luftstrom und/oder keine spürbare Reinigungswirkung	• Die Gitter vorne oder hinten sind durch Fremdkörper verstopft	• Entfernen Sie alle Fremdkörper. Überprüfen und reinigen Sie ggf. den Vorfilter
	• Über dem VOC-/Geruchsfilter befindet sich noch die Plastikabdeckung	• Entfernen Sie die Plastikhülle
	• Die Filter sind schmutzig	• Reinigen oder ersetzen Sie den Nano-Coil-Filter und/oder reinigen Sie den Vorfilter
	• Das Gerät ist bereits mehr als 2.000 Stunden gelaufen	• Ersetzen Sie den Nano-Coil-Filter

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:09 Page

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR.
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA.

PRECAUCIONES IMPORTANTES :

CUANDO SE USEN APARATOS ELECTRICOS, ESPECIALMENTE EN PRESENCIA DE NIÑOS, SIEMPRE SE DEBEN SEGUIR LAS PRECAUCIONES BASICAS DE SEGURIDAD, INCLUIDAS LAS SIGUIENTES:

- Inmediatamente después de usar y antes de limpiarlo desenchufe SIEMPRE el aparato de la toma eléctrica. Para desconectarlo, ponga todos los controles en la posición de desconexión 'OFF', después retire la clavija del enchufe.
- NUNCA deje el aparato desatendido mientras esté enchufado. Desenchufe de la toma general cuando no lo use y antes de poner o quitar piezas o accesorios.
- Este aparato es apto para su uso por niños de más de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y de familiarización, si han recibido instrucciones sobre su modo de empleo o si alguien supervisa la utilización que hagan del aparato de forma segura y entendiendo los riesgos que entraña. Este aparato no es un juguete, ni debe tratarse como tal. No permita que niños sin supervisión de adultos se encarguen de su limpieza y mantenimiento.
- NO trate de coger un aparato que se haya caído al agua u otro líquido. Desenchufe de la toma general inmediatamente. Manténgalo seco – NO lo use si está mojado o húmedo.
- No introduzca NUNCA alfileres u otros objetos metálicos en el aparato.
- Use este aparato para el uso concebido según se describe en este manual. NO use accesorios que no estén recomendados por HoMedics.
- No use NUNCA este aparato si se ha dañado el cable o la clavija, si no funciona correctamente, si se ha caído o dañado, o caído al agua. Envíelo al Centro de Servicio de HoMedics para su revisión y reparación.
- Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- El uso excesivo podría ocasionar un calentamiento excesivo del aparato y reducir su duración. Si esto sucede, deje de usar el aparato, para que se enfríe antes de usar de nuevo.
- No introduzca NUNCA ningún objeto en los orificios.
- NO lo use en presencia de productos en aerosol o donde se administre oxígeno.
- NO lo use debajo de una manta o almohada. Se puede producir un exceso de calor y causar incendio o lesión a personas.
- NO transporte este aparato por el cable ni use el cable como asa.
- NO lo use en el exterior.
- NO lo aplaste.
- Este aparato necesita una acometida eléctrica de 220-240V CA.
- NO trate de reparar el aparato. No contiene piezas que las pueda reparar el usuario. Para servicio, envíelo al Centro de Servicio de HoMedics. Todas las revisiones y arreglos de este aparato los debe realizar solamente el personal autorizado de HoMedics.
- No tape nunca los orificios de aire del aparato ni lo coloque sobre una superficie blanda, como en la cama o sofá. Mantenga los orificios de aire limpios de pelusa, pelo, etc.
- No guarde ni coloque el aparato en lugares donde se pueda caer o tirar en una bañera o pila de agua. No lo ponga ni lo deje caer en agua u otro líquido.
- Si no se siguen estas instrucciones puede presentar riesgo de incendio o lesión.
- El uso indebido puede causar quemaduras.

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:09 Page

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD:

LEA ESTA SECCIÓN DETENIDAMENTE ANTES DE USAR EL APARATO.

- Ponga siempre el filtro de aire sobre una superficie firme y uniforme.
- Ponga siempre el filtro de aire al menos a 16 centímetros de distancia de una pared y a un metro de distancia de fuentes de calor, como estufas, radiadores o calderas.
- NO lo use mientras se baña ni en la ducha.
- Manténgalo seco – NO lo use si está húmedo o mojado.
- Este aparato está concebido únicamente para uso personal, no profesional.
- Es necesario extremar las precauciones cuando se use el filtro de aire al lado o cerca de niños o personas inválidas, y cuando el filtro de aire se deje en funcionamiento sin supervisión.
- Desenchufar siempre el filtro de aire cuando no se esté usando.
- No usar el filtro de aire si el cable o el enchufe están dañados, ni si está funcionando mal o si se ha caído o dañado de alguna forma. Deseche el filtro de aire o envíelo al departamento de atención al consumidor de HoMedics para que lo examinen, reparen o realicen ajustes eléctricos o mecánicos.
- El filtro de aire no está concebido para su uso en cuartos de baño, lavaderos u otro tipo de habitación de ese tipo en la que haya humedad. Nunca ponga el filtro de aire en un lugar desde el que pueda caerse dentro de una bañera u otro tipo de recipiente con agua.
- No ponga el cable por debajo de moquetas. No cubra el cable con alfombras, alfombrillas ni coberturas similares. No ponga el cable por debajo de muebles ni otros aparatos. Disponga el cable de forma que no obstruya las áreas de paso donde pueda causar tropezones.
- Para desconectar el filtro de aire, primero ponga todos los controles en la posición de apagado y después saque el enchufe de la toma de corriente.
- No incline ni mueva el filtro de aire mientras esté en funcionamiento. Antes de moverlo, apáguelo y desenchúfelo.
- No introduzca objetos extraños ni deje que entren en las aberturas de ventilación o escape ya que podrían originar descargas eléctricas o incendios, o dañar el filtro de aire.
- A fin de evitar el riesgo de incendio, no obstruya de ninguna forma las entradas de aire ni las salidas de escape. No usar sobre una superficie mullida, como una cama, en la que las aberturas puedan quedar obstruidas.
- Use este filtro de aire solamente para el uso concebido según se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede causar un incendio, descargas eléctricas o lesiones a las personas.
- Enchufe siempre el filtro de aire directamente en una toma de corriente. No lo use nunca con una alargadera

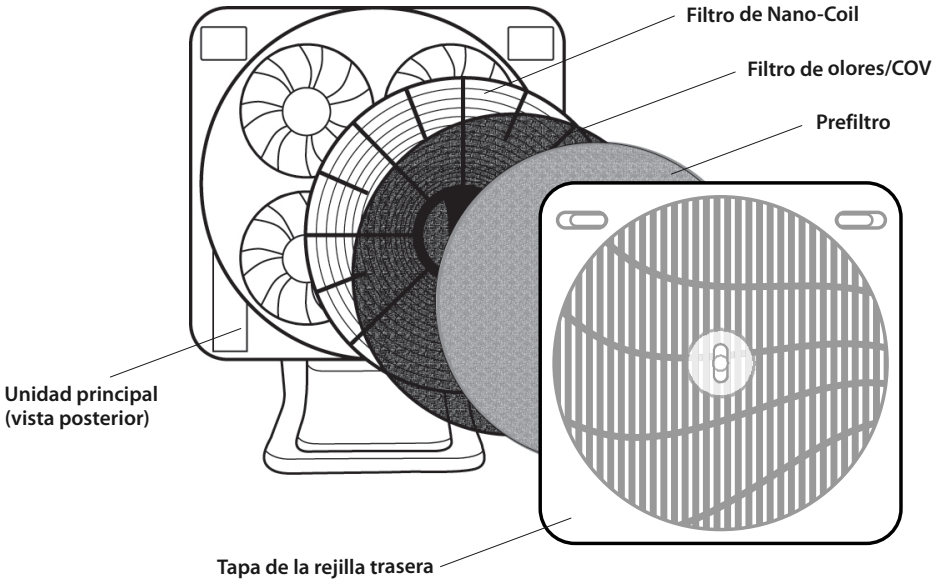
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA FUTURAS CONSULTAS

Especificaciones técnicas

Tensión de entrada	220-240 V
Frecuencia nominal	50-60 Hz
Encendido	24 Watts
Peso	3kg
Nivel de ruido	<60 dB
Altura del aparato	39.1cm

T Este artefacto ha sido clasificado como apto para ser utilizado en climas tropicales con una temperatura ambiente de hasta 40 ºC.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO:



Prefiltro: Captura partículas de gran tamaño y fibras

Filtro para Nano-Coil: Filtro en espiral que captura agentes contaminantes cargados del aire; se puede limpiar.

Filtro de olores/COV (Compuestos Orgánicos Volátiles) (opcional) Elimina COV

Directiva relativa a las pilas

Este símbolo indica que las pilas no se deben eliminar con la basura doméstica ya que contienen sustancias que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud. Deshágase de las pilas en los puntos de recogida que existen para ese fin.

Explicación RAEE

Este símbolo indica que este artículo no se debe tirar a la basura con otros residuos domésticos en ningún lugar de la UE. A fin de prevenir los efectos perjudiciales que la eliminación sin control de los residuos puede tener sobre el medio ambiente o la salud de las personas, le rogamos que los recicle de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con la empresa a la que le compró el artículo, la cual lo podrá recoger para que se recicle de forma segura para el medio ambiente.

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:09 Page

MODO DE EMPLEO

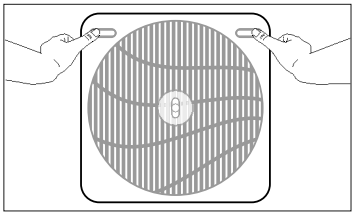


Fig. 1

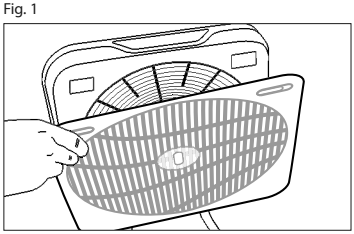


Fig. 2

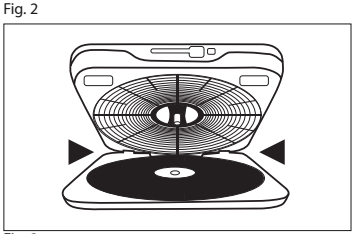


Fig. 3

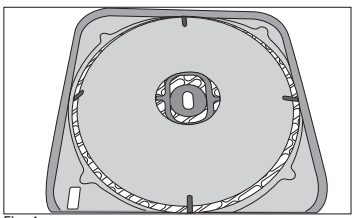


Fig. 4

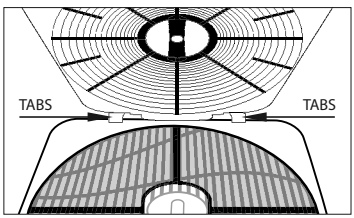


Fig. 5

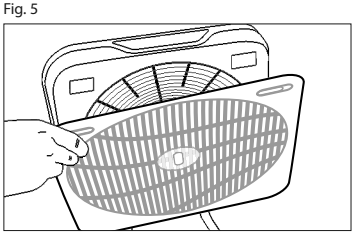


Fig. 6

Inicio

- Extraiga el purificador de aire del embalaje quite la bolsa de plástico de protección.
- Coloque el purificador de aire en una superficie firme y uniforme.
- Antes de encender el PURIFICADOR DE AIRE, si opta por usar el filtro de COV opcional, tendrá que instalarlo y asegurarse de que todos los filtros estén debidamente en su sitio.

Instalación de un filtro de COV (Compuestos Orgánicos Volátiles) opcional

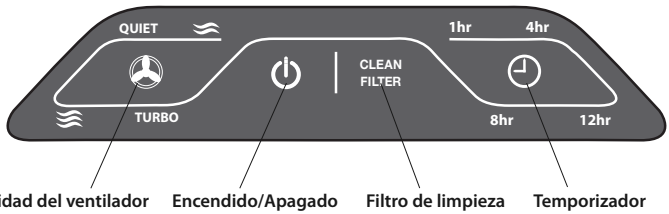
1. Para abrir la rejilla posterior, empuje suavemente las lengüetas de liberación situadas en el exterior de la unidad. Véase la Fig. 1.
2. Separe la rejilla de la unidad hasta que las lengüetas de la parte inferior de la placa de la rejilla se deslicen suavemente de la unidad. Véanse las Fig. 2 y 3.
3. Una vez efectuados estos pasos, el prefiltro y el filtro de Nano-Coil ya estarán instalados. Asegúrese de que el filtro de Nano-Coil esté debidamente acoplado en la parte central. Si quiere instalar el filtro de olores/COV (opcional), extraiga el filtro de olores/COV de la bolsa de plástico. Coloque el filtro COV en el purgador de la unidad encima del prefiltro y asegúrelo para que no se mueva con las cuatro abrazaderas. Véase la Fig. 4.
4. Ponga las lengüetas en la parte inferior de la placa de la rejilla en la base de la unidad. Véase la Fig. 5.
5. Mantenga la parte inferior de la placa de la rejilla acoplada en su sitio y vuelva a poner la parte superior de la placa de la rejilla en la unidad. Las lengüetas de liberación de la parte superior de la rejilla volverán a estar en su posición de bloqueo cuando oiga un "clic". Véase la Fig. 6.

NOTA: La unidad no funcionará a menos que el Nano-Coil, el prefiltro y la rejilla estén correctamente instalados.

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:09 Page

PANEL DE CONTROL

Modo de empleo



1. Configuraciones de encendido/apagado y velocidad

1. Para encender el purificador de aire, pulse el botón ⏻ de encendido/apagado. Cuando el purificador de aire esté encendido, se iluminará un piloto LED y el purificador de aire empezará a funcionar a BAJA ≈ velocidad.
2. Hay cuatro velocidades: Suave →≈ (baja)→≋ (media)→TURBO. En el modo suave el purificador apenas hace ruido y se recomienda especialmente para su funcionamiento de noche, ya que no le impedirá dormir. El modo TURBO agiliza la purificación del aire. Cuando el ventilador se encuentre en el modo TURBO, funcionará durante 30 minutos antes de volver a la velocidad ≈ (baja).
3. Para apagar el purificador de aire, vuelva a pulsar el botón ⏻ de encendido/apagado.

2. Configuraciones del temporizador

Existen cuatro configuraciones del temporizador posibles: 1 (una) hora, 4 (cuatro) horas, 8 (ocho) horas y 12 (doce) horas. Para activar el temporizador, pulse el botón 🕘 en el panel de control. Cada vez que lo pulse, el temporizador pasará a la siguiente configuración. El LED del temporizador se iluminará cuando el temporizador esté funcionando. Recorra las configuraciones 1, 4, 8, 12 antes de apagarlo para que la unidad funcione sin temporizador.

Uso del mando a distancia

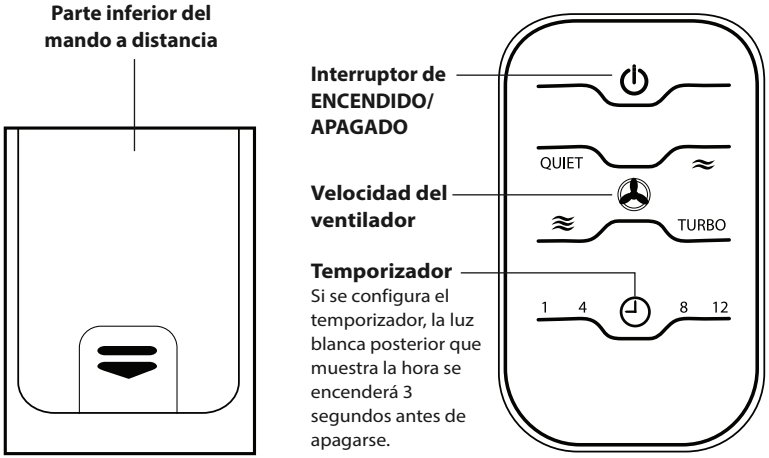
ANTES DE USARLO POR PRIMERA VEZ, TIRE DE LA LENGÜETA EXTRAÍBLE DEL COMPARTIMENTO PARA PILAS

Instalación de pilas

Se incluye una pila CR2032 3V con el mando a distancia. Para cambiar la pila, quite la tapa el compartimento para pilas situado en la parte trasera del mando a distancia ejerciendo una ligera presión en la lengüeta antes de deslizarla del mando. Meta la pila dentro del compartimento y asegúrese de que la cara con el símbolo positivo quede hacia arriba y empújela firmemente hasta que esté en su sitio.
NOTA: Nunca deje la pila ni el mando a distancia al alcance de los niños.

ADVERTENCIA SOBRE LA PILA

- Si la unidad no va a utilizarse durante un período prolongado, retire la pila para prevenir daños causados por posibles fugas de la pila.
- Limpie los contactos de la pila y también los del dispositivo antes de instalarla.
- Extraiga las pilas usadas del compartimento en cuanto note que están gastadas haciendo palanca ligeramente con ayuda de un destornillador.
- Elimínelas de forma correcta siguiendo lo dispuesto en la directiva WEEE (véase la página 32).
- No tire las pilas al fuego. Las pilas pueden explotar o tener fugas.
- Use solo pilas del tamaño y tipos especificados.
- Cuando coloque las pilas asegúrese que están colocadas con la polaridad +/- correcta. Si no están bien colocadas, podrían dañarse.



Limpieza y mantenimiento del filtro

Asegúrese de que el purificador de aire esté apagado y desenchufado de la toma de corriente antes de limpiarlo. Revise los filtros cada 30 días para comprobar si necesita recambiarlos. Si usa el purificador de aire a diario, le recomendamos que compruebe los filtros con mayor frecuencia.

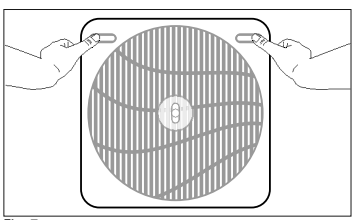


Fig. 7

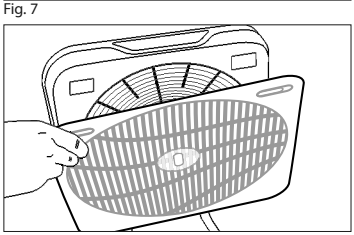


Fig. 8

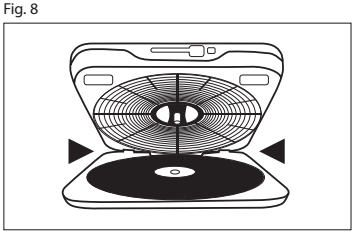


Fig. 9

Filtro de Nano-Coil:

1. Para abrir la rejilla posterior, empuje suavemente las lengüetas de liberación situadas en el exterior de la unidad. Véase la Fig. 7.

2. Separe la rejilla de la unidad hasta que las lengüetas de la parte inferior de la placa de la rejilla se deslicen suavemente de la unidad. Véanse las Fig. 8 y 9.

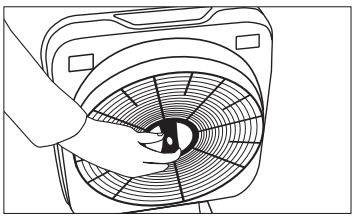


Fig. 10

3. Para extraer el filtro de Nano-Coil de la unidad, agarre el mango central y tire de la parte central. Véase la Fig. 10.centre handle and pulling out from the centre hub. See Fig. 10.

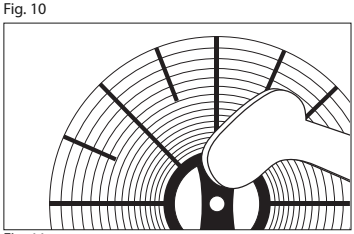


Fig. 11

4. Use el cepillo accesorio para el aspirador. Pase el cepillo por ambos lados del filtro de Nano-Coil con cuidado de no sacar los peines. Véase la Fig. 11.
5. Recambie el filtro de Nano-Coil. Asegúrese de centrar bien el mango del filtro. El mango del filtro debe ser vertical. Asegúrese de que la pieza del centro vaya por el agujero del mango del filtro. Véase la Fig. 10.

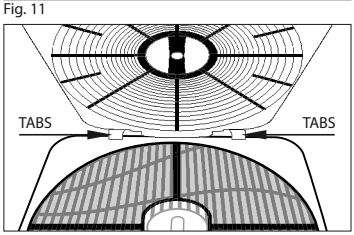


Fig. 12

6. Ponga las lengüetas en la parte inferior de la placa de la rejilla en la base de la unidad. Véase la Fig. 12.

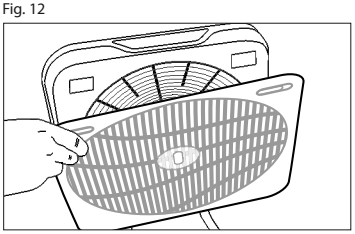


Fig. 13

7. Mantenga la parte inferior de la placa de la rejilla acoplada en su sitio y vuelva a poner la parte superior de la placa de la rejilla en la unidad, hasta que las lengüetas de liberación de la parte superior de la rejilla vuelvan a estar en su sitio; al hacerlo oirá un "clic". Véase la Fig. 13.

NO LIMPIE EL FILTRO DEL NANO-COIL NI EL PREFILTRO CON AGUA, DETERGENTES, NI PRODUCTOS DE LIMPIEZA DE USO DOMÉSTICO

Prefiltro

Asegúrese de que el purificador de aire esté apagado y desenchufado de la toma de corriente antes de limpiarlo. Revise los filtros cada 30 días para comprobar si necesita recambiarlos. Si usa el purificador de aire a diario, le recomendamos que compruebe los filtros con mayor frecuencia.

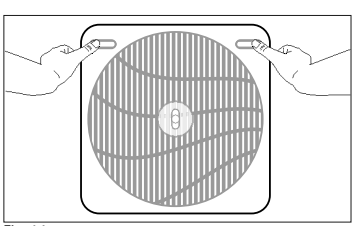


Fig. 14

1. Para abrir la rejilla posterior, empuje suavemente las lengüetas de liberación situadas en el exterior de la unidad. Véase la Fig. 14.

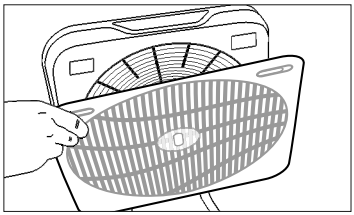


Fig. 15

2. Separe la rejilla de la unidad hasta que las lengüetas de la parte inferior de la placa de la rejilla se deslicen suavemente de la unidad. Véanse las Fig. 15 y 16.

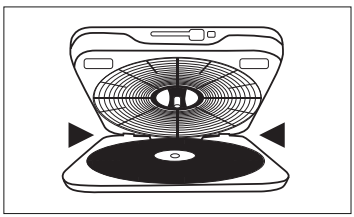


Fig. 16

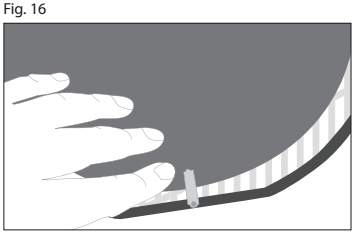


Fig. 17

3. Si usa el filtro COV, extráigalo deslizando las 4 abrazaderas de contención. Véase la Fig. 17.

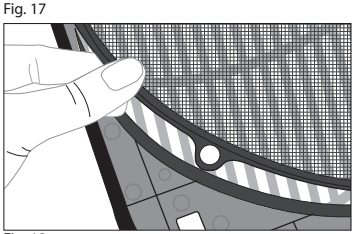


Fig. 18

4. Extraiga el prefiltro tirando ligeramente de él y alejándolo de los 4 puntos de fijación. Véase la Fig. 18.
5. Use el cepillo accesorio para el aspirador. Pase el cepillo por ambas partes del prefiltro. Véase la Fig. 11.
6. Para recambiar el filtro, empuje los 4 bucles del filtro en los 4 puntos de fijación de la rejilla. Véase la Fig. 18.
7. Si está usando el filtro COV, vuelva a ponerlo y fíjelo en su sitio con las 4 abrazaderas. Véase la Fig. 17.

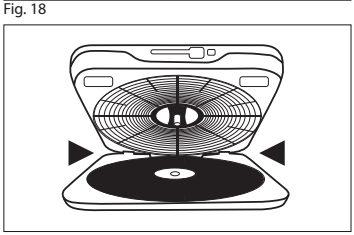


Fig. 19

8. Ponga las lengüetas en la parte inferior de la placa de la rejilla en la base de la unidad. Véase la Fig. 19.

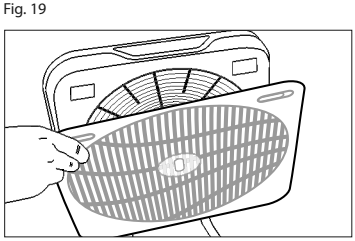


Fig. 20

9. Mantenga la parte inferior de la placa de la rejilla acoplada en su sitio y vuelva a poner la parte superior de la placa de la rejilla en la unidad hasta que las lengüetas de liberación de la parte superior de la rejilla vuelvan a estar en su sitio; al hacerlo oirá un "clic". Véase la Fig. 20.

Indicador de limpieza del filtro

El purificador de aire viene equipado con un indicador CLEAN FILTER (LIMPIAR EL FILTRO) para que usted sepa cuando tiene que limpiar el filtro de Nano-Coil, que suele ser una vez transcurridas las 732 horas de funcionamiento. Cuando le toque limpiar el filtro de Nano-Coil, se encenderá el indicador en el panel de control.

Una vez que haya limpiado el filtro de Nano-Coil, pulse y mantenga pulsado el indicador CLEAN FILTER para reiniciarlo hasta que suene un pitido.

Le recomendamos que recambie su filtro COV, en caso de usarlo, al mismo tiempo que recambie el filtro del Nano-Coil (que suele ser cada 18 meses, si se hace un mantenimiento periódico).

Si quiere comprar el filtro de recambio de Nano-Coil, modelo nº AR-NCFL1-EU o nº PP-AR-NC02VOC-EU, acuda a la tienda (donde compró su purificador de aire).

Limpieza y mantenimiento

Recomendamos que limpie el purificador de aire por lo menos una vez al mes y antes de guardarlo.

1. APAGUE el purificador y desenchúfelo de la toma de corriente.
2. Limpie las superficies externas del purificador de aire con un paño seco.
3. Para limpiar la placa de la rejilla puede usar un paño húmedo o el cepillo accesorio de su aspirador.

NO LO LIMPIE CON AGUA, CERA, BARNIZ, NI PRODUCTOS QUÍMICOS

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
La unidad no se enciende	• La unidad no está enchufada	• Enchufe la unidad
	• El filtro de Nano-Coil se ha instalado de forma incorrecta o está fuera de sitio	• Coloque bien el filtro de Nano-Coil
	• La tapa posterior no está bien cerrada	• Asegúrese de que la rejilla posterior esté bien acoplada
No hay corriente de aire o no se percibe un efecto limpiador	• La rejilla delantera o posterior está obturada por la presencia de objetos extraños	• Extraiga cualquier obstáculo o examine el prefiltro y límpielo si es necesario
	• La bolsa de plástico aún está en el filtro de olores/COV	• Extraiga la bolsa de plástico
	• Los filtros están sucios	• Limpie o recambie el filtro de Nano-Coil y/o limpie el prefiltro
	• La unidad lleva más de 2.000 horas funcionando	• Recambie el filtro de Nano-Coil.

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:09 Page

LEGGERE INTEGRALMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.
CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI PER CONSULTAZIONI SUCCESSIVE.

NOTE IMPORTANTI PER LA SICUREZZA :

AL MOMENTO DI UTILIZZARE APPARECCHI ELETTRICI, SOPRATTUTTO IN PRESENZA DI BAMBINI, OCCORRE SEMPRE OSSERVARE ALCUNE PRECAUZIONI DI SICUREZZA. IN PARTICOLARE SI RACCOMANDA QUANTO SEGUE.

- Scollegare SEMPRE il prodotto dalla presa elettrica subito dopo l'uso e prima di procedere alla pulizia. Per scollegare il prodotto, portare tutti i comandi nella posizione 'OFF' e scollegare la spina dalla presa elettrica.
- Non lasciare MAI incustodito un apparecchio collegato. Scollegare sempre il prodotto dalla presa elettrica se non viene utilizzato e scollegarlo sempre prima di montare o smontare eventuali componenti o accessori.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari e superiore a 8 anni, e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o che manchino di esperienza e familiarità con il prodotto, purché abbiano ricevuto supervisione o istruzioni relative all'uso sicuro dello stesso e comprendano i rischi legati al suo utilizzo. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- NON tentare di recuperare un prodotto caduto in acqua o in altri liquidi. In tal caso, staccare l'interruttore principale dell'energia elettrica e scollegare il prodotto dalla presa. Proteggere il prodotto dall'umido – NON azionare il prodotto in ambienti umidi o bagnati.
- Non inserire MAI spine o altri fissaggi metallici nel prodotto.
- Utilizzare il prodotto solo per gli scopi indicati nel presente opuscolo. NON usare accessori non raccomandati da HoMedics.
- Non azionare MAI il prodotto in caso di danni al cavo o alla presa, malfunzionamenti, cadute accidentali o contatto con acqua. Se ciò dovesse accadere, rispedire il prodotto al Centro Assistenza HoMedics per la riparazione.
- Tenere il cavo lontano da superfici riscaldate.
- Un utilizzo eccessivo può causare il surriscaldamento del prodotto con conseguente riduzione della sua durata. In caso di surriscaldamento, interrompere l'uso e lasciare raffreddare il prodotto prima di utilizzarlo nuovamente.
- Non introdurre o fare MAI cadere oggetti nelle aperture del prodotto.
- NON azionare il prodotto negli stessi ambienti in cui si utilizzano apparecchi per l'aerosol (spray) o si somministra ossigeno.
- NON azionare il prodotto sotto coperte o cuscini. La mancata osservanza di questa precauzione comporta il rischio di incendi, folgorazione o infortuni di altro tipo.
- Il cavo NON deve essere utilizzato per afferrare o trasportare il prodotto.
- NON utilizzare il prodotto in ambienti estemi.
- NON schiacciare il prodotto.
- Questo prodotto richiede un'alimentazione c.a. da 220-240V.
- NON tentare di riparare il prodotto. Il prodotto non contiene parti soggette a manutenzione da parte dell'utente. Se il prodotto richiede manutenzione, rispedirlo al Centro Assistenza HoMedics. Qualunque intervento di manutenzione del prodotto deve essere affidato esclusivamente al personale autorizzato HoMedics.
- Non bloccare le bocche di ventilazione del prodotto; non azionare mai il prodotto su superfici morbide, ad esempio letti o divani. Tenere le aperture di ventilazione libere da peluria, capelli ecc.
- Non riporre né conservare l'apparecchio laddove potrebbe cadere o scivolare in una vasca da bagno o in un lavandino. Non immergere in acqua o altri liquidi.
- La mancata osservanza delle precauzioni sopra elencate comporta il rischio di incendi o infortuni.
- Un utilizzo improprio può provocare ustioni.

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:09 Page

PRECAUZIONI DI SICUREZZA:

LEGGERE ATTENTAMENTE LA PRESENTE SEZIONE PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO.

- Collocare sempre il purificatore d'aria su una superficie stabile e piana.
- Posizionare sempre il purificatore d'aria a una distanza di almeno 16 cm dalle pareti e lontano 1 metro da fonti di calore come stufe, termosifoni o caloriferi.
- NON utilizzare l'apparecchio mentre si fa il bagno o la doccia.
- Proteggere dall'umidità - NON azionare in ambienti umidi o bagnati.
- Questo apparecchio è progettato esclusivamente per l'impiego personale e non professionale.
- È necessario prestare la massima attenzione quando un purificatore d'aria viene utilizzato da o in presenza di bambini o invalidi e qualora l'apparecchio venga lasciato in funzione e incustodito.
- Scollegare sempre il purificatore d'aria dalla presa di corrente in caso di inutilizzo.
- Non azionare il purificatore d'aria in caso di danni al cavo o alla spina, malfunzionamenti, cadute accidentali o danni di qualsiasi natura. Gettare il purificatore d'aria o rispedire l'apparecchio al Centro Assistenza Clienti HoMedics per l'ispezione, la regolazione elettrica o meccanica o la riparazione.
- Questo purificatore d'aria non è concepito per l'utilizzo in stanze da bagno, zone lavanderia e simili ambienti interni umidi. Non collocare mai il purificatore d'aria laddove potrebbe cadere in una vasca da bagno o in altro contenitore di acqua.
- Non far passare il cavo di alimentazione sotto la moquette. Non coprire il cavo con tappeti, passatoie o simili. Non collocare il cavo sotto mobili o elettrodomestici. Sistemare il cavo lontano da zone di passaggio dove ci si possa inciampare.
- Per scollegare il purificatore d'aria, portare innanzitutto tutti i comandi in posizione di spegnimento (OFF); quindi, scollegare il cavo dalla presa di corrente.
- Non inclinare o muovere il purificatore d'aria mentre è in funzione. Spegnere e scollegare il cavo dalla presa prima di muovere l'apparecchio.
- Non inserire o far cadere corpi estranei nelle aperture di ventilazione o di scarico in quanto ciò potrebbe provocare scosse elettriche, incendi o danni al purificatore d'aria.
- Per evitare il rischio di incendi, non bloccare in alcun modo le prese d'aria e gli scarichi. Non utilizzare l'apparecchio su superfici morbide, come un letto, dove le aperture potrebbero venire ostruite.
- Utilizzare questo purificatore d'aria unicamente per l'uso per cui è stato concepito, come descritto nel presente manuale. Qualsiasi altro uso non raccomandato dal produttore potrebbe essere causa di incendi, scosse elettriche o infortuni.
- Collegare sempre il purificatore d'aria direttamente a una presa a muro. Non utilizzare mai l'apparecchio con una prolunga.

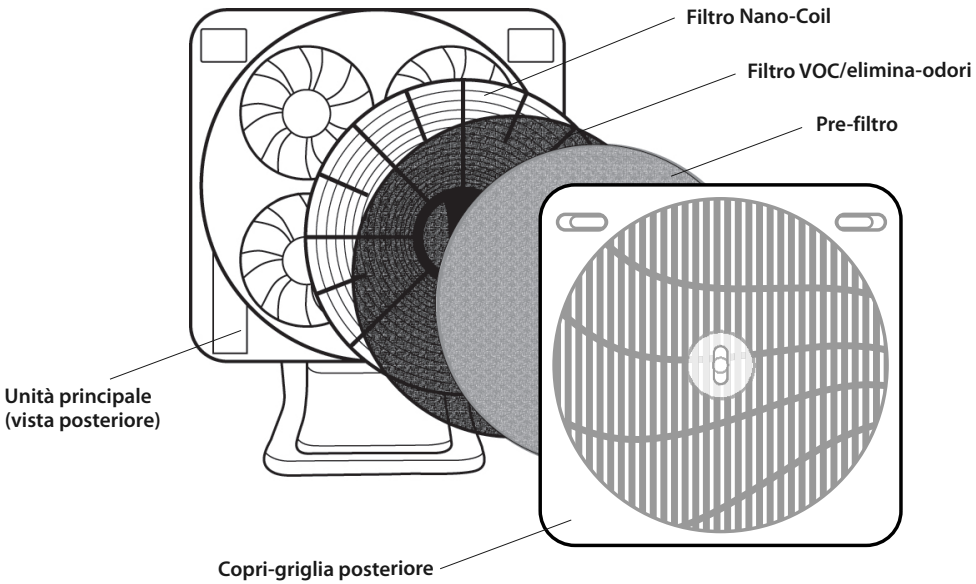
CONSERVARE QUESTE IMPORTANTI ISTRUZIONI PER UN RIFERIMENTO FUTURO

Specifiche tecniche

Tensione di ingresso	220-240 V
Frequenza nominale	50-60 Hz
Potenza	24 Watts
Peso	3kg
Livello di rumore	<60 dB
Altezza unità	39.1cm

T Questo apparecchio è classificato come adatto all'uso in climi tropicali con una temperatura ambiente fino a 40°C.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO:



Pre-filtro: Cattura particelle e fibre di grandi dimensioni

Filtro Nano-Coil: Filtro a spirale pulibile che cattura le particelle caricate nell'aria

Filtro VOC/elimina-odori: (opzionale) Rimuove i composti organici volatili (VOC)

Direttiva relativa alle batterie

Questo simbolo indica che le batterie devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici poiché contengono sostanze potenzialmente nocive per l'ambiente e la salute umana. Smaltire le batterie negli appositi centri di raccolta.

Spiegazione direttiva RAEE

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici in tutti i Paesi dell'Unione Europea. Al fine di evitare un eventuale danno ambientale e alla salute umana derivante dallo smaltimento dei rifiuti non controllato, riciclare il prodotto in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per la restituzione del dispositivo usato, utilizzare gli appositi sistemi di restituzione e raccolta oppure contattare il rivenditore presso cui il prodotto è stato acquistato, che provvederanno al suo riciclaggio in conformità alle norme di sicurezza ambientale.

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:09 Page

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO:

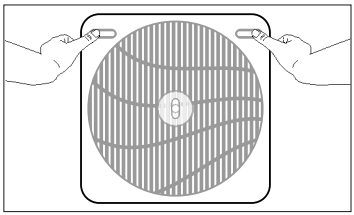


Fig. 1

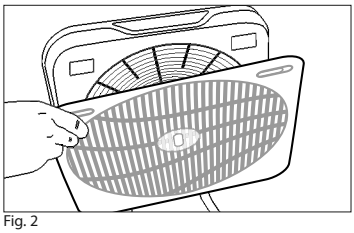


Fig. 2

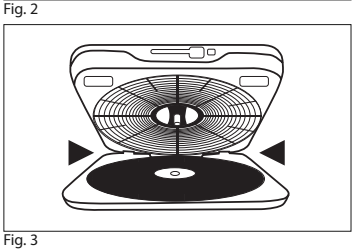


Fig. 3

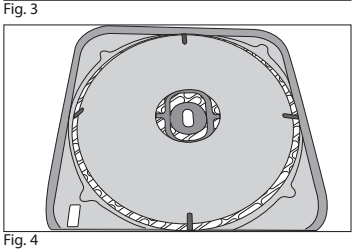


Fig. 4

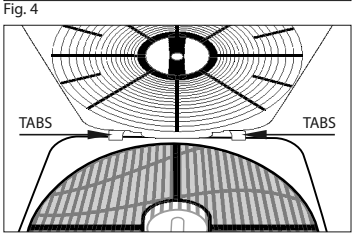


Fig. 5

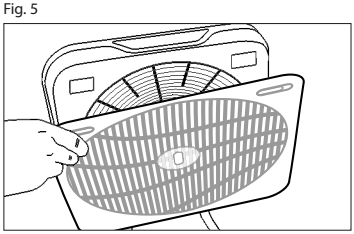


Fig. 6

Istruzioni d'uso

- Estrarre il purificatore d'aria dalla confezione e rimuovere l'imballaggio protettivo in plastica trasparente.
- Collocare il purificatore d'aria su una superficie stabile e piana.
- Prima di accendere il PURIFICATORE D'ARIA, se si sceglie di utilizzare il filtro VOC opzionale, occorre installarlo e assicurarsi che tutti i filtri siano saldamente in posizione.

Installazione del filtro VOC opzionale

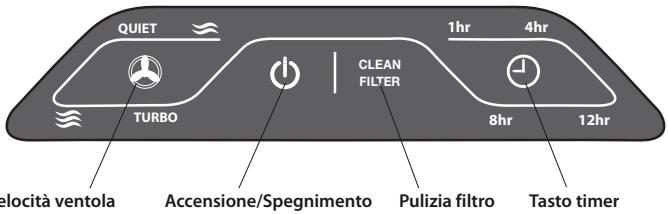
1. Aprire la griglia posteriore premendo delicatamente le linguette di rilascio verso l'esterno dell'unità. Vedere Fig. 1.
2. Separare la griglia dall'unità fino a sganciare con facilità le linguette sul fondo della griglia dall'unità. Vedere Fig. 2 e 3.
3. Il pre-filtro e il filtro Nano-Coil sono già installati. Controllare che il filtro Nano-Coil sia completamente fissato alla parte centrale. Per installare il filtro VOC/elimina-odori (opzionale), rimuoverlo dall'imballaggio in plastica. Collocare il filtro VOC nello scarico dell'unità sopra il pre-filtro, e fissarlo con i quattro fermagli. Vedere Fig. 4.
4. Inserire le linguette sul fondo della griglia nella base dell'unità. Vedere Fig. 5.
5. Tenere ferma in posizione la parte inferiore della griglia e rimettere la parte superiore della griglia nell'unità. Le linguette di rilascio sulla parte superiore della griglia ritornano in posizione di blocco con un clic. Vedere Fig. 6.

NOTA: L'unità funziona solo se il filtro Nano-Coil, il pre-filtro e la griglia sono correttamente installati.

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:09 Page

PANNELLO DI CONTROLLO

Istruzioni d'uso



1. Accensione/spegnimento e impostazioni di velocità

1. Per accendere il purificatore d'aria, premere il tasto ⏻ di ACCENSIONE/SPEGNIMENTO. Quando il purificatore d'aria è acceso, si illumina la spia LED e l'apparecchio comincia a funzionare a velocità BASSA ≈.
2. La velocità può essere impostata in quattro regolazioni diverse: Silenzioso →≈ (bassa)→≋ (media) →TURBO. Nella modalità silenzioso il purificatore emette un leggero rumore – più basso del normale rumore d'ambiente – ed è raccomandata soprattutto per l'utilizzo notturno per un sonno ininterrotto. La modalità TURBO aumenta l'efficacia della purificazione dell'aria. Quando la ventola è impostata in modalità TURBO, si aziona per 30 minuti e poi ritorna alla velocità ≈ (bassa).
3. Per spegnere il purificatore d'aria, è sufficiente premere di nuovo il tasto ⏻ di ACCENSIONE/SPEGNIMENTO.

2. Impostazioni timer

Il timer può essere configurato in quattro impostazioni diverse: 1 (una) ora, 4 (quattro) ore, 8 (otto) ore, e 12 (dodici) ore. Per attivare il timer, premere il tasto ◴ sul pannello di controllo. Ogni volta che viene premuto, il timer avanza all'impostazione successiva. Il LED del timer si accende quando la funzione timer è attiva. Passare in rassegna le impostazioni 1, 4, 8, 12, quindi spegnimento per operare l'unità senza la funzione timer.

Utilizzo del telecomando

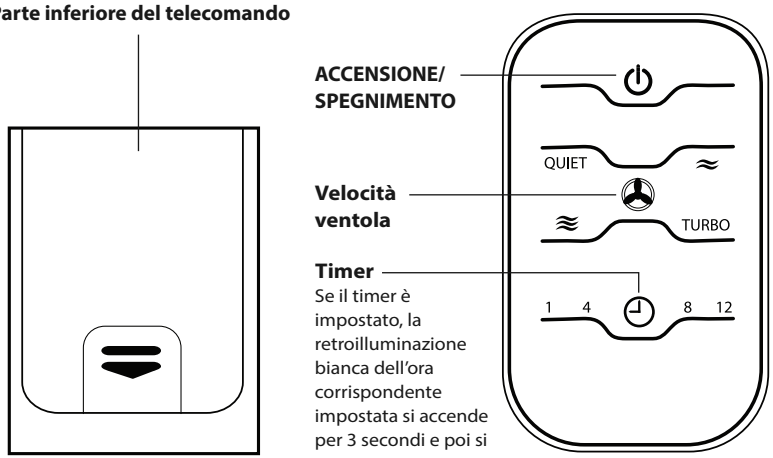
PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO, RIMUOVERE LA LINGUETTA DI PLASTICA DAL VANO BATTERIA.

Installazione della batteria

Il telecomando viene fornito con una batteria CR2032 da 3 V. Per sostituire la batteria, rimuovere il coperchio del vano nella parte posteriore del telecomando premendo sulla linguetta e staccando il coperchio dal telecomando. Inserire la batteria nel telecomando con il polo positivo rivolto verso l'alto premendola saldamente in posizione.
NOTA: Tenere sempre la batteria e il telecomando fuori dalla portata dei bambini.

NOTA SULLA BATTERIA

- Se l'apparecchio resta inutilizzato per lunghi periodi, rimuovere la batteria dal telecomando per evitare danni causati da possibili perdite.
- Pulire i contatti della batteria e anche quelli del dispositivo prima di installare la batteria.
- Rimuovere subito le batterie usate dal vano facendo leva delicatamente con l'aiuto di un cacciavite.
- Gettare opportunamente la batteria conformemente alla direttiva RAEE (vedere pagina 41).
- Non gettare le batterie nel fuoco. Le batterie possono esplodere o produrre perdite.
- Usare solo batterie della misura e del tipo specificati.
- Al momento di inserire le batterie, verificare e rispettare le polarità +/-. Una installazione impropria delle batterie può causare danni.



Pulizia e manutenzione dei filtri

Prima di procedere alla pulizia, controllare che il purificatore d'aria sia spento e scollegato dalla presa di corrente. Controllare i filtri ogni 30 giorni per verificare se necessitano di essere puliti. Se si utilizza il purificatore d'aria tutti i giorni, raccomandiamo di controllare i filtri con maggiore frequenza.

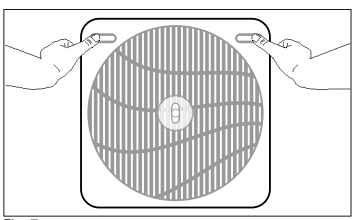


Fig. 7

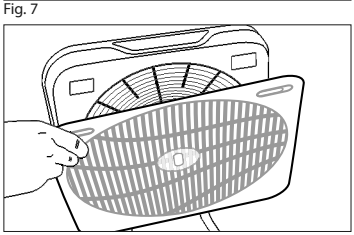


Fig. 8

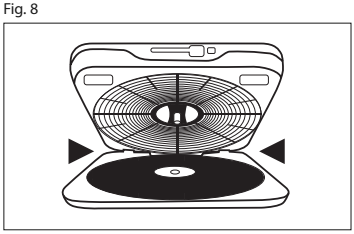


Fig. 9

Filtro Nano-Coil

1. Aprire la griglia posteriore premendo delicatamente le linguette di rilascio verso l'esterno dell'unità. Vedere Fig. 7.

2. Separare la griglia dall'unità fino a sganciare con facilità le linguette sul fondo della griglia dall'unità. Vedere Fig. 8 e 9.

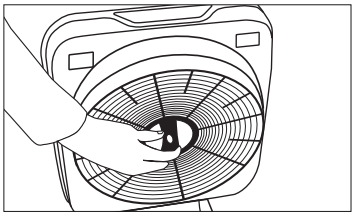


Fig. 10

3. Rimuovere il filtro Nano-Coil dall'unità afferrando la maniglia centrale e tirando dalla parte centrale. Vedere Fig. 10.

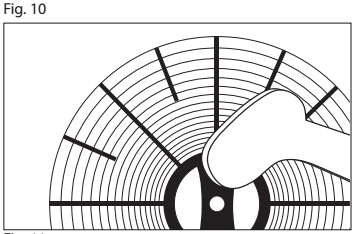


Fig. 11

4. Utilizzare l'accessorio a spazzola dell'aspirapolvere. Passare l'accessorio lungo entrambi i lati del filtro Nano-Coil, facendo attenzione a non staccare i pettini. Vedere Fig. 11.
5. Rimettere il filtro Nano-Coil. Assicurarsi di allineare il centro della maniglia del filtro con la parte centrale dell'unità. La maniglia del filtro deve essere verticale. Controllare che il supporto della parte centrale passi attraverso il foro sulla maniglia del filtro. Vedere Fig. 10.

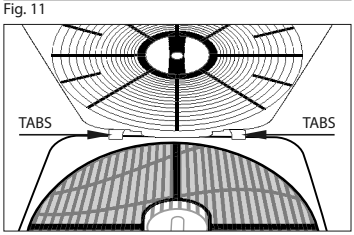


Fig. 12

6. Inserire le linguette sul fondo della griglia nella base dell'unità. Vedere Fig. 12.

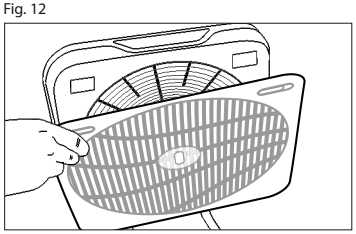


Fig. 13

7. Tenere ferma in posizione la parte inferiore della griglia e rimettere la parte superiore della griglia nell'unità fino a quando le linguette di rilascio sulla parte superiore della griglia non ritornano in posizione con un clic. Vedere Fig. 13.

PER LA PULIZIA DEL FILTRO NANO-COIL O DEL PRE-FILTRO, NON USARE ACQUA O ALTRI DETERSIVI O DETERGENTI PER LA CASA.

Pre-filtro

Prima di procedere alla pulizia, controllare che il purificatore d'aria sia spento e scollegato dalla presa di corrente. Controllare i filtri ogni 30 giorni per verificare se necessitano di essere puliti. Se si utilizza il purificatore d'aria tutti i giorni, raccomandiamo di controllare i filtri con maggiore frequenza.

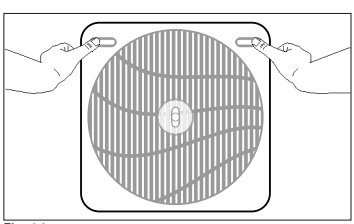


Fig. 14

1. Aprire la griglia posteriore premendo delicatamente le linguette di rilascio verso l'esterno dell'unità. Vedere Fig. 14.

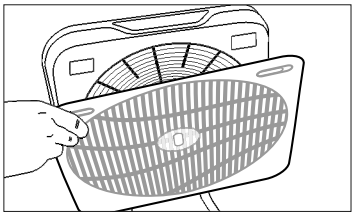


Fig. 15

2. Separare la griglia dall'unità fino a sganciare con facilità le linguette sul fondo della griglia dall'unità. Vedere Fig. 15 e 16.

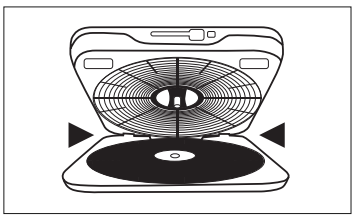


Fig. 16

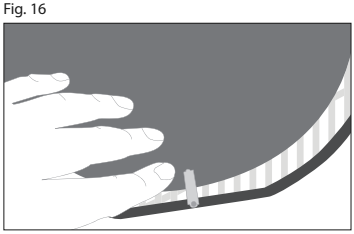


Fig. 17

3. Se si utilizza il filtro VOC, rimuoverlo sganciando i 4 fermagli. Vedere Fig. 17.

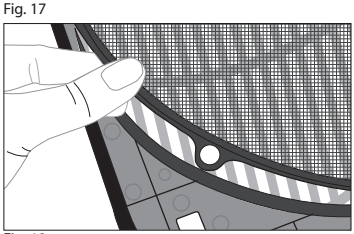


Fig. 18

4. Rimuovere il pre-filtro estraendolo delicatamente dai 4 punti di fissaggio. Vedere Fig. 18.
5. Utilizzare l'accessorio a spazzola dell'aspirapolvere. Passare l'accessorio lungo entrambi i lati del pre-filtro. Vedere Fig. 11.
6. Rimettere il pre-filtro infilando i 4 passanti del filtro sopra i 4 punti di fissaggio della griglia. Vedere Fig. 18.
7. Se si utilizza il filtro VOC, rimetterlo in posizione e fissarlo con i 4 fermagli. Vedere Fig. 17.

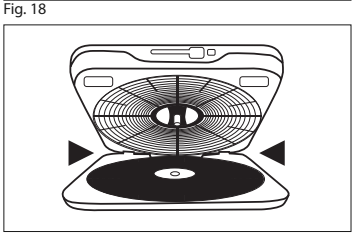


Fig. 19

8. Inserire le linguette sul fondo della griglia nella base dell'unità. Vedere Fig. 19.

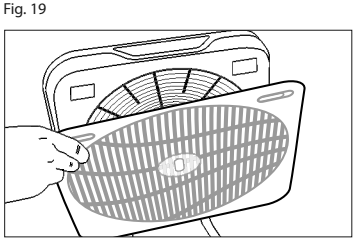


Fig. 20

9. Tenere ferma in posizione la parte inferiore della griglia e rimettere la parte superiore della griglia nell'unità fino a quando le linguette di rilascio sulla parte superiore della griglia non ritornano in posizione con un clic. Vedere Fig. 20.

Spia di pulizia filtro

Il purificatore d'aria è dotato di una spia di PULIZIA FILTRO che avvisa l'utente quando è il momento di pulire il filtro Nano-Coil, circa ogni 732 ore di utilizzo. Quando il filtro Nano-Coil è pronto per essere pulito, la spia di PULIZIA FILTRO si accende sul pannello di controllo.

Dopo aver pulito il filtro Nano-Coil, premere e tenere premuto il tasto 'CLEAN FILTER' (PULIZIA FILTRO) per azzerare la spia fino a udire un bip.

Raccomandiamo di sostituire il filtro VOC, se si sceglie di utilizzarlo, quando si sostituisce il filtro Nano-Coil (circa ogni 18 mesi, con manutenzione periodica).

Per acquistare filtri Nano-Coil di ricambio, modello n. AR-NCFL1-EU, rivolgersi al proprio rivenditore di fiducia (dove è stato acquistato il purificatore d'aria) oppure visitare il sito www.homedics.it. Il filtro VOC di ricambio, modello n. PP-AR-NC02VOC-EU, è acquistabile anche sul sito web www.homedics.it.

Pulizia e manutenzione

Si raccomanda di pulire il purificatore d'aria almeno una volta al mese e prima di riporlo per la conservazione.

1. SPEGNERE il purificatore d'aria e staccarlo dalla presa di corrente.
2. Con un panno asciutto pulire le superfici esterne dell'apparecchio.
3. La griglia può essere pulita con un panno umido o con l'accessorio a spazzola dell'aspirapolvere.

NON UTILIZZARE ACQUA, CERA, LUCIDANTE O QUALSIASI SOLUZIONE CHIMICA

RICERCA E RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
L'unità non si accende	• L'unità non è collegata alla presa di corrente	• Collegare l'unità alla corrente
	• Il filtro Nano-Coil non è montato correttamente o è fuori sede	• Installare correttamente il filtro Nano-Coil
	• Il coperchio di protezione posteriore non è completamente fissato	• Controllare che la griglia posteriore sia completamente fissata
Nessun flusso d'aria o non si percepisce un effetto pulente	• La griglia anteriore o posteriore è ostruita dalla presenza di corpi estranei	• Rimuovere qualsiasi ostacolo o controllare il pre-filtro e pulirlo se necessario
	• L'involucro in plastica è ancora sul filtro VOC/elimina-odori	• Rimuovere l'involucro di plastica
	• I filtri sono sporchi	• Pulire o sostituire il filtro Nano-Coil e/o pulire il pre-filtro
	• L'apparecchio funziona da oltre 2.000 ore	• Sostituire il filtro Nano-Coil

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:09 Page

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR.
CONSERVE ESTAS INSTRUÇÕES PARA REFERÊNCIA FUTURA.

AVISOS IMPORTANTES:

QUANDO UTILIZAR APARELHOS ELÉCTRICOS, ESPECIALMENTE SE HOUVER CRIANÇAS POR PERTO, HÁ QUE RESPEITAR SEMPRE AS PRECAUÇÕES BÁSICAS DE SEGURANÇA, INCLUINDO AS SEGUINTES:

- Desligar SEMPRE o aparelho da tomada eléctrica imediatamente após utilização e antes de o limpar. Paradesligar, rodar todos os controlos para a posição de desligado ('OFF'), e retirar a ficha da tomada.
- NUNCA deixar um aparelho sem vigilância quando estiver ligado. Desligar da tomada quando não estiver a ser utilizadoe antes de colocar ou retirar quais peças ou extras.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com limitações físicas, sensoriais ou mentais ou com falta de experiência e conhecimento, desde que as mesmas estejam sob vigilância ou tenham recebido instruções relativamente ao uso do aparelho em condições de segurança e compreendido os perigos associados. O aparelho não deve servir de brinquedo para crianças. A limpeza e serviços de manutenção a efectuar pelo utilizador não devem confiados a crianças sem vigilância de um adulto.
- NÃO tentar apanhar um aparelho eléctrico que tenha caído à água ou noutros líquidos. Desligar da tomada imediatamente. Manter seco – NÃO UTILIZAR em condições de humidade ou molhadas.
- NUNCA introduzir alfinetes ou quaisquer objectos de fixação metálicos no interior do aparelho.
- Utilizar este aparelho somente para o fim a que se destina conforme descrito no presente folheto. NÃO utilizar extras que não tenham sido recomendados pela HoMedics.
- NUNCA utilizar este aparelho se algum fio ou ficha estiver danificado, se não estiver a funcionar devidamente, se tiver caído ou estiver danificado, ou se tiver caído na água. Devolver o aparelho ao Centro de Assistência da HoMedics para ser analisado e reparado.
- Manter o fio afastado de superfícies aquecidas.
- Uma utilização excessiva poderá conduzir ao aquecimento excessivo do produto e a uma vida útil mais curta. Se tal se verificar, interromper a utilização e deixar a unidade arrefecer antes de funcionar.
- NUNCA deixar cair nem introduzir no interior do aparelho qualquer objecto através de qualquer abertura.
- NÃO ligar o aparelho em locais onde estejam a ser utilizados aerossóis (produtos de pulverização) ou onde esteja a ser administrado oxigénio.
- NÃO utilizar sob um cobertor ou uma almofada. Poderá formar-se calor excessivo e provocar fogo, electrocussão ou ferimentos em pessoas.
- NÃO transportar este aparelho puxando pelo fio ou utilizando o fio como pega.
- NÃO utilizar no exterior.
- NÃO apertar nem colocar demasiado peso em cima.
- Este produto requer corrente 220-240V AC.
- NÃO tentar reparar o aparelho. Nenhuma das peças pode ser reparada pelo utilizador. Para obter assistência, enviar para um Centro de Assistência da HoMedics. Qualquer assistência técnica a este produto só poderá ser prestada por Técnicos de Assistência da HoMedics.
- Nunca bloquear as entradas de ar do aparelho nem colocá-lo sobre uma superfície mole, como uma cama ou sofá. Manter as entradas de ar limpas, sem cotão, cabelos, etc.
- Não colocar nem guardar o aparelho num local de onde possa cair ou ser puxado para dentro de uma banheira ou lavatório. Não colocar nem deixar cair dentro de água, nem de qualquer outro líquido.
- A falta de cumprimento desta recomendação poderá resultar num risco de incêndio ou ferimento.
- Uma má utilização pode resultar em queimaduras.

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:09 Page

AVISOS DE SEGURANÇA :

POR FAVOR LEIA ESTE CAPÍTULO COM ATENÇÃO ANTES DE UTILIZAR O APARELHO.

- Colocar o purificador do ar sempre sobre uma superfície plana e firme.
- Colocar o purificador do ar distanciado sempre pelo menos a 16 cm da parede e a 1 metro de fontes de calor como fogões, radiadores ou aquecedores.
- NÃO utilizar durante o banho ou o duche.
- Manter seco – NÃO UTILIZAR em ambientes húmidos ou molhados.
- Este aparelho foi concebido apenas para utilização pessoal, não profissional.
- Há que ter enorme cuidado quando o purificador do ar for utilizado por crianças ou pessoas inválidas ou na proximidade destas, e sempre que o purificador do ar for deixado a funcionar sem ninguém por perto.
- Desligar o purificador do ar da tomada sempre que não estiver a ser utilizado.
- Não deixar o purificador do ar funcionar com um fio ou ficha danificados, nem depois de ter funcionado mal ou de ter caído ou sido danificado por alguma forma. Deitar fora o purificador do ar ou devolvê-lo ao Departamento de Relações com o Consumidor da HoMedics para ser inspeccionado, ajustado na parte eléctrica ou mecânica ou para ser reparado.
- Este purificador do ar não se destina a utilização na casa de banho, em zonas de lavagem de roupa nem em zonas interiores onde haja humidade. Nunca colocar o purificador do ar num local de onde possa cair para dentro de uma banheira ou outro recipiente com água.
- Não colocar o fio sob carpetes / alcatifas. Não cobrir o fio com mantas, capas ou coberturas semelhantes. Não colocar o fio sob móveis ou aparelhos eléctricos. Colocar o fio afastado de zonas de passagem para evitar que as pessoas tropecem nele.
- Para desligar o purificador do ar, rodar primeiro os controlos para a posição de desligado e retirar a ficha da tomada.
- Não inclinar nem deslocar o purificador do ar enquanto estiver em funcionamento. Desligar e retirar a ficha da tomada antes de deslocar o aparelho.
- Não colocar nem deixar entrar objectos estranhos em qualquer abertura de ventilação ou de escoamento do ar pois isso poderá provocar um choque eléctrico ou incêndio, ou danificar o purificador do ar.
- Para impedir um possível incêndio, não bloquear de forma alguma as entradas ou saídas de ar. Não utilizar sobre superfícies moles, como uma cama, onde as aberturas possam ficar bloqueadas.
- Utilizar este aparelho somente para o fim a que se destina conforme descrito neste manual. Qualquer utilização não recomendada pelo fabricante pode provocar um incêndio, choque eléctrico ou ferimentos nas pessoas.
- Ligar sempre o purificador do ar directamente a uma tomada de corrente. Nunca utilizar com uma extensão.

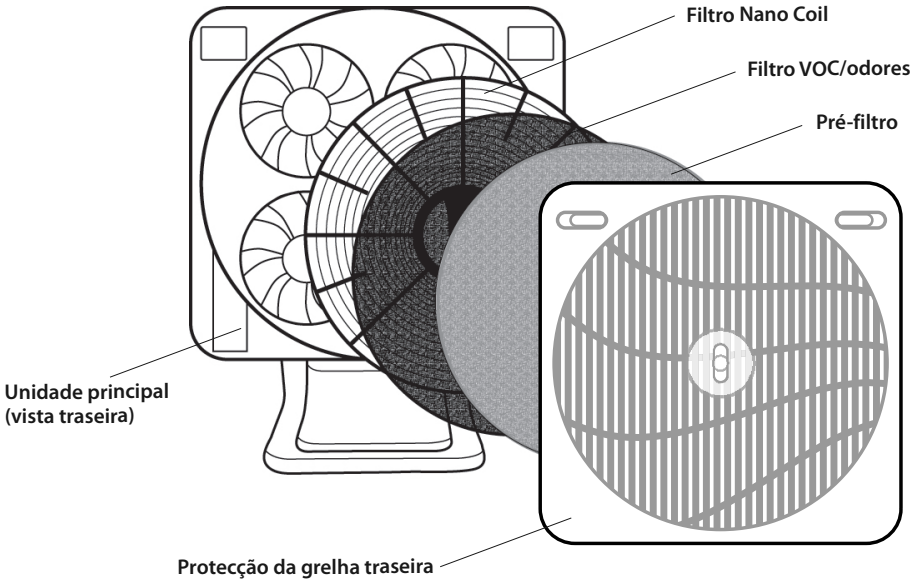
CONSERVAR ESTAS INSTRUÇÕES IMPORTANTES PARA PODEREM SER FACILMENTE CONSULTADAS

Especificações técnicas

Tensão de entrada	220-240 V
Frequência nominal	50-60 Hz
Potência	24 Watts
Peso	3kg
Nível de ruído	<60 dB
Altura do aparelho	39.1cm

T Este aparelho está classificado como adequado para uso em climas tropicais com uma temperatura ambiente até 40°C.

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO:



Pré-filtro: Captura partículas e fibras de grandes dimensões

Filtro Nano-Coil Filtro espiral que pode ser limpo e que captura contaminantes do ar

Filtro VOC/Odores: (opcional) Elimina compostos orgânicos voláteis (VOC - Volatile Organic Compounds)

Instruções relativamente às pilhas

Este símbolo indica que as pilhas não podem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico, dado que contêm substâncias que podem ser prejudiciais para o meio ambiente e a saúde. As pilhas devem ser eliminadas nos pontos de recolha designados.

Explicação da REEE

Esta marcação indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para impedir possíveis danos ambientais ou à saúde humana resultantes de uma eliminação não controlada dos resíduos, este produto deverá ser reciclado de forma responsável de modo a promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para fazer a devolução do seu dispositivo usado, queira por favor utilizar os sistemas de devolução e recolha ou contactar a loja onde adquiriu o produto. A loja poderá entregar este produto para que seja reciclado de forma segura em termos ambientais.

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:09 Page

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

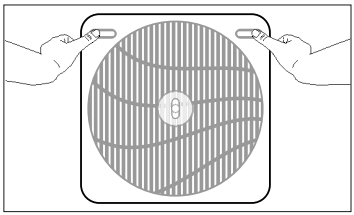


Fig. 1

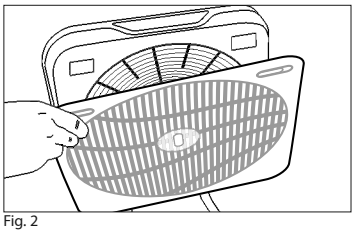


Fig. 2

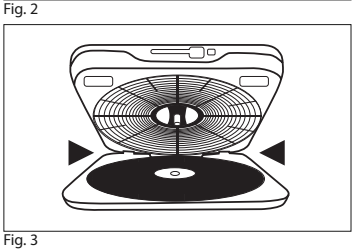


Fig. 3

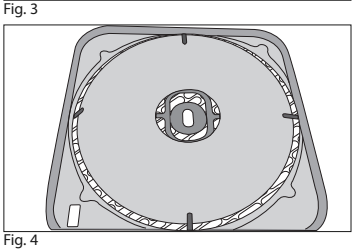


Fig. 4

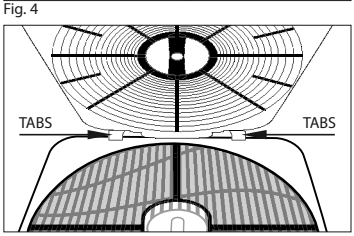


Fig. 5

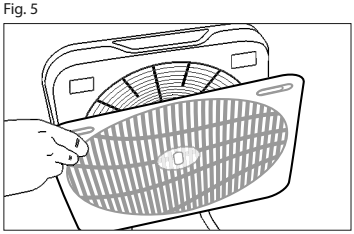


Fig. 6

Começar

- Retire o purificador de ar da embalagem e retire o saco de plástico transparente de protecção
- Coloque o purificador de ar numa superfície nivelada e firme.
- Antes de LIGAR O PURIFICADOR DE AR, se optar por utilizar o filtro VOC opcional, deverá instalá-lo e confirmar que todos os filtros estão instalados com firmeza.

Instalação do filtro VOC opcional

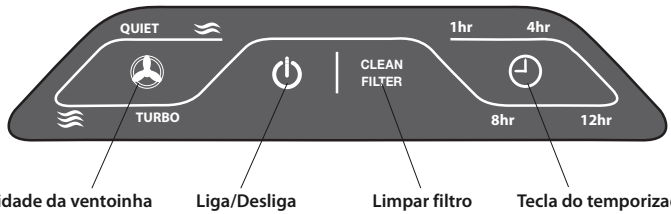
1. Abra a grelha traseira empurrando com cuidado as patilhas de libertação para o exterior da unidade. Ver Fig. 1.
2. Afaste a grelha do corpo da unidade até as patilhas ao fundo da placa da grelha deslizarem facilmente para fora da unidade. Ver as Fig. 2 e 3.
3. O pré-filtro e o filtro Nano-Coil já estarão instalados. Confirme que o filtro Nano-Coil está totalmente encaixado no cubo central. Para instalar o filtro VOC/Odores (opcional), remova o filtro VOC/Odores do saco de plástico. Coloque o filtro VOC na unidade encostado ao pré-filtro, fixo por quatro molas. Ver Fig. 4.
4. Coloque as patilhas no fundo da placa da grelha na base da unidade. Ver Fig. 5.
5. Segure o fundo da grelha engatado no local adequado e empurre a parte superior da placa da grelha novamente para a unidade. As patilhas de libertação na parte superior da grelha encaixam no devido lugar. Ver Fig. 6.

NOTA: A unidade não irá operar excepto se o filtro Nano-Coil, o pré-filtro e a grelha estiverem devidamente instalados.

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:09 Page

PAINEL DE COMANDO

Instruções de funcionamento



1. Ligar/Desligar e Definições de Velocidade

1. Para ligar (ON) o purificador de ar, prima o botão ON/OFF ⏻ (Liga/Desliga). Quando o purificador de ar estiver ligado, o LED acende e o purificador de ar começa a funcionar na velocidade baixa (LOW) ≈.
2. Estão disponíveis quatro definições de velocidade: Silenciosa →≈ (baixa)→≈ (média)→TURBO. O modo Quiet (Silenciosa) é muito silencioso – mais silencioso que o ruído do ambiente normal – e é recomendado principalmente para utilização durante a noite e para um sono ininterrupto. O modo TURBO proporciona uma potência de limpeza. Quando a ventoinha está no modo TURBO, funciona durante 30 minutos e depois regressa ao modo ≈ (lento).
3. Para desligar (OFF) o purificador de ar, prima novamente o botão ON/OFF ⏻ (Liga/Desliga).

2. Definição do temporizador

Estão disponíveis quatro definições do temporizador possíveis: 1 (uma) hora, 4 (quatro) horas, 8 (oito) horas, e 12 (doze) horas. Para activar o temporizador, prima o botão ◴ no painel de controlo. Sempre que o premir, este avançará para a seguinte definição do temporizador. O LED do temporizador acende enquanto a função do temporizador estiver activa. Percorra as definições 1, 4, 8, 12 e depois desligue (off) para utilizar a unidade sem a funcionalidade do temporizador.

Utilização do telecomando

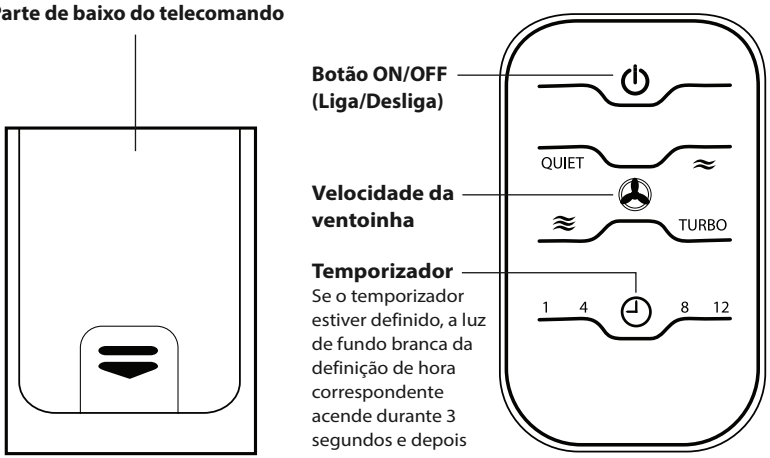
ANTES DE UTILIZAR PELA PRIMEIRA VEZ, RETIRE A PATILHA DE PLÁSTICO DO COMPARTIMENTO DA PILHA.

Instalação da pilha

O telecomando inclui uma pilha CR2032 de 3V. Para substituir a pilha, retire a porta do compartimento da pilha na parte de trás do telecomando exercendo pressão sobre a patilha e puxando a porta para fora do telecomando. Insira a pilha no telecomando com o símbolo positivo virado para cima exercendo pressão com firmeza de modo a encaixar.
NOTA: mantenha sempre a pilha e o telecomando fora do alcance das crianças.

NOTA SOBRE A PILHA

- Caso não pretenda utilizar a unidade durante um longo período de tempo, retire a pilha do telecomando para impedir danos causados por possíveis fugas da pilha.
- Limpe os contactos da pilha e também os do dispositivo antes de instalar a pilha.
- Retire imediatamente as pilhas usadas utilizando uma chave de fendas com cuidado para levantar a pilha do compartimento.
- Elimine adequadamente de acordo com a directiva REEE (ver a página 50).
- Não deite as pilhas para o fogo. As pilhas podem explodir ou perder líquido.
- Utilize apenas o tamanho e tipo de pilha especificados.
- Ao instalar a pilha, respeite as polaridades +/- correctas. Uma colocação inadequada da pilha pode causar danos



Limpeza e manutenção do filtro

Antes de limpar, certifique-se de que o purificador de ar é desactivado e desligado da tomada. Inspeccione os filtros mensalmente para verificar se necessitam de limpeza. Se utilizar o purificador de ar todos os dias, recomendamos que inspeccione os filtros com maior frequência.

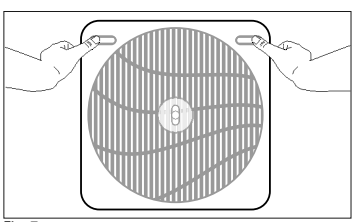


Fig. 7

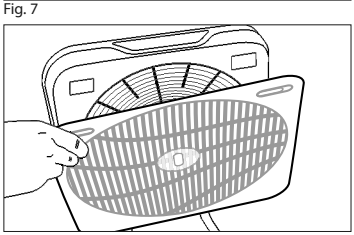


Fig. 8

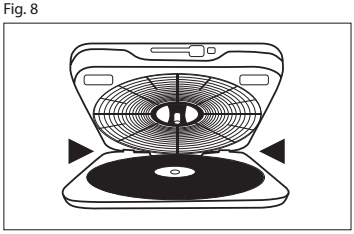


Fig. 9

Filtro Nano-Coil

1. Abra a grelha traseira empurrando com cuidado as patilhas de libertação para o exterior da unidade. Ver Fig. 7.

2. Afaste a grelha do corpo da unidade até as patilhas ao fundo da placa da grelha deslizarem facilmente para fora da unidade. Ver as Fig. 8 e 9.

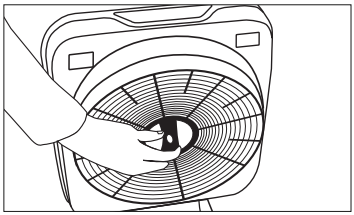


Fig. 10

3. Retire o filtro Nano-Coil da unidade agarrando o manípulo central e puxando para fora do cubo central. Ver Fig. 10.

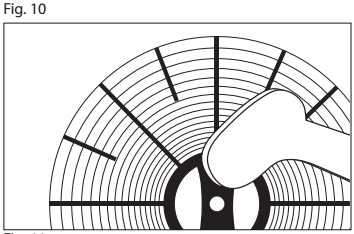


Fig. 11

4. Utilize o acessório da escova com o aspirador. Passe o acessório ao longo de ambos os lados do filtro Nano-Coil, com cuidado para não deslocar as espirais. Ver Fig. 11.
5. Instale novamente o filtro Nano-Coil. Certifique-se de que alinha o centro do manípulo do filtro com o cubo central. O manípulo do filtro deve ficar na vertical. Certifique-se de que o pilar do cubo central passa pelo orifício do manípulo do filtro. Ver Fig. 10.

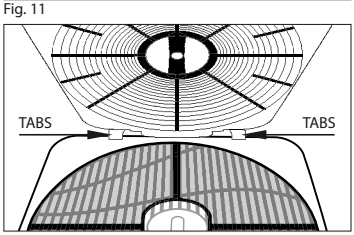


Fig. 12

6. Coloque as patilhas no fundo da placa da grelha na base da unidade. Ver Fig. 12.

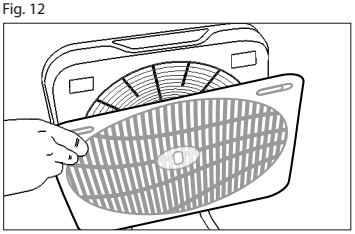


Fig. 13

7. Segure a parte inferior da placa da grelha engatada no local adequado e empurre a parte de cima da placa da grelha para trás na direcção da unidade até as patilhas de libertação na parte de cima da grelha encaixarem no devido lugar. Ver Fig. 13.

NÃO UTILIZE ÁGUA NEM QUAISQUER PRODUTOS DE LIMPEZA OU DETERGENTES DOMÉSTICOS PARA LIMPAR O NANO-COIL OU O PRÉ-FILTRO

Pré-filtro

Antes de limpar, certifique-se de que o purificador de ar é desactivado e desligado da tomada.
Inspeccione os filtros mensalmente para verificar se necessitam de limpeza. Se utilizar o purificador de ar todos os dias, recomendamos que inspeccione os filtros com maior frequência.

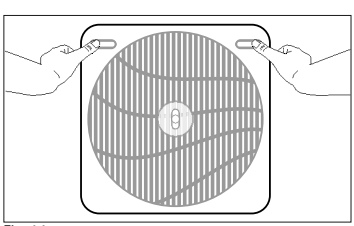


Fig. 14

1. Abra a grelha traseira empurrando com cuidado as patilhas de libertação para o exterior da unidade. Ver Fig. 14.

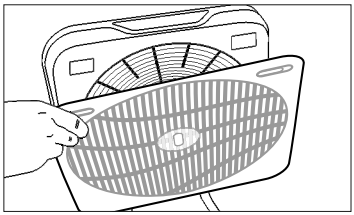


Fig. 15

2. Afaste a grelha do corpo da unidade até as patilhas ao fundo da placa da grelha deslizarem facilmente para fora da unidade. Ver as Fig. 15 e 16.

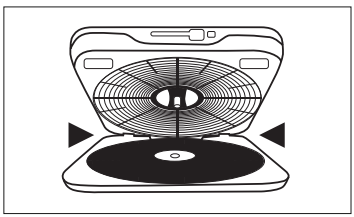


Fig. 16

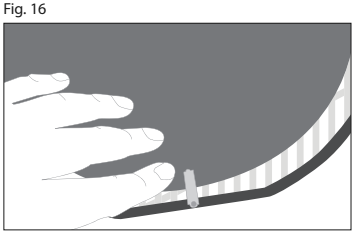


Fig. 17

3. Se estiver a utilizar o filtro VOC, retire-o fazendo deslizar para fora das 4 molas. Ver Fig. 17.

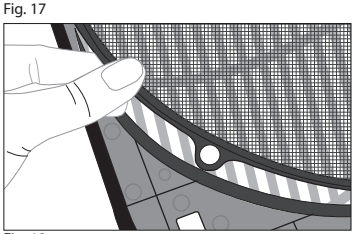


Fig. 18

4. Retire o pré-filtro puxando-o com cuidado para fora e afastando-o dos 4 pilares. Ver Fig. 18.
5. Utilize o acessório da escova com o aspirador. Passe o acessório ao longo de ambos os lados do pré-filtro. Ver Fig. 11.
6. Instale novamente o pré-filtro empurrando as 4 presilhas do filtro para os 4 pilares da grelha. Ver Fig. 18.
7. Se estiver a utilizar o filtro VOC, instale-o novamente e prenda-o com 4 molas. Ver Fig. 17.

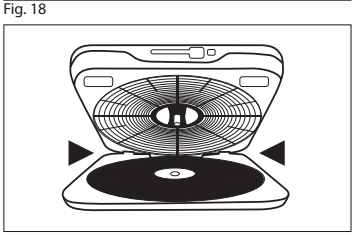


Fig. 19

8. Coloque as patilhas no fundo da placa da grelha na base da unidade. Ver Fig. 19.

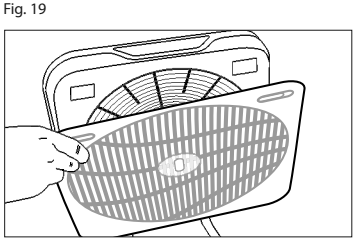


Fig. 20

9. Segure a parte inferior da placa da grelha engatada no local adequado e empurre a parte de cima da placa da grelha para trás na direcção da unidade até as patilhas de libertação na parte de cima da grelha encaixarem no devido lugar. Ver Fig. 20.

Indicador de limpeza do filtro

Este purificador de ar está equipado com um indicador CLEAN FILTER (LIMPEZA DO FILTRO) para o informar de que chegou a hora de limpar o filtro Nano-Coil, aproximadamente ao fim de cada 732 horas de utilização. Quando o filtro Nano-Coil estiver pronto para ser limpo, o indicador CLEAN FILTER acende-se no painel de controlo.

Logo que o filtro Nano-Coil esteja limpo, prima e mantenha premido o botão CLEAN FILTER até emitir um aviso sonoro para repor o indicador do filtro.

Recomendamos que substitua o filtro VOC, caso opte por o utilizar, quando substituir o seu filtro Nano-Coil (aproximadamente a cada 18 meses, juntamente com a manutenção regular).

Para adquirir um filtro de substituição Nano-Coil, modelo nº. AR-NCFL1-EU ou nº. PP-AR-NC02VOC-EU, dirija-se ao distribuidor (ao local onde adquiriu o purificador de ar).

Limpeza e manutenção

Recomendamos que o purificador de ar seja limpo pelo menos uma vez por mês e antes de ser guardado.

1. Desligue (OFF) o purificador de ar e desligue a ficha da tomada.
2. Utilize um pano seco para limpar as superfícies externas do purificador de ar.
3. A placa da grelha pode ser limpa com um pano húmido ou com o acessório da escova do seu aspirador.

NÃO UTILIZE ÁGUA, CERA, MASSA DE POLIR OU QUALQUER SOLUÇÃO QUÍMICA

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA POSSÍVEL	SOLUÇÃO
A unidade não liga	• A unidade não está ligada	• Ligue a unidade
	• O filtro Nano-Coil não está correctamente instalado ou está fora do sítio	• Instale correctamente o filtro Nano-Coil
	• A tampa traseira não está totalmente fixa	• Certifique-se de que a grelha traseira está completamente encaixada
Não existe fluxo de ar ou efeito de limpeza óbvio	• A grelha dianteira ou traseira está obstruída por objectos estranhos	• Remova quaisquer obstáculos ou inspeccione o pré-filtro e, se necessário, limpe
	• O saco de plástico continua no filtro VOC/Odores	• Remova o saco de plástico
	• Os filtros estão sujos	• Limpe ou substitua o filtro Nano-Coil e/ou limpe o pré-filtro
	• A unidade está em funcionamento há mais de 2000 horas	• Instale novamente o filtro Nano-Coil

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:10 Page

ALLE INSTRUCTIES LEZEN ALVORENS HET PRODUCT IN GEBRUIK TE NEMEN.
DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG BEWAREN.

BELANGRIJKE VOORZORGSMAATREGELEN :

BIJ HET GEBRUIK VAN ELEKTRISCHE PRODUCTEN, VOORAL WANNEER ER KINDEREN IN DE BUURT ZIJN, DIENEN ALTIJD ALGEMENE VOORZORGSMAATREGELEN TE WORDEN GETROFFEN, WAARONDER:

- Onmiddellijk na gebruik en alvorens het apparaat te reinigen ALTIJD de stekker van het apparaat uit het stopcontact halen. Het apparaat uitschakelen door alle bedieningselementen in de stand 'OFF' te zetten en vervolgens de stekker uit het stopcontact halen.
- Een apparaat NOOIT met de stekker in het stopcontact achterlaten. De stekker uit het stopcontact halen wanneer het apparaat niet wordt gebruikt en alvorens onderdelen of hulpstukken te plaatsen of verwijderen.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis mits zij worden begeleid bij het gebruik van dit apparaat en hen is getoond hoe ze het apparaat veilig kunnen gebruiken, en zij begrijpen welke gevaren het gebruik van het apparaat met zich meebrengt. Laat kinderen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud dienen niet zonder toezicht door kinderen te worden uitgevoerd.
- NOOIT reiken naar een apparaat dat in water of een andere vloeistof is gevallen. In dat geval onmiddellijk de netvoeding uitschakelen en de stekker uit het stopcontact halen. Droog houden. NOOIT in natte of vochtige omstandigheden gebruiken.
- NOOIT spelden of andere metalen voorwerpen in het apparaat steken.
- Het apparaat alleen voor het voorgeschreven doel gebruiken, zoals in deze folder uiteengezet. ALLEEN door HoMedics aanbevolen hulpstukken gebruiken.
- Het apparaat NOOIT gebruiken als het snoer of de stekker is beschadigd, als het niet goed werkt, is gevallen of beschadigd, of in water is gevallen. Retourneer het naar het onderhoudscentrum van HoMedics, waar het zal worden onderzocht en gerepareerd.
- Het snoer uit de buurt van verwarmde oppervlakken houden.
- Overmatig gebruik kan leiden tot oververhitting en een kortere levensduur van het apparaat. Bij oververhitting het gebruik van het apparaat staken en het laten afkoelen.
- NOOIT iets in de openingen van het apparaat steken of laten vallen.
- NOOIT gebruiken in een ruimte waar aërosols (sprays) worden gebruikt of zuurstof wordt toegediend.
- NOOIT onder een deken of kussen gebruiken. Het apparaat kan dan oververhitten en brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel veroorzaken.
- Het apparaat NOOIT aan het snoer dragen en het snoer nooit als handgreep gebruiken.
- NIET buiten gebruiken.
- NIET pletten.
- Dit product heeft een voedingsbron van 220-240 volt wisselstroom nodig.
- NOOIT proberen om het apparaat te repareren. Het heeft geen onderdelen die door de gebruiker gerepareerd kunnen worden. Voor onderhoud dient u contact op te nemen met een onderhoudscentrum van HoMedics. Onderhoud aan het apparaat mag uitsluitend worden uitgevoerd door bevoegde medewerkers van HoMedics.
- Nooit de luchtopeningen van het apparaat blokkeren of het op een zacht oppervlak plaatsen, zoals een bed of een bank. Luchtopeningen vrij houden van pluis, haar enz.
- Het apparaat nooit plaatsen of bewaren op een plek waar het in een badkuip of wasbak kan worden getrokken of vallen. Het apparaat nooit in water of een andere vloeistof plaatsen of laten vallen.
- Indien u zich niet aan bovenstaande voorschriften houdt, kan dit leiden tot brand of verwondingen.
- Onjuist gebruik kan leiden tot brandwonden.

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:10 Page

VOORZORGSMAATREGELEN :

DIT GEDEELTE AANDACHTIG LEZEN ALVORENS HET APPARAAT IN GEBRUIK TE NEMEN.

- Plaats de luchtreiniger altijd op een stevige, vlakke ondergrond.
- Plaats de luchtreiniger altijd tenminste 16cm van de muren af en 1 meter van hittebronnen als kachels, radiatoren of verwarming af.
- NOOIT in bad of onder de douche gebruiken.
- Droog houden. NOOIT in natte of vochtige omstandigheden gebruiken.
- Dit product is alleen bedoeld voor persoonlijk, niet-professioneel gebruik.
- Wanneer een luchtreiniger in de buurt van kinderen of minder validen wordt gebruikt of wanneer de luchtreiniger werkend en zonder toezicht wordt achtergelaten, dan is uiterste voorzichtigheid geboden.
- Altijd de stekker uit het stopcontact verwijderen wanneer de luchtreiniger niet gebruikt wordt.
- Gebruik de luchtreiniger nooit met een beschadigd snoer of kapotte stekker, of nadat de luchtreiniger niet goed werkte, is gevallen of op een of andere manier beschadigd is. Ontdoe u van de luchtreiniger of retourneer hem HoMedics Consumer Relations voor nader onderzoek, elektrische of mechanische bijstelling of reparatie.
- Deze luchtreiniger is niet bedoeld voor gebruik in de badkamer, washok en vergelijkbare vochtige locaties bin-nenshuis. Plaats de luchtreiniger nooit op een plek waar hij in de badkuip of een ander watereservoir kan vallen.
- Snoer niet onder het tapijt door laten lopen. Bedek het snoer niet onder vloerkleden, lopers of soortgelijke vloerbedekking. Laat het snoer niet onder meubels of toestellen door lopen. Schik snoer uit de buurt van plekken waar gelopen wordt en waar erover gestruikeld kan worden.
- De luchtreiniger uitschakelen door alle bedieningselementen in de stand UIT te zetten en vervolgens de stekker uit het stopcontact halen.
- Til of beweeg de luchtreiniger niet als hij operationeel is.
- Uitzetten en de stekker uit het stopcontact halen voor u hem in beweging brengt.
- Steek geen vreemde voorwerpen in of laat geen vreemde voorwerpen toe in welke ventilatieopening of uitlaatopening ook, omdat dit kan leiden tot eem elektrische schok of vuur of beschadiging van de luchtreiniger.
- Om een mogelijke brand te voorkomen, luchtinlaten of uitlaat niet blokkeren op welke wijze ook. Niet gebruiken op zachte ondergrond, zoals een bed, waar openingen kunnen worden geblokkeerd.
- Gebruik de luchreiniger alleen voor het voorgeschreven doel, zoals in deze handleiding uiteengezet. Elk ander gebruik, dat niet wordt geadviseerd door de fabrikant kan brandwonden, vuur, elektrische schok of persoonlijk letsel veroorzaken.
- De stekker van de luchtreiniger altijd direct in een wandstopcontact/aansluitdoos. Nooit een verlengsnoer gebruiken.

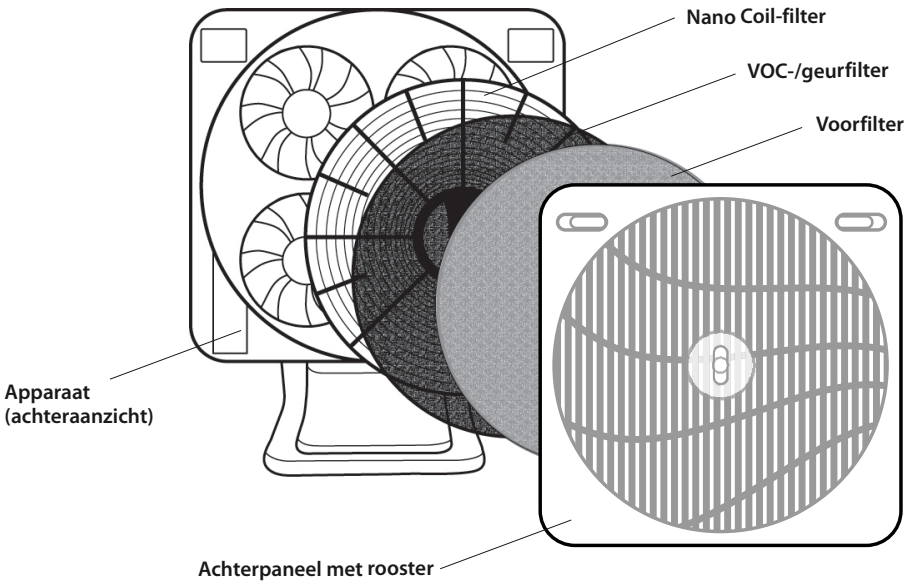
BEWAAR DEZE BELANGRIJKE INSTRUCTIES OM MAKKELIJK NA TE SLAAN

Technische Specificaties

Ingangsspanning	220-240 V
Nominale frequentie	50-60 Hz
Elektriciteit	24 Watts
Gewicht	3kg
Geluidsniveau	<60 dB
Hoogte apparaat	39.1cm

T Dit apparaat is geclassificeerd als geschikt voor gebruik in tropische klimaten met een omgevingstemperatuur tot 40°C.

PRODUCTKENMERKEN:



Voorfilter: vangt grote deeltjes en vezels op

Nano Coil-filter: regenereerbare spiraalfilter die geladen vervuilende deeltjes in de lucht opvangt

VOC-/geurfilter: (optioneel) verwijdert vluchtige organische stoffen (VOC ,Volatile Organic Compounds)

Richtlijn inzake batterijen

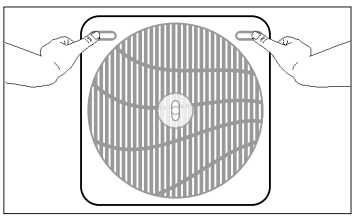
Dit symbool betekent dat batterijen niet met het huisvuil weggeworpen mogen worden, omdat ze stoffen bevatten die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de gezondheid. Lever batterijen s.v.p. op een aangewezen inzamelpunt in.

Uitleg over AEEA

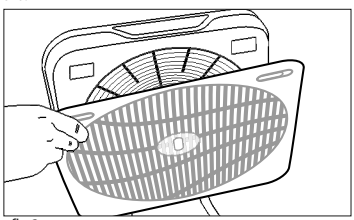
Deze markering geeft aan dat dit product binnen de EU niet met ander huisvuil mag worden weggeworpen. Om eventuele schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door het ongecontroleerd wegwerpen van afval te voorkomen, dient dit apparaat op verantwoorde wijze gerecycled te worden om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Wilt u het gebruikte apparaat retourneren, gebruik dan de retour- en ophaalsystemen of neem contact op met de winkelier waar het product gekocht is. Deze zal het product voor milieuveilige recycling accepteren.

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:10 Page

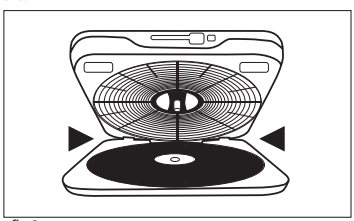
HANDLEIDING



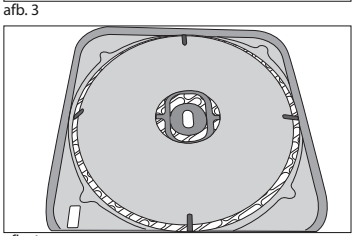
afb. 1



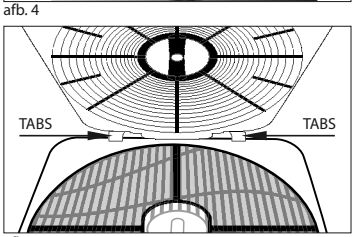
afb. 2



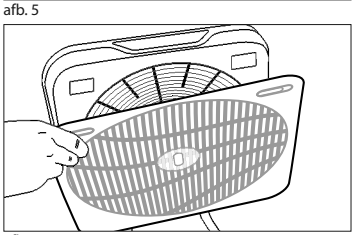
afb. 3



afb. 4



afb. 5



afb. 6

Beginnen

- Haal de luchtzuiveraar uit de doos en verwijder de transparante beschermende plastic zak.
- Plaats de luchtzuiveraar op een stevige, vlakke ondergrond.
- Als u de optionele VOC-filter wilt gebruiken, moet u deze in het apparaat plaatsen en controleren of alle filters goed vastzitten voordat u de LUCHTZUIVERAAR INSCHAKELT.

Het optionele VOC-filter installeren

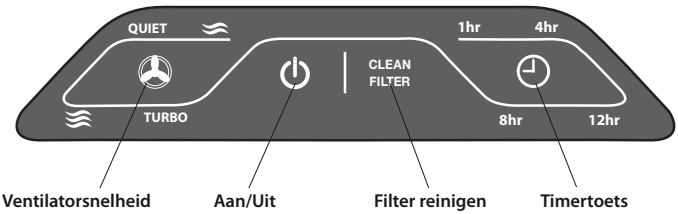
1. Open het rooster aan de achterkant door de nokjes voorzichtig naar de buitenkant van het apparaat te drukken. Zie afbeelding 1.
2. Trek het rooster weg van de behuizing totdat de nokjes aan de onderkant van het paneel met het rooster gemakkelijk uit het apparaat kunnen worden geschoven. Zie afbeelding 2 en 3.
3. De voorfilter en Nano Coil-filter zijn al aangebracht. Controleer of de Nano Coil-filter goed over het middenstuk is geplaatst. Haal de (optionele) VOC-/geurfilter uit de plastic zak voordat u deze filter plaatst. Plaats de VOC-filter zo in het apparaat dat deze op één lijn ligt met de voorfilter en is vastgezet met de vier klemmen. Zie afbeelding 4.
4. Plaats de nokjes aan de onderkant van het paneel met het rooster in de bodem van het apparaat. Zie afbeelding 5.
5. Houd de onderkant van het paneel met het rooster op de juiste plaats en duw de bovenkant van het paneel in de richting van het apparaat. De nokjes boven in het paneel met het rooster klikken weer vast. Zie afbeelding 6.

OPMERKING: het apparaat werkt alleen als de Nano Coil-filter, voorfilter en het rooster goed zijn aangebracht.

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:10 Page

BEDIENINGSPANEEL

Handleiding



1. Aan/Uit en snelheidsinstellingen

1. Druk op de toets AAN/UIT ⏻ om de luchtzuiveraar in te schakelen. Als de luchtzuiveraar is ingeschakeld, gaat de LED branden en werkt de luchtzuiveraar met de LAGE snelheid ≈.
2. U kunt vier snelheden instellen: Quiet (Stil) →≈ (laag) →≋ (medium) → TURBO. De modus Quiet (Stil) is zeer stil (stiller dan normale geluiden in een ruimte) en is vooral geschikt voor gebruik 's nachts voor een ononderbroken nachtrust. De modus TURBO zorgt voor extra krachtige reiniging. Als de ventilator wordt ingesteld op TURBO, draait deze 30 minuten lang en gaat daarna weer over op ≈ (lage snelheid).
3. Druk op de toets AAN/UIT ⏻ om de luchtzuiveraar UIT te schakelen.

2. Timerinstellingen

Er zijn vier mogelijke instellingen voor de timer: 1 (één) uur, 4 (vier) uur, 8 (acht) uur en 12 (twaalf) uur. Druk op 🕘 op het bedieningspaneel om de timer te activeren. Elke keer dat u op deze toets drukt, gaat u naar de volgende timerinstelling. De LED van de timer brandt wanneer de timerfunctie is ingeschakeld. Doorloop de instellingen 1, 4, 8, 12 en Uit om het apparaat te bedienen zonder de timerfunctie.

De afstandsbediening gebruiken

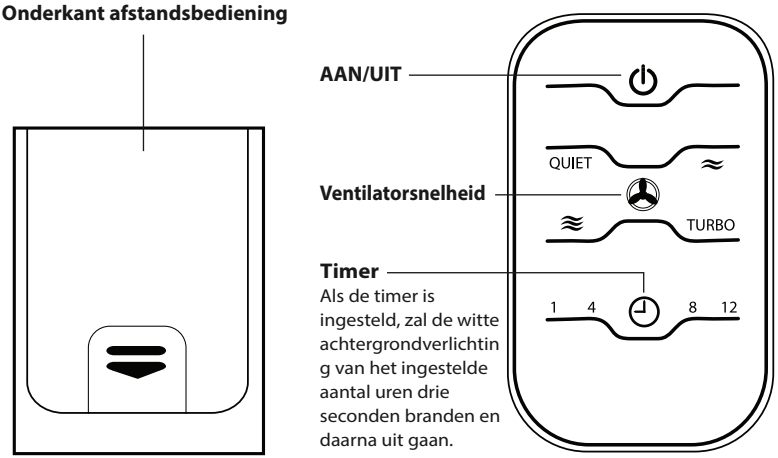
VERWIJDER HET PLASTIC LIPJE VAN HET BATTERIJVAK VOORDAT U HET APPARAAT VOOR HET EERST GAAT GEBRUIKEN.

De batterij plaatsen

Een CR2032 3V-batterij wordt meegeleverd bij de afstandsbediening. Als u de batterij moet vervangen, verwijdert u het klepje op de achterkant van de afstandsbediening door te drukken op het nokje en het klepje weg te trekken van de afstandsbediening. Plaats de batterij in de afstandsbediening met het plusteken omhoog en druk de batterij goed vast in het vakje.
OPMERKING: houd de batterij en afstandsbediening altijd buiten het bereik van kinderen.

AANDACHTSPUNTEN VOOR BATTERIJEN

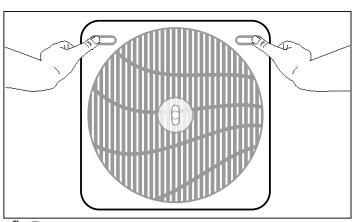
- Wanneer u het apparaat langere tijd niet gebruikt, is het verstandig de batterij te verwijderen om schade door mogelijke batterijlekkage te voorkomen.
- Reinig de contactpunten van de batterij en van het apparaat voordat u de batterij plaatst.
- Verwijder lege batterijen zo snel mogelijk en gebruik een schroevendraaier om ze voorzichtig uit het vakje te halen.
- Werp batterijen weg in overeenstemming met de AEEA-richtlijn (zie pagina 59).
- Werp batterijen niet in vuur. Batterijen kunnen ontploffen of lekken.
- Gebruik alleen de aangegeven batterijsoorten, met de aangegeven spanning.
- Plaats batterijen op de juiste wijze tegen de polen (+/-). Onjuist geplaatste batterijen kunnen schade veroorzaken.



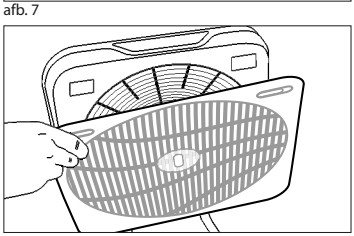
Als de timer is ingesteld, zal de witte achtergrondverlichting van het ingestelde aantal uren drie seconden branden en daarna uit gaan.

De filters schoonmaken en onderhouden

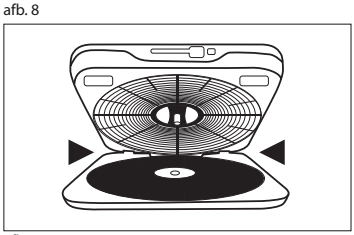
Zorg dat de luchtzuiveraar uitgeschakeld is en haal de stekker uit het stopcontact voordat u de filters gaat schoonmaken. Controleer de filters om de 30 dagen om na te gaan of ze moeten worden schoongemaakt. Als u de luchtzuiveraar dagelijks gebruikt, raden we u aan de filters vaker te controleren.



afb. 7



afb. 8

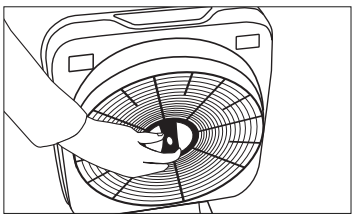


afb. 9

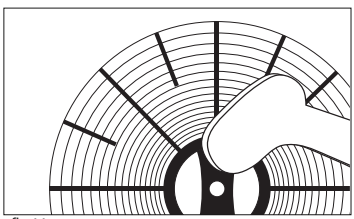
Nano Coil-filter

1. Open het rooster aan de achterkant door de nokjes voorzichtig naar de buitenkant van het apparaat te drukken. Zie afbeelding 7.

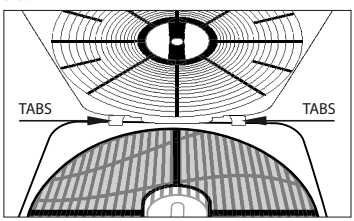
2. Trek het rooster weg van de behuizing totdat de nokjes aan de onderkant van het paneel met het rooster gemakkelijk uit het apparaat kunnen worden geschoven. Zie afbeelding 8 en 9.


afb. 10

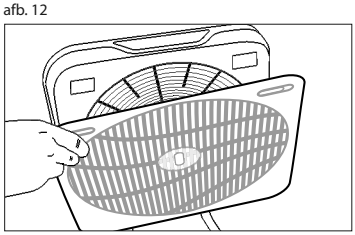
3. Verwijder de Nano Coil-filter uit het apparaat door de handgreep in het midden van de filter vast te pakken en de filter uit het middenstuk te trekken. Zie afbeelding 10.


afb. 11

4. Gebruik het borstelhulpstuk van uw stofzuiger. Ga met het hulpstuk langs beide kanten van de Nano Coil-filter en let er daarbij op dat er geen filteronderdelen loskomen. Zie afbeelding 11.
5. Plaats de Nano Coil-filter weer in het apparaat. Zorg ervoor dat het midden van de filterhandgreep zich op één lijn bevindt met het middenstuk van het apparaat. De filterhandgreep moet zich in een verticale stand bevinden. Het staafje op het middenstuk moet door de opening in de filterhandgreep steken. Zie afbeelding 10.
6. Plaats de nokjes aan de onderkant van het paneel met het rooster in de bodem van het apparaat. Zie afbeelding 12.



afb. 12

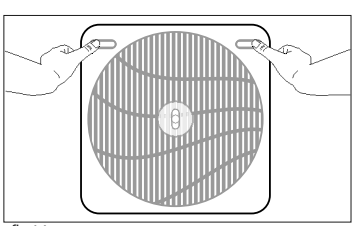

afb. 13

7. Houd de onderkant van het paneel met het rooster op de juiste plaats en duw de bovenkant van het paneel naar achteren in de richting van het apparaat totdat de nokjes boven in het rooster vastklikken. Zie afbeelding 13.

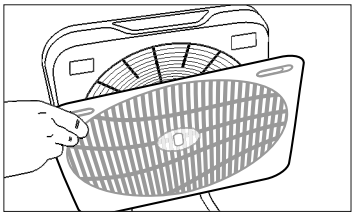
GEBRUIK GEEN WATER OF ANDERE HUISHOUDELIJK SCHOONMAAKMIDDELEN OM DE NANO COIL-FILTER OF VOORFILTER SCHOON TE MAKEN

Voorfilter

Zorg dat de luchtzuiveraar uitgeschakeld is en haal de stekker uit het stopcontact voordat u de filter gaat schoonmaken. Controleer de filters om de 30 dagen om na te gaan of ze moeten worden schoongemaakt. Als u de luchtzuiveraar dagelijks gebruikt, raden we u aan de filters vaker te controleren.

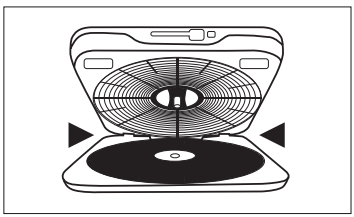

afb. 14

1. Open het rooster aan de achterkant door de nokjes voorzichtig naar de buitenkant van het apparaat te drukken. Zie afbeelding 14.

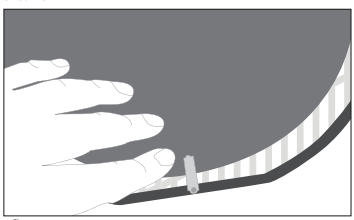


afb. 15

2. Trek het rooster weg van de behuizing totdat de nokjes aan de onderkant van het paneel met het rooster gemakkelijk uit het apparaat kunnen worden geschoven. Zie afbeelding 15 en 16.

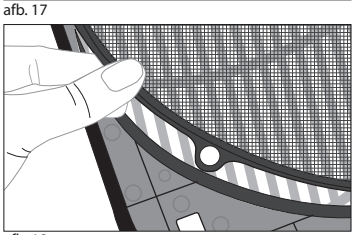


afb. 16



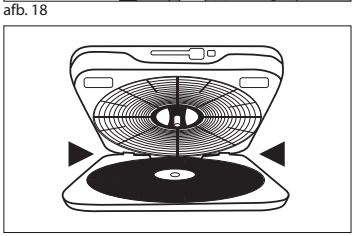
afb. 17

3. Verwijder de VOC-filter (indien van toepassing) door deze uit de vier klemmen te schuiven. Zie afbeelding 17.



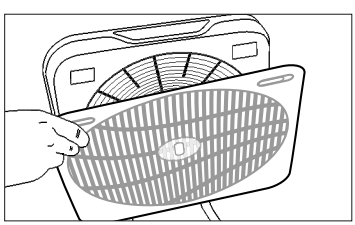
afb. 18

4. Verwijder de voorfilter door deze voorzichtig van de vier staafjes trekken. Zie afbeelding 18.
5. Gebruik het borstelhulpstuk van uw stofzuiger. Ga met het hulpstuk langs beide zijden van de voorfilter. Zie afbeelding 11.
6. Breng de filter weer aan door de vier lussen op de filter over de vier staafjes van het rooster te plaatsen. Zie afbeelding 18.
7. Plaats de VOC-filter (indien van toepassing) weer in het apparaat en zet deze vast met de vier klemmen. Zie afbeelding 17.



afb. 19

8. Plaats de nokjes aan de onderkant van het paneel met het rooster in de bodem van het apparaat. Zie afbeelding 19.



afb. 20

9. Houd de onderkant van het paneel met het rooster op de juiste plaats en duw de bovenkant van het paneel naar achteren in de richting van het apparaat totdat de nokjes boven in het rooster vastklikken. Zie afbeelding 20.

Indicator Clean Filter (Filter reinigen)

De indicator CLEAN FILTER (Filter reinigen) op de luchtzuiveraar geeft aan wanneer de Nano Coil-filter moet worden schoongemaakt (ongeveer na elke 732 uur gebruik). Als de Nano Coil-filter moet worden schoongemaakt, licht de indicator CLEAN FILTER (Filter reinigen) op het bedieningspaneel op.
Nadat u de Nano Coil-filter hebt schoongemaakt, houdt u de toets CLEAN FILTER (Filter reinigen) ingedrukt tot een pieptoon hoorbaar is. De filterindicator is dan gereset.
Wanneer u de VOC-filter gebruikt, raden we u aan deze te vervangen wanneer u de Nano Coil-filter vervangt (na ongeveer 18 maanden, bij regelmatig gebruik).
U kunt een Nano-Coil-vervangingsfilter, modelnummer AR-NCFL1-EU of PP-AR-NC02VOC-EU, aanschaffen in de winkel (waar u de luchtzuiveraar hebt gekocht).

Reiniging en onderhoud

Wij adviseren de luchtzuiveraar minstens een keer per maand en voor opslag schoon te maken.

1. Schakel de luchtzuiveraar UIT en haal de stekker uit het stopcontact.
2. Gebruik een droge doek om de buitenkant van de luchtzuiveraar schoon te maken.
3. Maak het paneel met het rooster schoon met een vochtige doek of het borstelhulpstuk van uw stofzuiger.

GEBRUIK GEEN WATER, WAS, POETSMIDDEL OF CHEMISCHE OPLOSSINGEN

PROBLEMEN OPLOSSEN

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
Het apparaat kan niet worden ingeschakeld	• De stekker zit niet in het stopcontact	• Steek de stekker in het stopcontact
	• De Nano Coil-filter is niet goed geplaatst of verschoven	• Plaats de Nano Coil-filter op de goede manier
	• Het achterpaneel sluit niet volledig aan	• Zorg ervoor dat het achterpaneel volledig aansluit
Geen luchtstroom of merkbaar reinigingseffect	• Het rooster aan de voor- of achterkant wordt geblokkeerd door vreemde voorwerpen	• Verwijder voorwerpen in de buurt van het apparaat of controleer de voorfilter en maak deze zo nodig schoon
	• De plastic zak van de VOC-/geurfilter is niet verwijderd	• Verwijder de plastic zak
	• De filters zijn niet schoon	• Maak de Nano Coil-filter schoon of vervang deze, en/of maak de voorfilter schoon
	• Het apparaat heeft meer dan 2000 uren gedraaid	• Vervang de Nano Coil-filter

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:10 Page

KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN.
BU TALİMATLARI DAHA SONRA BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN.

ÖNEMLİ GÜVENLİK ÖNLEMLERİ:

ÖZELLİKLE ÇOCUKLARIN BULUNDUĞU ORTAMLARDA ELEKTRİKLİ ÜRÜNLERİ KULLANIRKEN, AŞAĞIDAKİLER DE DAHİL OLMAK ÜZERE TEMEL GÜVENLİK ÖNLEMLERİNE HER ZAMAN UYULMALIDIR:

- Aygıtı kullandıktan sonra veya temizlemeden önce HER ZAMAN elektrik prizinden çekin. Elektrik bağlantısını kesmek için tüm denetimleri 'OFF' (KAPALI) konuma getirin ve sonra fişi prizden çıkarın.
- HİÇBİR ZAMAN aygıtı prize takılı bırakmayın. Kullanılmadığında ve parçalarını veya aksesuarlarını takıp çıkarmadan önce şebeke prizinden çıkarın.
- Gözetimlerinin sağlanmış olması ya da aletin güvenli şekilde kullanımına ilişkin talimat verilmiş ve beraberindeki tehlikeleri anlamış olmaları durumunda, bu alet, 8 yaş ve üzeri çocuklar tarafından ve kısıtlı fiziksel, duyusal ya da zihinsel yetilere veya bilgi ve tecrübe eksikliğine sahip kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar bu aletle oynamamalıdır. Temizleme işlemi ve kullanıcı bakımı gözetim olmadığı durumlarda çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Suya veya başka bir sıvının içine düşen aygıtı ALMAYA ÇALIŞMAYIN. Ana sigortayı derhal kapatın ve fişi prizden çıkarın. Kuru kalmasına dikkat edin; Islak veya nemliyken ÇALIŞTIRMAYIN.
- HİÇBİR ZAMAN aygıta iğne veya benzeri metal cisimler sokmayın.
- Bu aygıtı kitapçıkta açıklanan amaçla kullanın. HoMedics tarafından önerilmeyen ekleri KULLANMAYIN.
- Kablosu veya fişi hasar görmüşse, düzgün çalışmıyorsa, düşmüş veya zarar görmüşse ya da suya düşürüldüyse aygıtı ASLA çalıştırmayın. İncelenmek ve onarılmak üzere HoMedics Servis Merkezine götürün.
- Kabloyu sıcak yüzeylerden uzak tutun.
- Aşırı kullanım ürünün fazla ısınmasına ve ömrünün kısalmasına neden olabilir. Böyle bir durumda, aygıtı kullanmayı durdurun ve tekrar çalıştırmadan önce soğumasını bekleyin.
- HİÇBİR ZAMAN açık yerlerinden içeri cisim sokmayın veya düşürmeyin.
- Aerosol (sprey) ürünlerin kullanıldığı veya oksijen uygulanan yerlerde KULLANMAYIN.
- Bir örtünün veya yastığın altında KULLANMAYIN. Aygıt aşırı ısınabilir ve yangına, elektrik çarpmasına veya yaralanmaya yol açabilir.
- Bu aygıtı kablosundan tutarak taşımayın veya kablosunu tutacak olarak KULLANMAYIN.
- Dış mekanda KULLANMAYIN.
- Aygıtı EZMEYİN.
- Bu ürün 220-240 V AC güç gerektirir.
- Aygıtı onarmaya ÇALIŞMAYIN. Aygıtın kullanıcı tarafından değiştirilebilecek/onarılabilecek bir parçası yoktur. Servis için HoMedics Servis Merkezine gönderin. Bu aygıtın tüm servis işlemleri yalnızca yetkili HoMedics servis personeli tarafından gerçekleştirilmelidir.
- Aygıtın hava deliklerini asla kapatmayın veya aygıtı yatak yada koltuk gibi yumuşak bir yüzeye koymayın. Hava deliklerinin saç veya toz gibi benzeri maddelerle kapanmasını önleyin.
- Aygıtı banyo veya küvet gibi düşebileceği veya çekilebileceği bir yere koymayın ve kullanmayın. Su veya diğer sıvıların içine koymayın veya düşürmeyin.
- Yukarıdakilere uyulmaması yangın veya yaralanma riskine yol açabilir.
- Uygunsuz kullanım nedeniyle yanıklar meydana gelebilir.

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:10 Page

GÜVENLİK ÖNLEMLERİ:

BU AYGITI KULLANMADAN ÖNCE LÜTFEN BU BÖLÜMÜ OKUYUN

- Hava temizleyicisini her zaman sağlam, düzgün bir yüzey üzerine yerleştirin.
- Hava temizleyicisini her zaman duvarlardan 16 cm ve soba, radyatör veya ısıtıcı gibi ısı kaynaklarından 1 metre uzakta olacak şekilde yerleştirin.
- Banyo yaparken veya duşta KULLANMAYIN.
- Kuru kalmasına dikkat edin - Islak veya nemliyken ÇALIŞTIRMAYIN.
- Bu cihaz yalnızca kişisel ve profesyonel olmayan kullanım için tasarlanmıştır.
- Hava temizleyicisi çocuklar veya yatalak kişiler tarafından veya bunlara yakın durumda kullanılırken ve hava temizleyicisi çalışır ve gözetimsiz bir durumda bırakıldığında, aşırı dikkat edilmesi gerekir.
- Kullanılmadığında hava temizleyicisinin fişini her zaman prizden çıkarın.
- Hava temizleyicisini hasar görmüş kablo veya fişle veya hava temizleyicisi arızalarından, hava temizleyicisi düştükten ya da herhangi bir şekilde hasar gördükten sonra çalıştırmayın. Hava temizleyicisini atın veya inceleme, elektriksel veya mekanik ayarlama ya da onarım için HoMedics Müşteri İlişkileri'ne gönderin.
- Bu hava temizleyicisi banyoda, çamaşır yıkama alanlarında ve benzeri nemli iç mekan konumlarında kullanılmak için tasarlanmamıştır. Hava temizleyicisini banyo küvetine veya başka bir su kabına kesinlikle düşürmeyin.
- Kabloyu halının altına koymayın. Kablonun üstüne battaniye, masa örtüsü veya benzer örtüler örtmeyin. Kabloyu bir mobilyanın veya cihazın altına doğru yönlendirmeyin. Kabloyu engel teşkil edebileceği, geliş gidişin yoğun olduğu alanlardan uzak tutun.
- Hava temizleyicisi bağlantısını kesmek için, önce tüm kontrolleri 'OFF' (KAPALI) konuma getirin ve ardından fişi prizden çıkarın.
- Çalışırken hava temizleyicisini eğmeyin veya hareket ettirmeyin. Taşımadan önce kapatın ve fişini prizden çıkarın.
- Elektrik çarpmasına veya yangına neden olabileceğinden veya hava temizleyicisine hasar verebileceğinden, herhangi bir havalandırma ya da çıkış deliğine yabancı maddeler sokmayın ya da yabancı maddelerin girmesine izin vermeyin.
- Olası bir yangını önlemek için, herhangi bir hava girişini ya da çıkışını hiçbir şekilde tıkamayın. Deliklerin engellenebileceği yatak gibi yumuşak bir yüzey üzerinde kullanmayın.
- Bu hava temizleyicisini yalnızca kılavuzda açıklanan amaçla kullanın. Üretici tarafından önerilmeyen başka herhangi bir kullanım, yangına, elektrik çarpmasına ya da insanların yaralanmasına neden olabilir.
- Hava temizleyicisinin fişini her zaman doğrudan prize takın. Uzatma kablosuyla kesinlikle kullanmayın.

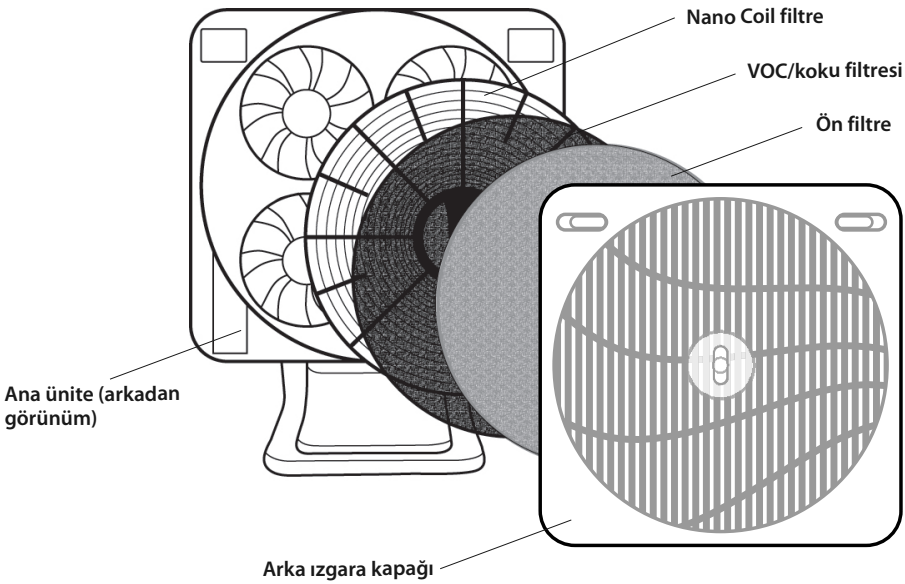
BU ÖNEMLİ TALİMATLARI DAHA SONRA KOLAYCA BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN.

Teknik Özellikler

Giriş voltajı	220-240 V
Anma Frekansı	50-60 Hz
Güç	24 Watts
Ağırlık	3kg
Gürültü Seviyesi	<60 dB
Ünite Yüksekliği	39.1cm

T Bu cihaz, 40°C'ye kadar ortam sıcaklığına sahip tropik iklimlerde kullanıma uygun olarak sınıflandırılmıştır.

ÜRÜN ÖZELLİKLERİ:



Ön Filtre: Büyük parçaları ve lifleri yakalar

Nano-Coil Filtre: Yüklü hava kirleticileri yakalayan, temizlenebilir spiral filtre

VOC/Koku Filtresi: (isteğe bağlı) VOC (Uçucu Organik Bileşikler) öğelerini temizler

Pil Direktifi

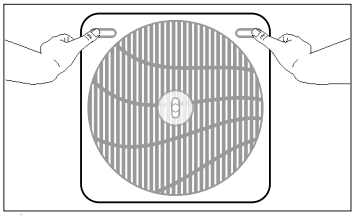
Bu sembol, çevreye ve sağlığa karşı zararlı olabilen maddeler içerebileceği için pillerin ev atığıyla atılmaması gerektiği gösterir. Lütfen, pilleri belirtilen toplama noktalarına atın.

WEEE açıklaması

Bu işaret bu ürünün AB genelinde diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Kontrolsüz atığın çevre veya insan sağlığına olası zararları engellemek için sorumlu bir şekilde geri dönüştürülmesini ve malzeme kaynaklarının sürdürebilir şekilde yeniden kullanılmasını sağlayın. Kullanılmış aygıtınızı iade etmek için lütfen iade sistemlerini kullanın veya ürünü satın aldığınız perakende satış noktasıyla görüşün. Kendileri bu ürünü çevreye zarar vermeyecek şekilde geri dönüştürülmek üzere gerekli yere gönderebilirler.

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:10 Page

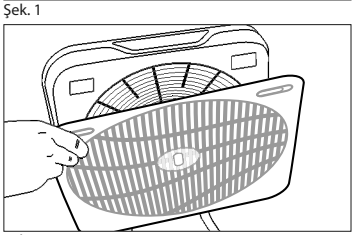
ÇALIŞTIRMA TALIMATLARI



Şek. 1

Başlarken

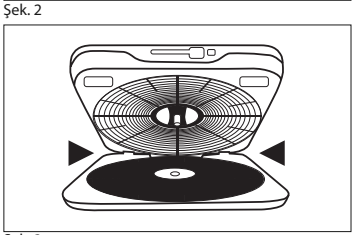
- Hava temizleyiciyi kutusundan çıkarın ve şeffaf koruyucu plastik ambalajını açın.
- Hava temizleyiciyi sağlam düz bir yüzey üzerine yerleştirin.
- HAVA TEMİZLEYİCİYİ AÇMADAN önce, isteğe bağlı VOC filtresini kullanmayı seçerseniz, bunu takmanız ve tüm filtrelerin yerlerine tam oturduğunu doğrulamanız gerekecek.



Şek. 2

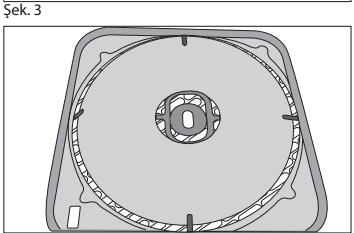
İsteğe bağlı VOC filtresini takma

1. Arka ızgarayı, açma tırnaklarını hafifçe ünitenin dışına doğru iterek açın. Bkz. Şek. 1.
2. Izgaranın alt plakasındaki tırnaklar üniteden kolaylıkla kurtuluncaya kadar ızgarayı gövdeden dışarıya doğru çekin. Bkz. Şek. 2 ve 3.



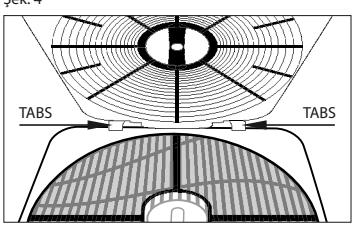
Şek. 3

3. Ürün, Ön filtre ve Nano-Coil filtresi takılı olarak gelecektir. Nano-Coil filtrenin orta göbeğe tam olarak oturduğunu doğrulayın. VOC/Koku filtresini (isteğe bağlı) takmak için, VOC/Koku filtresini plastik ambalajından çıkarın. VOC filtreyi ünitenin düz yüzeyine, dört klipsle sabitlenmiş ön filtreye karşı yerleştirin. Bkz. Şek. 4.

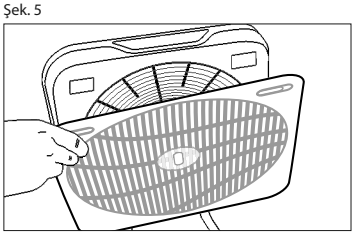


Şek. 4

4. Izgara plakasının alt kısmındaki tırnakları ünitenin tabanına yerleştirin. Bkz. Şek. 5.



Şek. 5



Şek. 6

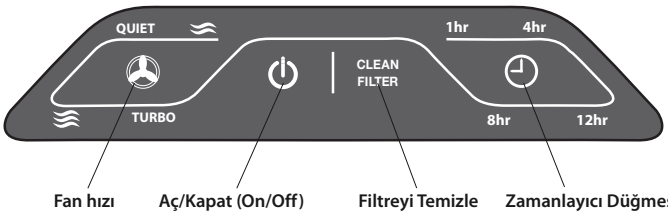
5. Izgara plakasının alt kısmını yerine geçmiş olarak tutun ve ızgara plakasının üst kısmından geri üniteye doğru ızgarayı itin. Izgaranın üstündeki açma tırnakları tıklayarak geri yerine oturacaktır. Bkz. Şek. 6.

NOT: Ünite, Nano-Coil filtre ve ön filtre düzgün şekilde takılana kadar çalışmayacaktır.

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:10 Page

KONTROL PANELI

Çalıştırma Talimatları



1. Açma/Kapatma ve Hız Ayarları

1. Hava temizleyiciyi açmak için kontrol panelindeki ⏻ AÇ/KAPAT düğmesine basın. Hava temizleyici açıldığında, LED ışığı yanacak ve hava temizleyici ≈ DÜŞÜK hızda çalışmaya başlayacaktır.
2. Dört hız ayarı bulunmaktadır: Sessiz →≈ (düşük)→≋ (orta)→TURBO. Sessiz mod, fısıltı sessizliğinde (normal oda gürültü seviyesinin altında) olup, özellikle gece kullanımı ve kesintisiz uyku için önerilir. TURBO modu temizleme gücünü artırır. Fan TURBO olarak ayarlandığında, 30 dakika boyunca çalışacak ve ardından ≈ (düşük) hıza geri dönecektir.
3. Hava temizleyiciyi KAPATMAK için kontrol panelindeki ⏻ AÇ/KAPAT düğmesine tekrar basmanız yeterli.

2. Zamanlayıcı Ayarları

Dört ayrı zamanlayıcı ayarı bulunmaktadır: 1 (bir) saat, 4 (dört) saat, 8 (sekiz) saat ve 12 (on iki) saat. Zamanlayıcıyı etkinleştirmek için kontrol panelindeki ◴ düğmesine basın. Her basma işleminde zamanlayıcı bir sonraki zamanlayıcı ayarına ilerleyecektir. Zamanlayıcı fonksiyonu çalışırken Zamanlayıcı LED ışığı yanacaktır. Üniteyi zamanlayıcı özelliği olmadan çalıştırmak için 1, 4, 8, 12 ve ardından kapalı seçenekleri arasında geçiş yapın.

Uzaktan Kumandayı Kullanma

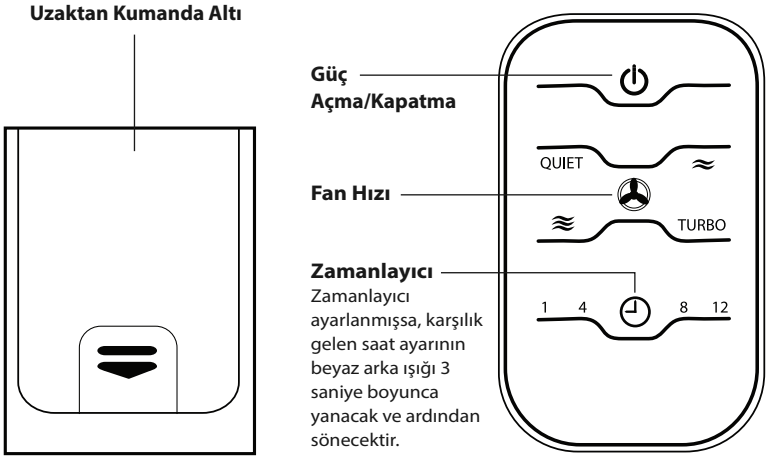
İLK KULLANIM ÖNCESİNDE PİL BÖLMESİNDEKİ PLASTİK ÇIKINTIYI ÇEKEREK ÇIKARTIN.

Pil Takma

Uzaktan kumandayla birlikte bir adet CR2032 3V pil verilmiştir. Pili değiştirmek için, uzaktan kumandanın arkasındaki tırnağa baskı uygulayarak pil bölmesinin kapağını çıkartın ve kapağı uzaktan kumandadan dışarı doğru çekin. Lütfen pili uzaktan kumandaya artı sembolü yukarı bakacak şekilde yerine sıkıca iterek takın. NOT: Pili ve uzaktan kumandayı her zaman çocukların erişemeyeceği yerde tutun.

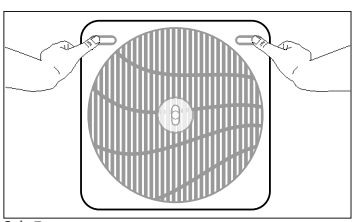
PİL HAKKINDA NOT

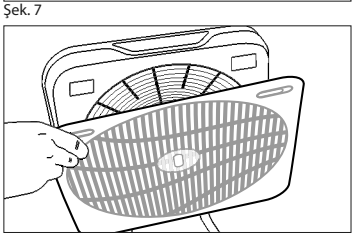
- Ünite uzun bir süre kullanılmayacaksa, olası pil akmasından kaynaklanabilecek hasarı önlemek için pili uzaktan kumandadan çıkartın.
- Pil ve pil yuvasındaki temas uçlarını pil takma işlemi öncesinde temizleyin.
- Pili bölmede kaldırmak için bir tornavidayı nazikçe kullanarak kullanılmış pilleri hemen çıkartın.
- WEEE yönergesine uygun şekilde atın (bkz. sayfa 68).
- Pilleri ateşe atmayın. Piller patlayabilir ya da akabilir.
- Sadece belirtilen boyut ve türde pil kullanın.
- Pilleri takarken +/- kutuplarına dikkat edin. Pillerin uygun olmayan şekilde takılması hasara neden olabilir.

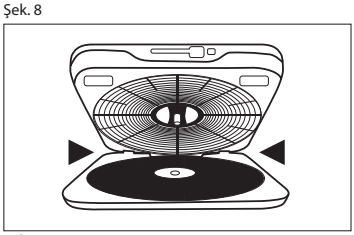


Filtre Temizleme ve Bakım

Temizlemeden önce hava temizleyicinin kapatıldığında ve fişinin prizden çıkartıldığından emin olun. Temizlemeye ihtiyaç olup olmadığını görmek için filtreleri her 30 günde bir kontrol edin. Hava temizleyici ünitenizi günlük olarak kullanıyorsanız, filtreyi daha sık kontrol etmenizi öneririz.


Şek. 7

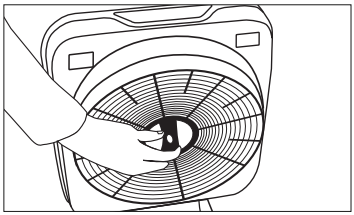

Şek. 8


Şek. 9

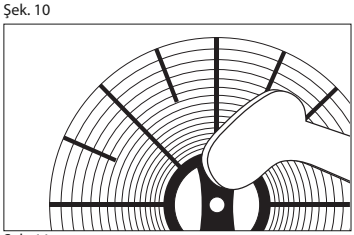
Nano-Coil Filtre

1. Arka ızgarayı, açma tırnaklarını hafifçe ünitenin dışına doğru iterek açın. Bkz. Şek. 7.

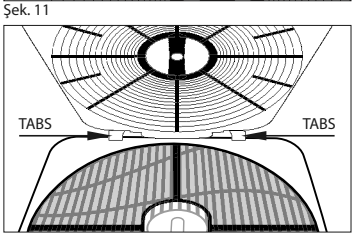
2. Izgaranın alt plakasındaki tırnaklar üniteden kolaylıkla kurtuluncaya kadar ızgarayı gövdeden dışarıya doğru çekin. Bkz. Şek. 8 ve 9.


Şek. 10

3. Nano-Coil filtreyi orta tutacağından tutup, orta göbekten dışarı doğru çekerek üniten çıkartın. Bkz. Şek. 10.

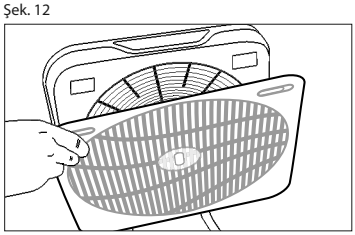

Şek. 11

4. Elektrikli süpürgenizin fırça aksesuarını kullanın. Aksesuarı, petekleri yerinden oynatmamaya dikkat ederek, Nano-Coil filtrenin her iki tarafında dolaştırın. Bkz. Şek. 11.
5. Nano-Coil filtreyi değiştirin. Filtre tutacağının ortasının orta göbek ile hizalandığından emin olun. Filtre tutacağı dikey olmalıdır. Orta göbekteki çubuğun filtrenin tutacağındaki delikten geçtiğinden emin olun. Bkz. Şek. 10.



Şek. 12

6. Izgara plakasının alt kısmındaki tırnakları ünitenin tabanına yerleştirin. Bkz. Şek. 12.

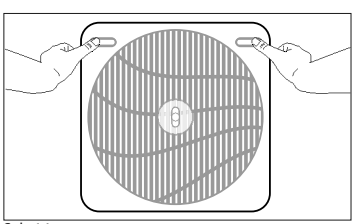

Şek. 13

7. Izgara plakasına alt kısmını yerinde geçmiş şekilde tutun ve ızgara plakasının üst tarafından geri üniteye doğru ızgaranın üzerindeki açma tırnakları geri yerine tık sesiyle oturana kadar ızgarayı itin. Bkz. Şek. 13.

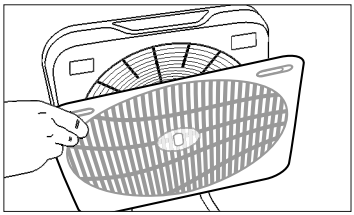
NANO-COIL FİLTREYİ YA DA ÖN FİLTREYİ TEMİZLEME İÇİN SU VEYA BAŞKA BİR TEMİZLİK MALZEMESİ YA DA DETERJAN KULLANMAYIN

Ön Filtre

Temizlemeden önce hava temizleyicinin kapatıldığında ve fişinin prizden çıkartıldığından emin olun. Temizlemeye ihtiyaç olup olmadığını görmek için filtreleri her 30 günde bir kontrol edin. Hava temizleyici ünitenizi günlük olarak kullanıyorsanız, filtreyi daha sık kontrol etmenizi öneririz.

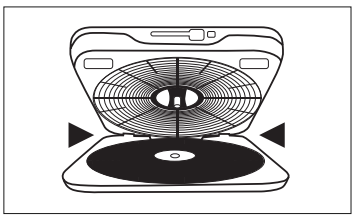

Şek. 14

1. Arka ızgarayı, açma tırnaklarını hafifçe ünitenin dışına doğru iterek açın. Bkz. Şek. 14.

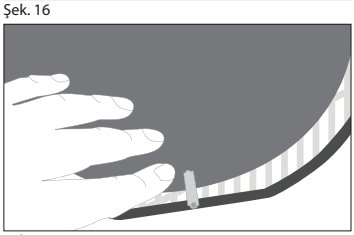


Şek. 15

2. Izgaranın alt plakasındaki tırnaklar üniteden kolaylıkla kurtuluncaya kadar ızgarayı gövdeden dışarıya doğru çekin. Bkz. Şek. 15 ve 16.

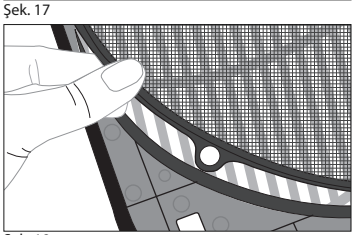


Şek. 16



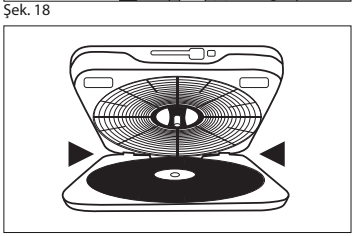
Şek. 17

3. VOC filtresi kullanıyorsanız, 4 klipsten dışarı doğru kaydırarak çıkartın. Bkz. Şek. 17.



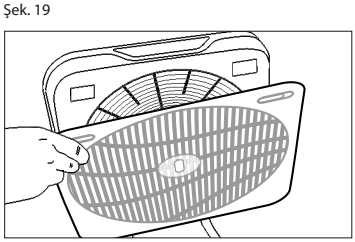
Şek. 18

4. Ön filtreyi dışarı, 4 çubuktan uzağa doğru nazikçe çekerek çıkartın. Bkz. Şek. 18.
5. Elektrikli süpürgenizin fırça aksesuarını kullanın. Aksesuarı ön filtrenin her iki tarafında dolaştırın. Bkz. Şek. 11.
6. Filtrenin 4 deliğini ızgaranın 4 çubuğuna doğru iterek ön filtreyi yerine takın. Bkz. Şek. 18.
7. VOC filtresi kullanıyorsanız, geri yerine takın ve 4 klipsle sabitleyin. Bkz. Şek. 17.



Şek. 19

8. Izgara plakasının alt kısmındaki tırnakları ünitenin tabanına yerleştirin. Bkz. Şek. 19.



Şek. 20

9. Izgara plakasına alt kısmını yerine geçmiş şekilde tutun ve ızgara plakasının üst tarafından geri üniteye doğru ızgaranın üzerindeki açma tırnakları geri yerine tık sesiyle oturana kadar ızgarayı itin. Bkz. Şek. 20.

Filtreyi Temizle Göstergesi

Bu hava temizleyici, yaklaşık 732 saatlik kullanımda bir yapılması gereken, Nano-Coil filtreyi temizleme zamanını size bildirmek üzere bir CLEAN FILTER (FİLTREYİ TEMİZLE) göstergesiyle donatılmıştır. Nano-Coil filtresi temizlenmeye hazır olduğunda kontrol panelindeki CLEAN FILTER (FİLTREYİ TEMİZLE) göstergesi yanacaktır.

Nano-Coil filtresi temizlendiğinde, filtre göstergesini sıfırlamak için bip sesi duyana kadar CLEAN FILTER (FİLTREYİ TEMİZLE) göstergesine basın ve basılı tutun.

Kullanmayı tercih ederseniz, VOC filtrenizi Nano-Coil filtreniz ile birlikte değiştirmenizi öneririz (düzenli bakımla yaklaşık her 18 ayda bir).

Model # AR-NCFL1-EU ya da # PP-AR-NC02VOC-EU yedek Nano-Coil fitresi satın almak için, (hava temizleyicinizi satın aldığınız) satıcınızla görüşün.

Temizleme Ve Bakım

Hava temizleyicinin en az ayda bir defa ve depolamadan önce temizlemenizi öneririz.

1. Hava temizleyiciyi KAPATIN ve fişini prizden çekin.
2. Hava temizleyicinin dış yüzeylerini temizlemek için kuru bir bez kullanın.
3. Izgara plakası nemli bir bezle ya da elektrikli süpürgenizin fırça aksesuarıyla temizlenebilir.

SU, PARAFİN, CİLA VEYA HERHANGİ BİR KİMYASAL SOLÜSYON KULLANMAYIN

SORUN GİDERME

SORUN	OLASI NEDEN	ÇÖZÜM
Ünite açılmıyor	• Ünite fişe takılı değildir	• Üniteyi fişe takın
	• Nano-Coil filtresi yanlış takılmıştır ya da yerinden çıkmıştır	• Nano-Coil filtresini düzgün şekilde yerine takın
	• Arka kapak sağlam takılmamıştır	• Arka ızgaranın yerine tam oturduğundan emin olun
Hava akışı ya da gözle görülür bir temizlik etkisi yok	• Ön ya da arka ızgara yabancı nesnelerle tıkanmış	• Varsa engellemeleri kaldırın ya da ön filtreyi kontrol edin ve gerekirse temizleyin
	• VOC/Koku filtresi hala plastik ambalajında	• Plastik ambalajı çıkarın
	• Filtreler kirli	• Nano-Coil filtreyi temizleyin ya da değiştirin ve/veya ön filtreyi temizleyin
	• Ünite 2.000 saatten fazla süredir çalışıyor	• Nano-Coil filtreyi değiştirin

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:10 Page

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.
ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ :

ΟΤΑΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ, ΕΙΔΙΚΑ ΟΤΑΝ ΒΡΙΣΚΟΝΤΑΙ ΚΟΝΤΑ ΠΑΙΔΙΑ, ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΚΟΛΟΥΘΕΙΤΕ ΒΑΣΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΑΡΑΚΑΤΩ:

- Να βγάζετε ΠΑΝΤΑ το φις από την πρίζα αμέσως μετά τη χρήση και πριν τον καθαρισμό. Για αποσυνδέσετε τη συσκευή, βάλτε όλους τους διακόπτες στη θέση 'OFF' και βγάλτε το φις από την πρίζα.
- Να επιτηρείτε ΠΑΝΤΑ μια συσκευή όταν είναι συνδεδεμένη στην πρίζα. Να βγάζετε το φις από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή και πριν τοποθετήσετε ή αφαιρέσετε τμήματα ή εξαρτήματα.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον τους παρασχεθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοήσουν τους σχετικούς κινδύνους. Τα μικρά παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και οι εργασίες συντήρησης δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- ΜΗΝ αγγίζετε συσκευή που έχει πέσει μέσα σε νερό ή σε άλλα υγρά. Κατεβάστε τον κεντρικό διακόπτη ηλεκτρικού και αποσυνδέστε την από την πρίζα αμέσως. Διατηρείτε την στεγνή – ΜΗΝ χειρίζεστε τη συσκευή σε υγρές συνθήκες ή σε συνθήκες μεγάλης υγρασίας.
- ΠΟΤΕ μην τοποθετείτε πείρους ή άλλα μεταλλικά συνδετικά μέσα στη συσκευή.
- Χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται, όπως περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε εξαρτήματα που δεν συνιστώνται από την HoMedics.
- ΠΟΤΕ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν έχει φθαρμένο καλώδιο ρεύματος ή φις, αν δεν λειτουργεί σωστά, αν έχει πέσει κάτω ή έχει υποστεί βλάβη ή αν έχει πέσει μέσα σε νερό. Επιστρέψτε την στο Εξουσιοδοτημένο κέντρο service της HoMedics για έλεγχο και επισκευή.
- Δρατήστε το καλώδιο ρεύματος μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.
- Η παρατεταμένη χρήση μπορεί να οδηγήσει σε υπερθέρμανση και μικρότερη διάρκεια ζωής τουπροϊόντος. Σε περίπτωση υπερθέρμανσης, διακόψτε τη χρήση και αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πριν τη χρησιμοποιήσετε ξανά.
- ΠΟΤΕ μην ρίχνετε και μην εισάγετε οποιοδήποτε αντικείμενο μέσα στα ανοίγματα.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χώρους όπου χρησιμοποιούνται προϊόντα αεροζόλ (σπρέι) ή όπου γίνεται χορήγηση οξυγόνου.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή κάτω από κουβέρτα ή μαξιλάρι. Μπορεί η συσκευή να υπερθερμανθεί και να προκληθεί πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμός.
- ΜΗΝ μετακινείτε τη συσκευή από το καλώδιο ρεύματος και μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο ρεύματος ως χειρολαβή.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.
- ΜΗΝ την τσακίζετε.
- Αυτό το προϊόν απαιτεί τάση ρεύματος 220-240V AC.
- ΜΗΝ επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή. Δεν υπάρχουν μέρη επισκευάσιμα από το χρήστη. Για την επισκευή, στείλτε τη συσκευή σε ένα Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Service της HoMedics. Το service αυτής της συσκευής πρέπει να διεξάγεται μόνο από Εξουσιοδοτημένο Τεχνικό της HoMedics.
- Ποτέ μην μπλοκάρετε τα ανοίγματα αέρα της συσκευής και μην την τοποθετείτε σε μαλακή επιφάνεια, όπως επάνω σε κρεβάτι ή καναπέ. Διατηρείτε τα ανοίγματα αέρα ελεύθερα από χνούδι, τρίχες κ.λπ.
- Μην τοποθετείτε και μην αποθηκεύετε τη συσκευή σε σημείο από το οποίο μπορεί να πέσει ή να τραβηχτεί μέσα σε μπανιέρα ή σε νιπτήρα. Μην τοποθετείτε τη συσκευή και μην την αφήνετε να πέσει μέσα σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Εαν δεν ακολουθησετε τις παραπανω οδηγιες, υπαρχει κινδυνος πυρκαγιας ή τραυματισμου.
- Η ακαταλληλη χρηση μπορει να προκαλεσει εγκαυματα.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΑΥΤΗΝ ΤΗΝ ΕΝΟΤΗΤΑ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ.

- Πάντα να τοποθετείτε τον καθαριστή αέρα σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.
- Πάντα να τοποθετείτε τον καθαριστή αέρα σε απόσταση τουλάχιστον 16 cm από τοίχους και 1 μέτρο από πηγές θερμότητας όπως σόμπες, καλοριφέρ ή θερμάστρες.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή ενώ κάνετε μπάνιο ή ντους.
- Διατηρείτε σε ξηρές συνθήκες - ΜΗΝ χειρίζεστε τη συσκευή σε υγρές συνθήκες ή σε συνθήκες μεγάλης υγρασίας.
- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για προσωπική, μη επαγγελματική χρήση.
- Απαιτείται εξαιρετική προσοχή όταν ο καθαριστής αέρα χρησιμοποιείται από ή κοντά σε παιδιά, άτομα με ειδικές ανάγκες και οποτεδήποτε ο καθαριστής αέρα παραμένει σε λειτουργία και χωρίς επιτήρηση.
- Πάντα να αφαιρείτε τον καθαριστή αέρα από την πρίζα όταν δεν τον χρησιμοποιείτε.
- Μην λειτουργείτε τον καθαριστή αέρα με φθαρμένο καλώδιο ή βύσμα, ή αφού το φίλτρο αέρα έχει δυσλειτουργήσει, έχει πέσει ή υποστεί ζημιά κατά οποιοδήποτε τρόπο. Απορρίψτε τον καθαριστή αέρα ή επιστρέψτε τον στην HoMedics Consumer Relations για εξέταση, ηλεκτρική ή μηχανική ρύθμιση ή επισκευή.
- Αυτός ο καθαριστής αέρα δεν προορίζεται για χρήση στο μπάνιο, σε πλυσταριά και παρόμοιους εσωτερικούς χώρους με μεγάλη υγρασία. Ποτέ μην τοποθετείτε τον καθαριστή αέρα σε σημείο από το οποίο μπορεί να πέσει μέσα σε μπανιέρα ή άλλο δοχείο με νερό.
- Μην τοποθετείτε το καλώδιο κάτω από χαλιά. Μην καλύπτετε το καλώδιο με χαλάκια, κουρελούδες ή παρόμοια καλύμματα. Μην τοποθετείτε το καλώδιο κάτω από έπιπλα ή οικιακές συσκευές. Δρομολογήστε το καλώδιο έτσι ώστε να μην διέρχεται από σημεία όπου να μπορεί κάποιος να σκοντάψει σε αυτό.
- Για να αποσυνδέσετε τον καθαριστή αέρα, βάλτε πρώτα όλους τους διακόπτες στη θέση OFF (σβηστό) και αφαιρέστε το φις από την πρίζα.
- Μην γέρνετε και μην μετακινείτε τον καθαριστή αέρα ενώ λειτουργεί. Πριν μετακινήσετε τη συσκευή, απενεργοποιήστε την και αφαιρέστε το φις από την πρίζα.
- Μην εισάγετε ξένα αντικείμενα και μην τους επιτρέπετε να εισέλθουν σε ανοίγματα εξαερισμού ή εξαέρωσης, γιατί έτσι μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά ή να καταστραφεί ο καθαριστής αέρα.
- Για να αποτρέψετε πιθανή πυρκαγιά, μην μπλοκάρετε με οποιονδήποτε τρόπο τις εισαγωγές αέρα ή την εξαέρωση. Μην χρησιμοποιείτε επάνω σε μαλακές επιφάνειες, όπως σε ένα κρεβάτι, όπου τα ανοίγματα μπορεί να μπλοκαριστούν.
- Χρησιμοποιείτε αυτό τον καθαριστή αέρα μόνο για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται, όπως περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο. Οποιαδήποτε άλλη χρήση που δεν συνιστάται από τον κατασκευαστή μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμό.
- Πάντα να συνδέετε τον καθαριστή αέρα σε επιτοίχια πρίζα. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε προέκταση.

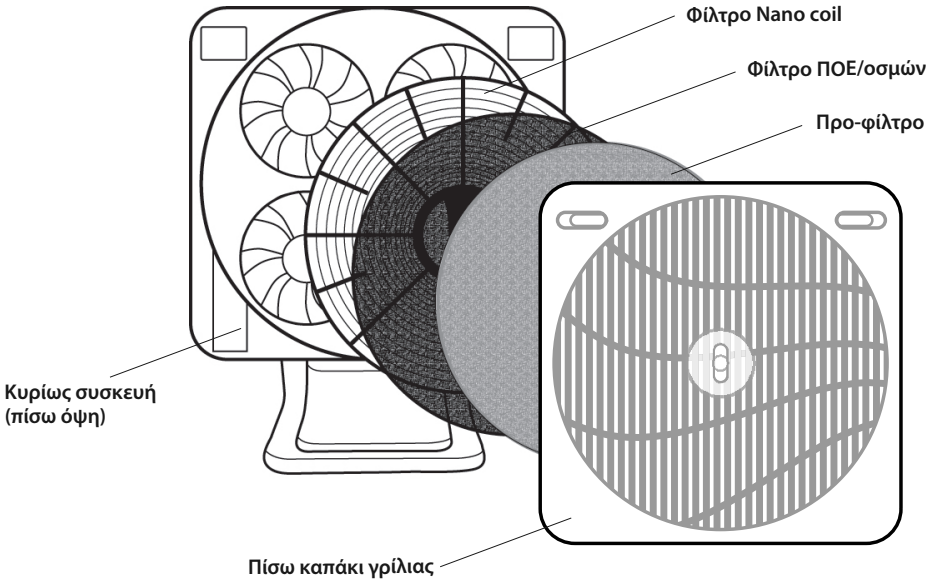
ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΕΥΚΟΛΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

Τεχνικές προδιαγραφές

Τάση εισόδου	220-240 V
Ονομαστική συχνότητα	50-60 Hz
Ισχύς	24 Watts
Βάρος	3kg
Στάθμη θορύβου	<60 dB
Μονάδα μέτρησης ύψους	39.1cm

T Αυτή η συσκευή έχει κριθεί ως κατάλληλη για χρήση σε τροπικά κλίματα με θερμοκρασία περιβάλλοντος έως 40°C.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ:



Προ-φίλτρο: Κατακρατεί μεγαλύτερα σωματίδια και ίνες

Φίλτρο Nano-Coil: Καθαριζόμενο σπιράλ φίλτρο που κατακρατεί τις φορτισμένες μολυσματικές ουσίες από τον αέρα

Φίλτρο ΠΟΕ/οσμών: (προαιρετικό) Απομακρύνει τις ΠΟΕ (πτητικές οργανικές ενώσεις)

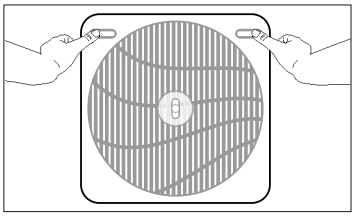
Οδηγία για τις μπαταρίες

Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με οικιακά απορρίμματα, καθώς περιέχουν ουσίες που μπορεί να είναι επιβλαβείς για το περιβάλλον και την υγεία. Απορρίπτετε τις μπαταρίες στα καθορισμένα σημεία συλλογής.

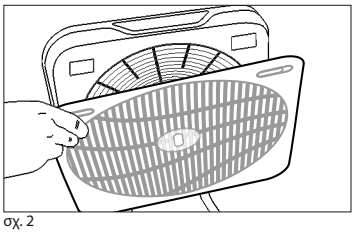
Επεξήγηση ΑΗΗΕ

Αυτή η σήμανση επισημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απόβλητα σε όλη την ΕΕ. Για να μην προκληθεί ζημιά στο περιβάλλον ή στην υγεία λόγω μη ελεγχόμενης απόρριψης αποβλήτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα, προάγοντας τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν. Οι υπεύθυνοι μπορούν να παραλάβουν αυτό το προϊόν για ασφαλή για το περιβάλλον ανακύκλωσή του.

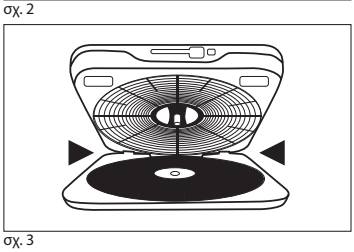
ΟΔΗΓΊΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΊΑΣ



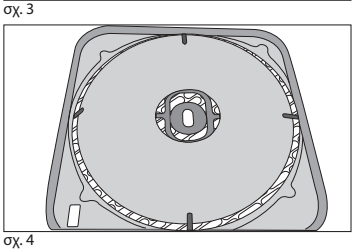
σχ. 1



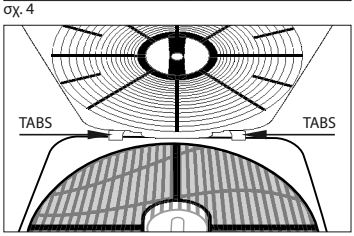
σχ. 2



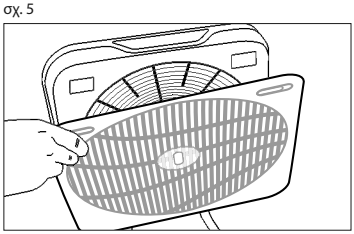
σχ. 3



σχ. 4



σχ. 5



σχ. 6

Πρώτα βήματα

- Αφαιρέστε τον καθαριστή αέρα από τη συσκευασία και αφαιρέστε τη διαφανή προστατευτική πλαστική σακούλα.
- Τοποθετήστε τον καθαριστή αέρα σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.
- Πριν ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟΝ ΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΕΡΑ, αν επιλέξετε να χρησιμοποιήσετε το προαιρετικό φίλτρο ΠΟΕ, θα χρειαστεί να το τοποθετήσετε και να βεβαιωθείτε ότι όλα τα φίλτρα είναι καλά στερεωμένα.

Τοποθέτηση του προαιρετικού φίλτρου ΠΟΕ.

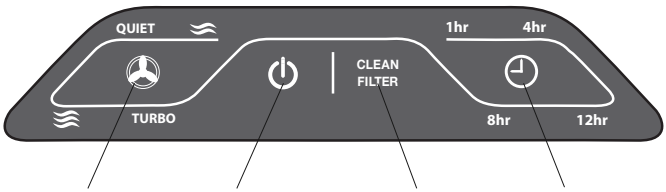
1. Ανοίξτε την πίσω γρίλια, πιέζοντας ελαφρά τις προεξοχές απελευθέρωσης προς το εξωτερικό μέρος της συσκευής. Βλ. σχ. 1.
2. Τραβήξτε και απομακρύνετε τη γρίλια από το κυρίως σώμα της συσκευής, μέχρι οι προεξοχές στο κάτω μέρος της γρίλιας να ολισθήσουν και να βγουν από τη συσκευή. Βλ. σχ. 2 και 3.
3. Το προ-φίλτρο και το φίλτρο Nano-Coil θα είναι ήδη εγκατεστημένα. Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο Nano-Coil είναι καλά στερεωμένο στο κεντρικό στεφάνι. Για να τοποθετήσετε το φίλτρο ΠΟΕ/οσμών (προαιρετικό), αφαιρέστε το φίλτρο ΠΟΕ/οσμών από την πλαστική σακούλα. Τοποθετήστε το φίλτρο ΠΟΕ στη συσκευή, έτσι ώστε να έρθει πρόσωπο με το προ-φίλτρο και να σταθεροποιείται από τα τέσσερα κλιπ. Βλ. σχ. 4.
4. Τοποθετήστε τις προεξοχές στο κάτω μέρος της γρίλιας μέσα στη βάση της συσκευής. Βλ. σχ. 5.
5. Κρατήστε το στερεωμένο κάτω μέρος της γρίλιας στη θέση του και επαναφέρετε τη γρίλια πιέζοντάς την προς τη συσκευή. Οι προεξοχές απελευθέρωσης στο επάνω μέρος της γρίλιας θα κάνουν κλικ και θα επανέλθουν στη θέση τους. Βλ. σχ. 6.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η συσκευή δεν λειτουργεί αν δεν είναι σωστά τοποθετημένα το φίλτρο Nano-Coil, το προ-φίλτρο και η γρίλια.

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:10 Page

ΠΊΝΑΚΑΣ ΕΛΈΓΧΟΥ

Οδηγίες λειτουργίας



Ταχύτητα ανεμιστήρα | Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση | Ένδειξη καθαρισμού φίλτρου | Πλήκτρο χρονοδιακόπτη

1. Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση και ρυθμίσεις ταχύτητας

1. Για να ενεργοποιήσετε τον καθαριστή αέρα, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης ⏻. Όταν ο καθαριστής αέρα είναι ενεργοποιημένος, η φωτεινή ένδειξη LED είναι αναμμένη και ο καθαριστής αέρα ξεκινά να λειτουργεί σε χαμηλή ταχύτητα ≈.
2. Υπάρχουν τέσσερις ρυθμίσεις ταχύτητας: Quiet (αθόρυβη) →≈ (χαμηλή) →≈ (μεσαία)→TURBO. Η λειτουργία Quiet είναι αθόρυβη σαν ψίθυρος – κάτω από το φυσιολογικό επίπεδο θορύβου σε ένα δωμάτιο – και συνιστάται ειδικά για χρήση κατά τη διάρκεια της νύχτας, για ύπνο χωρίς διακοπή. Η λειτουργία TURBO δίνει ώθηση στην καθαριστική ισχύ. Όταν ο ανεμιστήρας ρυθμιστεί στην ταχύτητα TURBO, λειτουργεί σε αυτήν για 30 λεπτά και, στη συνέχεια, επιστρέφει στην ταχύτητα ≈ (χαμηλή).
3. Για να απενεργοποιήσετε τον καθαριστή αέρα, αρκεί να πατήστε άλλη μια φορά το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης ⏻.

2. Ρυθμίσεις χρονομέτρου

Υπάρχουν τέσσερις δυνατές ρυθμίσεις του χρονοδιακόπτη: 1 (μία) ώρα, 4 (τέσσερις) ώρες, 8 (οκτώ) ώρες και 12 (δώδεκα) ώρες. Για να ενεργοποιήσετε το χρονόμετρο, πατήστε 🕘 στον πίνακα ελέγχου. Κάθε φορά που το πατάτε, γίνεται μετάβαση στην επόμενη ρύθμιση του χρονομέτρου. Το LED του χρονόμετρου θα είναι αναμμένο εφόσον είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία χρονόμετρου. Γίνεται κυκλική μετάβαση ανάμεσα στις ρυθμίσεις 1, 4, 8, 12 και, στη συνέχεια, ανενεργός χρονοδιακόπτης με σβηστή την ένδειξη, οπότε η συσκευή λειτουργεί χωρίς χρονόμετρο.

Χρήση του τηλεχειριστηρίου

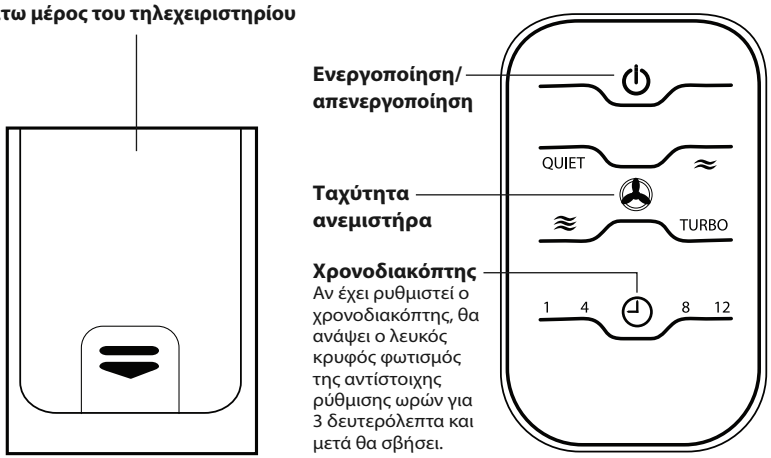
ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΡΑΒΩΝΤΑΣ ΤΟ ΠΛΑΣΤΙΚΟ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΑΠΟ ΤΗ ΜΠΑΤΑΡΙΟΘΗΚΗ.

Τοποθέτηση μπαταρίας

Στο τηλεχειριστήριο περιλαμβάνεται μια μπαταρία CR2032 3V. Για να αλλάξετε τη μπαταρία, αφαιρέστε το πορτάκι της μπαταρίας στο πίσω μέρος του τηλεχειριστηρίου, εφαρμόζοντας πίεση στην προεξοχή και τραβώντας και αφαιρώντας το πορτάκι από το τηλεχειριστήριο. Τοποθετήστε τη μπαταρία μέσα στο τηλεχειριστήριο με το σύμβολο θετικού πόλου προς τα πάνω, πιέζοντάς την σταθερά στη θέση της.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Διατηρείτε πάντα τη μπαταρία και το τηλεχειριστήριο σε σημείο όπου δεν τα φτάνουν μικρά παιδιά.

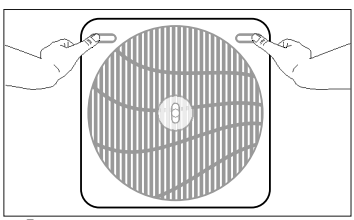
ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑ

- Εάν η συσκευή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε τη μπαταρία από το τηλεχειριστήριο για να αποφύγετε τη ζημιά λόγω πιθανής διαρροής της μπαταρίας.
- Καθαρίζετε τις επαφές της μπαταρίας, καθώς και αυτές της συσκευής πριν την τοποθέτηση της μπαταρίας.
- Αφαιρέστε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες χωρίς καθυστέρηση, χρησιμοποιώντας προσεκτικά ένα κατσαβίδι ως μοχλό για να αφαιρεθεί η μπαταρία από τη μπαταριοθήκη.
- Απορρίψτε την κατάλληλα, σύμφωνα με την οδηγία ΑΗΗΕ (βλ. σελίδα 77).
- Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες σε φωτιά. Οι μπαταρίες μπορεί να εκραγούν ή να παρουσιάσουν διαρροή.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το καθορισμένο μέγεθος και τύπο μπαταριών.
- Όταν τοποθετείτε τις μπαταρίες, τηρείτε τη σωστή πολικότητα +/-. Η εσφαλμένη εγκατάσταση των μπαταριών μπορεί να προκαλέσει βλάβη.

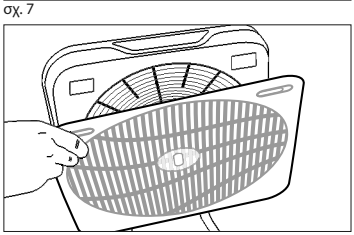


Καθαρισμός και συντήρηση των φίλτρων

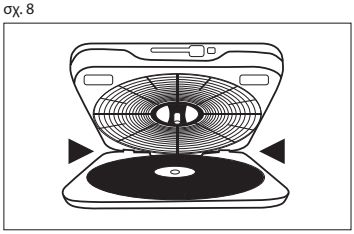
Βεβαιωθείτε ότι ο καθαριστής αέρα είναι απενεργοποιημένος και αποσυνδεδεμένος από την πρίζα πριν τον καθαρισμό του. Ελέγχετε τα φίλτρα κάθε 30 ημέρες για να διαπιστώσετε αν χρειάζονται καθάρισμα. Αν χρησιμοποιείτε τον καθαριστή αέρα καθημερινά, συνιστούμε να ελέγχετε τα φίλτρα πιο τακτικά.



σχ. 7



σχ. 8

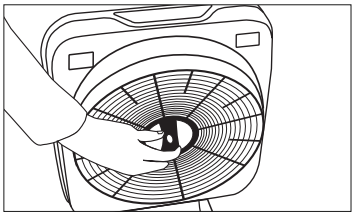


σχ. 9

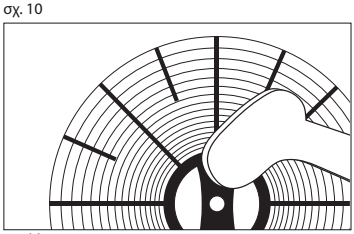
Φίλτρο Nano-Coil

1. Ανοίξτε την πίσω γρίλια, πιέζοντας ελαφρά τις προεξοχές απελευθέρωσης προς το εξωτερικό μέρος της συσκευής. Βλ. σχ. 7.

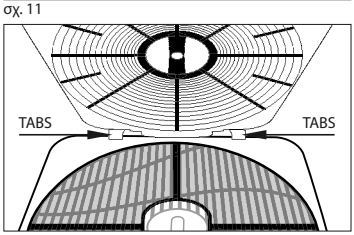
2. Τραβήξτε και απομακρύνετε τη γρίλια από το κυρίως σώμα της συσκευής, μέχρι οι προεξοχές στο κάτω μέρος της γρίλιας να ολισθήσουν και να βγουν από τη συσκευή. Βλ. σχ. 8 και 9.


σχ. 10

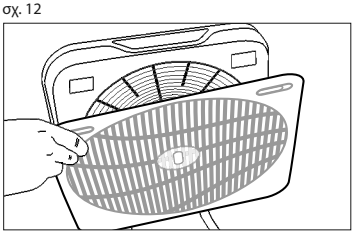
3. Αφαιρέστε το φίλτρο Nano-Coil από τη συσκευή, πιάνοντας γερά την λαβή στο κέντρο και τραβώντας το από το κεντρικό στεφάνι. Βλ. σχ. 10.


σχ. 11

4. Χρησιμοποιήστε το εξάρτημα βούρτσας της ηλεκτρικής σας σκούπας. Περάστε με το εξάρτημα και τις δύο όψεις του φίλτρου Nano-Coil, προσέχοντας να μην αφαιρέσετε από τη θέση τους τα χτένια. Βλ. σχ. 11.
5. Αντικαταστήστε το φίλτρο Nano-Coil. Προσέξτε να ευθυγραμμίσετε το κέντρο της λαβής του φίλτρου με το κεντρικό στεφάνι. Η λαβή του φίλτρου θα πρέπει να είναι κατακόρυφη. Προσέξτε το άξονας της κεντρικής στεφάνης να εξέλθει από την τρύπα στη λαβή του φίλτρου. Βλ. σχ. 10.
6. Τοποθετήστε τις προεξοχές στο κάτω μέρος της γρίλιας μέσα στη βάση της συσκευής. Βλ. σχ. 12.



σχ. 12


σχ. 13

7. Κρατήστε το στερεωμένο κάτω μέρος της γρίλιας στη θέση του και επαναφέρετε τη γρίλια πιέζοντάς την προς τη συσκευή, μέχρι οι προεξοχές απελευθέρωσης στο επάνω μέρος της γρίλιας να κάνουν κλικ και να επανέλθουν στη θέση τους. Βλ. σχ. 13.

ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΝΕΡΟ Ή ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΟΙΚΙΑΚΑ ΚΑΘΑΡΙΣΤΙΚΑ Η ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΑ ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΣΕΤΕ ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ ΝΑΝΟ-ΣΠΕΙΡΑΣ Ή ΤΟ ΠΡΟ-ΦΙΛΤΡΟ.

Προ-φίλτρο

Βεβαιωθείτε ότι ο καθαριστής αέρα είναι απενεργοποιημένος και αποσυνδεδεμένος από την πρίζα πριν τον καθαρισμό του. Ελέγχετε τα φίλτρα κάθε 30 ημέρες για να διαπιστώσετε αν χρειάζονται καθάρισμα. Αν χρησιμοποιείτε τον καθαριστή αέρα καθημερινά, συνιστούμε να ελέγχετε τα φίλτρα πιο τακτικά.

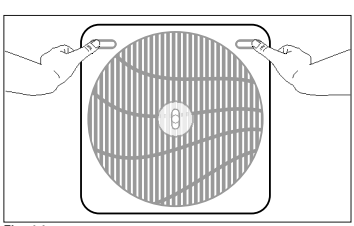
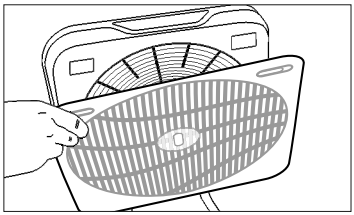


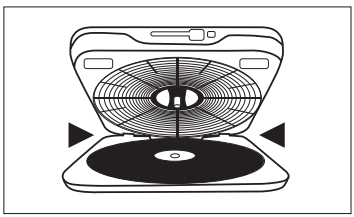
Fig. 14

1. Ανοίξτε την πίσω γρίλια, πιέζοντας ελαφρά τις προεξοχές απελευθέρωσης προς το εξωτερικό μέρος της συσκευής. Βλ. σχ. 14.

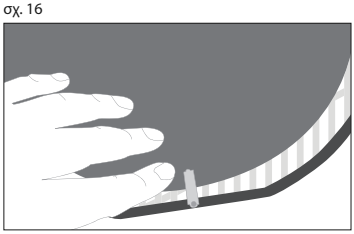


σχ. 15

2. Τραβήξτε και απομακρύνετε τη γρίλια από το κυρίως σώμα της συσκευής, μέχρι οι προεξοχές στο κάτω μέρος της γρίλιας να ολισθήσουν και να βγουν από τη συσκευή. Βλ. σχ. 15 και 16.

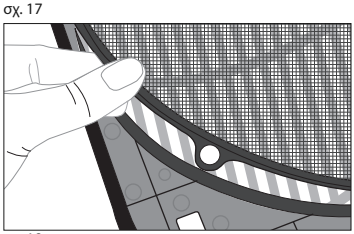


σχ. 16



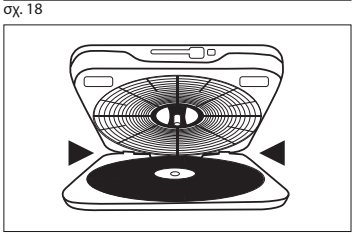
σχ. 17

3. Αν χρησιμοποιείτε το φίλτρο ΠΟΕ, αφαιρέστε το τραβώντας συρταρωτά προς τα έξω τα 4 κλιπ. Βλ. σχ. 17.

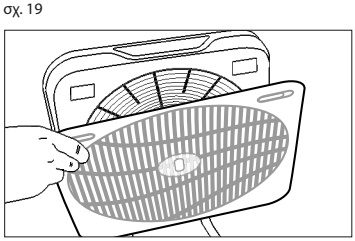


σχ. 18

4. Αφαιρέστε το προ-φίλτρο, τραβώντας το προσεκτικά και απομακρύνοντάς το από τους 4 άξονες. Βλ. σχ. 18.
5. Χρησιμοποιήστε το εξάρτημα βούρτσας της ηλεκτρικής σας σκούπας. Περάστε με το εξάρτημα και τις δύο όψεις του προ-φίλτρου. Βλ. σχ. 11.
6. Επανατοποθετήστε το προ-φίλτρο, πιέζοντας τις 4 οπές του φίλτρου στους 4 άξονες της γρίλιας. Βλ. σχ. 18.
7. Αν χρησιμοποιείτε το φίλτρο ΠΟΕ, επανατοποθετήστε το και στερεώστε το με τα 4 κλιπ. Βλ. σχ. 17.
8. Τοποθετήστε τις προεξοχές στο κάτω μέρος της γρίλιας μέσα στη βάση της συσκευής. Βλ. σχ. 19.



σχ. 19



σχ. 20

9. Κρατήστε το στερεωμένο κάτω μέρος της γρίλιας στη θέση του και επαναφέρετε τη γρίλια πιέζοντάς την προς τη συσκευή, μέχρι οι προεξοχές απελευθέρωσης στο επάνω μέρος της γρίλιας να κάνουν κλικ και να επανέλθουν στη θέση τους. Βλ. σχ. 20.

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:10 Page

Ένδειξη καθαρισμού φίλτρου

Ο καθαριστής αέρα διαθέτει μια ένδειξη CLEAN FILTER (καθαρισμού φίλτρου), ώστε να γνωρίζετε πότε χρειάζεται καθάρισμα το φίλτρο Nano-Coil, σχεδόν μετά από κάθε 732 ώρες χρήσης. Όταν το φίλτρο Nano-Coil χρειάζεται καθάρισμα, η φωτεινή ένδειξη CLEAN FILTER (Καθάρισμα φίλτρου) ανάβει στον πίνακα ελέγχου.

Αφού καθαριστεί το φίλτρο Nano-Coil, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί CLEAN FILTER (Καθάρισμα φίλτρου) για να επαναφέρετε την ένδειξη φίλτρου.

Συνιστούμε να αντικαθιστάτε το φίλτρο σας ΠΟΕ, εφόσον έχετε επιλέξει να το χρησιμοποιείτε, κάθε φορά που αντικαθιστάτε και το φίλτρο Nano-Coil (περίπου κάθε 18 μήνες, εφόσον γίνεται τακτική συντήρηση).

Για να αγοράσετε ένα ανταλλακτικό φίλτρο Nano-Coil , αρ. μοντέλου AR-NCFL1-EU ή PP-AR-NC02VOC-EU, επισκεφθείτε το κατάστημα λιανικής (από όπου αγοράσατε τον καθαριστή αέρα).

Καθαρισμός και συντήρηση

Συνιστούμε ο καθαριστής αέρα να καθαρίζεται τουλάχιστον μία φορά το μήνα και πριν την αποθήκευσή του.

1. Απενεργοποιήστε τον καθαριστή αέρα και αποσυνδέστε τον από την πρίζα.
2. Χρησιμοποιήστε ένα στεγνό πανί για να καθαρίσετε τις εξωτερικές επιφάνειες του καθαριστή αέρα.
3. Η γρίλια μπορεί να καθαριστεί με ένα υγρό πανί ή με το εξάρτημα βούρτσας της ηλεκτρικής σας σκούπας.

ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΝΕΡΟ, ΚΕΡΙ, ΒΕΡΝΙΚΙ Ή ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΧΗΜΙΚΟ ΔΙΑΛΥΜΑ

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ	ΛΥΣΗ
Η συσκευή δεν ενεργοποιείται	• Η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη στην πρίζα	• Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα
	• Το φίλτρο Nano-Coil δεν έχει τοποθετηθεί σωστά ή έχει φύγει από τη θέση του	• Τοποθετήστε σωστά το φίλτρο Nano-Coil
	• Το πίσω καπάκι δεν είναι καλά στερεωμένο	• Βεβαιωθείτε ότι η πίσω γρίλια είναι καλά στερεωμένη
Δεν υπάρχει παροχή αέρα ή εμφανής καθαρισμός του αέρα	• Η μπροστινή ή η πίσω γρίλια έχει μπλοκαριστεί από ξένα σώματα	• Αφαιρέστε τυχόν εμπόδια ή ελέγξτε το προ-φίλτρο και, αν χρειάζεται, καθαρίστε το
	• Δεν έχει αφαιρεθεί η πλαστική σακούλα από το φίλτρο ΠΟΕ/οσμών	• Αφαιρέστε την πλαστική σακούλα
	• Τα φίλτρα είναι λερωμένα	• Καθαρίστε ή αντικαταστήστε το φίλτρο Nano-Coil ή/και καθαρίστε το προ-φίλτρο
	• Η συσκευή έχει λειτουργήσει για περισσότερες από 2.000 ώρες	• Αντικαταστήστε το φίλτρο Nano-Coil

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:10 Page

ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.
СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ :

ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ИЗДЕЛИЙ, ОСОБЕННО В ПРИСУТСТВИИ ДЕТЕЙ, ВСЕГДА ДОЛЖНЫ СОБЛЮДАТЬСЯ ОСНОВНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ, ВКЛЮЧАЯ СЛЕДУЮЩИЕ:

- ВСЕГДА отсоединяйте электрический прибор от (из) розетки сразу после использования и перед очисткой. Для того, чтобы отсоединить прибор, установите все элементы управления в положение 'OFF' (ВЫКЛЮЧЕНО), а затем выньте штепсель из розетки.
- Никогда не оставляйте электрический прибор без внимания, когда он включен. Отключите (Отсоедините) его от розетки электрической сети, когда он не используется и перед тем, как подсоединить или снять компоненты или насадки.
- Данный прибор может использоваться детьми возрастом от 8 лет; лицами с физическими и умственными ограничениями; лицами с ограничениями, связанными с органами чувств, а также лицами, не имеющими опыта и знаний относительно использования такого прибора, под присмотром опытных лиц, или после получения инструкций относительно безопасного использования, а также относительно возможного риска. Не позволяйте детям играть с прибором. Не позволяйте детям осуществлять очистку и обслуживание прибора без присмотра взрослых.
- НЕ доставайте прибор, если он упал в воду или другие жидкости. Отключите сеть электроснабжения и немедленно отсоедините прибор от (из) розетки. Держите прибор в сухом состоянии – НЕ пользуйтесь им в сырых или влажных условиях.
- НИКОГДА не вставляйте в прибор болты или другие крепежные детали.
- Используйте этот прибор только по его предназначению, как описано в этом буклете. НЕ используйте насадки, не рекомендованные компанией Хомедикс (HoMedics).
- НИКОГДА не пользуйтесь прибором, если его провод или штепсель повреждены, если он не работает должным образом, если его уронили или повредили или если он был погружен в воду. Возвратите прибор в центр обслуживания компании Хомедикс для проверки и ремонта.
- Держите провод в стороне от нагретых поверхностей.
- Чрезмерное (Длительное) использование может привести к чрезмерному нагреванию прибора и сократить срок его службы. Если это случится, прекратите пользоваться прибором и дайте ему остыть перед тем, как использовать его снова.
- НИКОГДА не роняйте или не вставляйте посторонние предметы в какие-либо отверстия на приборе.
- НЕ пользуйтесь прибором там, где был (была) использован (использована) аэрозоль (распыленная жидкость) или там, где был применен кислород.
- НЕ пользуйтесь прибором под одеялом или подушкой. Прибор может перегреться и вызвать пожар, поражение электрическим током или ранение.
- НЕ носите прибор за провод и не используйте провод в качестве ручки.
- НЕ используйте прибор на открытом воздухе.
- НЕ раздавливайте прибор.
- Этому прибору требуется источник переменного тока напряжением 220-240 В.
- НЕ пытайтесь (самостоятельно) ремонтировать прибор. В приборе нет никаких деталей, которые требуют обслуживания потребителем. Для обслуживания отошлите прибор в центр обслуживания компании Хомедикс. Всё обслуживание этого электрического прибора должно производится только специалистами, авторизованными компанией Хомедикс.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия прибора и не помещайте его на мягкую поверхность, такую как кровать или диван. Следите, чтобы вентиляционные отверстия не засорялись волокнами, волосами и т. п.
- Не кладите прибор туда, откуда он может упасть или соскользнуть в ванну или раковину. Берегите прибор от контакта с водой и другими жидкостями.
- Несоблюдение вышеперечисленного может привести к риску пожара или ранения.
- Вы можете получить ожоги из-за неправильного использования.

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:10 Page

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ:

ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ЭТОТ РАЗДЕЛ ПЕРЕД ТЕМ, КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ПРИБОР.

- Устанавливайте очиститель воздуха на устойчивой ровной поверхности.
- Очиститель воздуха следует устанавливать на расстоянии не менее 16 см от стен и не менее 1 м от обогревательных устройств, таких как печи, радиаторы и обогреватели.
- НЕ используйте прибор во время принятия ванны или душа.
- Держите прибор в сухом состоянии – НЕ пользуйтесь им в сырых и влажных условиях.
- Этот прибор предназначен только для индивидуального непрофессионального использования.
- Не оставляйте работающий очиститель воздуха без присмотра, особенно если рядом находятся дети или лица с ограниченными возможностями.
- Вынимайте кабель питания из розетки, если прибор не используется.
- Не используйте прибор, если поврежден кабель питания или вилка, если прибор неисправен, если вы уронили прибор или повредили его каким-либо иным образом. Утилизируйте очиститель воздуха или верните его в отдел по работе с клиентами HoMedics для проверки, электрической или механической настройки или ремонта.
- Данный очиститель воздуха не предназначен для использования в ванных комнатах, прачечных и иных помещениях с влажной средой. Не устанавливайте очиститель воздуха в таких местах, где он может упасть в ванну или другую емкость с водой.
- Не прокладывайте кабель питания под ковровым покрытием. Не накрывайте кабель питания коврами, ковровыми дорожками и другими аналогичными покрытиями. Не прокладывайте кабель питания под мебелью или другими приборами. Не прокладывайте кабель питания в местах прохода, где об него можно споткнуться.
- Чтобы отсоединить прибор, установите элементы управления в положение "OFF" (ВЫКЛЮЧЕНО), а затем выньте вилку из розетки.
- Не наклоняйте и не передвигайте работающий очиститель воздуха. Перед перемещением прибора выключите его и вытащите вилку из розетки.
- Не вставляйте посторонние предметы и не допускайте их попадания в вентиляционные и выпускные отверстия. Это может привести к поражению электрическим током, пожару или повреждению прибора.
- Во избежание пожара не заслоняйте отверстия для забора и выпуска воздуха. Не устанавливайте прибор на мягкой поверхности, например на кровати, где возможно блокирование отверстий.
- Используйте прибор только по назначению, как описано в этом руководстве. Любое другое использование, не рекомендованное производителем, может привести к пожару, поражению электрическим током или травмам.
- Подключайте прибор непосредственно в настенную розетку. Не используйте удлинители.

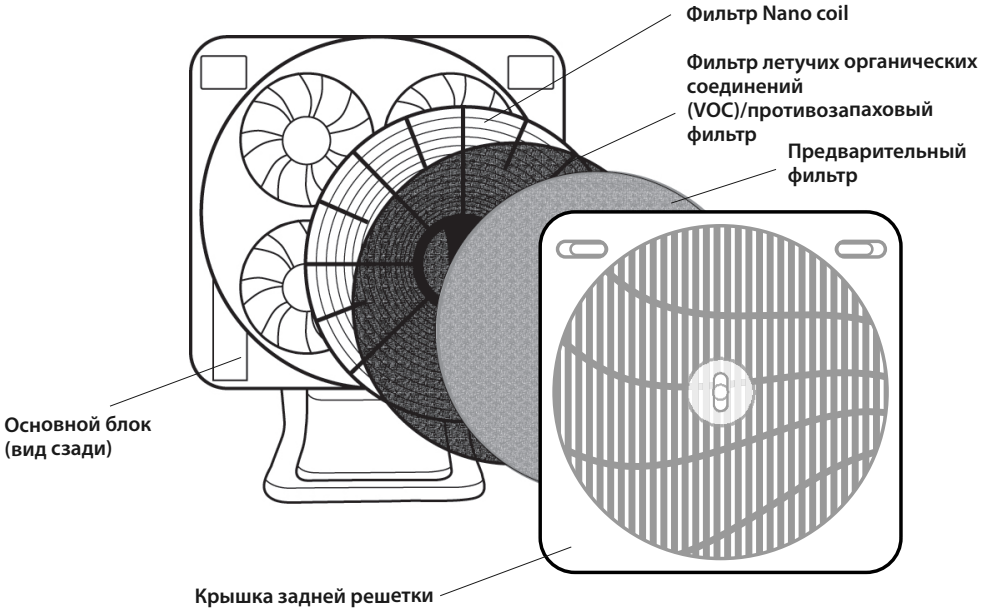
СОХРАНИТЕ ЭТИ ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ СПРАВОЧНЫХ ЦЕЛЕЙ

Технические характеристики

Напряжение питания	220-240 В
Номинальная частота	50-60 Гц
Мощность	24 Вт
Масса	3кг
Уровень шума	<60 дБ
Высота прибора	39.1cm

T Данное устройство классифицировано как пригодное к использованию в тропических условиях, при температурах до 40°C.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



Предварительный фильтр: захватывает крупные и волокнистые частицы.

Фильтр Nano coil: спиральный фильтр с возможностью очистки, который захватывает заряженные атмосферные примеси.

Фильтр летучих органических соединений (/противозапаховый фильтр (дополнительно): устраняет летучие органические соединения.

Инструкции по утилизации батарей

Этот символ указывает на то, что батареи нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами, поскольку они могут содержать вещества, опасные для окружающей среды и здоровья людей. Для утилизации батарей обращайтесь в специальные пункты сбора.

Пояснение WEEE

Данная маркировка означает, что в странах Европы не допускается утилизировать прибор вместе с другими бытовыми отходами. Чтобы не нанести ущерба окружающей среде и здоровью населения в результате неверной утилизации отходов, прибор следует сдать на переработку, чтобы обеспечить экологичное повторное использование материальных ресурсов. Верните бывший в употреблении прибор через систему возврата и сбора отходов или свяжитесь с предприятием розничной торговли, где вы приобрели прибор. Там вы сможете сдать этот продукт для экологически безопасной переработки.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

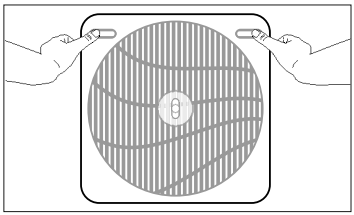


рис. 1.

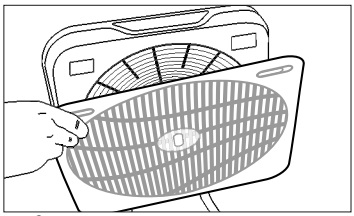


рис. 2

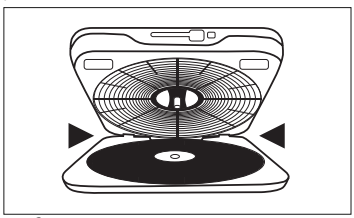


рис. 3

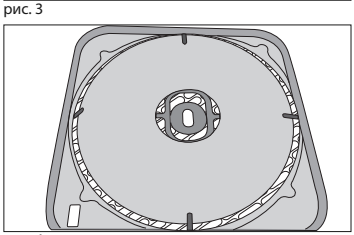


рис. 4

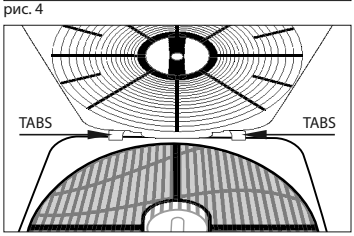


рис. 5

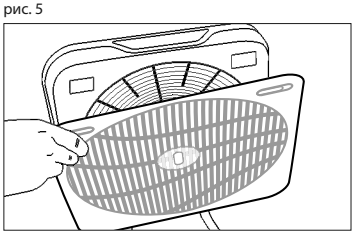


рис. 6

Начало работы

- Вытащите очиститель воздуха из коробки и снимите защитный пластиковый пакет.
- Установите очиститель воздуха на устойчивой ровной поверхности.
- Если используется дополнительный фильтр летучих органических соединений (VOC), ПЕРЕД ВКЛЮЧЕНИЕМ ОЧИСТИТЕЛЯ ВОЗДУХА необходимо установить этот фильтр, а также убедиться, что все фильтры надежно установлены.

Установка фильтра летучих органических соединений (VOC) (дополнительное оборудование).

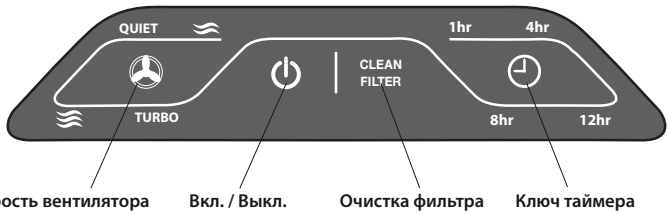
1. Откройте заднюю решетку, осторожно нажав на фиксаторы крышки по направлению к внешней части устройства. См. рис. 1.
2. Оттяните решетку от корпуса, пока защелки в нижней части решетки не выйдут из пазов в устройстве. См. рис. 2 и 3.
3. Предварительный фильтр и фильтр Nano-Coil с пружинным съемом осадка уже будут установлены. Убедитесь, что фильтр Nano-Coil полностью установлен на центральной втулке. Чтобы установить фильтр летучих органических соединений (VOC)/противозапаховый фильтр (дополнительное оборудование), выньте его из пластикового пакета. Установите фильтр летучих органических соединений (VOC) в устройство напротив предварительного фильтра, зафиксированного с помощью четырех зажимов. См. рис. 4.
4. Установите защелки в нижней части решетки в основание устройства. См. рис. 5.
5. Установите закрепленную нижнюю часть решетки на место и надавите на верхнюю часть решетки по направлению к устройству. Фиксаторы крышки в верхней части решетки защелкнутся. См. рис. 6.

ПРИМЕЧАНИЕ. Устройство будет работать только после должной установки фильтра Nano-Coil, предварительного фильтра и решетки.

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:10 Page

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

Инструкция по эксплуатации



1. Включение/выключение и установка скорости

1. Чтобы включить очиститель воздуха, нажмите кнопку ON/OFF (ВКЛ. / ВЫКЛ.) ⏻. При включении очистителя воздуха загорится светодиодный индикатор, а очиститель воздуха начнет работать в режиме НИЗКОЙ (LOW) скорости ≈.
2. Имеется четыре установки скорости: бесшумная →≈ (низкая)→≋ (средняя)→ TURBO (РЕЖИМ МАКСИМАЛЬНОЙ МОЩНОСТИ-). Уровень шума в бесшумном режиме ниже обычного («комнатного») уровня шума. Его рекомендуется использовать ночью и в условиях бесперебойного спящего режима. Режим TURBO (РЕЖИМ МАКСИМАЛЬНОЙ МОЩНОСТИ) обеспечивает усиленную мощность очистки. Если вентилятор настроен для работы в режиме TURBO (РЕЖИМ МАКСИМАЛЬНОЙ МОЩНОСТИ), он будет работать в течение 30-ти минут, а затем вернется в режим работы на низкой скорости (≈).
3. Чтобы выключить очиститель воздуха, просто снова нажмите кнопку ON/OFF (ВКЛ./ВЫКЛ.) ⏻.

2. Установка таймера

Предусмотрено четыре возможных настройки таймера: 1 (один) час, 4 (четыре) часа, 8 (восемь) часов и 12 (двенадцать) часов. Чтобы активировать таймер, нажмите кнопку ◴ на панели управления. При каждом ее нажатии будет происходить переход к следующей настройке таймера. Во время работы функции таймера будет гореть светодиодный индикатор таймера. Последовательно переключитесь между настройками 1, 4, 8, 12 и Off (Выкл.), чтобы устройство не работало без функции таймера.

Использование пульта дистанционного управления

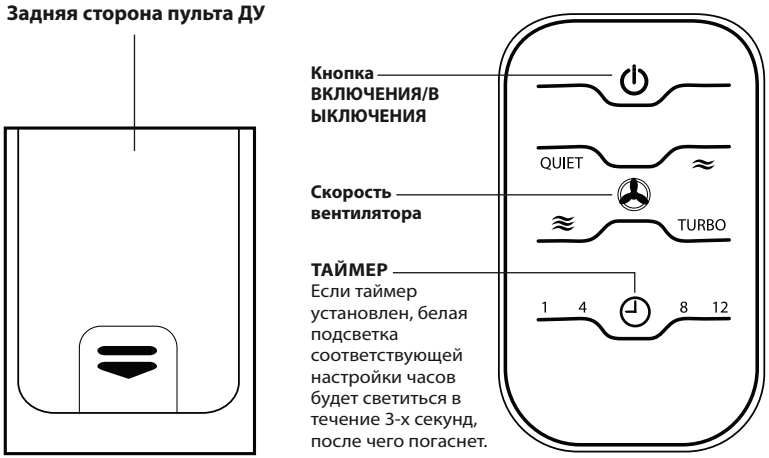
ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЗВЛЕКИТЕ ПЛАСТИКОВЫЙ ЯЗЫЧОК ИЗ БАТАРЕЙНОГО ОТСЕКА.

Установка батарей

В комплект поставки пульта дистанционного управления входит одна батарея CR2032 напряжением 3 В. Чтобы заменить батарею, снимите крышку отсека для батареи на задней стороне пульта. Для этого нажмите на защелку и сдвиньте крышку на пульте. Установите батарею в пульт дистанционного управления положительным символом вверх и надежно зафиксируйте ее на месте.
ПРИМЕЧАНИЕ. Храните батарею и пульт дистанционного управления в недоступном для детей месте.

ПРИМЕЧАНИЕ ПО БАТАРЕЕ

- Если устройство не будет использоваться в течение длительного времени, выньте батарею из пульта дистанционного управления, чтобы предотвратить повреждения из-за возможной протечки батареи.
- Перед установкой батареи очистите контакты батареи и устройства.
- Немедленно извлекайте использованные батареи из отсека с помощью отвертки.
- Утилизируйте их надлежащим образом в соответствии с Директивой WEEE (см. стр. 86).
- Не бросайте использованные батареи в огонь. Они могут взорваться или протечь.
- Используйте только батареи указанного размера и типа.
- При установке батарей соблюдайте правильную полярность (+/-). Неправильная установка батарей может привести к повреждению.



Очистка и обслуживание фильтров

Прежде чем выполнять очистку, убедитесь, что очиститель воздуха выключен и отсоединен от электрической сети. Проверяйте фильтры каждые 30 дней на предмет необходимости очистки. Если очиститель воздуха используется ежедневно, рекомендуется чаще проверять фильтры.

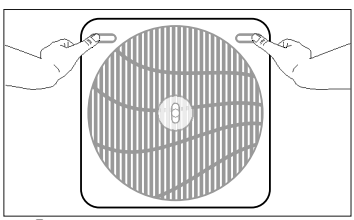


рис. 7

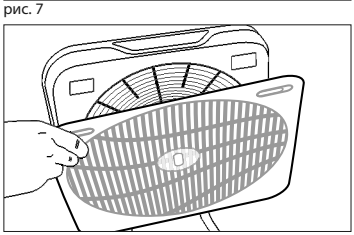


рис. 8

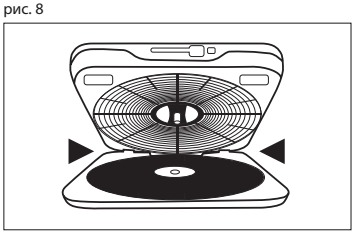


рис. 9

Фильтр Nano-Coil

1. Откройте заднюю решетку, осторожно нажав на фиксаторы крышки по направлению к внешней части устройства. См. рис. 7.

2. Оттяните решетку от корпуса, пока защелки в нижней части решетки не выйдут из пазов в устройстве. См. рис. 8 и 9.

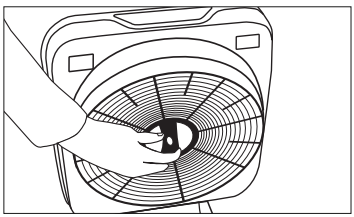


рис. 10

3. Извлеките фильтр Nano-Coil из устройства. Для этого возьмитесь за центральную ручку и выньте ее из центральной втулки. См. рис. 10.

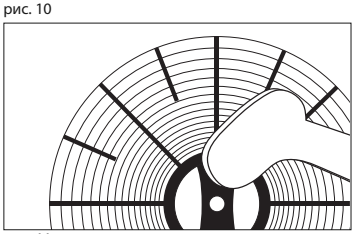


рис. 11

4. Очистите фильтр с помощью щетки пылесоса. Проведите щеткой по обеим сторонам фильтра Nano-Coil. Следите за тем, чтобы гребни не сместились. См. рис. 11.
5. Снова установите фильтр Nano-Coil. Обязательно совместите центр ручки фильтра с центральной втулкой. Ручка фильтра должна находиться в вертикальном положении. Убедитесь, что штырь на центральной втулке проходит через отверстие на ручке фильтра. См. рис. 10.

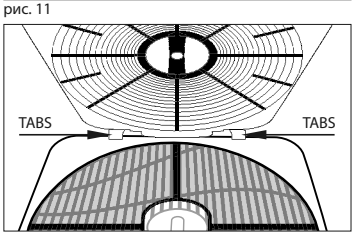


рис. 12

6. Установите защелки в нижней части решетки в основание устройства. См. рис. 12.

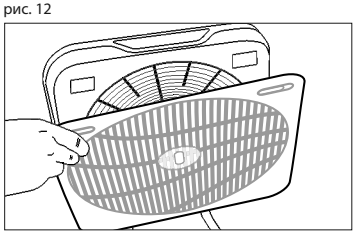


рис. 13

7. Установите закрепленную нижнюю часть решетки на место и надавите на верхнюю часть решетки по направлению к устройству, пока не защелкнутся фиксаторы крышки в верхней части решетки. См. рис. 13.

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ВОДУ И БЫТОВЫЕ ЧИСТЯЩИЕ ИЛИ МОЮЩИЕ СРЕДСТВА ДЛЯ ОЧИСТКИ ФИЛЬТРА NANO-COIL ЛИБО ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО ФИЛЬТРА

Предварительный фильтр

Прежде чем выполнять очистку, убедитесь, что очиститель воздуха выключен и отсоединен от электрической сети. Проверяйте фильтры каждые 30 дней на предмет необходимости очистки. Если очиститель воздуха используется ежедневно, рекомендуется чаще проверять фильтры.

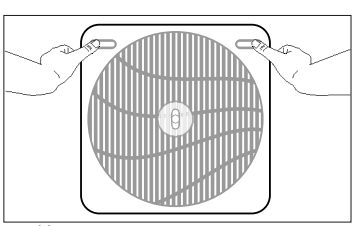


рис. 14

1. Откройте заднюю решетку, осторожно нажав на фиксаторы крышки по направлению к внешней части устройства. См. рис. 14.

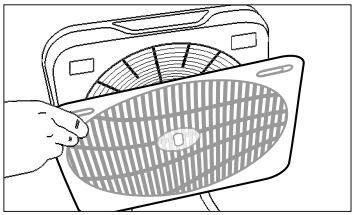


рис. 15

2. Оттяните решетку от корпуса, пока защелки в нижней части решетки не выйдут из пазов в устройстве. См. рис. 15 и 16.

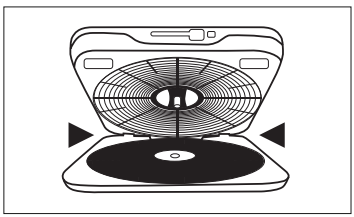


рис. 16

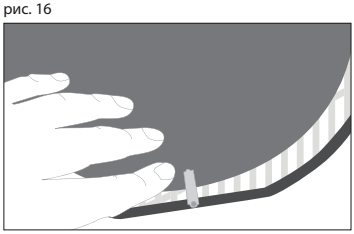


рис. 17

3. Если используется фильтр летучих органических соединений, извлеките его, сдвинув 4 зажима. См. рис. 17.

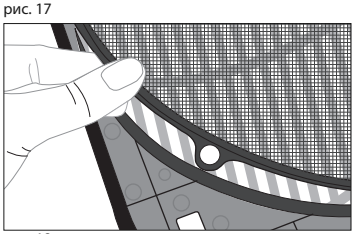


рис. 18

4. Извлеките предварительный фильтр, осторожно сняв его с 4-х штырей. См. рис. 18.
5. Очистите фильтр с помощью щетки пылесоса. Проведите щеткой по обеим сторонам предварительного фильтра. См. рис. 11.
6. Снова установите предварительный фильтр, установив 4 скобы фильтра на 4 штыря на решетке. См. рис. 18.
7. Если используется фильтр летучих органических соединений (установите его обратно и зафиксируйте с помощью 4-х зажимов. См. рис. 17.
8. Установите защелки в нижней части решетки в основание устройства. См. рис. 19.

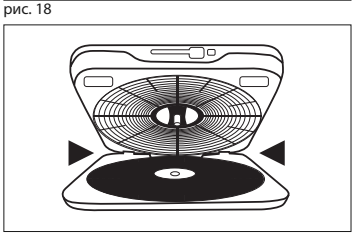


рис. 19

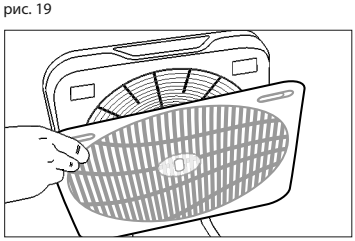


рис. 20

9. Установите закрепленную нижнюю часть решетки на место и надавите на верхнюю часть решетки по направлению к устройству, пока не защелкнутся фиксаторы крышки в верхней части решетки. См. рис. 20.

Индикатор загрязненности фильтра

Очиститель воздуха снабжен индикатором загрязненности фильтра CLEAN FILTER (ОЧИСТКА ФИЛЬТРА), который указывает, когда следует очищать фильтр Nano-Coil (примерно через каждые 732 часа работы). Когда наступает срок очистки фильтра Nano-Coil, загорается индикатор CLEAN FILTER (ОЧИСТКА ФИЛЬТРА) на панели управления.

После выполнения очистки фильтра Nano-Coil нажмите и удерживайте кнопку CLEAN FILTER (ОЧИСТКА ФИЛЬТРА) до звукового сигнала, чтобы сбросить индикатор фильтра.

При замене фильтра Nano-Coil рекомендуется (при наличии) одновременно заменять фильтр летучих органических соединений (приблизительно каждые 18 месяцев с регулярным техническим обслуживанием.

Приобрести сменный фильтр Nano-Coil (модель # AR-NCFL1-EU or # PP-AR-NC02VOC-EU) можно там же, где был приобретен очиститель воздуха.

Очистка и обслуживание

Рекомендуется проводить очистку прибора не реже одного раза в месяц, а также перед постановкой прибора на хранение.

1. ВЫКЛЮЧИТЕ очиститель воздуха и отсоедините его от розетки.
2. Протрите сухой тряпкой внешние поверхности очистителя воздуха.
3. Очищать решетку можно влажной тряпкой или щеткой пылесоса.

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ВОДУ, ВОСК, ЖИДКОСТЬ ДЛЯ ПОЛИРОВКИ И ДРУГИЕ ХИМИЧЕСКИЕ РАСТВОРЫ

ДИАГНОСТИКА НЕИСПРАВНОСТЕЙ

НЕПОЛАДКА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	ДЕЙСТВИЯ ПО УСТРАНЕНИЮ
Прибор не включается.	• Прибор не подключен к электрической сети.	• Подключите прибор к сети.
	• Фильтр Nano-Coil установлен неправильно.	• Правильно установите фильтр Nano-Coil.
	• Задняя крышка прикреплена не полностью.	• Убедитесь, что задняя решетка надежно зафиксирована.
Отсутствует поток воздуха, или эффект от очистки незаметен.	• Переднюю или заднюю решетку блокируют посторонние предметы.	• Устраните все препятствия или проверьте предварительный фильтр и при необходимости очистите его.
	• На фильтр летучих органических соединений (/противозапаховый фильтр все еще надет пластиковый пакет.	• Снимите пластиковый пакет.
	• Фильтры загрязнены.	• Очистите или замените фильтр Nano-Coil и/или очистите предварительный фильтр.
	• Прибор работает в течение более 2000 часов.	• Снова установите фильтр Nano-Coil.

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:10 Page

PRZED UŻYCIEM NALEŻY PRZECZYTAĆ CAŁĄ INSTRUKCJĘ.
INSTRUKCJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ.

ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA :

PODCZAS KORZYSTANIA Z URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH, SZCZEGÓLNIE W OBECNOŚCI DZIECI, NALEŻY ZAWSZE PRZESTRZEGAĆ PODSTAWOWYCH PRZEPISÓW BEZPIECZEŃSTWA - W TYM NASTĘPUJĄCYCH:

- ZAWSZE należy wyjmować wtyczkę z gniazdka niezwłocznie po użyciu i przed czyszczeniem urządzenia. Przed odłączeniem od prądu należy ustawić wszystkie przyrządy regulacji w pozycji 'OFF' (Wył.), a następnie wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- NIGDY nie wolno pozostawiać urządzenia włączonego do sieci bez nadzoru. Urządzenie należy odłączyć od sieci, gdy nie jest wykorzystywane oraz przed montowaniem lub demontażem części bądź przystawek.
- Urządzenie to może być użytkowane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby nieposiadające doświadczenia i odpowiedniej wiedzy, o ile znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i są one świadome związanych z tym zagrożeń. Urządzenie to nie jest przeznaczone dla dzieci do zabawy. Czynności związane z czyszczeniem i konserwacją, które należą do obowiązków użytkownika, nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Urządzenia, które wpadło do wody lub innego płynu, NIE WOLNO wyjmować. Należy najpierw wyłączyć zasilanie i odłączyć urządzenie od sieci. Należy utrzymywać urządzenie w stanie suchym - NIE WOLNO użytkować go w wilgotnych warunkach.
- NIGDY nie wolno wkładać do urządzenia pinezek ani innych metalowych łączników.
- Urządzenie należy wykorzystywać zgodnie z jego przeznaczeniem opisanym w instrukcji. Nie należy używać przystawek innych niż zalecane przez HoMedics.
- NIGDY nie należy używać urządzenia, które ma uszkodzony przewód zasilający lub wtyczkę, jest niesprawne bądź zostało upuszczone, zepsute lub wpadło do wody. Jeśli produkt ulegnie uszkodzeniu, należy oddać go do naprawy w Centrum Serwisowym HoMedics.
- Nie wolno zbliżać przewodu zasilającego do rozgrzanych powierzchni.
- Zbyt intensywna eksploatacja może doprowadzić do przegrzania urządzenia i skrócenia jego żywotności. W takim przypadku, przed ponownym użyciem urządzenie należy wyłączyć i pozostawić do ostygnięcia.
- NIE upuszczać ani nie wkładać żadnych przedmiotów w otwory urządzenia.
- NIE WOLNO korzystać z urządzenia w miejscach, gdzie używa się aerozoli (sprayów) lub gdzie dozuje się tlen.
- NIE WOLNO używać urządzenia pod kołdrą ani poduszką. Może to spowodować nadmierne przegrzanie i pożar, porażenie prądem lub uraz ciała.
- NIE WOLNO przenosić urządzenia trzymając za przewód ani używać przewodu jako uchwytu.
- NIE NALEŻY używać urządzenia w warunkach zewnętrznych.
- NIE WOLNO przygniatać.
- Produkt wymaga zasilania 220-240V AC.
- NIE WOLNO samodzielnie naprawiać urządzenia. W urządzeniu nie ma części do samodzielnej naprawy. Informacje o punktach naprawczych dostępne są w Centrum Serwisowym HoMedics. Wszelkie naprawy urządzenia muszą być przeprowadzane wyłącznie przez wykwalifikowanych pracowników HoMedics.
- Nie wolno blokować otworów odpowietrzających urządzenia ani umieszczać go na miękkiej powierzchni, takiej jak łóżko lub kanapa. Otwory odpowietrzające należy oczyszczać z kłaczków, włosów itp.
- Nie należy umieszczać ani przechowywać urządzenia w miejscu, z którego może ono spaść lub zostać wciągnięte do wanny bądź zlewu. Nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie ani w żadnej innej cieczy.
- Nieprzestrzeganie powyższych zaleceń może spowodować pożar lub obrażenia ciała.
- Nieprawidłowe stosowanie urządzenia może spowodować oparzenia ciała.

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:10 Page

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI:

PRZED ROZPOCZĘCIEM KORZYSTANIA Z URZĄDZENIA NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ CZĘŚĆ.

- Odświeżacz powietrza należy zawsze stawiać na twardej, równej powierzchni.
- Odświeżacz powietrza należy zawsze umieszczać przynajmniej 16 cm od ścian i 1 metr od źródeł ciepła, tj. pieców, kaloryferów czy grzejników.
- NIE WOLNO korzystać z urządzenia podczas kąpieli w wannie lub pod prysznicem.
- Urządzenie należy utrzymywać w stanie suchym - NIE WOLNO użytkować go w wilgotnych warunkach.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku osobistego.
- Należy zachować wyjątkową ostrożność, jeśli odświeżacz powietrza jest używany przez dzieci lub inwalidów czy też w ich pobliżu i jeśli odświeżacz powietrza jest pozostawiony w trybie roboczym bez nadzoru.
- Odświeżacz powietrza należy zawsze odłączać, kiedy nie jest on używany.
- Nie obsługiwać odświeżacza powietrza z uszkodzonym przewodem zasilającym lub wtyczką, lub jeśli odświeżacz powietrza działa nieprawidłowo, został upuszczony lub uszkodzony w jakikolwiek sposób. Wyrzucić odświeżacz powietrza lub zwrócić go do Działu Obsługi Klientów firmy HoMedics w celu przeprowadzenia kontroli, elektrycznej lub mechanicznej regulacji lub naprawy.
- Niniejszy odświeżacz powietrza nie jest przeznaczony do użytkowania w łazience, pralni czy innych zamkniętych i wilgotnych miejscach. Odświeżacza powietrza nigdy nie należy umieszczać w miejscu, gdzie może wpaść do wanny lub innego pojemnika z wodą.
- Przewodu zasilającego nie przeprowadzać pod dywanem. Przewodu nie przykrywać dywanikami, chodnikami czy tym podobnymi nakryciami. Przewodu nie przeprowadzać pod meblami ani innymi urządzeniami. Przewodu nie umieszczać w miejscach o dużym ruchu, gdzie może zostać samoczynnie wyłączony.
- Przed odłączeniem odświeżacza powietrza, należy najpierw ustawić wszystkie przyrządy regulacji w pozycji "OFF" (wył.), a następnie wyjąć wtyczkę z gniazda.
- Nie pochylać, ani nie przesuwać odświeżacza powietrza, kiedy jest uruchomiony. Przed przesunięciem, urządzenie należy wyłączyć i wyjąć wtyczkę z gniazda.
- Nie wkładać, ani nie dopuścić do dostania się ciała obcego do któregokolwiek otworu wentylacyjnego lub wylotowego, ponieważ może to spowodować porażenie prądem, pożar lub uszkodzenie odświeżacza powietrza.
- Aby zapobiec możliwemu pożarowi, nie wolno blokować w żaden sposób wlotów ani wylotów powietrza. Nie używać na miękkich powierzchniach, jak np. w łóżku, gdzie otwory mogą ulec zablokowaniu.
- Odświeżacz powietrza należy użytkować tylko zgodnie z przeznaczeniem wskazanym w instrukcji obsługi. Wszelkie inne zastosowanie, nie zalecane przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem lub uraz ciała.
- Odświeżacz powietrza należy zawsze podłączać bezpośrednio do gniazda w ścianie/gniazda wejściowego. Nigdy nie podłączać do przedłużacza.

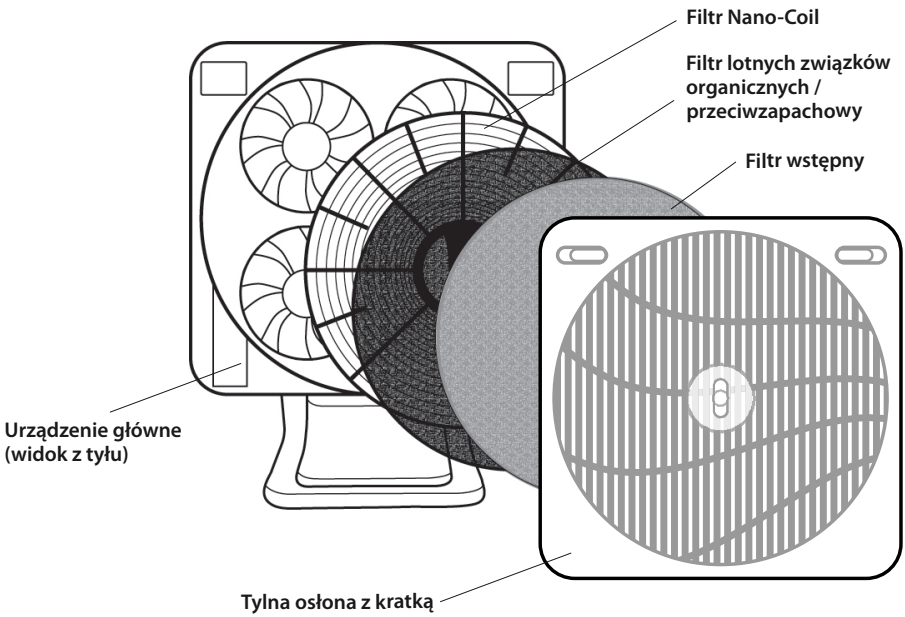
NINIEJSZE INSTRUKCJE NALEŻY ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ

Dane techniczne

Napięcie wejściowe	220-240 V
Częstotliwość znamionowa	50-60 Hz
Zasilanie	24 Watts
Waga	3kg
Poziom hałasu	<60 dB
Jednostka wzrostu	39.1cm

T Urządzenie zostało uznane za odpowiednie do użytku w klimacie tropikalnym, w temperaturze otoczenia do 40°C.

CECHY PRODUKTU:



Filtr wstępny: przechwytuje większe cząstki i włókna

Filtr Nano-Coil: filtr spiralny przeznaczony do czyszczenia, przechwytuje zanieczyszczenia doprowadzonego powietrza

Filtr lotnych związków organicznych / przeciwzapachowy: (opcjonalny) usuwa lotne związki organiczne (VOC – Volatile Organic Compounds)

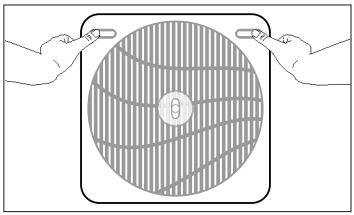
Dyrektywa dot. baterii

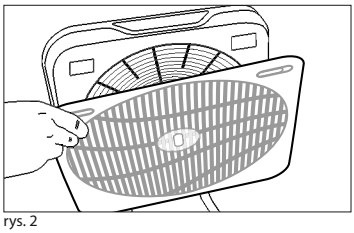
Ten symbol oznacza, że baterii nie można wyrzucać wraz z odpadami domowymi, ponieważ baterie zawierają substancje, które mogą być szkodliwe dla środowiska oraz zdrowia. Baterie należy dostarczyć do wyznaczonych punktów zbiórki.

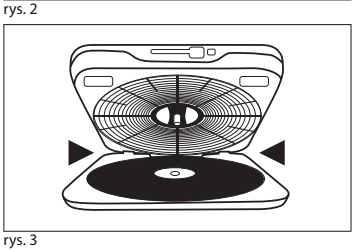
Objaśnienie WEEE

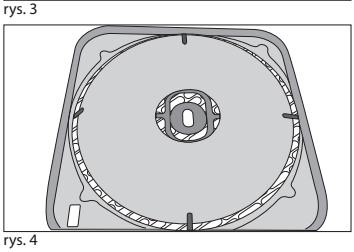
Ten znak wskazuje, że na obszarze UE przyrządu nie wolno pozbywać się wyrzucając do śmieci domowych. Aby chronić środowisko i zdrowie, którym zagraża nieodpowiednia utylizacja odpadów, przyrząd należy recyklingować, aby umożliwić odzysk materiałów, z których został wykonany. Aby dokonać zwrotu zużytego przyrządu, należy skorzystać z programów zwrotu i odbioru lub skontaktować punkt zakupu urządzenia. Produkt zostanie odebrany do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

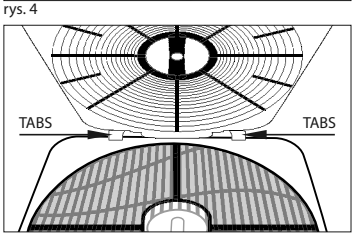
INSTRUKCJA OBSŁUGI


rys. 1

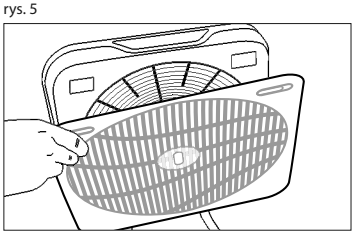

rys. 2


rys. 3


rys. 4



rys. 5


rys. 6

Przed przystąpieniem do obsługi

- Wyjąć oczyszczacz powietrza z opakowania i usunąć przezroczysty, zabezpieczający worek.
- Umieścić oczyszczacz powietrza na stabilnej, poziomej powierzchni.
- Jeżeli wybrano opcję OCZYSZCZACZA POWIETRZA z filtrem lotnych związków organicznych, przed WŁĄCZENIEM urządzenia należy w pierwszej kolejności zamontować go i sprawdzić, czy wszystkie filtry znajdują się na swoich miejscach.

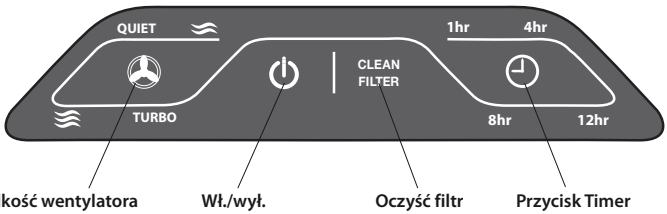
Montaż opcjonalnego filtra lotnych związków organicznych

1. Otworzyć tylną osłonę z kratką, delikatnie naciskając zaczepy zwalniające w kierunku na zewnątrz urządzenia. Patrz rys. 1.
2. Przesunąć osłonę z kratką w urządzeniu do momentu aż zaczepy na spodzie osłony z kratką wysuną się z łatwością z urządzenia. Patrz rys. 2 i 3.
3. Filtr wstępny i filtr Nano-Coil są fabrycznie montowane w urządzeniu. Sprawdzić, czy filtr Nano-Coil jest prawidłowo zamontowany na piaście centralnej. Aby zamontować filtr lotnych związków organicznych / przeciwzapachowy (opcjonalny), należy w pierwszej kolejności wyjąć go z worka. Zamontować filtr lotnych związków organicznych w urządzeniu równolegle do filtra wstępnego zamocowanego za pomocą czterech zaczepów. Patrz rys. 4.
4. Zaczepić zaczepy z tyłu osłony z kratką w podstawie urządzenia. Patrz rys. 5.
5. Przytrzymując zaczepioną dolną część osłony z kratką, popchnąć jej górną część w kierunku urządzenia. Zaczepy zwalniające znajdujące się na górze osłony z kratką wskoczą na swoje miejsca. Patrz rys. 6.

UWAGA! Urządzenie nie będzie działało, jeśli filtr Nano-Coil i filtr wstępny oraz osłona z kratką nie zostaną prawidłowo zamontowane.

PANEL STEROWANIA

Instrukcja obsługi



1. Włączanie/wyłączanie urządzenia i ustawienia prędkości

1. Aby włączyć oczyszczacz powietrza, nacisnąć przycisk WŁ./WYŁ. ⏻. Po włączeniu oczyszczacza powietrza dioda LED będzie się świecić, a oczyszczacz powietrza zostanie uruchomiony z prędkością NISKĄ ≈.
2. Dostępne są cztery ustawienia prędkości: Praca cicha →≈ (prędkość niska)→≋ (prędkość średnia)→TURBO. Tryb pracy cichej jest bardzo cichy – poniżej normalnego poziomu hałasu – i zalecany jest w szczególności podczas korzystania z urządzenia w nocy lub nieprzerwanego snu. Tryb TURBO zapewnia zwiększoną moc czyszczenia. W przypadku włączenia wentylatora w trybie TURBO będzie on pracował przez 30 minut, a następnie zostanie on przełączony w tryb pracy z prędkością (niską) ≈.
3. Aby WYŁĄCZYĆ oczyszczacz powietrza, należy ponownie nacisnąć przycisk WŁ./WYŁ. ⏻.

2. Ustawienia timera

Urządzenie posiada cztery ustawienia timera: 1 (jedna) godzina, 4 (cztery) godziny, 8 (osiem) godzin oraz 12 (dwanaście) godzin. Aby włączyć timer, należy nacisnąć przycisk ◴ na panelu sterowania. Każde kolejne naciśnięcie przycisku powoduje przejście do następnego ustawienia timera. W momencie włączenia funkcji timera zostanie zapalona dioda LED timera. Przełączyć przez kolejne ustawienia timera 1, 4, 8 i 12, a następnie wyłączyć go, aby urządzenie pracowało bez funkcji timera.

Korzystanie z pilota

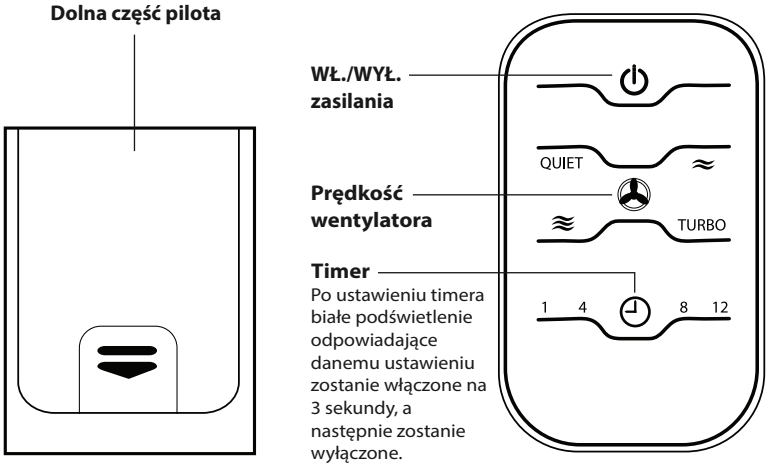
PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM PILOTA NALEŻY USUNĄĆ PASEK ZABEZPIECZAJĄCY Z PRZEDZIAŁU NA BATERIĘ.

Montaż baterii

Pilot został wyposażony w jedną baterię CR2032 3 V. Aby wymienić baterię, należy usunąć pokrywę przedziału na baterię znajdującą się z tyłu pilota, wywierając nacisk na zaczep i jednocześnie wysuwając pokrywę z pilota. Umieścić baterię w pilocie, ustawiając ją biegunem dodatnim w kierunku do góry i wsuwając ją na swoje miejsce.
UWAGA! Zawsze przechowywać baterię i pilota w miejscu niedostępnym dla dzieci.

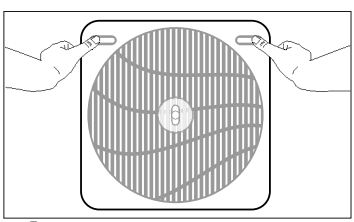
UWAGI DOTYCZĄCA BATERII

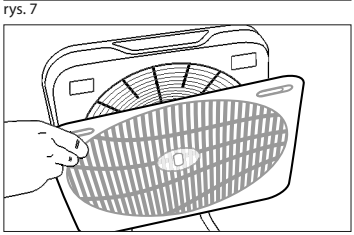
- Jeśli urządzenie nie będzie użytkowane przez dłuższy czas, należy wyjąć z pilota baterię w celu niedopuszczenia do jego uszkodzenia w wyniku wycieku z baterii.
- Przed zamontowaniem baterii oczyścić styki baterii oraz urządzenia.
- Wyjąć niezwłocznie zużytą baterię z przedziału poprzez jej delikatne podważenie za pomocą wkrętaka.
- Zużytą baterię należy usunąć zgodnie z dyrektywą w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (patrz strona 95).
- Nie wrzucać baterii do ognia. Baterie mogą wybuchnąć lub wyciec.
- Stosować wyłącznie baterie o wskazanym rozmiarze i typie.
- Podczas montażu baterii należy zwrócić uwagę na oznaczenia biegunowości +/-. Nieprawidłowy montaż baterii może spowodować uszkodzenie urządzenia.

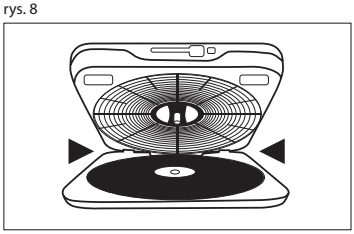


Czyszczenie filtrów i konserwacja

Przed przystąpieniem do czyszczenia należy upewnić się, że oczyszczacz powietrza został wyłączony i odłączony od zasilania. Sprawdzać filtry po każdych 30 dniach, aby skontrolować ich stan pod kątem konieczności przeprowadzenia czyszczenia. W przypadku codziennego użytkowania oczyszczacza powietrza zaleca się częstsze kontrolowanie stanu filtrów.


rys. 7

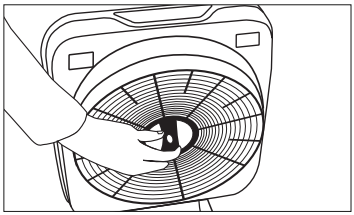

rys. 8


rys. 9

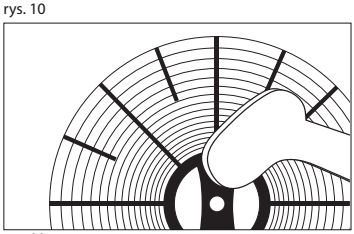
Filtr Nano-Coil

1. Otworzyć tylną osłonę z kratką, delikatnie naciskając zaczepy zwalniające w kierunku na zewnątrz urządzenia. Patrz rys. 7.

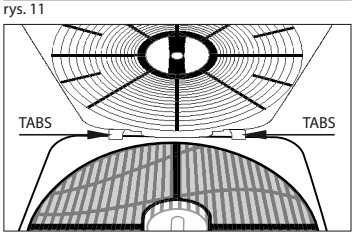
2. Przesunąć osłonę z kratką w urządzeniu do momentu aż zaczepy na spodzie osłony z kratką wysuną się z łatwością z urządzenia. Patrz rys. 8 i 9.


rys. 10

3. Usunąć filtr Nano-Coil z urządzenia, chwytając środkowy uchwyt i pociągając w kierunku na zewnątrz, zsuwając go z piasty centralnej. Patrz rys. 10.

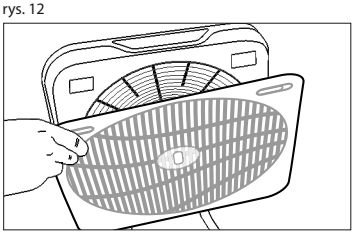

rys. 11

4. Podczas korzystania z odkurzacza użyć końcówki ze szczotką. Przy użyciu końcówki odkurzyć filtr Nano-Coil z obu stron, zachowując ostrożność, aby nie przesunąć łopatek. Patrz rys. 11.
5. Ponownie zamontować filtr Nano-Coil. Upewnić się, że środek uchwytu filtra jest wyosiowany z piastą centralną. Uchwyt filtra powinien zostać ustawiony prostopadle. Sprawdzić, czy czop piasty centralnej przechodzi przez otwór w uchwycie filtra. Patrz rys. 10.



rys. 12

6. Zaczepić zaczepy z tyłu osłony z kratką w podstawie urządzenia. Patrz rys. 12.

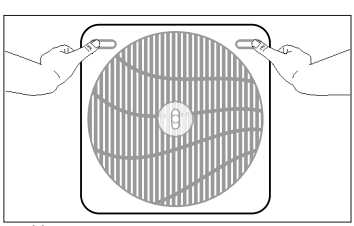

rys. 13

7. Przytrzymując zaczepioną dolną część osłony z kratką, popchnąć jej górną część w kierunku urządzenia do momentu, aż zaczepy zwalniające na górze osłony z kratką zostaną zamocowane na miejscu. Patrz rys. 13.

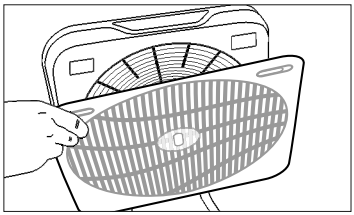
DO CZYSZCZENIA FILTRA NANO-COIL LUB FILTRA WSTĘPNEGO NIE STOSOWAĆ WODY ANI ŻADNYCH DOMOWYCH ŚRODKÓW CZYSZCZĄCYCH

Filtr wstępny

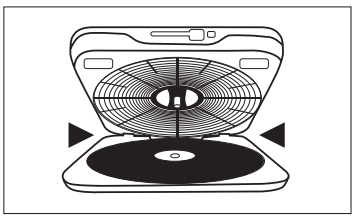
Przed przystąpieniem do czyszczenia należy upewnić się, że oczyszczacz powietrza został wyłączony i odłączony od zasilania. Sprawdzać filtry po każdych 30 dniach, aby skontrolować ich stan pod kątem konieczności przeprowadzenia czyszczenia. W przypadku codziennego użytkowania oczyszczacza powietrza zaleca się częstsze kontrolowanie stanu filtrów.

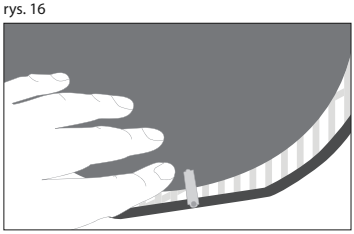

rys. 14

1. Otworzyć tylną osłonę z kratką, delikatnie naciskając zaczepy zwalniające w kierunku na zewnątrz urządzenia. Patrz rys. 14.

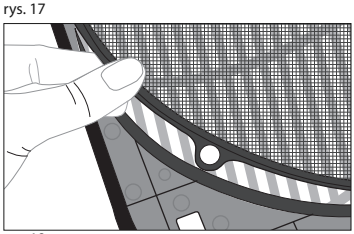

rys. 15

2. Przesunąć osłonę z kratką w urządzeniu do momentu aż zaczepy na spodzie osłony z kratką wysuną się z łatwością z urządzenia. Patrz rys. 15 i 16.

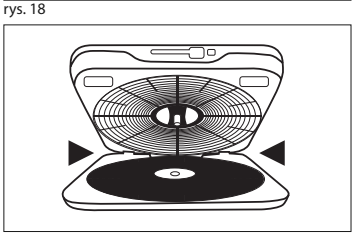

rys. 16

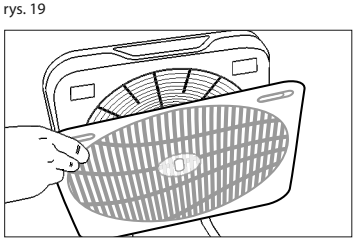

rys. 17

3. W przypadku korzystania z filtra lotnych związków organicznych należy wysunąć go z 4 zaczepów. Patrz rys. 17.


rys. 18

4. Usunąć filtr wstępny, delikatnie zdejmując go z 4 kołków. Patrz rys. 18.
5. Podczas korzystania z odkurzacza użyć końcówki ze szczotką. Przy użyciu końcówki odkurzyć filtr wstępny z obu stron. Patrz rys. 11.
6. Ponownie zamocować filtr wstępny, wsuwając 4 kołki osłony z kratką w jego 4 otwory. Patrz rys. 18.
7. W przypadku korzystania z filtra lotnych związków organicznych należy go ponownie zamocować za pomocą czterech zaczepów. Patrz rys. 17.
8. Zaczepić zaczepy z tyłu osłony z kratką w podstawie urządzenia. Patrz rys. 19.


rys. 19


rys. 20

9. Przytrzymując zaczepioną dolną część osłony z kratką, popchnąć jej górną część w kierunku urządzenia do momentu, aż zaczepy zwalniające na górze osłony z kratką zostaną zamocowane na miejscu. Patrz rys. 20.

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:10 Page 101

Wskaźnik Clean Filter (Oczyść filtr)

Niniejszy oczyszczacz powietrza został wyposażony we wskaźnik CLEAN FILTER (OCZYŚĆ FILTR) mający na celu informowanie użytkownika o konieczności przeprowadzenia czyszczenia filtra Nano-Coil, mniej więcej co każde 732 godziny użytkowania urządzenia. W przypadku wystąpienia konieczności przeprowadzenia czyszczenia filtra wskaźnik CLEAN FILTER na panelu sterowania zapali się.

Po oczyszczeniu filtra Nano-Coil należy nacisnąć i przytrzymać do momentu usłyszenia sygnału dźwiękowego przycisk CLEAN FILTER, aby zresetować wskazanie.

W przypadku stosowania filtra lotnych związków organicznych zalecamy jego wymianę podczas wymiany filtra Nano-Coil (po każdych 18 miesiącach użytkowania urządzenia, podczas przeprowadzania regularnej konserwacji).

Aby dokonać zakupu filtra wymiennego Nano-Coil, model nr AR-NCFL1-EU lub nr PP-AR-NC02VOC-EU, należy skontaktować się ze sprzedawcą detalicznym (u którego został zakupiony oczyszczacz powietrza).

Czyszczenie i konserwacja

Zalecamy czyszczenie oczyszczacza powietrza raz w miesiącu oraz przed każdym przechowywaniem.

1. WYŁĄCZYĆ oczyszczacz powietrza i wyjąć wtyczkę z gniazdka.
2. Przy użyciu suchej szmatki oczyścić zewnętrzną obudowę oczyszczacza powietrza.
3. Osłonę z kratką można oczyścić przy użyciu wilgotnej szmatki lub końcówką odkurzacza ze szczotką.

NIE STOSOWAĆ WODY, WOSKU, ŚRODKÓW DO NADAWANIA POŁYSKU ANI ŻADNYCH ŚRODKÓW CHEMICZNYCH

WYKRYWANIE I USUWANIE USTEREK

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Nie można włączyć urządzenia	• Urządzenie nie zostało podłączone do zasilania	• Podłączyć urządzenie do zasilania
	• Nieprawidłowe zamocowanie lub brak filtra Nano-Coil	• Prawidłowo zamontować filtr Nano-Coil
	• Nieprawidłowe zamocowanie tylnej osłony	• Sprawdzić, czy tylna osłona z kratką jest prawidłowo zamocowana
Brak przepływu powietrza lub ledwo dostrzegalny efekt oczyszczania	• Przednia lub tylna osłona z kratką jest zablokowana przez ciała obce	• Usunąć wszelkie przeszkody lub sprawdzić stan filtra wstępnego i w razie konieczności oczyścić go
	• Filtr lotnych związków organicznych / przeciwzapachowy nie został wyjęty z worka	• Usunąć worek
	• Zanieczyszczone filtry	• Oczyścić lub wymienić filtr Nano-Coil i/lub oczyścić filtr wstępny
	• Urządzenie przepracowało ponad 2 000 godzin	• Wymienić filtr Nano-Coil

LÄS ALLA INSTRUKTIONER INNAN ANVÄNDNING.
SPARA DESSA INSTRUKTIONER FÖR FRAMTIDA REFERENS.

VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER:

NÄR ELEKTRISKA PRODUKTER ANVÄNDS, SPECIELLT NÄR BARN ÄR NÄRVARANDE, BÖR ALLTID GRUNDLÄGGANDE FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER FÖLJAS, INKLUDERAT FÖLJANDE:

- Ta ALLTID ur kontakten från eluttaget omedelbart efter användning och innan rengöring. För att koppla ur, vrid alla kontrollerna till "AV"-positionen, ta sedan ur kontakten från uttaget.
- Lämna ALDRIG enheten utan uppsikt när kontakten sitter i. Ta ur kontakten från eluttaget när enheten inte används och innan tillbehör eller delar sätts på eller tas av.
- Denna enhet kan användas av barn från 8 års ålder och över och personer med reducerad fysisk, sensorisk eller mentala kapacitet eller som saknar erfarenhet och kunskap om de instrueras eller får instruktioner angående användandet av enheten på ett säkert vis och förstå de eventuella farorna. Barn skall inte leka med enheten. Rengöring och underhåll får inte göras av barn utan uppsyn.
- Sträck dig INTE efter en enhet som har ramlat ner i vatten eller andra vätskor. Stäng av elen och ta omedelbart ur kontakten. Håll torr – använd INTE om den är blöt eller under fuktiga förhållanden.
- För ALDRIG in nålar eller andra metallföremål i enheten.
- Använd denna enhet för det den är ämnad i enlighet med denna broschyr. Använd INTE tillbehör som inte är rekommenderade av HoMedics.
- Driv ALDRIG enheten om den har en skadad sladd eller kontakt, om den inte fungerar som den ska, om den har tappats, skadats eller tappats ner i vatten. Returnera den till HoMedics servicecenter för undersökning och reparation.
- Håll sladden borta från uppvärmda ytor.
- Överdrivet användande kan leda till att produkten hettas upp för mycket och kan förkorta dess livslängd. Om detta sker, sluta använda och låt enheten svalna innan den används igen.
- Droppa ALDRIG eller för in något föremål i någon öppning.
- Använd INTE när någon aerosolprodukt (spray) används eller där syrgas administreras.
- Använd INTE under en filt eller kudde. Överdriven uppvärmning kan uppstå och orsaka brand, elchock eller personskada.
- Bär INTE denna enhet med sladden som ett handtag.
- Använd INTE utomhus.
- Krossa INTE.
- Denna produkt kräver 220-240 V el.
- Försök INTE att reparera enheten. Det finns inga delar som kan servas. För service, skicka till ett HoMedics servicecenter. Alla reparationer av denna enhet får endast utföras av auktoriserad HoMedics servicepersonal.
- Blockera aldrig luftöppningarna på enheten eller placera den på en mjuk yta, såsom en säng eller soffa. Håll luftöppningarna fria från ludd, hår etc.
- Placera eller förvara inte enheten där den kan falla eller dras ner i ett bad eller ett handfat. Placera inte i eller doppa i vatten eller annan vätska.
- Misslyckande att följa ovan nämnda kan resultera i risken för brand eller skada.
- Brännskador kan uppstå från felaktigt användande.

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER:

LÄS HELA DENNA DEL NOGA INNAN ENHETEN ANVÄNDS.

- Placera alltid luftrenaren på en hård, plan yta.
- Placera alltid luftrenaren minst 16 cm bort från väggar och 1 meter från värmekällor såsom spisar, element eller värmare.
- Använd INTE när du badar eller är i duschen.
- Håll torr – använd INTE om den är blöt eller under fuktiga förhållanden.
- Denna enhet är designad för personligt, icke professionellt bruk.
- Extrem försiktighet bör iakttas när en luftrenare används av eller nära barn eller handikappade och närhelst luftrenaren lämnas i drift utan uppsikt.
- Ta alltid ur luftrenarens kontakt när den inte är i bruk.
- Använd inte luftrenaren med en skadad sladd eller kontakt, eller efter att luftrenaren har haft funktionsfel, har tappats eller skadats på något vis. Avyttra luftrenaren eller returnera den till HoMedics kundtjänst för undersökning, elektrisk eller mekanisk justering eller reparation.
- Denna luftrenare är inte ämnad för användande i badrum, tvättrum och liknande fuktiga inomhuslokaler. Placera aldrig luftrenaren där den kan ramla ner i ett badkar eller annan vattenbehållare.
- Dra inte sladden under heltäckningsmatta. Täck inte sladden med mattor, löpare eller liknande material. Dra inte sladden under möbler eller hushållsmaskiner. Arrangera sladden så den är undan från trafikerade områden där den inte kan snubblas över.
- För att avaktivera luftrenaren, ställ först in kontrollerna till OFF (AV)-läget, ta sedan ur kontakten från uttaget.
- Luta eller flytta inte luftrenaren när den är i drift. Stäng av och ta ur kontakten innan den flyttas.
- För inte in eller tillåt främmande föremål i någon ventil- eller utblåsöppning eftersom detta kan orsaka en elektrisk chock eller brand, eller skada luftrenaren.
- För att förhindra en möjlig brand, blockera inte luftintagen eller luftutblåsen på något sätt. Använd inte på en mjuk yta, såsom en säng, där öppningarna kan blockeras.
- Denna luftrenare får endast användas för det den är ämnad för i enlighet med denna bruksanvisning. Någon annan användning som inte rekommenderas av tillverkaren kan orsaka brand, elektrisk chock eller personskada.
- Sätt alltid i luftrenarens kontakt direkt i ett uttag. Använd aldrig en förlängningssladd.

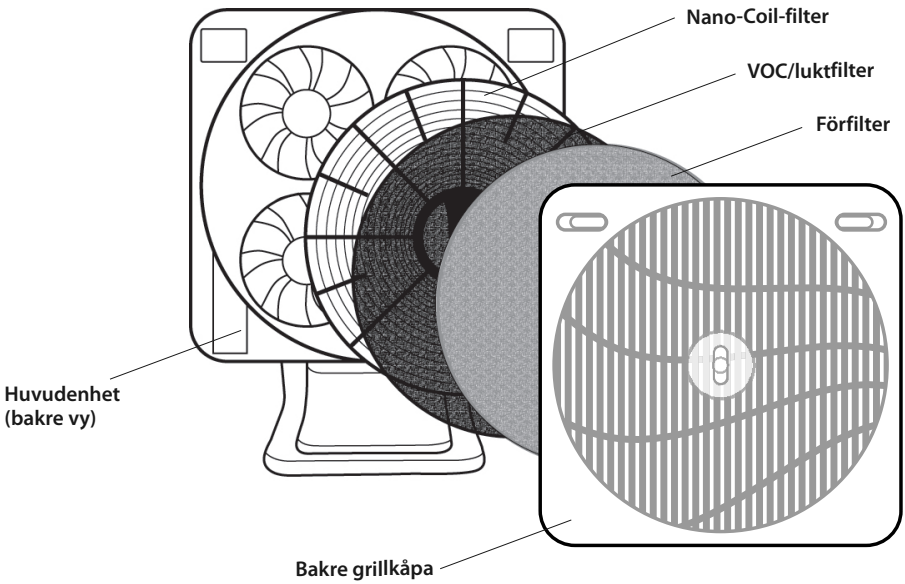
SPARA DESSA VIKTIGA INSTRUKTIONER FÖR ENKEL REFERENS

Tekniska specifikationer

Inspänning	220-240 V
Märkfrekvens	50-60 Hz
Effekt	24 Watts
Vikt	3kg
Bullernivå	<60 dB
Enhetens längd	39.1cm

T Denna enhet är klassificerad som lämplig för användning i tropiska klimat med en omgivningstemperatur på upp till 40°C.

PRODUKTFUNKTIONER:



Förfilter: Fångar stora partiklar och fibrer

Nano-Coil-filter: Rengöringsbart spiralfilter som fångar laddade luftburna föroreningar

VOC/luktfilter: (valfritt) Avlägsnar VOC (flyktiga organiska föreningar)

Batteriföreskrift

Denna symbol indikerar att batterier inte får avyttras bland hushållssopor eftersom de innehåller substanser som kan skada miljön och hälsan. Avyttra batterier endast vid designerade insamlingspunkter.

WEEE-förklaring

Denna markering indikerar att denna produkt inte får avyttras med annat hushållsavfall inom EU. För att förhindra möjlig skada på miljö eller person från okontrollerat avfallsavyttrande, återvinn på ansvarsfullt vis för att främja det fortsatta återanvändandet av materialresurser. För att returnera din använda enhet, använd retur och insamlingssystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan se till att produkten återvinns på ett miljösäkert vis.

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:10 Page 105

DRIFTSINSTRUKTIONER

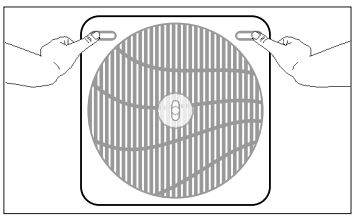


Fig. 1

Komma igång

- Ta ur luftrenaren ur förpackningen och avlägsna den genomskinliga skyddspåsen.
- Placera luftrenaren på en hård, plan yta.
- Innan du AKTIVERAR LUFTRENAREN, om du väljer att använda det valfria VOC-filtret måste du installera detta och bekräfta att alla filter sitter på plats ordentligt.

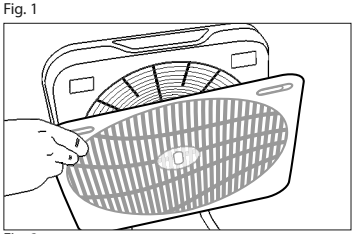


Fig. 2

Installering av det valfria VOC-filtret

1. Öppna grillen genom att försiktigt trycka på frigöringstabbarna mot utsidan på enheten. Se Fig. 1.
2. Öppna grillen bort från huvuddelen tills tabbarna på undersidan av grillplattan enkelt glider iväg från enheten. Se Fig. 2 & 3.

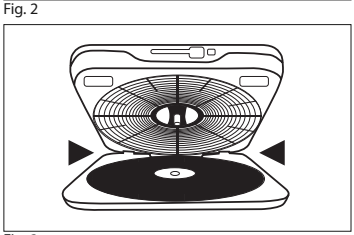


Fig. 3

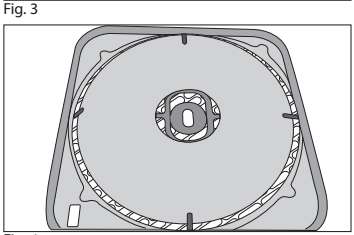


Fig. 4

3. Förfiltret och Nano-Coil-filtret är redan installerade. Bekräfta att Nano-Coil-filtret sitter i som det ska i mittnavet. För att installera VOC-/luktfiltret (valfritt), ta ur VOC-/luktfiltret från plastpåsen. Placera VOC-filtret i enheten jämt mot förfiltret, säkra med fyra clips. Se Fig. 4.

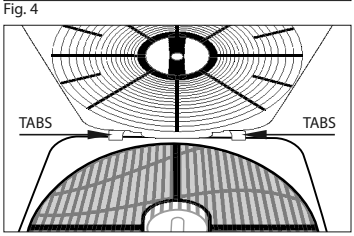


Fig. 5

4. Placera tabbarna på undersidan av grillplattan i enhetens bas. Se Fig. 5.

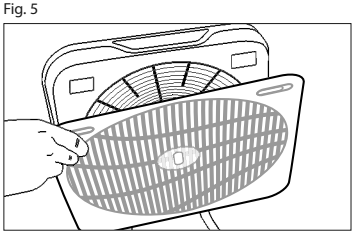


Fig. 6

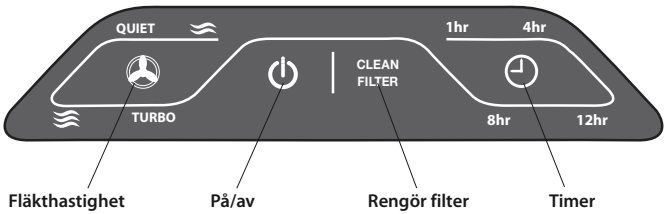
5. Håll undersidan av grillplattan på plats och tryck grillplattans översida tillbaka mot enheten. Lösgöringstabbarna längst upp på grillen kommer att klicka tillbaka på plats. Se Fig. 6.

OBS! Enheten kommer inte att fungera om inte Nano-Coil, förfiltret och grillen är korrekt installerade.

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:10 Page 106

KONTROLLPANEL

Driftsinstruktioner



1. På/Av och hastighetsval

1. För att aktivera luftrenaren, tryck på PÅ/AV ⏻ knappen. När luftrenaren är på kommer LED-lampan att lysa och luftrenaren kommer att starta på LÅG ≈ hastighet.
2. Det finns fyra hastighetsinställningar: Tyst →≈ (låg)→≈ (medium)→TURBO. Tyst läge är viskningstyst - under normalt rumsljud - och rekommenderas speciellt för nattanvändning och för ostörd sömn. TURBO-läge ger en ökad rengöringseffekt. När fläkten är inställd på TURBO kommer den att vara igång 30 minuter och sedan återgå till ≈ (låg) hastighet.
3. För att stänga AV luftrenaren, tryck helt enkelt på PÅ/AV ⏻ igen.

2. Timerinställningar

Det finns fyra möjliga timerinställningar: 1 (en) timme, 4 (fyra) timmar, 8 (sex) timmar och 12 (tolv) timmar. För att aktivera timern, tryck 🕘 på kontrollpanelen. Varje gång du trycker kommer den att gå till nästa timerinställning. Timerns LED-lampa kommer att lysa när timerfunktionen är på. Cykla genom 1, 4, 8, 12 och sedan av för att driva enheten utan timerfunktionen.

Användning av fjärrkontrollen

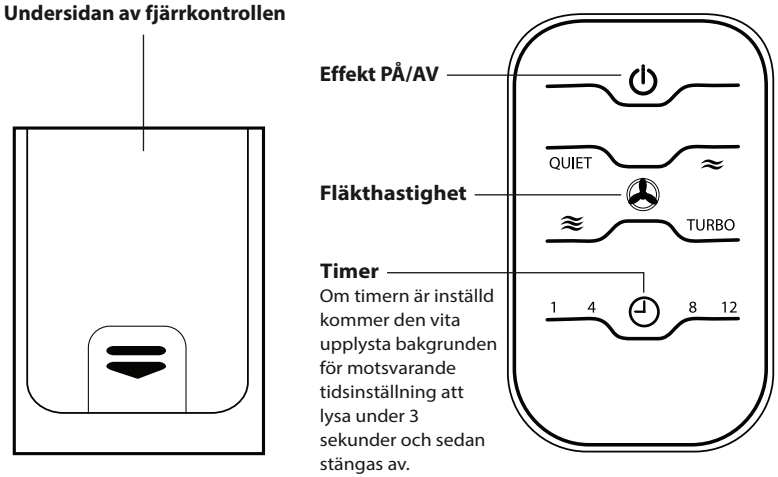
INNAN FÖRSTA ANVÄNDNING, DRA UT PLASTTABBEN FRÅN BATTERIFACKET.

Batteriinstallation

Ett CR2032 3V-batteri bifogas med fjärrkontrollen. För att byta batteriet, ta av batteridörren på fjärrkontrollen genom att klämma tabben och dra dörren ut från fjärrkontrollens baksida. Sätt i batteriet i fjärrkontrollen med den positiva symbolen uppåt genom att trycka det ordentligt på plats.
OBS! Förvara alltid batteriet och fjärrkontrollen utom räckhåll för barn.

BATTERINOTERING

- Om enheten inte ska användas för en längre tidsperiod, ta ur batteriet för att förhindra skada på grund av eventuell batteriläckage.
- Rengör batterikontakterna och också de i enheten innan batteriinstallation.
- Ta genast ur använda batterier med hjälp av en skruvmejsel för att få ur batteriet från facket.
- Avyttra i enlighet med WEEE-direktivet (se sidan 104).
- Kasta inte batterier i eld. Batterier kan explodera eller läcka.
- Använd endast med den storlek och typ av batterier som specificeras.
- Vid installering av batterier, observera korrekt +/- polaritet. Felaktig installation av batterier kan orsaka skada



Om timern är inställd kommer den vita upplysta bakgrunden för motsvarande tidsinställning att lysa under 3 sekunder och sedan stängas av.

Filterrengöring och underhåll

Se till att luftrenaren är av och att den är urkopplad från uttaget innan rengöring.
Kontrollera filtrena var 30:e dag för att se om de behöver rengöras. Om du använder luftrenaren dagligen rekommenderar vi att du kontrollerar filtrena oftare.

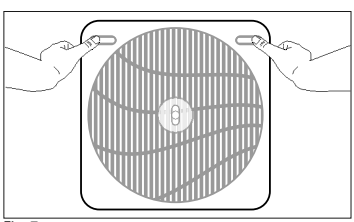


Fig. 7

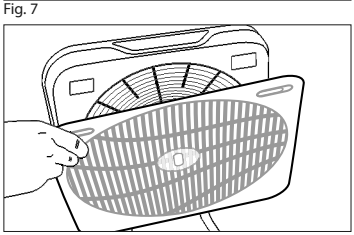


Fig. 8

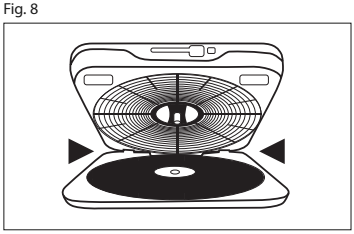


Fig. 9

Nano-Coil-filter

1. Öppna grillen genom att försiktigt trycka på frigöringstabbarna mot utsidan på enheten. Se Fig. 7.

2. Öppna grillen bort från huvuddelen tills tabbarna på undersidan av grillplattan enkelt glider iväg från enheten. Se Fig. 8 & 9.

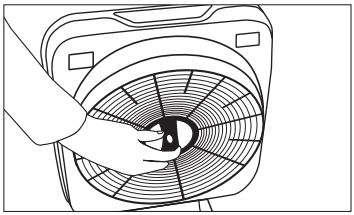


Fig. 10

3. Ta ur Nano-Coil-filtret från enheten genom att grabba tag i mitthandtaget och dra ut det från mitten. Se Fig. 10.

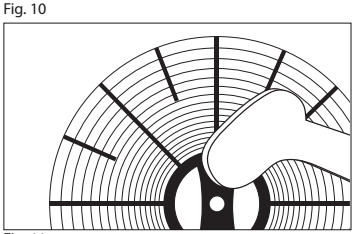


Fig. 11

4. Använd borsttillbehöret på din dammsugare. Använd tillbehöret längs med båda sidorna på Nano-Coil-filtret, var noga med att inte lossa kammarna. Se Fig. 11.
5. Byte av Nano-Coil-filter. Se till att rikta in mitten på filterhandtaget med enhetens mitt. Filterhandtaget ska vara vertikalt. Se till att stången i enhetens mitt går igenom hålet på filtrets handtag. Se Fig. 10.

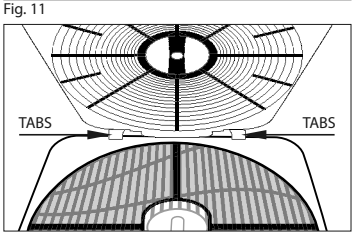


Fig. 12

6. Placera tabbarna på undersidan av grillplattan i enhetens bas. Se Fig. 12.

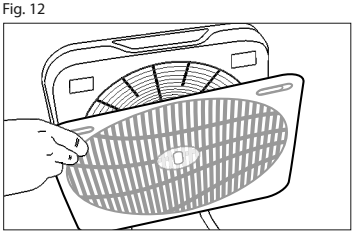


Fig. 13

7. Håll grillplattans undersida på plats och tryck grillplattan tillbaka mot enheten tills lösgöringstabbarna längst upp på grillen klickar tillbaka på plats. Se Fig. 13.

ANVÄND INTE VATTEN ELLER NÅGOT HUSHÅLLSRENGÖRINGSMEDEL ELLER TVÄTTMEDEL FÖR ATT RENGÖRA NANO-COIL-FILTRET ELLER FÖRFILTRET

Förfilter

Se till att luftrenaren är av och att den är urkopplad från uttaget innan rengöring.
Kontrollera filtrena var 30:e dag för att se om de behöver rengöras. Om du använder luftrenaren dagligen rekommenderar vi att du kontrollerar filtrena oftare.

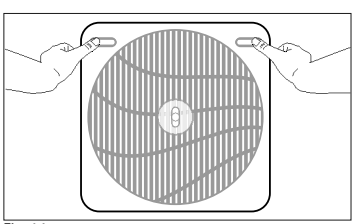


Fig. 14

1. Öppna grillen genom att försiktigt trycka på frigöringstabbarna mot utsidan på enheten. Se Fig. 14.

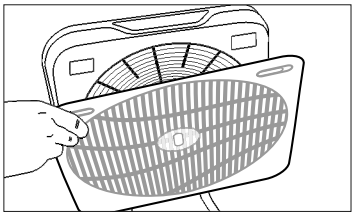


Fig. 15

2. Öppna grillen bort från huvuddelen tills tabbarna på undersidan av grillplattan enkelt glider iväg från enheten. Se Fig. 15 & 16.

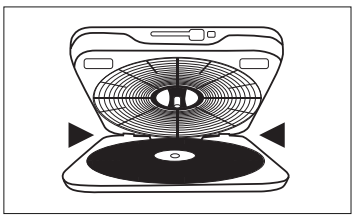


Fig. 16

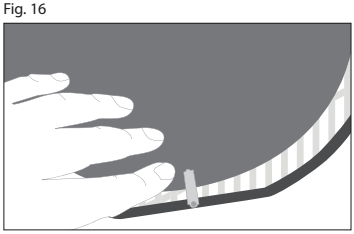


Fig. 17

3. Om du använder VOC-filtret, ta ur det genom att dra ut det från de 4 clipsen. Se Fig. 17.

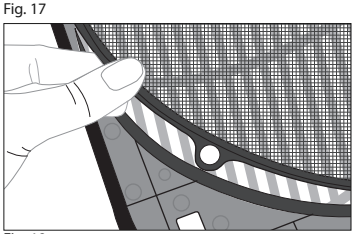


Fig. 18

4. Avlägsna förfiltret genom att försiktigt dra av och bort det från de 4 hållarna. Se Fig. 18.
5. Använd borsttillbehöret på din dammsugare. Använd tillbehöret längs med båda sidorna på förfiltret. Se Fig. 11.
6. Sätt tillbaka förfiltret genom att trycka de 4 öglorna på filtret på de 4 hållarna på grillen. Se Fig. 18.
7. Om du använder VOC-filtret, sätt tillbaka det och säkra med 4 clips. Se Fig. 17.

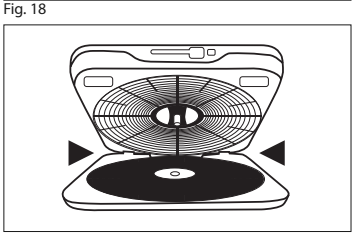


Fig. 19

8. Placera tabbarna på undersidan av grillplattan i enhetens bas. Se Fig. 19.

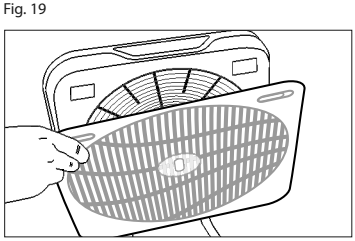


Fig. 20

9. Håll grillplattans undersida på plats och tryck grillplattan tillbaka mot enheten tills lösgöringstabbarna längst upp på grillen klickar tillbaka på plats. Se Fig. 20.

Indikator för filterrengöring

Denna luftrenare är utrustad med en RENGÖR FILTER-indikator för att låta dig veta när det är dags att rengöra Nano-Coil-filtret, ungefär efter 732 timmars användning. När Nano-Coil-filtret är redo att rengöras kommer LED-indikatorn för RENGÖR FILTER att lysa på kontrollpanelen.
När Nano-Coil-filtret har rengjorts, tryck och håll inne RENGÖR FILTER-knappen tills ett pip hörs för att återställa filterindikatorn.
Vi rekommenderar att du byter ut ditt VOC-filter, om du har valt att använda detta, när du byter ut Nano-Coil-filtret (ungefär var 18:e månad, med regelbundet underhåll).
För att köpa ett nytt Nano-Coil-filter, modellnr. AR-NCFL1-EU eller nr. PP-AR-NC02VOC-EU, gå tillbaka till din återförsäljare (där du köpte din luftrenare).

Rengöring och underhåll

Vi rekommenderar att luftrenaren rengörs minst en gång i månaden och innan förvaring.
1. Stäng AV luftrenaren och dra ur sladden från urtaget.
2. Använd en torr trasa för att rengöra de externa ytorna på luftrenaren.
3. Gallerplattan kan rengöras med en fuktad trasa eller borsttillbehöret på din dammsugare.

ANVÄND INTE VATTEN, VAX, POLISH ELLER NÅGON KEMISK LÖSNING

FELSÖKNING

PROBLEM	MÖJLIG ORSAK	LÖSNING
Enheten aktiveras inte	• Enhetens kontakt sitter inte i	• Sätt i enhetens kontakt
	• Nano-Coil-filtret är felaktigt installerat eller sitter inte som det ska	• Installera Nano-Coil-filtret korrekt
	• Det bakre höljet sitter inte på ordentligt	• Se till att den bakre grillen är ordentligt fäst
Inget luftflöde eller märkbar rengöringseffekt	• Fram- eller baksidan av grillen är blockerad av främmande föremål	• Avlägsna eventuella föremål eller kontrollera förfiltret och rengör om så behövs
	• Plastpåsen sitter fortfarande på VOC-/luktfiltret	• Avlägsna plastpåsen
	• Filtrena är smutsiga	• Rengör eller byt ut Nano-Coil-filtret och/eller rengör förfiltret
	• Enheten har varit igång längre än 2 000 timmar	• Byt ut Nano-Coil-filtret

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:10 Page 111

LÆS HELE VEJLEDNINGEN IGENNEM FØR BRUG.
GEM DENNE VEJLEDNING TIL SENERE BRUG.

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER:

NÅR DU ANVENDER ELEKTRISKE PRODUKTER, OG SÆRLIGT NÅR DER ER BØRN TIL STEDE, SKAL DE ALMINDELIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER ALTID FØLGES, HERUNDER FØLGENDE:

- Sørg ALTID for at fjerne et apparats stik fra stikkontakten straks efter brug og før rengøring. Ved frakobling skal alle knapper indstilles til 'SLUK'-positionen, før stikket fjernes fra kontakten.
- Man må ALDRIG lade et apparat være uden opsyn, når det er tændt. Tag stikket ud af stikkontakten, når det ikke er i brug, og før der isættes eller fjernes dele eller tilbehør.
- Dette apparat må benyttes af børn fra 8 år og op efter og af personer med mindskede fysiske eller mentale færdigheder eller følelsesforstyrrelser samt manglende erfaring og viden, hvis de holdes under opsyn eller har fået anvisninger i sikker brug af apparatet og forstår de farer, der er forbundet dermed. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.
- Man MÅ ALDRIG prøve at tage fat i et apparat, der er faldet ned i vand eller andre væsker. Sluk for apparatet på stikkontakten og tag øjeblikkeligt stikket ud. Skal holdes tørt – Må IKKE bruges under våde eller fugtige forhold.
- Man må ALDRIG sætte nåle eller metalfastgørelser ind i apparatet.
- Brug dette apparat til dets tiltænkte brug, som beskrevet i denne vejledning. Man MÅ IKKE bruge tilbehør, som ikke er anbefalet af HoMedics.
- Man må ALDRIG bruge dette apparat, hvis dets ledning eller stik er blevet beskadiget, hvis det ikke fungerer korrekt, hvis det er blevet tabt eller beskadiget, eller hvis det er blevet tabt ned i vand. Returnér det til HoMedics Service Centre for undersøgelse og reparation.
- Hold ledningen væk fra varme overflader.
- Overdreven brug kan medføre overophedning af apparatet og en kortere levetid. Hvis dette skulle ske, skal man stoppe brugen af apparatet og lade det køle ned, før det igen bruges.
- Man må ALDRIG lader emner falde ned i, eller indføre dem i, nogen åbninger overhovedet
- Man må IKKE bruge apparatet i miljøer, hvor der anvendes aerosol- (spray-) produkter, eller hvor oxygen (ilt) administreres.
- Må IKKE bruges under et tæppe eller en pude. Overophedning kan opstå og forårsage brand, elektrisk stød eller tilskadekomst af personer.
- Man må IKKE bære dette apparat i ledningen eller bruge ledningen som et håndtag.
- Må IKKE bruges udendørs.
- MÅ IKKE knuses.
- Dette produkt kræver 220-240 V vekselstrøm.
- Man må IKKE forsøge at reparere apparatet. Der er ingen dele, der kan serviceres af brugeren. For service, send apparatet til et HoMedics Service Centre. Al servicering af dette apparat må kun udføres af autoriseret HoMedics servicepersonale.
- Man må aldrig blokere udstyrets lufthuller eller placere det på en blød overflade, som f.eks. en seng eller en sofa. Luftåbninger skal holdes fri for fnug og hår etc.
- Apparatet må ikke placeres eller opbevares et sted, hvor det kan falde ned i, eller blive trukket ned i, et bad eller en vask. Må ikke placeres i, eller falde ned i, vand eller andre væsker.
- Manglende overholdelse af ovenstående kan føre til risiko for brand eller personskade.
- Ukorrekt brug kan resulterer i brandmærker.

SIKKERHEDSMEDDELELSER:

LÆS DENNE SEKTION GRUNDIGT, FØR APPARATET TAGES I BRUG.

- Placer altid luftrenseren på en fast, plan overflade.
- Placer altid luftrenseren mindst 16 cm fra væggen og 1 meter fra varmekilder så som komfurer, radiatorer eller varmeapparater.
- Må IKKE BENYTTES, mens du er i badet.
- Holdes tør – må IKKE BENYTTES i våd eller fugtig tilstand.
- Dette apparat er udelukkende fremstillet til personlig, ikke-professionel brug.
- Det er nødvendigt at være ekstremt forsigtig, når en luftrenser bruges i nærheden af børn eller invalide, og når luftrenseren efterlades i gang og uden tilsyn.
- Fjern altid luftrenserens stik fra kontakten, når den ikke er i brug.
- Benyt ikke en luftrenser med beskadiget ledning eller stik, eller efter der opleves maskinfejl, luftrenseren tabes på gulvet eller på nogen måde beskadiges. Kassér luftrenseren eller send den retur til HoMedics' forbrugerafdeling til undersøgelse, elektrisk eller maskinel justering eller reparation.
- Denne luftrenser er ikke beregnet til brug på et badeværelse, vaskerum og andre lignende, fugtige indendørs rum. Placér aldrig luftrenseren, hvor den kan falde ned i et badekar eller en anden vandbeholder.
- Før ikke ledningen under et gulvtæppe. Dæk ikke ledningen med tæpper, løbere eller andet dækmateriale. Før ikke ledningen under møbler eller apparater. Før ledningen væk fra befolkede område, hvor den kan snubles over.
- For at frakoble luftrenseren indstilles afbryderen først til SLUK-positionen, og derefter fjernes stikket fra kontakten.
- Vip eller bevæg ikke luftrenseren, mens den er i gang. Slå den fra og fjern stikket fra kontakten, før den flyttes.
- Indfør ikke og lad ikke fremmede objekter finde vej ind i ventilations- eller udblæsningsåbningerne, da dette kan forårsage elektrisk stød, brand eller skade på luftrenseren.
- For at forhindre en mulig brand må luftindtag eller udblæseåbninger ikke på nogen måde blokeres. Må ikke benyttes på blød overflade, så som en seng, hvor åbningerne kan blive blokeret.
- Benyt kun denne luftrenser til de formål, den er beregnet til, som beskrevet i denne manual. Enhver anden brug, som ikke anbefales af fabrikanten, kan forårsage brand, elektrisk stød eller personskade.
- Slut altid luftrenseren direkte til en stikkontakt. Må aldrig bruges med forlængerledning.

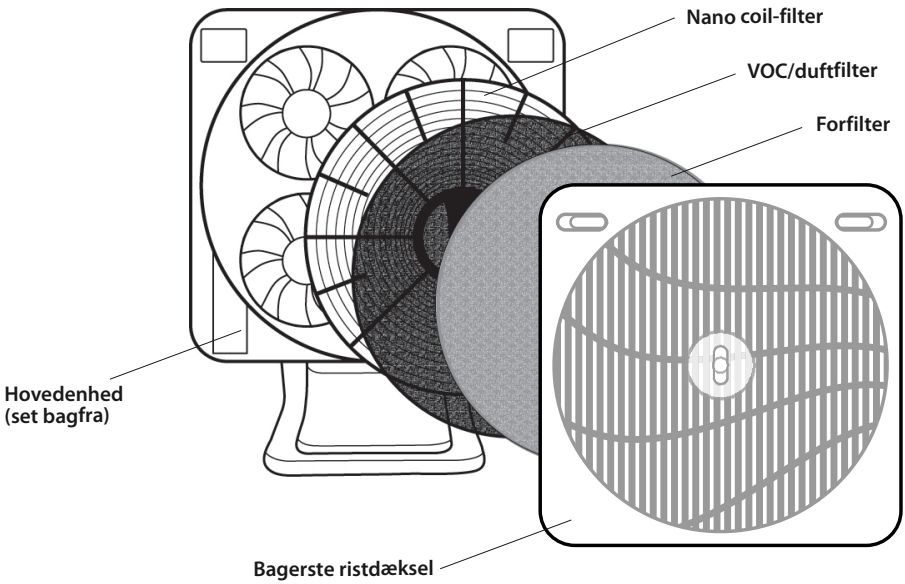
GEM DISSE VIGTIGE INSTRUKTIONER TIL HURTIG REFERENCE

Tekniske specifikationer

Inputspænding	220-240 V
Nominel frekvens	50-60 Hz
Strøm	24 Watts
Vægt	3kg
Støjniveau	<60 dB
Enhedsvægt	39.1cm

T Dette apparatur er klassificeret til brug i tropiske klimaer med en omgivende lufttemperatur på 40° C.

PRODUKTEGENSKABER:



Forfilter: Opfanger store partikler og fibre.

Nano-Coil Filter: Spiralfilter, som opfanger ladede forurenende stoffer i luften. Kan rengøres.

VOC/duftfilter: (valgfrit) Fjerner VOC (Flygtige Organiske Stoffer)

Batteridirektiv

Dette symbol indikerer, at batterierne ikke må kasseres sammen med husholdningsaffaldet, da de indeholder substanser, som kan være skadelige for miljøet og helbredet. Kassér venligst batterier på designerede indsamlingssteder.

WEEE forklaring

Denne afmærkning angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald inden for EU. For at forhindre mulig skade for miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse, skal det genanvendes på ansvarlig vis for at fremme den bæredygtige genanvendelse af materielle ressourcer. Gør brug af returnerings- og indsamlingssystemer eller kontakt den detailhandler, hvor produktet blev købt, for at returnere det brugte produkt. Disse kan videresende produktet til miljøsikker genanvendelse.

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:10 Page 4

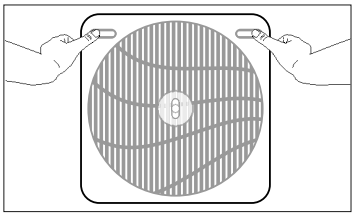


Fig. 1

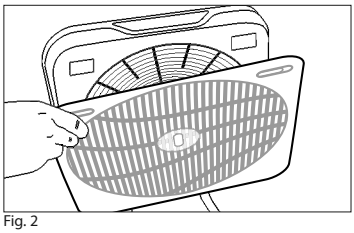


Fig. 2

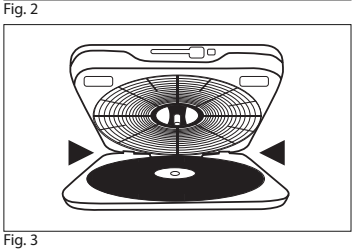


Fig. 3

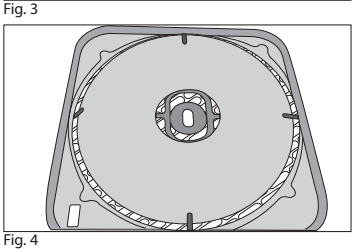


Fig. 4

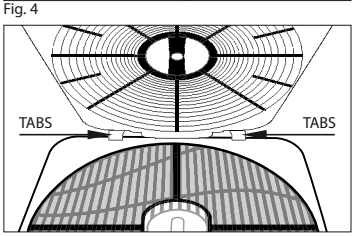


Fig. 5

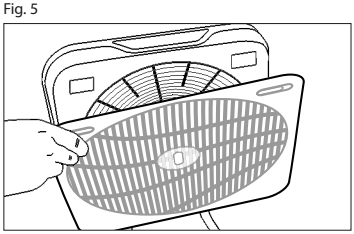


Fig. 6

Sådan kommer du i gang

- Tag luftrenseren ud af æsken og fjern den gennemsigtige beskyttende plasticpose.
- Anbring luftrenseren på en fast, jævn overflade.
- Før du TÆNDER FOR LUFTRENSEREN, skal du, hvis du har valgt at benytte det valgfrie VOC filter, montere dette og sørge for, at alle filtre sidder godt fast.

Montering af det valgfrie VOC-filter

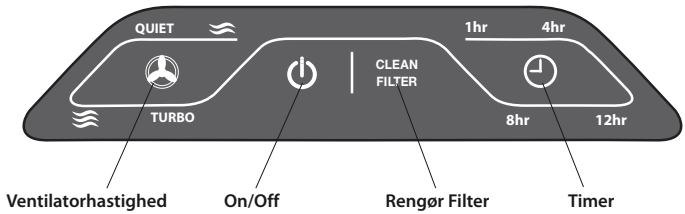
1. Åbn den bagerste rist ved forsigtigt at skubbe udløseanordninger ud mod ydersiden af enheden. Se Fig. 1.
2. Træk risten væk fra enheden, indtil anordningerne i bunden af risten nemt glider væk fra enheden. Se Fig. 2 & 3.
3. Forfiltret og Nano-Coil filtret vil allerede være monteret. Tjek, at Nano-Coil filtret er fastgjort til det centrale nav. VOC/Duftfiltret (valgfrit) tages ud af plasticposen. Det sættes dernæst i enheden op mod forfiltret og fastgøres med fire klemmer. Se Fig. 4.
4. Fastgør anordningerne nederst på risten til enheden. Se Fig. 5.
5. Hold ristens fastgjorte bund på plads og skub toppen af risten tilbage mod enheden. Udløseanordningerne øverst på risten vil klikke tilbage på plads. Se Fig. 6.

BEMÆRK: Enheden fungerer ikke, medmindre Nano-Coil, forfilter og rist er installeret korrekt.

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:10 Page 115

KONTROLPANEL

Betjeningsvejledning



1. Tænd/sluk og hastighedsindstillinger

1. Tænd for luftrenseren ved at trykke på ON/OFF ⏻ knappen. Når der er tændt for luftrenseren, vil lysdioden lyse, og luftrenseren vil begynde ved LAV ≈ hastighed.
2. Der er fire indstillingshastigheder: Stille →≈ (lav)→≋ (medium)→TURBO. Stille-mode er virkelig stille - under normal værelsesstøj – og anbefales især til brug om natten i forbindelse med uafbrudt søvn. TURBO-mode giver et kraftfuldt boost af rengøring. Når ventilatoren er sat til TURBO, vil den køre i 30 minutter og dernæst gå tilbage til ≈ (lav) hastighed.
3. Du slukker for luftrenseren ved at trykke på ON/OFF ⏻ igen.

2. Timerindstillinger

Der er fire mulige timerindstillinger: 1 (en) time, 4 (fire) timer, 8 (otte) timer og 12 (tolv) timer. Timeren aktiveres ved at trykke på 🕘 på kontrolpanelet. Den vil gå videre til næste timerindstilling, hver gang man trykker på den. Timerens lysdiode vil lyse, når timerfunktionen er tændt. Gå gennem 1, 4, 8, 12, dernæst off for at betjene enheden uden timerfunktionen.

Brug af Fjernbetjeningen

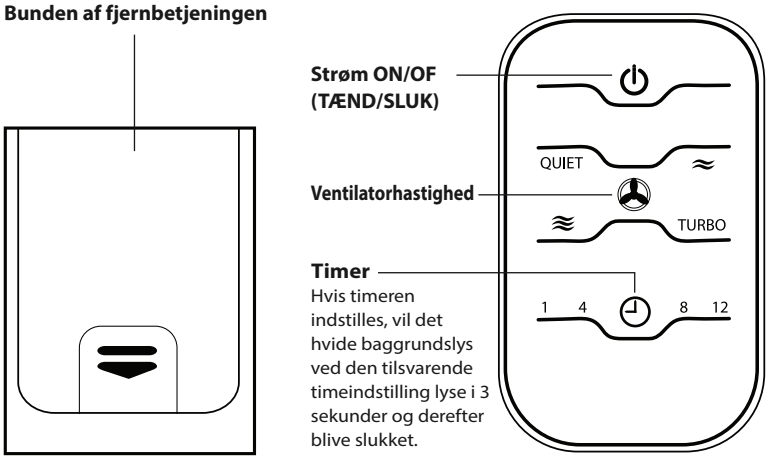
FØR BRUG FØRSTE GANG SKAL PLASTICEN FRA BATTERIRUMMET TAGES UD.

Installering af batteri.

Der følger et CR2032 3V-batteri med fjernbetjeningen. Når du skal udskifte batteriet, skal du åbne dækslet til batterierne. Det gør du ved at trykke derpå. Batterierne skal sættes i fjernbetjeningen, så det positive symbol vender opad. Husk at skubbe dem godt på plads.
BEMÆRK: Hold altid batteriet og fjernbetjeningen uden for børns rækkevidde.

BEMÆRKNING TIL BATTERIER

- Hvis enheden ikke skal bruges gennem længere tid, skal batterierne tages ud af fjernbetjeningen for at undgå skade, der kunne skyldes batterilækage.
- Rengør batterikontakter samt enheden inden installation af batteri.
- Tag straks brugte batterier forsigtigt ud vha. en skruetrækker.
- Bortskaf disse iht. WEEE-direktivet (se side 113).
- Batterierne må ikke udsættes for ild. Batterierne kan eksplodere eller lække.
- Benyt den størrelse og type batterier, der er angivet.
- Vær opmærksom på +/-, når batterierne sættes i. Forkert isatte batterier kan forårsage skade.



Rengøring og Vedligeholdelse af Filter

Husk at slukke for luftrenseren og tage den ud af stikket før rengøring.
Tjek filtrene med 30 dages mellemrum for at se, om de har brug for rengøring. Hvis du anvender din luftrenser dagligt, anbefaler vi, at du tjekker filtrene oftere.

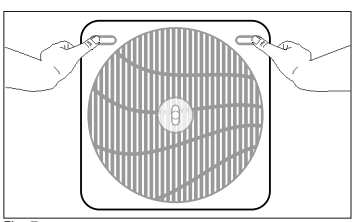


Fig. 7

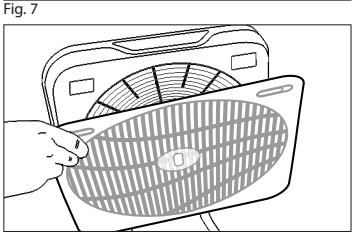


Fig. 8

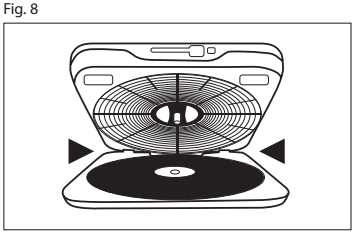


Fig. 9

Nano-Coil Filter

1. Åbn den bagerste rist ved forsigtigt at skubbe udløseanordninger ud mod ydersiden af enheden. Se Fig. 7.

2. Træk risten væk fra enheden, indtil anordningerne i bunden af risten nemt glider væk fra enheden. Se Fig. 8 & 9.

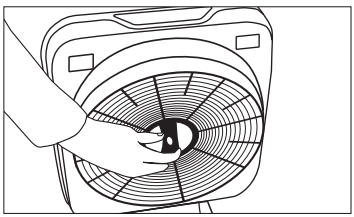


Fig. 10

3. Fjern Nano-Coil filtret fra enheden ved at trække i det centrale håndtag, så det frigøres fra det centrale nav. Se Fig. 10.

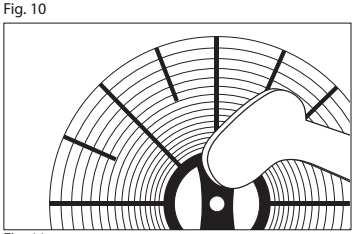


Fig. 11

4. Benyt børstetilbehøret sammen med din støvsuger. Bevæg støvsugeren langs med begge sider af Nano-Coil filtret. Pas på, du ikke løsner kammene. Se Fig. 11.
5. Sæt Nano-Coil filtret på igen. Sørg for, at filterhåndtagets centrum er rettet ind efter det centrale nav. Filtrets håndtag skal være lodret. Sørg for, at stiften på det centrale nav går gennem hullet på filterhåndtaget. Se Fig. 10.

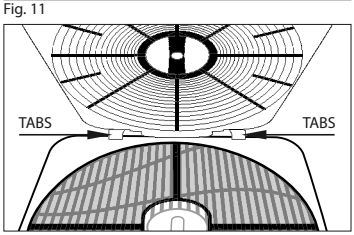


Fig. 12

6. Fastgør anordningerne nederst på risten til enheden. Se Fig. 12.

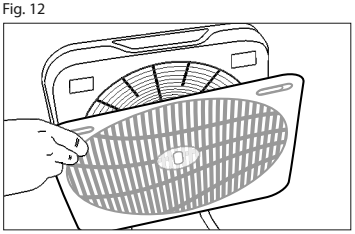


Fig. 13

7. Hold ristens fastgjorte bund på plads og skub toppen af risten tilbage mod enheden, indtil udløseanordningerne øverst på risten klikker tilbage på plads. Se Fig. 13.

DU MÅ IKKE BRUGE VAND ELLER ANDRE RENGØRINGSMIDLER ELLER OPLØSNINGSMIDLER FRA HUSHOLDNINGEN TIL AT RENGØRE NANOSPIRALFILTRET ELLER FORFILTRET MED

Forfilter

Husk at slukke for luftrenseren og tage den ud af stikket før rengøring.
Tjek filtrene med 30 dages mellemrum for at se, om de har brug for rengøring. Hvis du anvender din luftrenser dagligt, anbefaler vi, at du tjekker filtrene oftere.

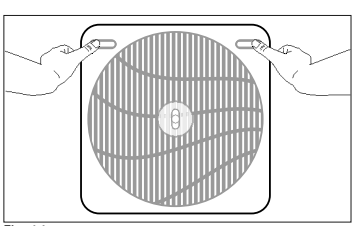


Fig. 14

1. Åbn den bagerste rist ved forsigtigt at skubbe udløseanordninger ud mod ydersiden af enheden. Se Fig. 14.

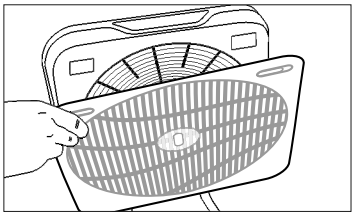


Fig. 15

2. Træk risten væk fra enheden, indtil anordningerne i bunden af risten nemt glider væk fra enheden. Se Fig. 15 & 16.

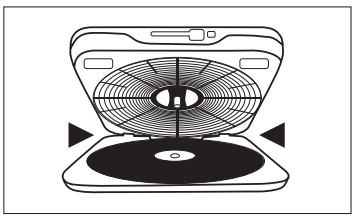


Fig. 16

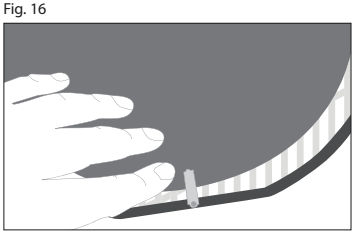


Fig. 17

3. Hvis du benytter VOC-filtret, skal du tage det ud ved at trække det ud af de 4 klemmer. Se Fig. 17.

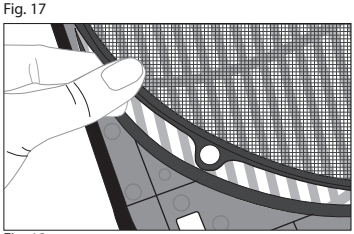


Fig. 18

4. Tag forfiltret ud ved forsigtigt at trække det væk fra de 4 stifter. Se Fig. 18.
5. Benyt børstetilbehøret sammen med din støvsuger. Bevæg støvsugeren langs med begge sider af forfiltret. Se Fig. 11.
6. Sæt forfiltret på igen ved at sætte filtrets 4 ringe ned over ristens 4 stifter. Se Fig. 18.
7. Hvis du benytter VOC-filtret, skal du sætte det på igen og fastgøre det med de 4 klemmer. Se Fig. 17.

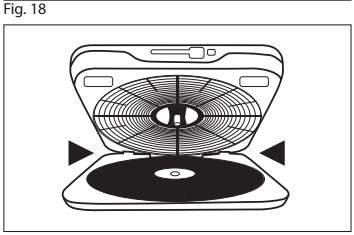


Fig. 19

8. Fastgør anordningerne nederst på risten til enheden. Se Fig. 19.

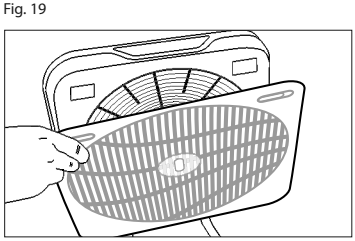


Fig. 20

9. Hold ristens fastgjorte bund på plads og skub toppen af risten tilbage mod enheden, indtil udløseanordningerne øverst på risten klikker tilbage på plads. Se Fig. 20.

CLEAN FILTER Indikatorknappen

Denne luftrenser er udstyret med en CLEAN FILTER (RENGØR FILTER) indikatorknap, som fortæller dig, når det er tid til at rengøre Nano-Coil filter. Det er ca., når det er blevet brugt i 732 timer. Når Nano-Coil filtret skal rengøres, vil CLEAN FILTER indikatorknappen lyse op på kontrolpanelet.

Når Nano-Coil filtret er blevet renset, skal du trykke og holde CLEAN FILTER indikatorknappen nede, indtil den bipper, for at nulstille indikatorknappen.

Vi anbefaler, at du udskifter dit VOC-filter, hvis du har valgt at benytte det, når du udskifter dit Nano-Coil filter (ca. med 18 måneders mellemrum ved regelmæssig vedligeholdelse).

Du kan købe et nyt Nano-Coil filter, model # AR-NCFL1-EU eller # PP-AR-NC02VOC-EU, hos den detailhandler, hvor du købte din luftrenser.

Rengøring og Vedligeholdelse

Vi anbefaler, at du rengør luftrenseren mindst én gang om måneden og før opbevaring.

1. Sluk for luftrenseren og tag den ud af stikket.
2. Brug en tør klud til at rengøre luftrenserens udvendige overflader.
3. Risten kan rengøres med en fugtig klud eller støvsugerens børstetilbehør.

DU MÅ IKKE BRUGE VAND, VOKS, PUDSEMIDDEL ELLER KEMISKE LØSNINGER

FEJLFINDING

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	LØSNING
Enheden vil ikke tænde	• Enheden er ikke sluttet til strømmen	• Sæt strøm til enheden
	• Nano-Coil filtret er sat forkert i eller sidder ikke længere det korrekte sted	• Sæt Nano-Coil filtret korrekt i.
	• Bagsiden sidder ikke helt på	• Sørg for, at den bagerste rist sidder helt fast
Ingen luftgennemstrømning eller mærkbar renseeffekt	• Risten foran eller bagpå er blokeret af fremmedlegemer	• Fjern eventuelle hindringer eller tjek forfiltret og rengør om nødvendigt dette
	• Plasticposen sidder stadig på VOC-/duftfiltret	• Fjern plasticposen
	• Filtrene er snavsede	• Rengør eller udskift Nano-Coil filtret og/eller rengør forfiltret
	• Enheden har kørt i mere end 2.000 timer	• Sæt Nano-Coil filtret på igen

LES ALLE INSTRUKSJONER FØR BRUK.
TA VARE PÅ INSTRUKSJONENE FOR FREMTIDIG REFERANSE.

VIKTIGE SIKKERHETSANORDNINGER:

NÅR ELEKTRISKE PRODUKTER BRUKES, OG SPESIELT NÅR DET ER BARN TIL STEDE, SKAL VANLIGE SIKKERHETSFORHOLDSREGLER ALLTID FØLGES, INKLUDERT FØLGENDE:

- Støpslet skal ALLTID trekkes ut av strømkontakten med en gang etter bruk og før rengjøring. For å frakoble, sett alle kontroller på AV (OFF), og ta deretter støpslet ut av strømkontakten.
- Et apparat skal ALDRI forlates uten tilsyn når støpslet er i strømkontakten. Trekk støpslet ut av strømkontakten når enheten ikke er i bruk og før montering eller demontering av deler eller tilbehør.
- Dette apparatet kan brukes av barn som er 8 år eller eldre og personer med reduserte fysiske evner, sanseevner eller mentale evner eller som mangler erfaring og kunnskap hvis de har fått overoppsyn eller veiledning angående trygg bruk av apparatet og forstår farene det innebærer. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og bruker- vedlikehold må ikke utføres av barn uten overoppsyn.
- IKKE nå etter et apparat som har falt i vann eller annen væske. Slå av på hovedstrømmen og trekk ut støpslet omgående. Oppbevar tørt – SKAL IKKE brukes på steder hvor det er vått eller fuktig.
- Det må ALDRI settes nåler eller andre metalliske gjenstander i apparatet.
- Bruk apparatet til den tiltenkte bruk som beskrevet i denne veiledningen. IKKE bruk tilbehør som ikke er anbefalt av HoMedics.
- Apparatet må ALDRI brukes hvis ledningen eller støpselet er ødelagt, eller hvis apparatet ikke fungerer ordentlig, eller hvis det var sluppet i gulvet eller skadet, eller kommet i vann Returner apparatet til HoMedics Servicesenter for undersøkelse og reparasjon.
- Hold ledningen borte fra oppvarmede flater.
- Overdreven bruk kan føre til overoppvarming og kortere levetid på produktet. Hvis dette forekommer, slå av apparatet og la det nedkjøle før det brukes igjen.
- Det må ALDRI slippes eller settes gjenstander i noen av åpningene.
- Apparatet må IKKE brukes hvor det sprayes med aerosolprodukter eller hvor det foretas behandling med medisinsk oksygen.
- Enheten må IKKE brukes under et ullteppe eller pute. Overdreven oppvarming kan oppstå og forårsake brann, dødelig elektrosjokk eller personskader.
- Apparatet må IKKE bæres etter ledningen eller bruke ledningen som et bærehåndtak.
- Må IKKE brukes utendørs.
- MÅ IKKE klemmes.
- Dette produktet forlanger en 220-240 V AC strømtilførsel.
- Det må IKKE gjøres forsøk på å reparere apparatet. Det er ingen deler som brukeren kan foreta vedlikehold/service på. For å få service, send til et HoMedics servicesenter. All service på dette apparatet skal kun foretas av autorisert HoMedics personell.
- Luftåpninger på apparatet må aldri tildekkes og apparatet må ikke plasseres på en myk overflate slik som en seng eller sofa. Hold luftåpningene fri for lo og hår osv.
- Apparatet må ikke plasseres eller oppbevares på et sted hvor det kan falle eller bli dratt ned i et badekar eller vask. Apparatet må ikke plasseres eller droppes i vann eller annen væske.
- Unnlatelse av å følge ovennevnte kan resulterer i brannfare eller personskade.
- Feilaktig bruk kan resultere i forbrenning.

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:10 Page 121

SIKKERHETSADVARSLER:

VÆR VENNLIG OG LES NØYE GJENNOM DETTE AVSNITTET FØR APPARATET TAS I BRUK.

- Luftrenseren skal alltid plasseres på en fast og vannrett flate.
- Luftrenseren skal alltid plasseres minst 16 cm unna vegger og 1 meter fra varmekilder slik som kamin/peis, radiatorer, eller varmeovner.
- SKAL IKKE brukes når du bader eller i dusjen.
- Oppbevar tørt – SKAL IKKE brukes på steder hvor det er vått eller fuktig.
- Dette apparatet er konstruert kun for personlig, ikke-profesjonell bruk.
- Vis ekstrem forsiktighet når en luftrenser brukes ved eller i nærheten av barn og alltid når luftrenseren forlates uten tilsyn under gange.
- Støpslet skal alltid trekkes ut når luftrenseren ikke er i bruk.
- Luftrenseren må ikke brukes med skadet ledning eller støpsel, eller etter at luftrenseren har sviktet, eller om den har blitt sluppet i gulvet eller er skadet på noe slags vis. Kast luftrenseren eller send den tilbake til HoMedics Consumer Relations for undersøkelse, elektrisk eller mekanisk justering eller reparasjon.
- Denne luftrenseren er ikke tiltenkt brukt på baderom, vaskerom og liknende fuktige steder innendørs. Luftrenseren må ikke plasseres hvor den kan falle i et badekar eller i annen vannbeholder.
- Strømledningen skal ikke legges under tepper. Strømledningen skal ikke dekkes over med løse matter, løpere eller liknende tildekking. Ikke legg ledningen under møbler eller apparater. Sørg for at strømledningen legges unna trafikkerte områder hvor det er lett å snuble i ledningen.
- For å frakoble luftrenseren, sett først kontrollene på AV (OFF), og ta deretter støpslet ut av strømuttaket.
- Luftrenseren må ikke skråstilles eller flyttes mens den er i gang. Slå den av og ta ut støpslet før apparatet flyttes.
- Det må ikke settes eller tillates fremmedlegemer i noe åpninger for ventilasjonen eller utløpet da dette kan forårsake elektrisk støt eller brann, eller forårsake skade på luftrenseren.
- For å forebygge en mulig brann, må verken luftinntakene eller utløpet på noe vis blokkeres. Apparatet må ikke brukes på en myk flate, slik som en seng, hvor åpninger kan blokkeres.
- Luftrenseren skal kun brukes som tiltenkt og som beskrevet i denne brukerveiledningen. All annen bruk som ikke er anbefalt av produsenten kan forårsake brann, elektrisk støt eller personskade.
- Luftrenseren skal alltid plugges direkte i en veggkontakt/stikkontakt. Apparatet skal aldri brukes med skjøteledning.

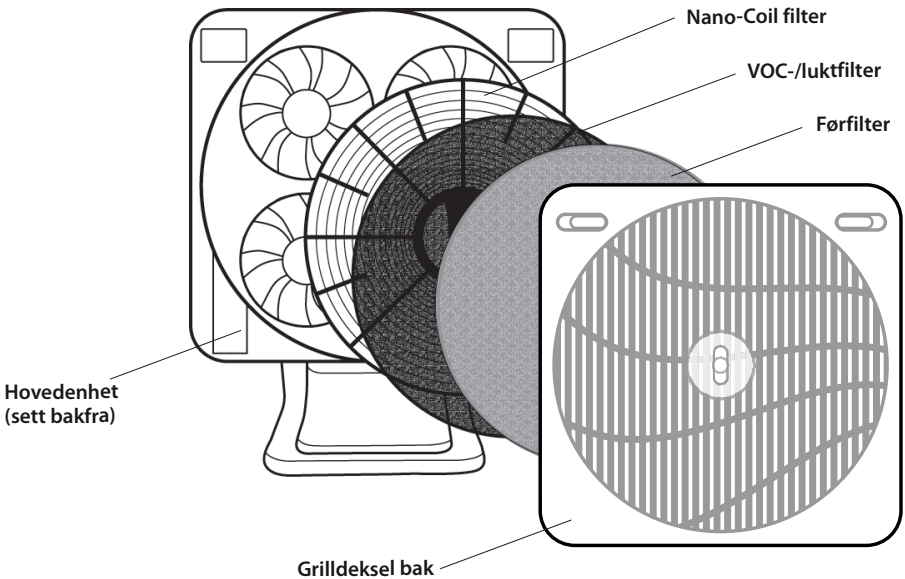
TA VARE PÅ DISSE VIKTIGE INSTRUKSJONENE FOR LETTVINN REFERANSE

Tekniske spesifikasjoner

Inngangsspenning	220-240 V
Nominell frekvens	50-60 Hz
Strøm	24 Watts
Vekt	3kg
Støynivå	<60 dB
Høyde på enhet	39.1cm

T Dette apparatet er klassifisert som egnet for bruk i tropisk klima med en omgivelsestemperatur opp til 40 °C.

PRODUKTEGENSKAPER:



Førfilter: Fanger større partikler og fibrer

Nano-Coil filter: Rengjørbart spiralfilter som fanger ladet luftforurensning

VOC-/luktfilter: (ekstrautstyr) Fjerner VOC (Volatile Organic Compounds el. Flyktige organiske sammensetninger)

Batteridirektiv

Dette symbolet indikerer at batteriene ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall da de inneholder substanser som kan skade miljøet og helsen. Vær vennlig å ta batterier til et designert innsamlingspunkt.

WEEE forklaring

Denne merkingen indikerer at innen EU skal dette produktet ikke kastes sammen med annet husholdningssøppel. For å forebygge mulig skade på miljøet eller menneskelig helse forårsaket av ukontrollert avfallstømming, skal produktet gjenvinnes ansvarlig for å støtte holdbar gjenbruk av materialressurser. For å returnere den brukte anordningen, vennligst bruk retur- og hentesystemet, eller ta kontakt med detaljisten hvor produktet ble kjøpt. De kan sørge for miljøvennlig gjenvinning av produktet.

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:10 Page 123

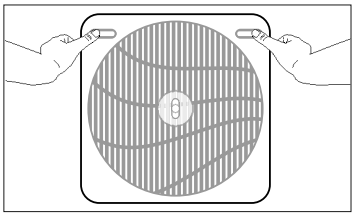


Fig. 1

Komme i gang

- Ta luftrenseren ut av esken og ta av den klare beskyttelsesposen av plast.
- Plasser luftrenseren på en fast vannrett flate.
- Før LUFTRENSEREN SLÅS PÅ, og dersom du velger å bruke VOC-filteret (ekstrautstyr), må filteret installeres og forvisse deg om at alle filtrene sitter godt på plass.

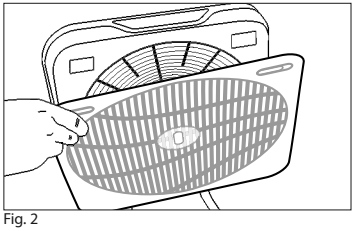


Fig. 2

Sette inn det valgfrie VOC-filteret

1. Åpne grillen bak ved å skyve utløserørene forsiktig mot utsiden av enheten. Se fig. 1.
2. Trekk grillen vekk fra luftrenserkroppen helt til ørene nede på grillplaten med letthet kan skyves bort fra enheten. Se fig. 2 & 3.

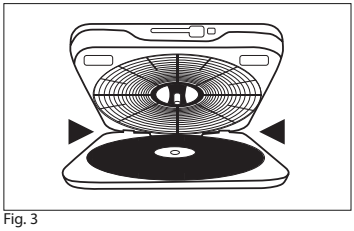


Fig. 3

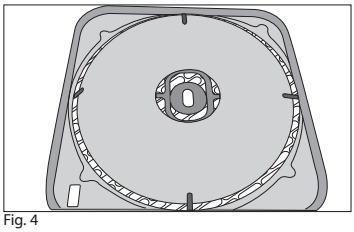


Fig. 4

3. Førfilteret og Nano-Coil filteret er allerede installert. Sjekk at Nano-Coil filteret er forsvarlig festet på midtpunktet. For å installere VOC/luktfilteret (ekstrautstyr), ta VOC/luktfilteret ut av plastposen. Monter VOC-filteret inn i enheten i flukt med førfilteret og som sikres med fire klips. Se fig. 4.

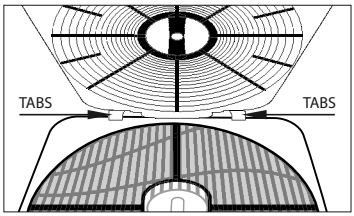


Fig. 5

4. Sett ørene som er nederst på grillplaten inn i sokkelen på enheten. Se fig. 5.

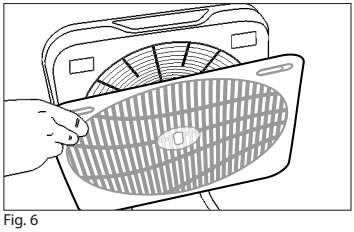


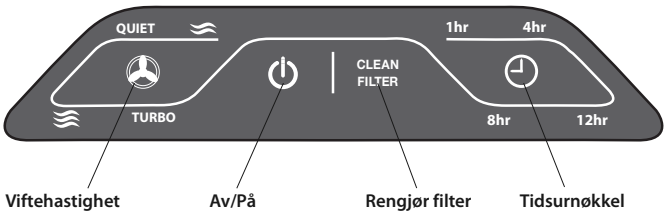
Fig. 6

5. Hold bunnen som er festet på grillplaten i stilling, og skyv toppen av grillplaten tilbake mot enheten. Uløserørene på toppen av grillen vil klikke tilbake i stilling. Se fig. 6.

LEGG MERKE TIL FØLGENDE: Enheten vil ikke fungere med mindre Nano-Coil filter, førfilter og grill er hensiktsmessig montert.

KONTROLLPANEL

Brukerveiledning



1. Av/På og hastighetsinnstillinger

1. For å slå på luftrenseren, trykk på ON/OFF (AV/PÅ) ⏻ knappen. Når luftrenseren er på vil LED-lyset være tent og luftrenseren vil starte på LOW (LAV) ≈ hastighet.
2. Det er fire hastighetsinnstillinger: Quiet (Dempet) →≈ (Low/Lav)→≈ (Medium/Middels)→TURBO. Quiet (Dempet) modus er hviskestille – lavere enn normal værelseslyd – spesielt anbefalt for nattbruk og uforstyrret søvn. TURBO-modus gir en ekstra kraftig luftrensing. Når viften settes på TURBO, vil den gå i 30 minutter og deretter gå tilbake til ≈ (Low/Lav) hastighet.
3. For å slå AV luftrenseren, trykk på ON/OFF (AV/PÅ) ⏻ på nytt.

2. Tidsurinnstillinger

Det er fire mulige tidsurinnstillinger: 1 (én) time, 4 (fire) timer, 8 (åtte) timer, og 12 (tolv) timer. Tidsuret aktiveres ved å trykke på ◴ på kontrollpanelet. Ved hvert trykk vil tidsuret gå frem til neste tidsurinnstilling. LED-en for tidsuret vil være tent mens tidsurfunksjonen er på. Gå gjennom 1, 4, 8, 12, og deretter AV for å betjene enheten uten tidsurinnstilling.

Slik brukes fjernkontrollen

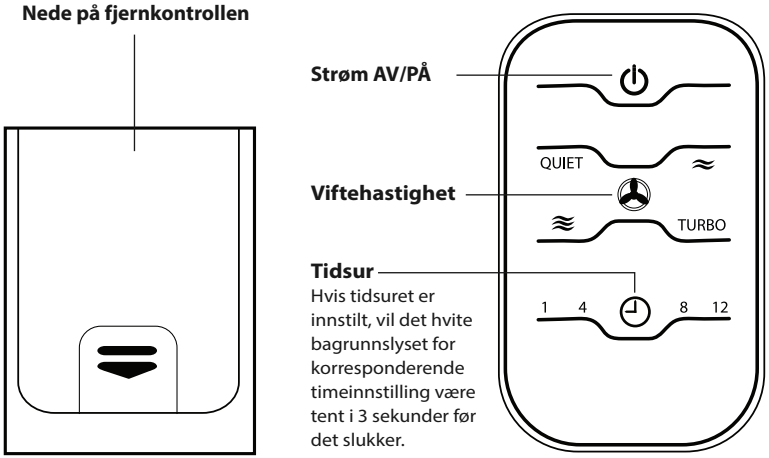
FØR ENHETEN BRUKES FØRSTE GANGEN: FJERN PLASTFLIKEN FRA BATTERIROMMET.

Montere batteri

1 stk. CR2032 3V batteri følger med fjernkontrollen. For å skifte batteri, fjern batteridekslet bak på fjernkontrollen ved å klemme på klaffen og trekk dekslet av. Batteriet skal monteres i fjernkontrollen ved å skyve det godt på plass med + (positiv) symbolet opp.
LEGG MERKE TIL FØLGENDE: Batteriet og fjernkontrollen skal alltid oppbevares utilgjengelig for barn.

MERKNAD ANGÅENDE BATTERIET

- Hvis enheten ikke skal brukes i en lengre periode, ta batteriet ut av fjernkontrollen for å forebygge skade på grunn av mulig batterilekkasje.
- Batterikontaktene og kontaktene på enheten skal gjøres rene før batteriet monteres.
- Fjern brukte batterier umiddelbart ved å lirke batteriet forsiktig ut av batterirommet med en skrutrekker.
- Batteriet skal avhendes hensiktsmessig i henhold til WEEE-direktivet (se side 122).
- Ikke kast batterier på åpen ild. Batterier kan eksplodere eller lekke.
- Bruk kun spesifisert størrelse og type batterier.
- Når det monteres batterier, legg merke til korrekt +/- polaritet. Feil montering av batterier kan forårsake skade



Rengjøring og vedlikehold av filter

Forsikre deg om at luftrenseren er slått AV før rengjøring og at støpslet er trukket ut av strømkontakten. Sjekk filtrene hver 30. dag for eventuell rengjøring. Hvis du bruker luftrenseren daglig, anbefaler vi hyppigere filtersjekking.

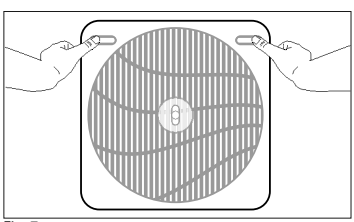


Fig. 7

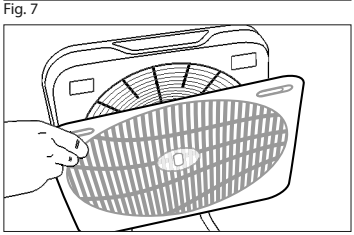


Fig. 8

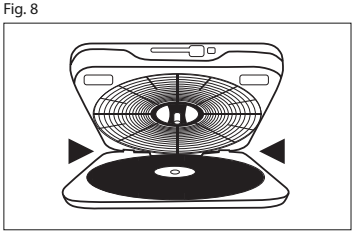


Fig. 9

Nano-Coil filter

1. Åpne grillen bak ved å skyve utløserklaffene forsiktig mot utsiden av enheten. Se fig. 7.

2. Trekk grillen vekk fra kroppen helt til klaffene nede på grillplaten med letthet kan skyves bort fra enheten. Se fig. 8 & 9.

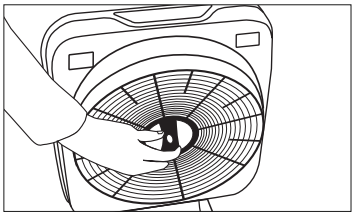


Fig. 10

3. Nano-Coil filteret fjernes fra enheten ved å ta tak i senterhåndtaket og trekke filteret ut fra senternavet. Se fig. 10.

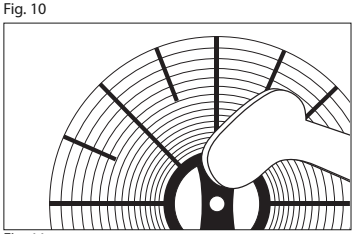


Fig. 11

4. Bruk en støvsuger med kost. Bruk støvsugerkosten langs begge sidene på Nano-Coil filteret samtidig som du passer på at filtermaterialet ikke løsner. Se fig. 11.
5. Skift ut Nano-Coil filteret. Sjekk at midtpunktet på filterhåndtaket innrettes med senternavet. Filterhåndtaket skal være vertikalt. Sjekk at tappen på senternavet kommer gjennom hullet på filterhåndtaket. Se fig. 10.

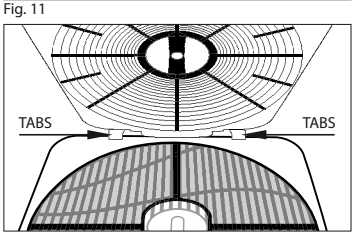


Fig. 12

6. Sett ørene som er nederst på grillplaten inn i sokkelen på enheten. Se fig. 12.

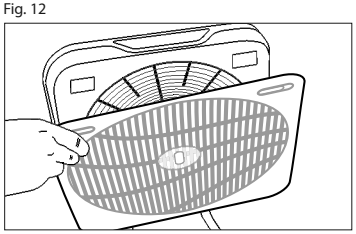


Fig. 13

7. Hold grillplaten som er festet på bunnen i stilling og skyv toppen av grillplaten tilbake mot enheten helt til utløserørene på toppen av grillen klikker tilbake i stilling. Se fig. 13.

IKKE BRUK VANN ELLER HUSHOLDNINGSRENSEMIDLER ELLER VASKEMIDLER TIL RENGJØRING AV NANO-COIL FILTERET ELLER FØRFILTERET.

Førfilter

Forsikre deg om at luftrenseren er slått AV før rengjøring og at støpslet er trukket ut av strømkontakten. Sjekk filtrene hver 30. dag for eventuell rengjøring. Hvis du bruker luftrenseren daglig, anbefaler vi hyppigere filtersjekking.

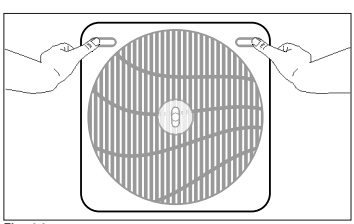


Fig. 14

1. Åpne grillen bak ved å skyve utløserklaffene forsiktig mot utsiden av enheten. Se fig. 14.

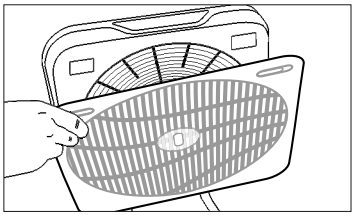


Fig. 15

2. Trekk grillen vekk fra kroppen helt til klaffene nede på grillplaten med letthet kan skyves bort fra enheten. Se fig. 15 & 16.

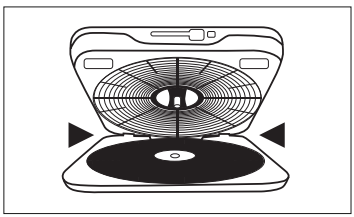


Fig. 16

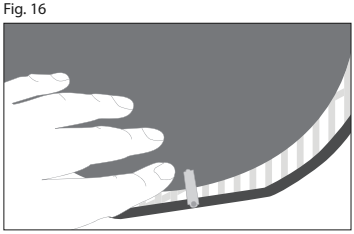


Fig. 17

3. Hvis du bruker VOC-filteret, fjern det ved å skyve ut de 4 klipsene. Se fig. 17.

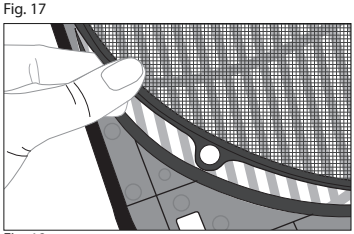


Fig. 18

4. Førfilteret fjernes ved å trekke det forsiktig av og bort fra de 4 tappene. Se fig. 18.
5. Bruk en støvsuger med kost. Bruk støvsugerkosten langs begge sidene på førfilteret. Se fig. 11.
6. Førfilteret skiftes ved å skyve de 4 sløyfene på filteret inn på de 4 tappene på grillen. Se fig. 18.
7. Hvis du bruker VOC-filteret, monter det tilbake og sikre det med de 4 klipsene. Se fig. 17.

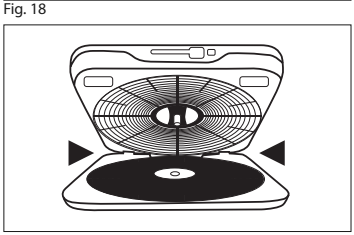


Fig. 19

8. Sett ørene som er nederst på grillplaten inn i sokkelen på enheten. Se fig. 19.

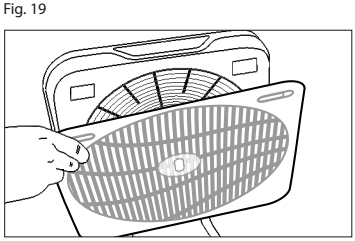


Fig. 20

9. Hold grillplaten som er festet på bunnen i stilling og skyv toppen av grillplaten tilbake mot enheten helt til utløserørene på toppen av grillen klikker tilbake i stilling. Se fig. 20.

Indikator for å rengjøre filter

Luftrenseren er utstyrt med en indikator for CLEAN FILTER (RENGJØR FILTER) for at brukeren skal vite når det er tid for å rengjøre Nano-Coil filteret – omkring hver 732. brukstime. Når Nano-Coil filteret trenger rengjøring, tennes indikatoren for CLEAN FILTER på kontrollpanelet.

Når Nano-Coil filteret er rengjort, trykk og hold på CLEAN FILTER-knappen inntil den bipper for å nullstille filterindikatoren.

Hvis du velger å bruke VOC-filteret, anbefaler vi at det skiftes ut samtidig med Nano-Coil filteret (omkring hver 18. måned ved regulært vedlikehold).

Hvis du vil kjøpe et Nano-Coil erstatningsfilter, modell nr. AR-NCFL1-EU eller nr. PP-AR-NC02VOC-EU, må du gå tilbake til forhandleren (der du kjøpte luftrenseren).

Rengjøring og vedlikehold

Vi anbefaler at luftrenseren gjøres ren minst en gang i måneden og før lagring/oppbevaring.

1. Slå AV luftrenseren og trekk støpslet ut av strømkontakten.
2. Bruk en tørr klut for å gjøre eksterne flater rene på luftrenseren.
3. Grillplaten kan gjøres ren med en fuktig klut eller med kosten på støvsugeren.

DET MÅ IKKE BRUKES VANN, VOKS, POLERMIDDEL ELLER KJEMISK LØSEMIDDEL

FEILSØKING

PROBLEM	MULIG ÅRSAK	LØSNING
Enheten vil ikke slå seg på	• Enheten er ikke plugget i strømkontakten	• Sett støpslet i strømkontakten
	• Nano-Coil filteret er feil montert eller er ute av stilling	• Monter Nano-Coil filteret korrekt
	• Dekslet bak er ikke ordentlig festet	• Sjekk at grillen bak er ordentlig festet
Ingen luftstrøm eller merkbar luftrensereffekt	• Fremmedlegemer blokkerer grillen foran eller bak på enheten	• Fjern eventuelle hindringer eller sjekk førfilteret og foreta rengjøring hvis nødvendig
	• VOC/luktfilteret er fremdeles i plastposen	• Fjern plastposen
	• Skitne filtre	• Gjør Nano-Coil filteret rent eller skift det ut, og/eller gjør førfilteret rent
	• Enheten har gått over 2 000 timer	• Skift ut Nano-Coil filteret

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ.
SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET TULEVAA TARVETTA VARTEN.

TÄRKEITÄ VAROTOIMENPITEITÄ

PERUSVAROTOIMENPITEITÄ TÄYTYY AINA NOUDATTAA ELEKTRONISIA LAITTEITA KÄYTETTÄESSÄ, ERITYISESTI LASTEN LÄSNÄOLLESSA, MUKAAN LUKIEN SEURAAVAT:

- Kytke laite AINA irti pistorasiasta heti käytön jälkeen ja ennen puhdistamista. Kytke pois päältä kääntämällä kaikki säätimet pois päältä -asentoon ja irrota sitten pistoke pistorasiasta.
- ÄLÄ KOSKAAN jätä laitetta valvomatta, kun pistoke on seinässä. Irrota pistoke viralähteestä, kun se ei ole käytössä ja ennen kuin liität siihen osia tai lisävarusteita tai otat niitä pois.
- Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset sekä fyysisiltä tai henkisiltä kyvyiltään tai aisteiltaan rajoittuneet tai kokemusta ja tietoa vailla olevat henkilöt, edellyttäen että heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lasten ei saa antaa leikkiä laitteen kanssa. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- ÄLÄ KOSKETA laitetta, joka on pudonnut veteen tai muuhun nesteeseen. Sammuta virta ja irrota pistoke välittömästi. Pidä kuivana – ÄLÄ käytä märissä tai kosteissa olosuhteissa.
- ÄLÄ KOSKAAN laita tappeja tai metallisia liittimiä laitteeseen.
- Tätä laitetta saa käyttää vain tässä lehtisessä kuvattuun käyttötarkoitukseen. ÄLÄ käytä lisälaitteita, jotka eivät ole HoMedicsin suosittelemia.
- Laitetta EI saa KOSKAAN käyttää, jos virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai ei toimi kunnolla tai on pudonnut tai vaurioitunut tai pudonnut veteen. Palauta se HoMedicsin huoltokeskukseen tarkastusta ja korjausta varten.
- Pidä johto pois kuumilta pinnoilta.
- Liiallinen käyttö voi johtaa laitteen liialliseen kuumenemiseen ja käyttöiän lyhenemiseen. Jos näin tapahtuu, lopeta käyttö ja anna laitteen jäähtyä ennen käyttöä.
- ÄLÄ KOSKAAN pudota tai aseta mitään esinettä laitteen aukkoihin.
- ÄLÄ käytä paikoissa, missä käytetään aerosolituotteita (suihkeita) tai annetaan happea.
- ÄLÄ käytä peiton tai tyynyn alla. Ylikuumeneminen on mahdollista ja voi aiheuttaa tulipalon, tappavan sähköiskun tai henkilövahingon.
- ÄLÄ KANNA tätä laitetta johdosta tai käytä johtoa kahvana.
- ÄLÄ käytä ulkona.
- ÄLÄ riko.
- Tämä laite toimii 220-240 V vaihtovirralla.
- ÄLÄ yritä korjata laitetta. Laite ei sisällä käyttäjän huollettavia osia. Lähetä laite huoltoa varten HoMedicsin huoltokeskukseen. Kaikki tämän laitteen huollot saa tehdä vain valtuutetut HoMedicsin huoltohenkilöt.
- Älä koskaan tuki laitteen ilma-aukkoja tai aseta laitetta pehmeälle alustalle, kuten sängylle tai sohvalle. Pidä ilma-aukot puhtaana nukasta, hiuksista jne.
- Älä sijoita tai varastoi laitetta paikkaan, josta se voi pudota tai se voidaan vetää kylpyammeeseen tai altaaseen. Laitetta ei saa upottaa tai pudottaa veteen tai muihin nesteisiin.
- Edellä mainitun laiminlyöminen saattaa johtaa tulipaloon tai henkilövahinkoihin.
- Virheellinen käyttö saattaa aiheuttaa palovammoja.

VAROTOIMENPITEET

LUE TÄMÄ OSIO HUOLELLISESTI ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÄ.

- Aseta ilmanpuhdistin aina kestävälle ja tasaiselle alustalle.
- Aseta ilmanpuhdistin vähintään 16 cm:n etäisyydelle seinistä ja yhden metrin etäisyydelle lämmönlähteistä, kuten uuneista, lämmityspattereista tai lämmittimistä.
- EI SAA käyttää kylvyssä tai suihkussa.
- Pidä kuivana – ÄLÄ käytä märissä tai kosteissa olosuhteissa.
- Tämä laite on tarkoitettu vain henkilökohtaiseen ei ammattikäyttöön.
- Erityistä varovaisuutta täytyy noudattaa, kun lapset tai invalidit käyttävät ilmanpuhdistinta tai sitä käytetään heidän läheisyydessään ja aina kun ilmanpuhdistin jätetään toimintaan ilman valvontaa.
- Muista aina kytkeä ilmanpuhdistin irti sähköverkosta, kun se ei ole käytössä.
- Ilmanpuhdistinta ei saa käyttää, jos johto tai pistotulppa on vahingoittunut, jos laite ei toimi kunnolla tai se on pudonnut tai vaurioitunut millään tavalla. Hävitä ilmanpuhdistin tai palauta se HoMedicsin asiakaspalveluun tarkistusta, sähkö- tai mekaanisia säätöjä tai korjausta varten.
- Ilmanpuhdistin ei ole tarkoitettu käytettäväksi kylpyhuoneessa, pesutiloissa tai näiden tapaisissa kosteissa sisätiloissa. Älä koskaan aseta ilmanpuhdistinta sellaiseen paikkaan, missä se voi pudota kylpyammeeseen tai muuhun vettä sisältävään astiaan.
- Älä aseta johtoa lattiamaton alle. Älä peitä johtoa matoilla, peitteillä tai muilla vastaavilla. Älä aseta johtoa huonekalujen tai laitteiden alle. Aseta johto pois kulkuväyliltä, missä siihen voi kompastua.
- Kytke ilmanpuhdistin pois päältä kääntämällä kaikki säätimet pois päältä -asentoon ja irrota sen jälkeen pistoke seinästä.
- Älä kallista tai siirrä ilmanpuhdistinta silloin kun se on toiminnassa. Kytke virta pois ja irrota pistoke seinäpistorasiasta ennen siirtämistä.
- Älä laita mitään esineitä ilmanotto- tai tuuletusaukkoihin, sillä se saattaa aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon tai ilmanpuhdistin voi vaurioitua.
- Mahdollisen tulipalon välttämiseksi älä tuki ilmanotto- tai ilmanpoistoaukkoja millään tavalla. Älä käytä pehmeällä alustalla, kuten sängyssä, missä ilma-aukot saattavat tukkeuta.
- Käytä tätä ilmanpuhdistinta vain tässä käyttöohjeessa kuvattuun, sille tarkoitettuun käyttötarkoitukseen. Muu kuin valmistajan suosittelema käyttötapa saattaa aiheutta tulipalon, sähköiskun tai henkilövahinkoja.
- Ilmanpuhdistin tulee liittää suoraan vain seinäpistorasiaan. Älä koskaan käytä jatkojohtoa.

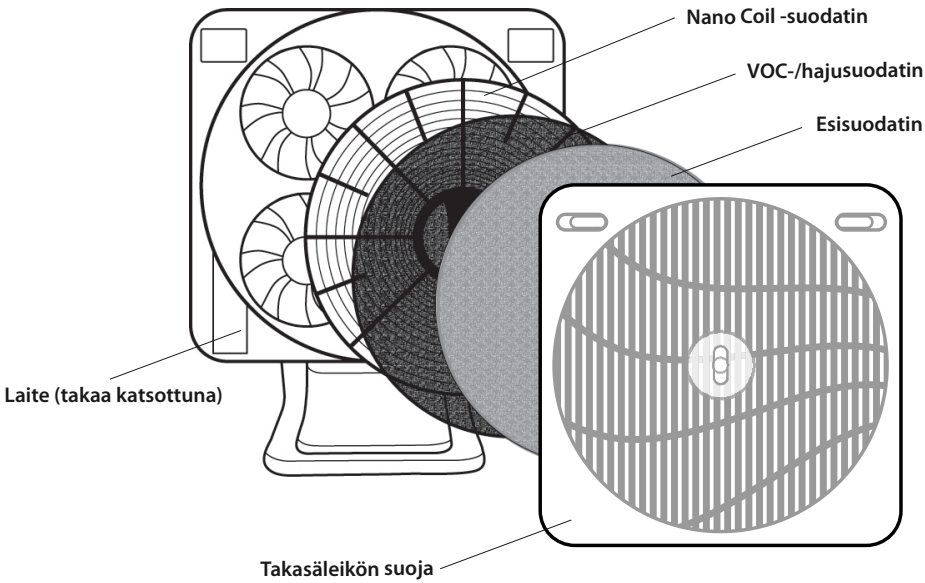
SÄILYTÄ NÄMÄ KÄYTTÖOHJEET TULEVAA TARVETTA VARTEN.

Tekniset tiedot

Käyttöjännite	220-240 V
Nimellistaajuus	50-60 Hz
Teho	24 Watts
Paino	3kg
Melutaso	<60 dB
Korkeus	39.1cm

T Tätä laitetta voidaan käyttää trooppisissa ilmastoissa, joiden ympäristön lämpötila on noin 40°C.

LAITTEEN OMINAISUUDET



Esisuodatin: suodattaa suuret hiukkaset ja kuidut.

Nano Coil -suodatin: puhdistettava spiraalisuodatin, joka suodattaa varatut ilmahiukkaset.

VOC-/hajusuodatin: (lisävaruste) poistaa haihtuvia orgaanisia yhdisteitä (VOC).

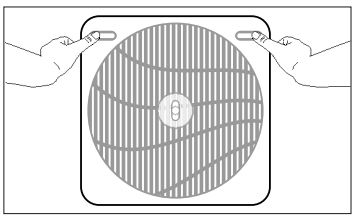
Akkuja koskeva direktiivi

Tämä symboli tarkoittaa, että akkuja ei saa hävittää talousjätteiden mukana, koska ne sisältävät aineita, jotka voivat olla vahingollisia ympäristölle ja terveydelle. Vie akut niille tarkoitettuihin keräyspisteisiin.

WEEE-selitys

Tämä merkki tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muiden talousjätteiden mukana missään EU-maassa. Kontrolloimattomasta jätteiden hävittämisestä mahdollisesti aiheutuvien ympäristöhaittojen tai terveysvaarojen estämiseksi hävitä tämä tuote vastuullisesti edistääksesi materiaalivarojen uudelleenkäyttöä. Palauta käytetty laite käyttäen palautus- ja noutojärjestelmää tai ota yhteyttä laitteen myyneeseen liikkeeseen. He voivat kierrättää tämän tuotteen ympäristöturvallisesti.

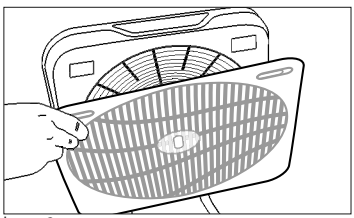
KÄYTTÖOHJEET



kuvaa 1

Aloitus

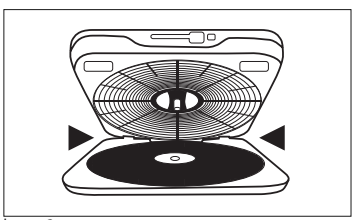
- Ota ilmanpuhdistin pois laatikosta ja poista suojamuovi.
- Aseta ilmanpuhdistin tukevalle ja tasaiselle alustalle.
- Ennen kuin ILMANPUHDISTIN KYTKETÄÄN PÄÄLLE ja jos halutaan käyttää lisävarusteena saatavaa VOC-suodatinta, se täytyy asentaa ja varmistaa, että suodattimet ovat kunnolla paikoillaan.



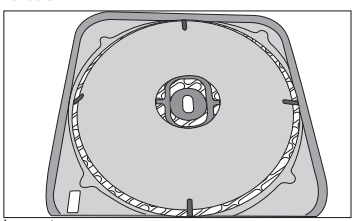
kuvaa 2

Lisävarusteena saatavan VOC-suodattimen asennus

1. Avaa takasäleikkö painamalla ulokkeita kevyesti laitteesta ulospäin. Katso kuvaa 1.
2. Vedä säleikkö pois rungosta, kunnes säleikön alaosassa olevat ulokkeet irtoavat helposti laitteesta. Katso kuvia 2 ja 3.

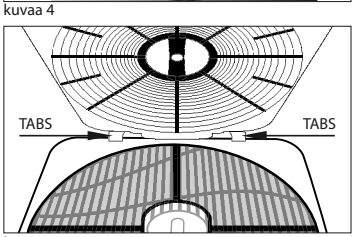


kuvaa 3



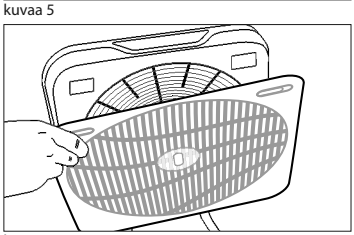
kuvaa 4

3. Esisuodatin ja Nano Coil -suodatin on asennettu valmiiksi. Varmista, että Nano Coil -suodatin on kunnolla kiinni keskiössä. Jos haluat käyttää VOC-/hajusuodatinta (lisävaruste), ota VOC-/hajusuodatin pois muovipussista. Aseta VOC-suodatin laitteeseen esisuodatinta vasten ja kiinnitä neljällä kiinnikkeellä. Katso kuvaa 4.



kuvaa 5

4. Aseta säleikön alaosassa olevat ulokkeet laitteen alaosaan. Katso kuvaa 5.



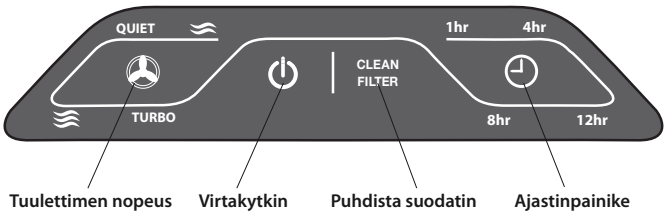
kuvaa 6

5. Pidä säleikön kiinnitettyä alaosaa paikallaan ja paina säleikön yläosa laitetta vasten. Säleikön yläosassa olevat ulokkeet naksahtavat takaisin paikoilleen. Katso kuvaa 6.

HUOMAUTUS: Laite ei toimi ellei Nano Coil -suodatinta, esisuodatinta ja säleikköä ole asennettu oikein.

OHJAUSPANEELI

Käyttöohjeet



1.Virran kytkeminen päälle ja pois ja nopeusasetukset

1. Kytke virta päälle ilmanpuhdistimeen painamalla virtapainiketta (⏻). Kun ilmanpuhdistimessa on virta päällä, merkkivalo syttyy ja ilmanpuhdistin käynnistyy HITAALLA nopeudella (≈).
2. Mahdollisia ajastimen asetuksia on neljä: Hiljainen →≈ (hidas)→≈ (keskiasetus)→TURBO. Hiljainen-tila on erittäin hiljainen, normaalia huonemelua hiljaisempi. Tämä asetus on suositeltava erityisesti yöaikaan. TURBO-tila käy tehostetulla puhdistusteholla. Kun tuuletin on TURBO-tilassa, se käy 30 minuuttia ja palaa sen jälkeen ≈ (hidas) -nopeuteen.
3. Ilmanpuhdistin saamutetaan painamalla virtapainiketta (⏻) uudelleen.

2. Ajastimen asetukset

Mahdollisia ajastimen asetuksia on neljä: 1 (yksi) tunti, 4 (neljä) tuntia, 8 (kahdeksan) tuntia ja 12 (kaksitoista) tuntia. Ajastin aktivoidaan painamalla ohjauspaneelissa olevaa (🕘)-painiketta. Joka kerta kun painiketta painetaan, se siirtyy seuraavaan ajastinasetukseen. Ajastimen merkkivalo syttyy, kun ajastintoiminto on toiminnassa. Valitse vuorotellen 1, 4, 8, 12 ja sen jälkeen pois päältä, jos haluat käyttää laitetta ilman ajastintoimintoa.

Kaukosäätimen käyttö

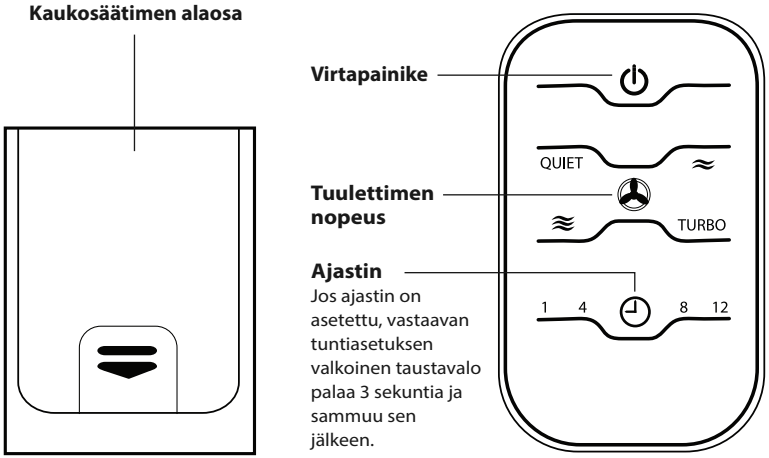
POISTA MUOVINEN ULOKE PARISTOKOTELOSTA ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA.

Paristojen asentaminen

Kaukosäätimen mukana toimitetaan yksi CR2032 3 V -paristo. Kun haluat vaihtaa pariston, irrota kaukosäätimen takana oleva paristokotelon kansi puristamalla uloketta ja vetämällä kansi pois. Aseta paristo kaukosäätimeen niin, että positiivinen merkki osoittaa ylöspäin, ja paina se kunnolla paikalleen.
HUOMAUTUS: Pidä paristo ja kaukosäädin poissa lasten ulottuvilta.

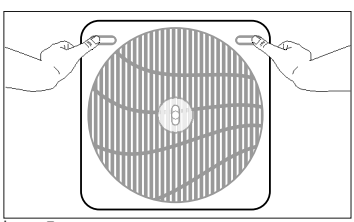
PARISTOJA KOSKEVA HUOMAUTUS

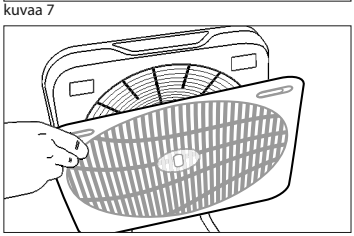
- Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, ennaltaehkäise vauriot poistamalla paristo kaukosäätimestä mahdollisten paristovuotojen estämiseksi.
- Puhdista pariston sekä laitteen liitännät ennen pariston asentamista.
- Poista tyhjentyneet paristot välittömästi vipuamalla ne varovasti pois ruuviväntimellä.
- Hävitä WEEE-direktiivin ohjeiden mukaisesti (katso sivua 131).
- Älä hävitä paristoja polttamalla. Paristot voivat räjähtää tai vuotaa.
- Käytä vain ilmoitetun tyyppisiä paristoja.
- Kun asennat paristoja, aseta ne oikein päin (+/-)-napaisuuden mukaisesti. Väärin asennetut paristot voivat vahingoittaa laitetta.

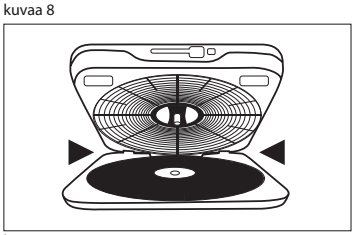


Suodattimen puhdistus ja kunnossapito

Varmista, että ilmanpuhdistin on sammutettu ja pistoke irrotettu seinästä ennen puhdistusta.
Tarkista suodattimet 30 päivän välein ja puhdista tarpeen vaatiessa. Jos ilmanpuhdistinta käytetään päivittäin, on suositeltavaa tarkistaa suodattimet useammin.


kuvaa 7

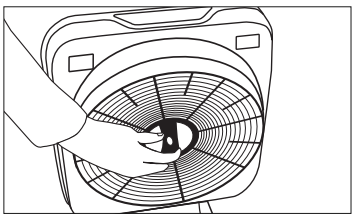

kuvaa 8


kuvaa 9

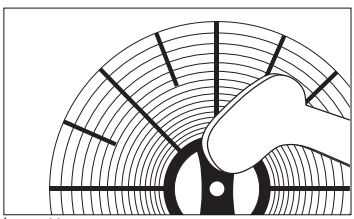
Nano Coil -suodatin

1. Avaa takasäleikkö painamalla ulokkeita kevyesti laitteesta ulospäin. Katso kuvaa 7.

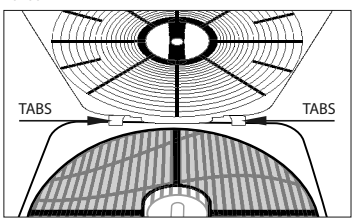
2. Vedä säleikkö pois rungosta, kunnes säleikön alaosassa olevat ulokkeet irtoavat helposti laitteesta. Katso kuvia 8 ja 9.


kuvaa 10

3. Poista Nano Coil -suodatin laitteesta tarttumalla keskikahvaan ja vetämällä se pois keskiöstä. Katso kuvaa 10.

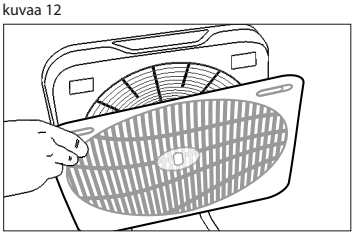

kuvaa 11

4. Käytä imurin harjasuutinta. Imuroi Nano Coil -suodattimen kumpikin puoli ja varo etteivät kammat liiku pois paikaltaan. Katso kuvaa 11.
5. Laita Nano Coil -suodatin takaisin paikalleen. Varmista, että suodattimen kahvan keskiosa on keskiön kohdalla. Suodattimen kahvan tulee olla pystysuunnassa. Varmista, että keskiössä oleva tappi menee suodattimen kahvassa olevan aukon läpi. Katso kuvaa 10.



kuvaa 12

6. Aseta säleikön alaosassa olevat ulokkeet laitteen alaosaan. Katso kuvaa 12.

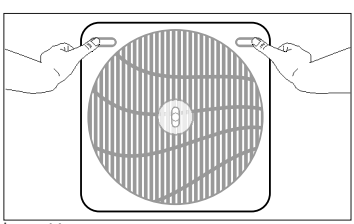

kuvaa 13

7. Pidä säleikön kiinnitettyä alaosaa paikallaan ja paina säleikön yläosa laitetta vasten, kunnes säleikön yläosassa olevat ulokkeet naksahtavat takaisin paikoilleen. Katso kuvaa 13.

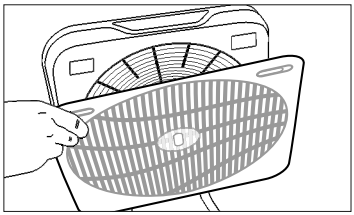
ÄLÄ KÄYTÄ VETTÄ TAI KOTITALOUDESSA KÄYTETTÄVIÄ PUHDISTUSAINEITA NANO COIL -SUODATTIMEN TAI ESISUODATTIMEN PUHDISTAMISEEN.

Esisuodatin

Varmista, että ilmanpuhdistin on sammutettu ja pistoke irrotettu seinästä ennen puhdistusta.
Tarkista suodattimet 30 päivän välein ja puhdista tarpeen vaatiessa. Jos ilmanpuhdistinta käytetään päivittäin, on suositeltavaa tarkistaa suodattimet useammin.

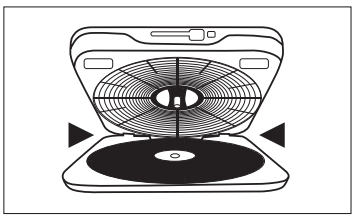

kuvaa 14

1. Avaa takasäleikkö painamalla ulokkeita kevyesti laitteesta ulospäin. Katso kuvaa 14.

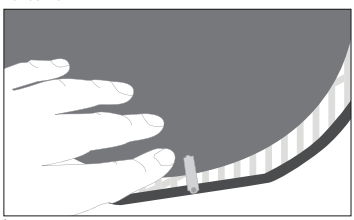


kuvaa 15

2. Vedä säleikkö pois rungosta, kunnes säleikön alaosassa olevat ulokkeet irtoavat helposti laitteesta. Katso kuvia 15 ja 16.

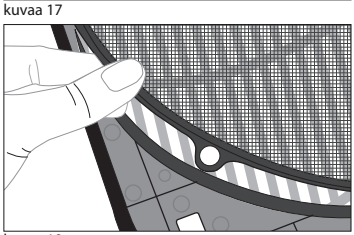


kuvaa 16



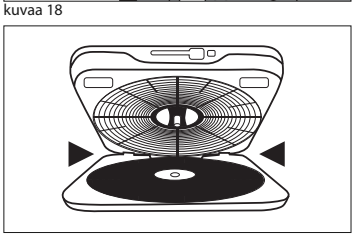
kuvaa 17

3. Jos käytät VOC-suodatinta irrota se avaamalla neljä kiinnitintiä. Katso kuvaa 17.

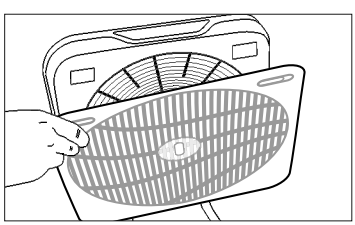


kuvaa 18

4. Irrota esisuodatin vetämällä se varovasti pois neljästä tapista. Katso kuvaa 18.
5. Käytä imurin harjasuutinta. Imuroi esisuodattimen kumpikin puoli. Katso kuvaa 11.
6. Laita esisuodatin takaisin paikalleen painamalla suodattimessa olevat neljä lenkkiä säleikössä olevaan neljään tappiin. Katso kuvaa 18.
7. Jos käytät VOC-suodatinta, laita se takaisin paikalleen ja kiinnitä neljällä kiinnittimellä. Katso kuvaa 17.
8. Aseta säleikön alaosassa olevat ulokkeet laitteen alaosaan. Katso kuvaa 19.



kuvaa 19



kuvaa 20

9. Pidä säleikön kiinnitettyä alaosaa paikallaan ja paina säleikön yläosa laitetta vasten, kunnes säleikön yläosassa olevat ulokkeet naksahtavat takaisin paikoilleen. Katso kuvaa 20.

Puhtaan suodattimen ilmaisin

Ilmanpuhdistimessa on CLEAN FILTER (PUHDAS SUODATIN) -ilmaisin, joka ilmoittaa koska Nano Coil -suodatin täytyy vaihtaa, ts. noin 732 käyttötunnin välein. Kun Nano Coil -suodatin täytyy puhdistaa, CLEAN FILTER -merkkivalo syttyy ohjauspaneelissa.

Kun Nano Coil -suodatin on puhdistettu, pidä CLEAN FILTER -painiketta painettuna nollataksesi merkkivalon, kunnes kuulet äänimerkin.

On suositeltavaa vaihtaa VOC-suodatin (jos sitä käytetään) aina kun Nano Coil -suodatin vaihdetaan (noin 18 kuukauden välein, säännöllisen huollon yhteydessä).

Nano-Coil -suodattimia (malli AR-NCFL1-EU tai PP-AR-NC02VOC-EU) voi ostaa jälleenmyyjältä (mistä ostit ilmanpuhdistimen).

Puhdistus ja kunnossapito

On suositeltavaa, että ilmanpuhdistin puhdistetaan vähintään kerran kuussa ja ennen varastointia.

1. Kytke virta pois ja irrota pistoke seinästä.
2. Pyyhi ilmanpuhdistimen ulkopinnat kuivalla liinalla.
3. Säleikkö voidaan puhdistaa kostealla liinalla tai imurin harjasuuttimella.

ÄLÄ KÄYTÄ VETTÄ, VAHAA, KIILLOTUSAINEITA TAI KEMIALLISIA NESTEITÄ

ONGELMATILANTEET

ONGELMA	MAHDOLLINEN SYY	RATKAISU
Laitteeseen ei tule virtaa	• Laite ei ole kytketty pistorasiaan	• Kytke pistoke pistorasiaan
	• Nano Coil -suodatin on asennettu väärin tai se ei ole kunnolla paikallaan	• Asenna Nano Coil -suodatin kunnolla paikalleen
	• Takasuoja ei ole kunnolla kiinni	• Varmista, että takasäleikkö on kunnolla kiinni
Ei ilmavirtausta tai puhdistus olematonta	• Etu- tai takaritilä saattaa olla tukossa	• Poista tukokset tai tarkista esisuodatin ja puhdista tarvittaessa
	• VOC-/hajusuodattimen suojamuovia ei ole poistettu	• Poista suojamuovi
	• Suodattimet ovat likaiset	• Puhdista tai vaihda Nano Coil -suodatin ja/tai puhdista esisuodatin
	• Laitetta on käytetty yli 2 000 tuntia	• Vaihda Nano Coil -suodatin

PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VEŠKERÉ POKYNY.
NÁVOD USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

PŘI POUŽÍVÁNÍ ELEKTRICKÝCH ZAŘÍZENÍ, PŘEDEVŠÍM JSOU-LI V BLÍZKOSTI DĚTI, JE NUTNÉ VŽDY DODRŽOVAT ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ, VČETNĚ NÁSLEDUJÍCÍCH:

- Zařízení VŽDY odpojte z elektrické zásuvky ihned po použití a před čištěním. Při odpojování přepněte všechny ovládací prvky do polohy „VYPNUTO“, poté vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Zařízení zapojené do elektrické zásuvky NIKDY nenechávejte bez dozoru. Odpojte zařízení ze zásuvky, když je nepoužíváte a předtím, než začnete nasazovat a snímat části nebo nástavce.
- Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či s nedostatkem zkušeností a znalostí, ovšem pouze pokud jsou pod dohledem nebo pokud obdržely instrukce týkající se bezpečného používání zařízení a chápou možná rizika. Nedovolte dětem, aby si se zařízením hrály. Děti také nesmí bez dozoru provádět čištění a běžnou údržbu zařízení.
- Pokud zařízení spadlo do vody nebo jiné kapaliny, NESAHEJTE pro ně. Vypněte pojistky a zařízení okamžitě odpojte ze zásuvky. Udržujte zařízení v suchu - NEPOUŽÍVEJTE je ve vlhkém nebo mokrém prostředí.
- NIKDY do zařízení nevkládejte špendlíky či jiné kovové předměty.
- Zařízení používejte k zamýšlenému účelu popsanému v tomto návodu. NEPOUŽÍVEJTE nástavce, které společnost HoMedics nedoporučila.
- NIKDY zařízení nepoužívejte, je-li poškozený napájecí kabel nebo zástrčka, zařízení nepracuje správně, spadlo, poškodilo se nebo bylo upuštěno do vody. Zařízení vraťte servisnímu středisku společnosti HoMedics, které je zkontroluje a opraví.
- Udržujte kabel mimo horké povrchy.
- Nadměrné používání může vést k přehřívání a zkrácení životnosti produktu. Pokud se tak stane, zařízení dálenepoužívejte a nechejte je před dalším použitím vychladnout.
- Do otvorů NIKDY nevkládejte žádné předměty.
- Zařízení NEPOUŽÍVEJTE na místech, kde jsou používány aerosoly (spreje) nebo kyslík.
- Zařízení NEPOUŽÍVEJTE pod pokrývkou nebo polštářem. Případné přehřátí by mohlo způsobit požár, úraz elektrickým proudem či jiné zranění.
- Při přenášení zařízení NEDRŽTE za kabel a kabel nepoužívejte jako rukojeť.
- Zařízení NEPOUŽÍVEJTE venku.
- Zařízení NEROZBÍJEJTE.
- Tento produkt vyžaduje 220–240 V střídavého proudu.
- NEPOKOUŠEJTE se zařízení opravovat. Neobsahuje žádné uživatelem opravitelné části. V případě potřeby zašlete zařízení do servisního střediska společnosti HoMedics. Veškeré opravy zařízení mohou provádět pouze autorizovaní servisní pracovníci společnosti HoMedics.
- Neblokujte ventilační otvory zařízení a zařízení nepokládejte na měkké povrchy, jako je postel nebo pohovka.
  Udržujte ventilační otvory bez chuchvalců, vlasů atd.
- Zařízení neodkládejte a neskladujte na místech, ze kterých může spadnout nebo být staženo do vany nebo umyvadla. Zařízení nedávejte ani neupusťte do vody či jiné kapaliny.
- Nedodržení výše uvedeného může vést k požáru nebo zranění.
- Při nesprávném používání může dojít k popálení.

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:11 Page 139

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

PŘED POUŽITÍM ZAŘÍZENÍ SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE TUTO ČÁST.

- Čističku vzduchu vždy umístěte na stabilní rovný povrch.
- Čističku vzduchu vždy umístěte nejméně 150 mm od stěn a 900 mm od zdrojů tepla, jako jsou kamna, radiátory nebo topná tělesa.
- NEPOUŽÍVEJTE, když se koupete nebo sprchujete.
- Udržujte v suchu – NEPOUŽÍVEJTE ve vlhkém nebo mokrém prostředí.
- Toto zařízení je určeno pro osobní, nikoli profesionální použití.
- Pokud čističku vzduchu používají děti či invalidní osoby nebo se používá v jejich blízkosti a pokud je čistička vzduchu ponechána v provozu bez dozoru, je třeba mimořádné opatrnosti.
- Když čističku vzduchu nepoužíváte, vždy ji vypojte ze zásuvky.
- Čističku vzduchu nepoužívejte, pokud má poškozenou přívodní šňůru nebo zástrčku nebo po tom, co se u čističky projeví závada, spadne z výšky nebo je jinak poškozena. Čističku vzduchu vyhoďte nebo vraťte zákaznickému oddělení společnosti HoMedics k prozkoumání, elektrické či mechanické úpravě či opravě.
- Tato čistička vzduchu není určena pro používání v koupelně, prádelně ani v jiných podobných vlhkých uzavřených místnostech. Čističku vzduchu nikdy nenechávejte na místě, kde může spadnout do vany nebo jiné nádoby na vodu.
- Přívodní šňůru neveďte pod kobercem. Přívodní šňůru nezakrývejte koberečky, běhouny ani jinými krycími prvky. Přívodní šňůru neveďte pod nábytkem ani spotřebiči. Přívodní šňůru neveďte místy, kudy se hodně chodí, aby o ni nikdo nezakopl.
- Při odpojování čističky vzduchu nejprve přepněte všechny ovládací prvky do polohy Vypnuto, poté vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Když je čistička vzduchu v provozu, nenaklápějte ji ani ji nepřesunujte. Před přemístěním ji vypněte a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Nedávejte do větracích či odsávacích otvorů žádné cizorodé předměty ani nedovolte, aby tam pronikly, protože by to mohlo způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár nebo by to mohlo čističku vzduchu poškodit.
- Neblokujte přívody vzduchu ani odsávání, aby nedošlo k požáru. Tam, kde může dojít k blokování otvorů, nepoužívejte měkký povrch, například postel.
- Tuto čističku vzduchu používejte pouze k vyhrazenému účelu, který je popsán v této příručce. Jiné použití, které není doporučeno výrobcem, může způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo zranění osob.
- Čističku vzduchu vždy zapojte přímo do zásuvky. Nikdy nepoužívejte prodlužovací šňůru.

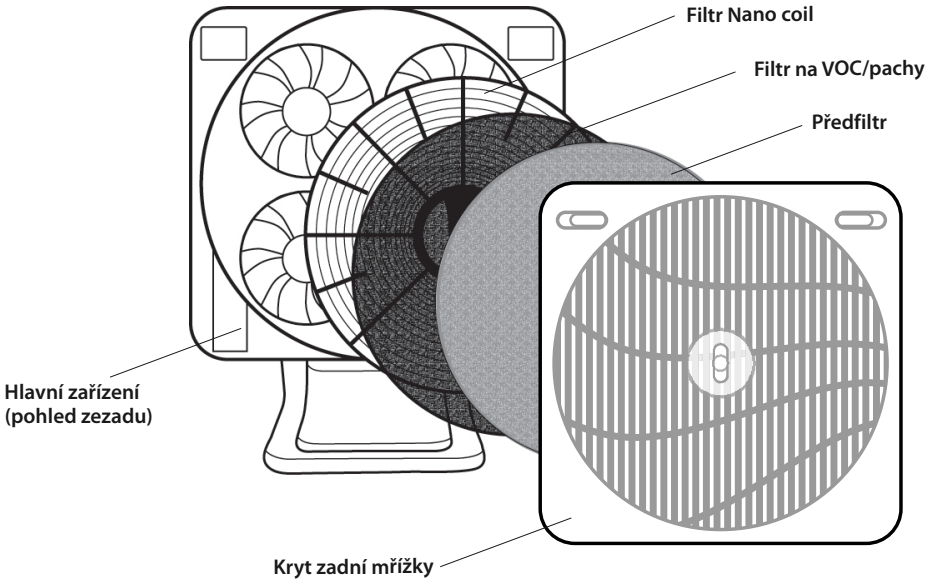
TYTO POKYNY ULOŽTE K PŘÍPADNÉMU POUŽITÍ V BUDOUCNU

Technické údaje

Vstupní napětí	220-240 V
Jmenovitá frekvence	50-60 Hz
Výkon	24 W
Hmotnost	3kg
Úroveň hluku	<60 dB
Výška zařízení	39.1cm

T Toto zařízení je klasifikováno jako vhodné pro použití v tropickém klimatu s okolní teplotou do 40 °C.

FUNKCE PRODUKTU:



Předfiltr: zachytává velké částice a vlákna

Filtr Nano-Coil: čistitelný spirálovitý filtr pro zachycování znečišťujících látek v plnicím vzduchu

Filtr na VOC/pachy: (volitelné) odstraňuje VOC (těkavé organické látky)

Pokyny k baterii

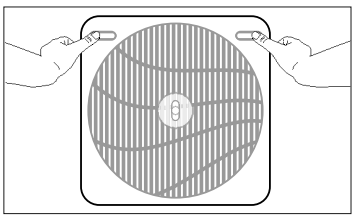
Tento symbol znamená, že baterie nesmí být likvidována vyhozením do domácího odpadu, protože obsahuje látky, jež mohou poškodit životní prostředí a zdraví. Za účelem likvidace baterii odevzdejte na určeném sběrném místě.

Vysvětlení OEEZ

Tato značka udává, že výrobek nesmí být na území EU vyhazován s běžným domácím odpadem. Pro prevenci možného znečištění životního prostředí a újmě na zdraví osob nekontrolovaným odpadem recyklujte výrobek odpovědným způsobem, který podporuje obnovitelné použití surovin. Pokud chcete použitý výrobek vrátit, využijte prosím sběrného systému nebo se obraťte na prodejce, od kterého jste výrobek zakoupili. Ti mohou výrobek recyklovat způsobem bezpečným pro životní prostředí.

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:11 Page 141

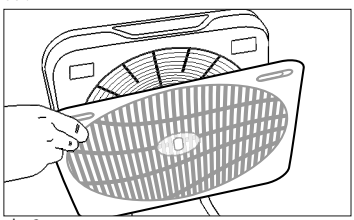
PROVOZNÍ POKYNY



obr. 1

Jak začít

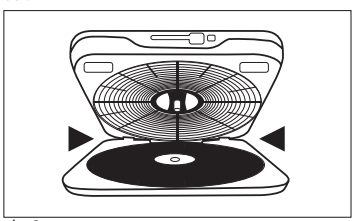
- Vyjměte čističku vzduchu z krabice a sejměte průsvitný ochranný plastový obal.
- Umístěte čističku vzduchu na stabilní rovný povrch.
- Než ČISTIČKU VZDUCHU ZAPNETE, pokud chcete používat volitelný filtr VOC, musíte jej nainstalovat a ujistit se, že jsou všechny filtry pevně na místě.



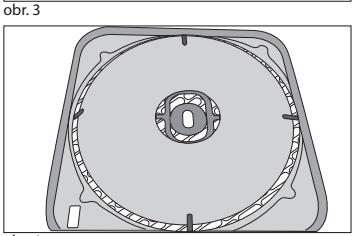
obr. 2

Instalace doplňkového filtru VOC

1. Otevřete zadní mřížku tak, že jemně zatlačíte uvolňovací úchyty směrem k vnějším stranám zařízení. Viz obr. 1.
2. Sejměte z tělesa mřížku tak, aby úchyty ve spodní části desky mřížky snadno ze zařízení vyklouzly. Viz obr. 2 a 3.

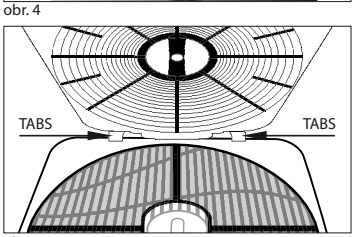


obr. 3



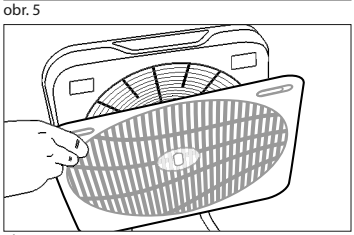
obr. 4

3. Předfiltr a filtr Nano-Coil jsou již nainstalovány. Ujistěte se, že je filtr Nano-Coil plně nasazen na středový náboj. Pro instalaci filtru na VOC/pachy (volitelné) vyjměte filtr na VOC/pachy z plastového obalu. Umístěte filtr VOC do zařízení tak, aby seděl na předfiltru, a zajistěte jej čtyřmi sponkami. Viz obr. 4.



obr. 5

4. Nasaďte úchyty ve spodní části desky mřížky do základny zařízení. Viz obr. 5.



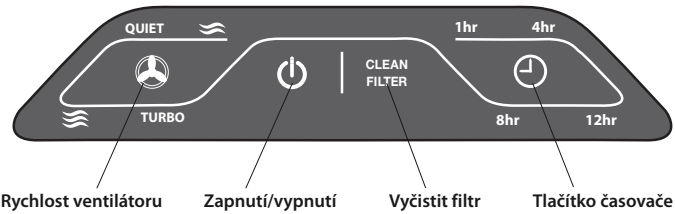
obr. 6

5. Podržte spodní část desky mřížky uchycenou a překlopte horní část desky mřížky směrem k zařízení. Uvolňovací úchyty v horní části mřížky zaklapnou na místo. Viz obr. 6.

POZNÁMKA: Pokud filtr Nano-Coil, předfiltr a mřížka nejsou správně nainstalovány, zařízení nebude fungovat.

OVLÁDACÍ PANEL

Provozní pokyny



1. Zapnutí/vypnutí a nastavení rychlosti

1. Pokud chcete čističku vzduchu zapnout, stiskněte tlačítko Zapnutí/vypnutí ⏻. Když je čistička vzduchu zapnutá, kontrolka LED bude svítit a čistička vzduchu začne pracovat POMALOU ≈ rychlostí.
2. K dispozici jsou čtyři nastavení rychlosti: Quiet (potichu) →≈ (pomalá)→≋ (střední)→TURBO. Režim Quiet je tichý režim – pod normální hladinou hluku v místnosti – a doporučuje se zejména pro použití v noci a pro nepřerušovaný spánek. Režim TURBO zajišťuje velmi intenzivní čištění. Pokud ventilátor nastavíte na TURBO, poběží 30 minut a potom se vrátí na rychlost ≈ (pomalá).
3. Pokud chcete čističku vzduchu VYPNOUT, stiskněte znovu tlačítko ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ ⏻.

2. Nastavení časovače

K dispozici jsou čtyři nastavení časovače: 1 (jedna) hodina, 4 (čtyři) hodiny, 8 (osm) hodin a 12 (dvanáct) hodin. Pro aktivaci časovače stiskněte na ovládacím panelu ◴. Při každém stisknutí pokročí na další nastavení časovače. Kontrolka LED časovače se rozsvítí, když je funkce časovače zapnutá. Přejděte postupně na nastavení 1, 4, 8, 12 a potom vypnuto, pokud chcete, aby zařízení běželo bez funkce časovače.

Používání dálkového ovladače

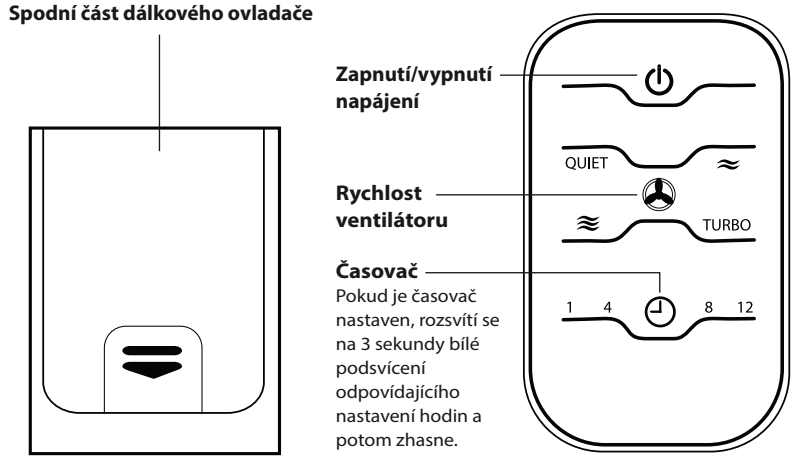
PŘED PRVNÍM POUŽITÍM VYJMĚTE Z PŘIHRÁDKY NA BATERII PLASTOVÝ VYTAHOVACÍ ŠTÍTEK.

Instalace baterie

S dálkovým ovladačem je dodána jedna 3V baterie CR2032. Pro výměnu baterie sejměte kryt na zadní straně ovladače tak, že vyvinete tlak na úchytku a vytáhnete kryt z ovladače. Vložte baterii do ovladače tak, aby symbol plus byl směrem nahoru, a zatlačte ji na místo.
POZNÁMKA: Vždy uchovávejte baterii a dálkový ovladač mimo dosah dětí.

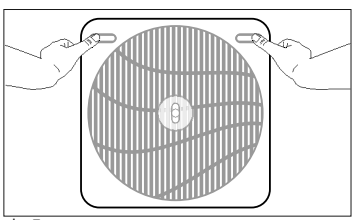
POZNÁMKA K BATERII

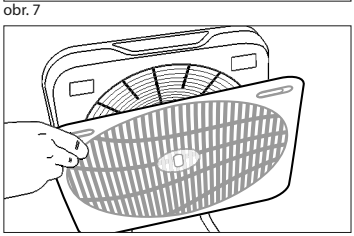
- Pokud zařízení nehodláte delší dobu používat, vyjměte baterii z dálkového ovladače, abyste předešli škodám způsobeným možným únikem kapaliny z baterie.
- Před vložením baterie očistěte její kontakty a také příslušné kontakty v zařízení.
- Použité baterie vyjměte jemně pomocí šroubováku z přihrádky.
- Baterii zlikvidujte v souladu se směrnicí OEEZ (viz stranu 140).
- Nevhazujte baterie do ohně. Mohly by explodovat nebo vytéct.
- Používejte pouze baterie uvedené velikosti a typu.
- Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu. Pokud byste baterie vložili nesprávně, mohlo by dojít ke škodě.

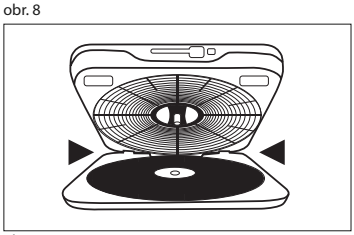


Čištění a údržba filtrů

Před čištěním se ujistěte, že je čistička vzduchu vypnutá a vypojená ze zásuvky.
Každých 30 dní filtry kontrolujte, abyste zjistili, zda nepotřebují vyčistit. Pokud čističku vzduchu používáte každý den, doporučujeme kontrolovat filtry častěji.


obr. 7

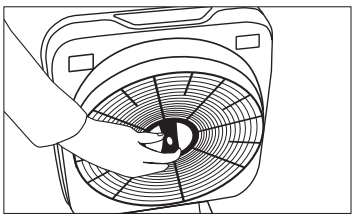

obr. 8


obr. 9

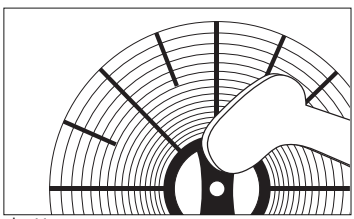
Filtr Nano-Coil

1. Otevřete zadní mřížku tak, že jemně zatlačíte uvolňovací úchyty směrem k vnějším stranám zařízení. Viz obr. 7.

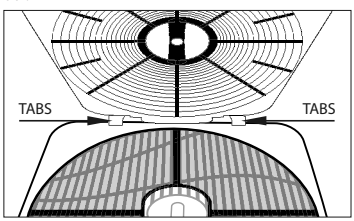
2. Sejměte z tělesa mřížku tak, aby úchyty ve spodní části desky mřížky snadno ze zařízení vyklouzly. Viz obr. 8 a 9.


obr. 10

3. Sejměte filtr Nano-Coil ze zařízení tak, že uchopíte středovou rukojeť a vytáhnete ho ze středového náboje. Viz obr. 10.

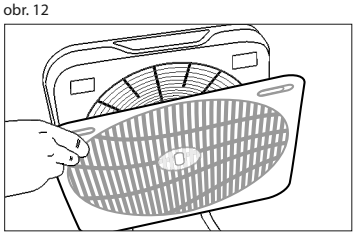

obr. 11

4. Použijte vysavač s kartáčovou násadou. Pomocí násady vyčistěte obě strany filtru Nano-Coil a dbejte na to, aby nedošlo k uvolnění hřebenů. Viz obr. 11.
5. Vyměňte filtr Nano-Coil Dbejte na to, aby střed rukojeti filtru zarovnán se středovým nábojem. Rukojeť filtru by měla být svisle. Dbejte na to, aby kolík na středovém náboji prošel otvorem na rukojeti filtru. Viz obr. 10.



obr. 12

6. Nasaďte úchyty ve spodní části desky mřížky do základny zařízení. Viz obr. 12.

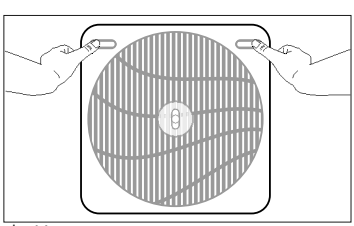

obr. 13

7. Podržte spodní část desky mřížky uchycenou a překlopte horní část desky mřížky směrem k zařízení, dokud uvolňovací úchyty v horní části mřížky nezaklapnou na místo. Viz obr. 13.

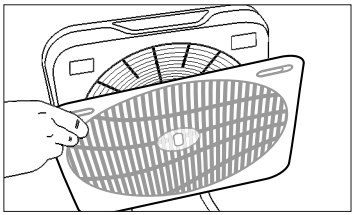
PŘI ČIŠTĚNÍ FILTRU NANO-COIL NEBO PŘEDFILTRU NEPOUŽÍVEJTE VODU ANI ŽÁDNÉ DOMÁCÍ ČISTIČE ČI ČISTICÍ PROSTŘEDKY

Předfiltr

Před čištěním se ujistěte, že je čistička vzduchu vypnutá a vypojená ze zásuvky.
Každých 30 dní filtry kontrolujte, abyste zjistili, zda nepotřebují vyčistit. Pokud čističku vzduchu používáte každý den, doporučujeme kontrolovat filtry častěji.

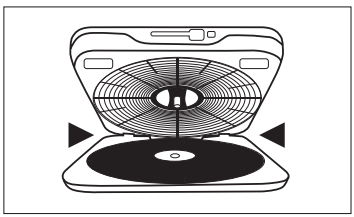

obr. 14

1. Otevřete zadní mřížku tak, že jemně zatlačíte uvolňovací úchyty směrem k vnějším stranám zařízení. Viz obr. 14.

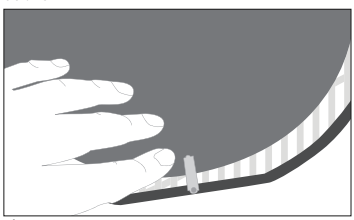


obr. 15

2. Sejměte z tělesa mřížku tak, aby úchyty ve spodní části desky mřížky snadno ze zařízení vyklouzly. Viz obr. 15 a 16.

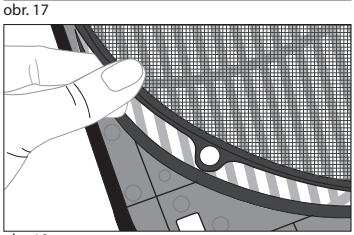


obr. 16



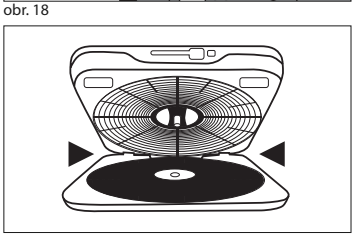
obr. 17

3. Pokud používáte filtr VOC, sejměte jej vysunutím ze 4 sponek. Viz obr. 17.



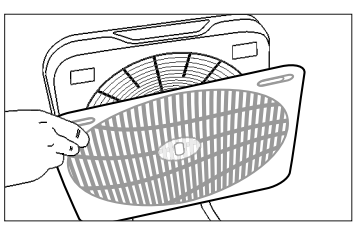
obr. 18

4. Sejměte předfiltr tak, že jej jemně vytáhnete a uvolníte ze 4 kolíků. Viz obr. 18.
5. Použijte vysavač s kartáčovou násadou. Pomocí násady vyčistěte obě strany předfiltru. Viz obr. 11.
6. Vraťte předfiltr zpět na místo tak, že 4 oka nasadíte na 4 kolíky na mřížce. Viz obr. 18.
7. Pokud používáte filtr VOC, vraťte jej zpět a zajistěte pomocí 4 sponek. Viz obr. 17.



obr. 19

8. Nasaďte úchyty ve spodní části desky mřížky do základny zařízení. Viz obr. 19.



obr. 20

9. Podržte spodní část desky mřížky uchycenou a překlopte horní část desky mřížky směrem k zařízení, dokud uvolňovací úchyty v horní části mřížky nezaklapnou na místo. Viz obr. 20.

Ukazatel pro vyčištění filtru

Tato čistička vzduchu je vybavena ukazatelem CLEAN FILTER (VYČISTIT FILTR), abyste poznali, že je nutné vyčistit filtr Nano-Coil, přibližně po každých 732 hodinách používání. Když je filtr Nano-Coil připraven na vyčištění, ukazatel CLEAN FILTER na ovládacím panelu se rozsvítí.
Po vyčištění filtru Nano-Coil stiskněte a přidržte tlačítko CLEAN FILTER, dokud nezazní zvukový signál, abyste ukazatel filtru resetovali.
Doporučujeme výměnu filtru VOC, pokud se jej rozhodnete používat, když vyměňujete filtr Nano-Coil (přibližně každých 18 měsíců, při pravidelné údržbě).
Náhradní filtr Nano-Coil, model č. AR-NCFL1-EU nebo č. PP-AR-NC02VOC-EU lze zakoupit u prodejce, u kterého jste zakoupili čistič vzduchu.

Čištění a údržba

Doporučujeme, abyste čističku vzduchu vyčistili nejméně jednou za měsíc a před uložením.
1. Čističku vzduchu vypněte a vypojte ze zásuvky.
2. Vnější povrch čističky vzduchu otřete suchým hadříkem.
3. Desku mřížky můžete vyčistit vlhkým hadříkem nebo vysavačem s kartáčovou násadou.

NEPOUŽÍVEJTE VODU, VOSK, LEŠTIDLO ANI JINÉ CHEMICKÉ PŘÍPRAVKY

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Zařízení nejde zapnout	• Zařízení není zapojené do zásuvky	• Zapojte zařízení do zásuvky
	• Filtr Nano-Coil je nesprávně vložen nebo není vložen vůbec	• Vložte řádně filtr Nano-Coil
	• Zadní kryt není plně přichycen	• Ujistěte se, že je zadní mřížka plně přichycená
Žádný proud vzduchu ani pozorovatelný čisticí účinek	• Přední část nebo zadní mřížka je zablokovaná cizorodými předměty	• Odstraňte případné překážky nebo zkontrolujte předfiltr a podle potřeby jej vyčistěte
	• Filtr na VOC/pachy je stále v plastovém obalu	• Sejměte plastový obal
	• Filtry jsou zanesené	• Vyčistěte nebo vyměňte filtr Nano-Coil a/nebo vyčistěte předfiltr
	• Zařízení bylo v provozu déle než 2 000 hodin	• Vyměňte filtr Nano-Coil

HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL AZ ÖSSZES ÚTMUTATÓT.
TEGYE EL AZ ÚTMUTATÓKAT A KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ.

FONTOS ÓVINTÉZKEDÉSEK:

ELEKTROMOS KÉSZÜLÉKEK HASZNÁLATAKOR, KÜLÖNÖSEN GYERMEKEK JELENLÉTÉBEN MINDIG TARTSA BE AZ ALAPVETŐ BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEKET, AZ ALÁBBIAKAT IS IDEÉRTVE:

- MINDIG azonnal húzza ki a készüléket az elektromos aljzatból a használatot követően, és a tisztítást megelőzően.
  Minden gombot állítson 'KI' helyzetbe, majd húzza ki a dugót az aljzatból.
- SOHA ne hagyja a bedugott készüléket felügyelet nélkül. Húzza ki az aljzatból, ha nem használja, valamint alkatrészek vagy kiegészítők fel- és leszerelése előtt.
- A készüléket csak abban az esetben használhatják 8 évesnél fiatalabb gyermekek és csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel rendelkezők, illetve olyan személyek, akik nincsenek kellő gyakorlat vagy tudás birtokában, ha a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt állnak, aki ismerteti a készülék biztonságos használatát, illetve ha megértették a használattal járó veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek kizárólag felügyelet mellett végezhetik el.
- NE nyúljon a vízbe vagy más folyadékba esett készülék után. Azonnal kapcsolja le az áramot, és húzza ki a készüléket. Tartsa szárazon – NE működtesse nedves vagy párás környezetben.
- SOHA NE dugjon tűt vagy más fémből készült eszközt a készülékbe.
- A készüléket rendeltetésszerűen, a kézikönyvben leírtak szerint használja. NE használjon a HoMedics által nem javasolt kiegészítőket.
- SOHA NE használja a készüléket, ha annak vezetéke vagy dugója sérült, ha nem működik megfelelően, ha leesett vagy megsérült, illetve ha vízbe esett. Juttassa vissza a HoMedics szervizközpontjába vizsgálat és javítás céljából.
- A vezetéket tartsa távol a forró felületektől.
- A túlzott használat a készülék túlzott felmelegedéséhez és rövidebb élettartamához vezethet. Ez esetben hagyja abba a használatot, és hagyja a készüléket lehűlni, mielőtt folytatja a használatát.
- SOHE, semmilyen tárgyat ne tegyen bele a készülék nyílásaiba.
- NE használja olyan helyen, ahol aeroszolt (sprayt) használnak, illetve ahol oxigént juttatnak a légkörbe.
- NE használja takaró vagy párna alatt. Túlzott felmelegedés következhet be, ami tüzet, áramütést vagy személyi sérülést okozhat.
- NE mozgassa és ne tartsa a készüléket a vezetékénél fogva.
- NE használja a szabadban.
- NE préselje össze.
- A készülék 220–240 V AC tápellátást igényel.
- NE próbálja meg a készüléket javítani. Nincsenek benne a felhasználó által javítható alkatrészek. Javításhoz küldje be a HoMedics szervizközpontjába. A készülék minden javítását kizárólag a HoMedics arra jogosult szakembere végezheti el.
- Soha ne takarja el a készülék szellőzőnyílásait, és ne tegye a készüléket puha felületre, például ágyra vagy kanapéra.
  Ügyeljen arra, hogy a szellőzőnyílásokba ne kerüljön szösz, haj stb.
- Ne tegye a készüléket olyan helyre, ahonnan könnyedén beeshet a kádba vagy a mosdóba. Ne tegye vagy ne dobja bele vízbe vagy más folyadékba.
- A fent leírtak be nem tartása esetén tűz vagy sérülés keletkezhet.
- A helytelen használat égést okozhat.

BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK:

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL EZT A SZAKASZT

- Mindig szilárd, vízszintes felületre helyezze a légtisztítót.
- A légtisztító elhelyezésekor mindig tartson legalább 150 mm távolságot a falaktól, és 900 mm távolságot hősugárzó tárgyaktól (pl. tűzhelyek, radiátorok és fűtőtestek).
- NE használja a készüléket fürdés vagy zuhanyozás közben.
- Tartsa szárazon – NE működtesse nedves vagy párás környezetben.
- A készülék kizárólag háztartásokban, nem professzionális célokra használható.
- Legyen különösen óvatos, ha a készüléket gyerekek vagy mozgáskorlátozottak közelében használja, vagy felügyelet nélkül üzemelteti.
- Mindig húzza ki a hálózati csatlakozókábelt, ha nem használja a készüléket.
- Ne használja a légtisztítót sérült hálózati kábellel vagy csatlakozódugóval, illetve, ha a készülék hibásan működött, leejtették vagy bármi más módon károsodott. Ilyen esetekben vagy selejtezze ki a készüléket, vagy jutassa vissza a HoMedics ügyfélszolgálatához átvizsgálásra, villamos vagy gépészeti beállításra, esetleg javításra.
- A légtisztítót nem szabad fürdőszobában, mosóhelyiségben vagy hasonló nedves beltéri környezetben használni. Tilos a légtisztítót olyan helyre helyezni, ahonnan fürdőkádba vagy más víztárolóba zuhanhat.
- Ne vezesse a hálózati kábelt szőnyeg alatt. Ne takarja el a kábelt szőnyeggel, futószőnyeggel vagy hasonló tárggyal. Ne vezesse a kábelt bútor vagy elektromos készülék alatt. Ne helyezze a kábelt olyan forgalmas helyre, ahol emberek felbotolhatnak benne.
- A légtisztító kikapcsolásakor állítson minden gombot KI helyzetbe, majd húzza ki a csatlakozódugót az aljzatból.
- Működés közben ne döntse meg és ne mozgassa a légtisztítót. Áthelyezés előtt kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a dugót.
- Gondoskodjon arról, hogy semmilyen idegen tárgy ne kerülhessen a szellőző- vagy kilépőnyílásokba, mert ez áramütést vagy tüzet okozhat, illetve károsíthatja a légtisztítót.
- Tűzvédelmi okokból semmilyen módon nem szabad lezárni a levegő belépő- vagy kilépőnyílásait. Nem szabad a készüléket puha felületre – például ágyra – helyezni, ahol a nyílásait bármi is letakarhatja.
- A légtisztítót csak a jelen kézikönyvben meghatározott rendeltetési céljára szabad használni. Az alkalmazás bármely más módja tüzet, áramütést vagy személyi sérülést okozhat.
- A készülék csatlakozódugóját mindig közvetlenül fali csatlakozóaljzatba dugja. Soha ne használjon elektromos hosszabbítót.

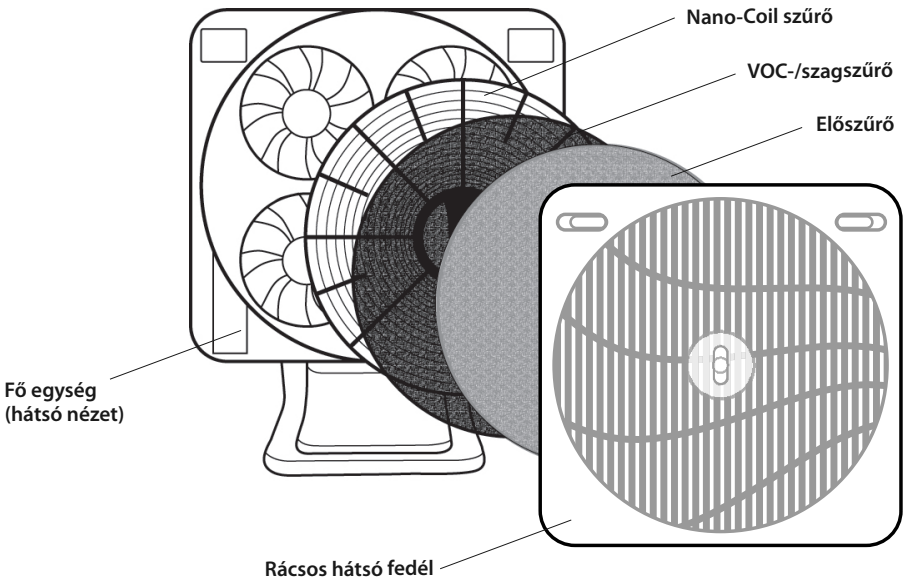
ŐRIZZE MEG EZT A FONTOS ÚTMUTATÓT, MERT KÉSŐBB SZÜKSÉGE LEHET RÁ!

Műszaki adatok

Bemenőfeszültség	220–240 V
Névleges frekvencia	50–60 Hz
Teljesítményfelvétel	24 Watt
Súly	3 kg
Zajszint	<60 dB
A készülék magassága	39.1cm

T A készülék 40 °C-ig terjedő hőmérsékletű trópusi környezetben való használatra alkalmasnak van minősítve.

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI:



Előszűrő: a nagy részecskéket és szálanyagokat köti meg.

Nano-Coil szűrő: tisztítható spiráltekercses szűrő, amely a levegőben lévő elektromosan töltött szennyeződéseket köti meg.

VOC-/szagszűrő: az illékony szerves összetevőket (VOC) köti meg (külön rendelhető).

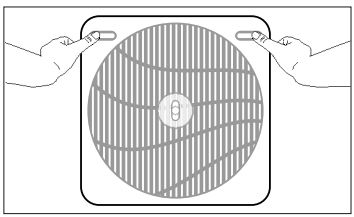
Elemekre vonatkozó irányelv

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy az elemek nem dobhatók háztartási hulladék közé, mivel olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek károsak lehetnek a környezetre és az egészségre. Kérjük, vigye a használt elemeket a kijelölt gyűjtőhelyre.

WEEE-magyarázat

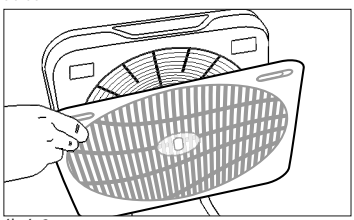
Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket az Európai Unióban nem szabad a háztartási hulladék közé dobni. Az ellenőrizetlen hulladékkezelésből származó környezeti vagy egészségügyi kár elkerülése végett, és a tárgyi készletek fenntartható kezelése jegyében felelősségteljesen hasznosítsa újra. A használt eszköz visszaküldéséhez kérjük, használja a visszaküldő és gyűjtő rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba azzal a forgalmazóval, ahonnan a készüléket vásárolta. A terméket ezek a szolgáltatók környezetvédelmileg biztos újrahasznosító helyre viszik.

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:11 Page 150


ábrát 1

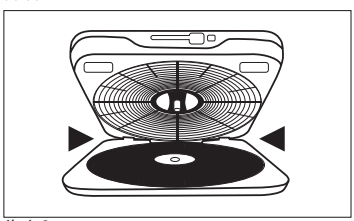
Üzembe helyezés

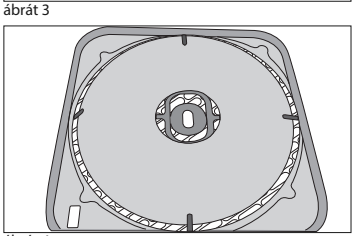
- Vegye ki a légtisztítót a dobozából, és távolítsa el a védő műanyag zacskót.
- Helyezze a légtisztítót szilárd, vízszintes felületre.
- Ha használni kívánja a külön rendelhető VOC-szűrőt, szerelje be még a LÉGTISZTÍTÓ BEKAPCSOLÁSA ELŐTT, és ellenőrizze, hogy minden szűrő szilárdan a helyén ül-e.


ábrát 2

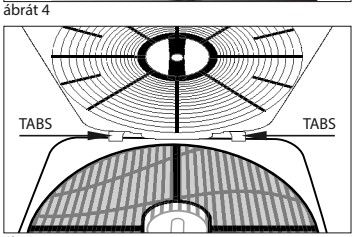
A választható VOC-szűrő felszerelése

1. A kioldófüleket óvatosan kifelé húzva nyissa ki a hátsó rácsot. Lásd az 1. ábrát.
2. Húzza el a rácsot a háztól addig, amíg a rácslemez alján lévő fülek könnyen ki nem csúsznak a készülékből. Lásd a 2. és 3 ábrát.


ábrát 3

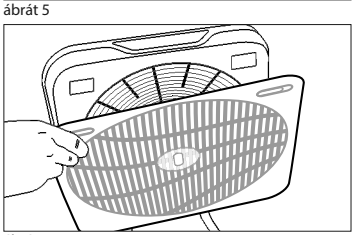

ábrát 4

3. Az előszűrő és a Nano-Coil szűrő már eleve be van szerelve. Ellenőrizze, hogy a Nano-Coil szűrő teljesen rögzítve van-e a középen lévő agyban. A felszereléshez vegye ki a külön rendelhető VOC-/szagszűrőt a műanyag zacskóból. Helyezze a VOC-szűrőt az egység süllyesztett részébe, az előszűrőre, és rögzítse a négy kapoccsal. Lásd az 4. ábrát.



ábrát 5

4. Helyezze a rácslemez alján található füleket a készülék alsó részébe. Lásd az 5. ábrát.


ábrát 6

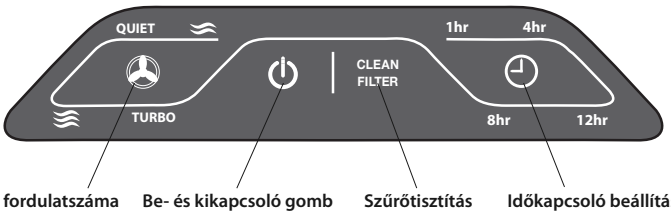
5. A rácslemez alsó részét a helyén tartva tolja vissza a felső részt a készülékre. A rács felső részén található kioldófülek visszapattannak a helyükre. Lásd az 6. ábrát.

MEGJEGYZÉS: A készülék csak akkor működik, ha a Nano-Coil szűrő, az előszűrő és a rács megfelelően be van szerelve.

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:11 Page 1

KEZELŐPULT

Kezelési útmutató



1. Be-/kikapcsolás és fordulatszám-állítás

1. A légtisztítót a be- és kikapcsoló ⏻ gomb megnyomásával lehet bekapcsolni. Ha a légtisztító be van kapcsolva, a LED lámpa világít, és a készülék KIS ≈ fordulatszámon üzemel.
2. A készülékben négy fordulatszám állítható be. Csendes →≈ (kicsi)→≈ (közepes)→TURBO. A csendes mód az átlagos szobai zajszintnél alacsonyabb, suttogásszerű zajjal jár; ezt éjszaka és hosszabb alvás közben célszerű alkalmazni. A TURBO mód tisztító hatású teljesítménytöbbletet szolgáltat. TURBO üzemmódra állítva a ventilátor 30 percig jár ezen a szinten, majd visszatér a ≈ (kis) fordulatszámra.
3. A légtisztítót a be- és kikapcsoló ⏻ gomb újbóli megnyomásával lehet kikapcsolni.

2. Az időkapcsoló beállításai

Az időkapcsolóban négy időérték állítható be: 1 (egy) óra, 4 (négy) óra, 8 (nyolc) óra és 12 (tizenkét) óra. Az időkapcsoló aktiválásához nyomja meg a kezelőpulton a 🕘 gombot. Az időkapcsoló minden újabb megnyomásra a következő beállítási fokozatra lép. Az időkapcsoló LED lámpájának világítása jelzi, ha az időkapcsoló funkció be van kapcsolva. Az 1, 4, 8, 12 értékek utáni fokozat már a kikapcsolás, amikor a készülék időkapcsolás nélkül működik.

A távvezérlő használata

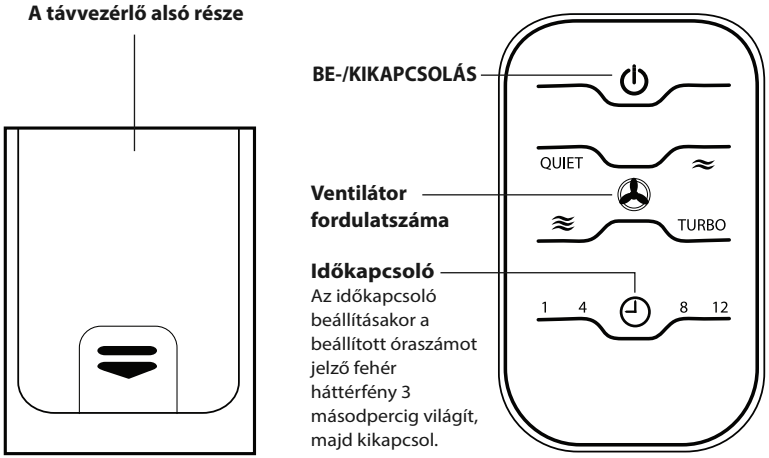
AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT TÁVOLÍTSA AZ ELEMTARTÓBÓL A MŰANYAG KIHÚZHATÓ FÜLET!

Az elem behelyezése

A távvezérlőben egy CR2032 típusú 3 V-os elem található. Ha elemet szeretne cserélni, nyomja meg a távvezérlő hátoldalán található elemtartó ajtaján a fület, és húzza le az ajtót. Helyezze be és nyomja szilárdan az elemet a helyére, úgy, hogy a pozitív pólus legyen felül.
MEGJEGYZÉS: Mindig ügyeljen arra, hogy gyerekek ne férhessenek hozzá az elemhez és a távvezérlőhöz.

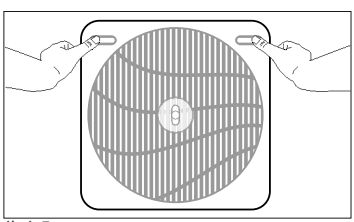
AZ ELEMMEL KAPCSOLATOS TUDNIVALÓK

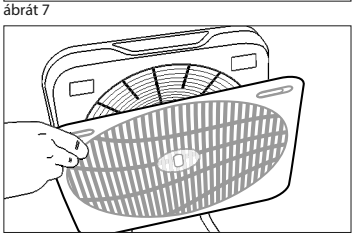
- Ha a készüléket hosszú ideig nem használja, az esetleges szivárgás okozta károk megelőzésére vegye ki az elemet a távvezérlőből.
- Tisztítsa meg az elem és a készülék érintkezőit is, mielőtt behelyezné az elemeket.
- A lemerült elemet azonnal emelje ki finoman a tartóból egy csavarhúzóval, és azonnal távolítsa el.
- Ártalmatlanítsa az elemet a WEEE irányelv előírásai szerint (lásd az 149. oldalt).
- Tilos az elemet égetéssel ártalmatlanítani. Az elem ilyenkor felrobbanhat vagy szivároghat.
- Csak a megadott méretű és típusú elemet használja.
- Az elem behelyezésekor figyeljen a megfelelő +/– polaritásra. Az elem helytelen behelyezése a készülék károsodását okozhatja.

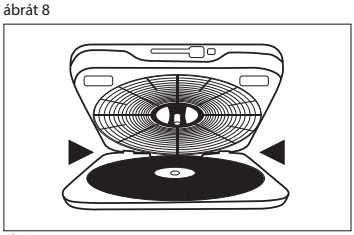


A szűrők tisztítása és karbantartása

Tisztítás előtt kapcsolja ki a légtisztítót, és húzza ki a hálózati csatlakozódugót az aljzatból.
Ellenőrizze a szűrőket 30 naponta annak megítéléséhez, hogy nem kell-e tisztítani őket. Célszerű gyakrabban végezni ellenőrzést, ha naponta használja a légszűrőt.


ábrát 7

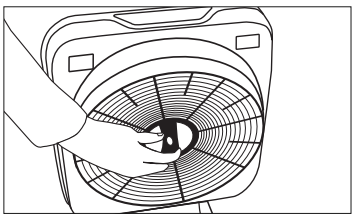

ábrát 8


ábrát 9

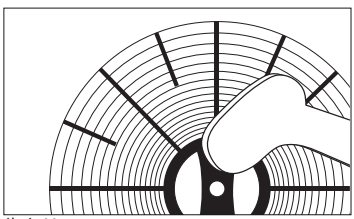
Nano-Coil szűrő

1. A kioldófüleket óvatosan kifelé húzva nyissa ki a hátsó rácsot. Lásd a 7. ábrát.

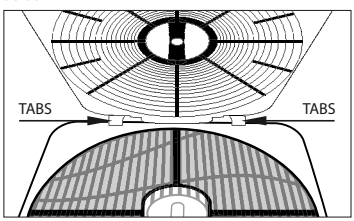
2. Húzza el a rácsot a háztól addig, amíg a rácslemez alján lévő fülek könnyen ki nem csúsznak a készülékből. Lásd a 8. és 9 ábrát.


ábrát 10

3. Fogja meg a Nano-Coil szűrő közepén található fogantyút, és húzza le a szűrőt a központi agyról. Lásd a 10. ábrát.

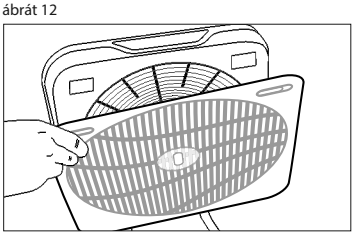

ábrát 11

4. Helyezze porszívójára a hozzá tartozékként kapott egyik kefét. Tisztítsa meg a kefével a Nano-Coil szűrő mindkét oldalát, ügyelve arra, hogy a bordák ne mozduljanak el. Lásd a 11. ábrát.
5. Helyezze vissza a Nano-Coil szűrőt. Visszahelyezéskor illessze a szűrő fogantyújának közepét az agy közepéhez. A szűrő fogantyújának függőlegesen kell állnia. Ügyeljen arra, hogy a központi agyon lévő csap keresztülmenjen a szűrő fogantyúján. Lásd a 10. ábrát.



ábrát 12

6. Helyezze a rácslemez alján található füleket a készülék alsó részébe. Lásd a 12. ábrát.

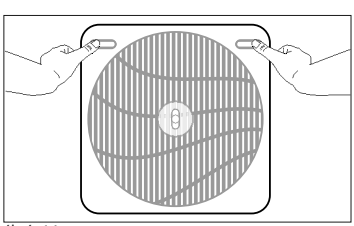

ábrát 13

7. Tartsa a rácslemez alsó részét a helyén beakasztva, és közben tolja a felső részt a készülék felé addig, amíg a felső kioldófülek be nem kattannak a helyükre. Lásd a 13. ábrát.

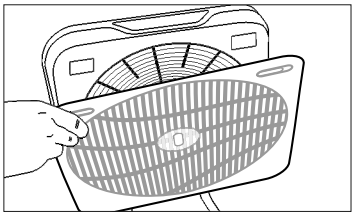
TILOS A NANO-COIL SZŰRŐ VAGY AZ ELŐSZŰRŐ TISZTÍTÁSÁHOZ VIZET VAGY HÁZTARTÁSI TISZTÍTÓSZERT HASZNÁLNI!

Előszűrő

Tisztítás előtt kapcsolja ki a légtisztítót, és húzza ki a hálózati csatlakozódugót az aljzatból.
Ellenőrizze a szűrőket 30 naponta annak megítéléséhez, hogy nem kell-e tisztítani őket. Célszerű gyakrabban végezni ellenőrzést, ha naponta használja a légszűrőt.

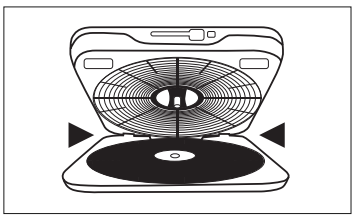

ábrát 14

1. A kioldófüleket óvatosan kifelé húzva nyissa ki a hátsó rácsot. Lásd a 14. ábrát.

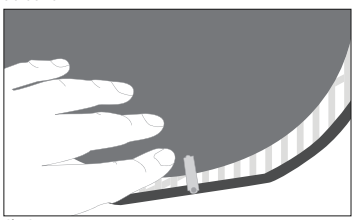


ábrát 15

2. Húzza el a rácsot a háztól addig, amíg a rácslemez alján lévő fülek könnyen ki nem csúsznak a készülékből. Lásd a 15. és 16 ábrát.

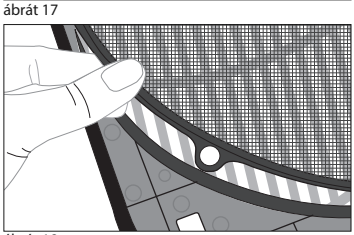


ábrát 16



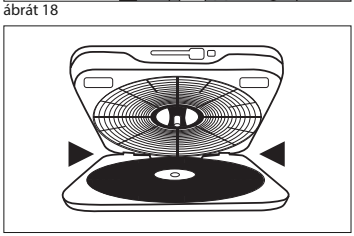
ábrát 17

3. Ha VOC-szűrőt is használ, a 4 kapocs kifelé csúsztatásával távolítsa el. Lásd a 17. ábrát.



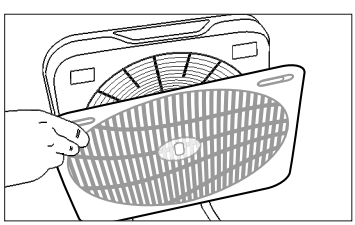
ábrát 18

4. Húzza le óvatosan az előszűrőt a négy csapról. Lásd a 18. ábrát.
5. Helyezze porszívójára a hozzá tartozékként kapott egyik kefét. Vezesse végig a kefét az előszűrő mindkét oldalán. Lásd a 11. ábrát.
6. Helyezze vissza az előszűrőt úgy, hogy 4 fülét a rács 4 csapjára illeszti. Lásd a 18. ábrát.
7. Ha VOC-szűrőt is használ, helyezze vissza, és rögzítse a 4 kapoccsal. Lásd a 17. ábrát.



ábrát 19

8. Helyezze a rácslemez alján található füleket a készülék alsó részébe. Lásd a 19. ábrát.



ábrát 20

9. Tartsa a rácslemez alsó részét a helyén beakasztva, és közben tolja a felső részt a készülék felé addig, amíg a felső kioldófülek be nem kattannak a helyükre. Lásd a 20. ábrát.

A szűrőtisztítás jelzőfénye

A légtisztító CLEAN FILTER (szűrőtisztítás) feliratú jelzőfénye arról tájékoztatja a felhasználót, hogy tisztítani kell Nano-Coil szűrőt. Ez általában 732 üzemóra után esedékes. Ha tisztítani kell a Nano-Coil szűrőt, a kezelőpulton felvillan a CLEAN FILTER jelzőfény.
Ha megtörtént a tisztítás, nyomja le és tartsa lenyomva a CLEAN FILTER gombot addig, amíg a sípjel nem jelzi a kijelző nullázását.
A Nano-Coil szűrő cseréjekor célszerű cserélni a VOC-szűrőt is, ha használ ilyent (rendszeres karbantartás esetében 18 hónaponként esedékes).
A Nano-Coil csereszűrő – AR-NCFL1-EU vagy PP-AR-NC02VOC-EU számú típus – megvásárlását illetően forduljon ahhoz a kereskedőhöz, akitől a légtisztító berendezést vásárolta.

Tisztítás és karbantartás

A légtisztítót célszerű legalább havonta egyszer, illetve hosszabb tárolások előtt megtisztítani.
1. Kapcsolja ki a légtisztítót, és húzza ki a hálózati csatlakozókábelt az aljzatból.
2. Tisztítsa meg a készülék külső felületeit egy száraz ruhával.
3. A rácslemez nedves ruhával vagy a porszívó keféjével tisztítható.

TILOS VIZET, VIASZT, FÉNYEZŐSZERT VAGY BÁRMELY MÁS VEGYSZERES OLDATOT HASZNÁLNI A TISZTÍTÁSHOZ!

HIBAELHÁRÍTÁS

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A készüléket nem lehet bekapcsolni.	• Elfelejtette bedugni a hálózati csatlakozókábelt.	• Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz.
	• A Nano-Coil szűrő nincs vagy helytelenül van behelyezve.	• Helyezze be megfelelően a Nano-Coil szűrőt.
	• A hátsó fedél nincs teljesen rögzítve.	• Ellenőrizze, hogy a hátsó rács teljesen a helyére van-e illesztve.
Nincs légáram vagy érzékelhető tisztítóhatás.	• Idegen tárgyak tömik el az elülső vagy hátsó rácsot.	• Távolítson el minden akadályt, vagy ellenőrizze, szükség esetén pedig tisztítsa meg az előszűrőt.
	• Nem távolította el a műanyag zacskót a VOC-szűrőről.	• Távolítsa el a műanyag zacskót.
	• Elszennyeződtek a szűrők.	• Tisztítsa meg vagy cserélje ki a Nano-Coil szűrőt és/vagy tisztítsa meg az előszűrőt.
	• Az egység már több mint 2000 órája üzemel.	• Cserélje ki a Nano-Coil szűrőt.

PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY.
ULOŽTE TIETO POKYNY NA BUDÚCE POUŽITIE.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:

PRI POUŽÍVANÍ ELEKTRICKÝCH SPOTREBIČOV, HLAVNE V PRÍPADE, ŽE SÚ PRÍTOMNÉ DETI, MUSÍTE VŽDY DODRŽIAVAŤ ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA VRÁTANE NASLEDUJÚCICH:

- VŽDY odpojte zariadenie od elektrickej siete ihneď po použití a tiež pred čistením. Pred odpojením prepnite všetky ovládacie prvky do polohy „VYPNUTÉ" a potom zariadenie vytiahnite z elektrickej zásuvky.
- NIKDY nenechávajte spotrebič bez dozoru, keď je zapojený v elektrike. Vytiahnite ho z elektriky vždy, keď ho nepoužívate a tiež pri pridávaní alebo odoberaní častí alebo vybavenia.
- Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami či s nedostatkom skúseností a znalostí, avšak iba pokiaľ sú pod dohľadom alebo pokiaľ im boli poskytnuté inštrukcie týkajúce sa bezpečného používania zariadenia a chápu možné riziká. Nedovoľte deťom, aby sa so zariadením hrali. Deti nesmú bez dozoru zariadenie čistiť a prevádzať bežnú údržbu.
- NIKDY nesiahajte na prístroj, ktorý spadol do vody alebo inej tekutiny. Vypnite elektrické ističe a okamžite ho odpojte z elektrickej zásuvky. Uchovávajte v suchu – NEPOUŽÍVAJTE vo vlhkých ani mokrých podmienkach.
- NIKDY nevkladajte do spotrebiča špendlíky ani iné kovové predmety.
- Používajte zariadenie na zamýšľané použitie ako je opísané v tejto brožúre. NEPOUŽÍVAJTE vybavenie iné, ako odporúčané spoločnosťou HoMedics.
- NIKDY spotrebič nepoužívajte, ak má poškodený kábel alebo zástrčku, ak nefunguje správne, ak spadol, je poškodený, alebo spadol do vody. V takom prípade ho zaneste do servisného strediska spoločnosti HoMedics na odskúšanie a opravu.
- Udržiavajte kábel ďalej od vyhrievaných povrchov.
- Nadmerné používanie môže viesť k nadmernému zahrievaniu a skráteniu životnosti. Ak by k tomuto došlo, prestaňte ho používať a pred ďalším použitím ho nechajte vychladnúť.
- NIKDY nevkladajte ani nevhadzujte objekty do otvorov v zariadení.
- NEPOUŽÍVAJTE zariadenie v priestoroch, kde sa používajú aerosóly (spreje) alebo privádza kyslík.
- NEPOUŽÍVAJTE zariadenie pod dekou ani vankúšom. Nadmerné teplo môže spôsobiť požiar, úraz elektrickým prúdom alebo zranenie osôb.
- Zariadenie NENOSTE za kábel, ani kábel nepoužívajte ako rukoväť.
- Zariadenie NEPOUŽÍVAJTE vonku.
- NEDRVTE.
- Tento produkt potrebuje napájanie 220-240 V stried.
- Zariadenie sa NEPOKÚŠAJTE opraviť. Neobsahuje žiadne časti, ktoré by mohol opraviť používateľ. V prípade potreby opravy pošlite zariadenie do servisného strediska spoločnosti HoMedics. do servisného strediska spoločnosti HoMedics. Servis tohto zariadenia môže vykonávať iba autorizovaný servisný personál spoločnosti HoMedics.
- Nikdy neblokujte otvory spotrebiča ani ho neumiestňujte na mäkký povrch, ako je posteľ alebo pohovka. Udržiavajte otvory bez prachu, vlasov a pod.
- Zariadenie neuchovávajte na miestach, z ktorých môže spadnúť alebo byť stiahnuté do vane alebo umývadla. Do zariadenia nenalievajte vodu ani iné kvapaliny.
- Nedodržanie uvedeného môže mať za následok riziko požiaru alebo úrazu.
- V dôsledku nesprávneho použitia môžu vzniknúť popáleniny.

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA:

PRED POUŽITÍM ZARIADENIA SI POZORNE PREČÍTAJTE TÚTO ČASŤ.

- Čističku vzduchu vždy položte na pevný a rovný povrch.
- Čističku vzduchu vždy umiestňujte minimálne 150 mm od steny a 900 mm od zdroja tepla, napríklad kachlí, radiátorov alebo výhrevných telies.
- Jednotku NEPOUŽÍVAJTE počas kúpania alebo sprchovania.
- Jednotku udržujte v suchu – NEPOUŽÍVAJTE ju vo vlhkom alebo mokrom prostredí.
- Toto zariadenie je určené výhradne na osobné a nekomerčné použitie.
- Ak používate akúkoľvek čističku vzduchu v prítomnosti detí alebo invalidov alebo nad jej činnosťou nevykonávate dozor, postupujte s výnimočnou opatrnosťou.
- Ak čističku vzduchu nepoužívate, vždy ju odpojte od elektrickej siete.
- Čističku vzduchu nepoužívajte, ak je poškodený napájací kábel alebo zástrčka, ak je poškodená samotná čistička, ak čistička padla na zem alebo bola inak poškodená. Čističku vzduchu zlikvidujte alebo ju vráťte na Oddelenie zákazníckych vzťahov spoločnosti HoMedics, kde sa vykoná jej kontrola, elektrické alebo mechanické nastavenie alebo oprava.
- Táto čistička vzduchu nie je určená na použitie v kúpeľni, práčovni alebo na iných miestach s vysokou vlhkosťou. Čističku vzduchu nikdy neumiestňujte na miesto, z ktorého by mohla spadnúť do vane alebo inej nádoby s vodou.
- Napájací kábel neveďte pod kobercom. Napájací kábel neprikrývajte rohožami, behúňmi alebo podobnými predmetmi. Napájací kábel neveďte pod nábytkom alebo spotrebičmi. Napájací kábel neumiestňujte do priestorov so zvýšeným pohybom, kde môže dôjsť k zakopnutiu o kábel a pádu.
- Pred odpojením čističky vzduchu vypnite všetky ovládacie prvky a následne vytiahnite zástrčku zo zásuvky elektrickej siete.
- Keď je čistička vzduchu v prevádzke, nenakláňajte ju a nehýbte ňou. Pred presunom čističky vzduchu vytiahnite zástrčku zo zásuvky elektrickej siete.
- Nevkladajte a zabráňte vniknutiu cudzorodých predmetov do ventilačných alebo výstupných otvorov, mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru, alebo poškodeniu čističky vzduchu.
- Na prevenciu vzniku požiaru nijakým spôsobom neupchávajte vstupné a výstupné otvory vzduchu. Zariadenie nepoužívajte na mäkkom povrchu, napríklad na posteli, kde môže dôjsť k upchaniu jeho otvorov.
- Čističku vzduchu používajte iba na účel, na ktorý je určená a ktorý je uvedený v tomto návode. Akékoľvek iné použitie, ktoré nie je odporúčané výrobcom, môže spôsobiť požiar, úraz elektrickým prúdom alebo zranenie.
- Čističku vzduchu vždy pripájajte priamo do zásuvky/konektora v stene. Nikdy nepoužívajte predlžovaciu šnúru.

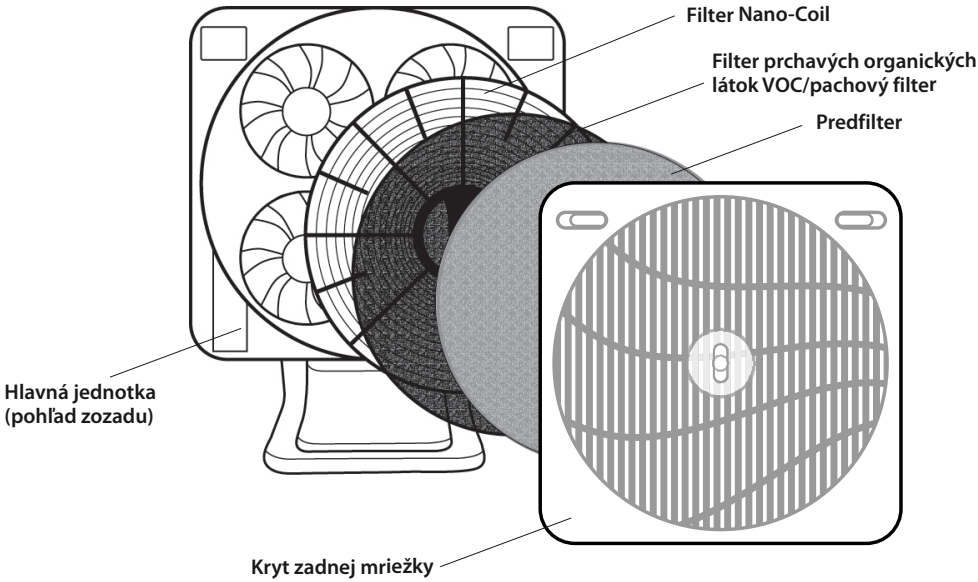
TIETO DÔLEŽITÉ POKYNY SI ULOŽTE NA BUDÚCE POUŽITIE

Technické špecifikácie

Vstupné napätie	220 - 240 V
Nominálna frekvencia elektrickej siete	50 - 60 Hz
Spotreba	24 Wattov
Hmotnosť	3kg
Hlučnosť	< 60 dB
Výška jednotky	39.1cm

T Toto zariadenie je klasifikované ako vhodné na použitie v tropickej klíme s teplotou prostredia do 40 °C.

VLASTNOSTI VÝROBKU:



Predfilter: Slúži na zachytávanie veľkých častíc a vlákien

Filter Nano-Coil: Špirálový filter s možnosťou čistenia, ktorý zachytáva znečisťujúce látky nabité elektrickým nábojom

Filter prchavých organických látok VOC/pachový filter: (Voliteľné príslušenstvo) slúži na zachytávanie prchavých organických látok VOC (Volatile Organic Compounds)

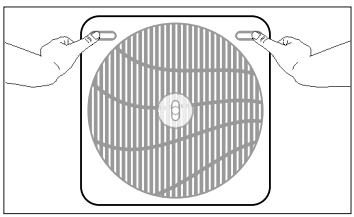
Pokyny ohľadne batérie

Tento znak znamená, že batérie sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom, pretože obsahujú látky, ktoré môžu znečistiť životné prostredie alebo poškodiť zdravie. Batérie likvidujte v strediskách určených pre zber odpadu.

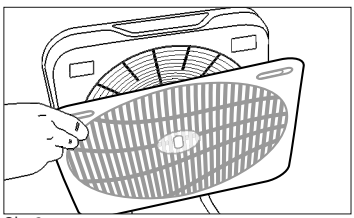
WEEE popis

Tento symbol znamená, že výrobok by sa v rámci celej EU nemá vyhadzovať do domáceho odpadu. Aby nedošlo k možnému znečisteniu životného prostredie alebo poškodeniu zdravia v dôsledku nekontrolovaného odpadu, je potrebné pristupovať k recyklovaniu zodpovedne a propagovať tak opätovné použitie zdrojových materiálov. Ak chcete výrobok vrátiť, postupujte podľa systému na vrátenie a zber alebo kontaktujte predajcu, kde ste výrobok kúpili. Výrobok od vás prevezmú a bezpečne ho recyklujú.

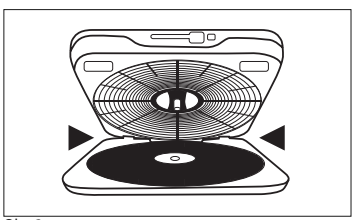
POKYNY NA POUŽITIE



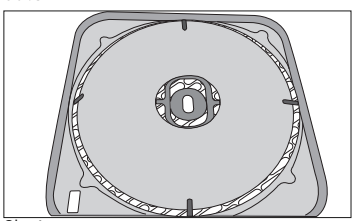
Obr. 1



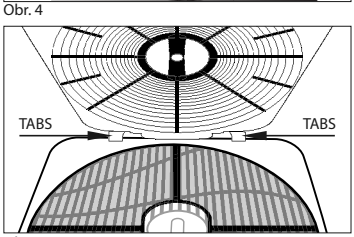
Obr. 2



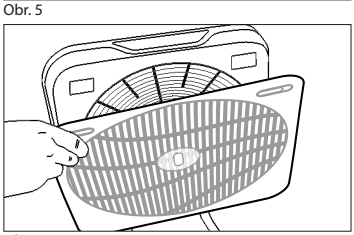
Obr. 3



Obr. 4



Obr. 5



Obr. 6

Začíname

- Vyberte čističku vzduchu z krabice a odstráňte z nej priehľadné ochranné plastové vrecko.
- Čističku vzduchu položte na pevný a rovný povrch.
- Pred ZAPNUTÍM ČISTIČKY VZDUCHU je v prípade použitia voliteľného filtra prchavých organických látok VOC potrebné tento filter nainštalovať a skontrolovať, či sú všetky filtre pevne uchytené.

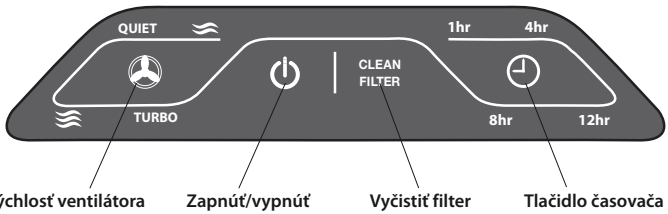
Inštalácia doplnkového filtra VOC

1. Otvorte kryt zadnej mriežky miernym zatlačením na fixačné kolíky smerom k vonkajšiemu okraju jednotky. Pozrite si Obr. 1.
2. Odtiahnite mriežku z telesa čističky tak, aby sa kolíky v spodnej časti platne mriežky voľne vysunuli smerom od jednotky. Pozrite si Obr. 2 a 3.
3. Predfilter a filter Nano-Coil sú do jednotky nainštalované vo výrobe. Skontrolujte, či je filter Nano-Coil dôkladne nasadený na stredový násadec. Pri inštalácii (voliteľného) filtra prchavých organických látok VOC/pachového filtra najprv vyberte filter prchavých organických látok VOC/pachový filter z plastového vrecka. Filter prchavých organických látok VOC vložte do jednotky tak, aby bol umiestnený zarovno s predfiltrom a zaistite ho štyrmi svorkami. Pozrite si Obr. 4.
4. Vložte kolíky v spodnej časti platne mriežky do základne jednotky. Pozrite si Obr. 5.
5. Spodnú časť platne mriežky pridržiavajte v jednotke a zatlačte vrchnú časť platne mriežky späť do jednotky. Fixačné kolíky vo vrchnej časti mriežky zapadnú do svojej pôvodnej polohy. Pozrite si Obr. 6.

POZNÁMKA: Jednotku nie je možné používať, ak nie je správne nainštalovaný nanofilter, predfilter a mriežka.

OVLÁDACÍ PANEL

Pokyny na použitie



1. Zapnúť/vypnúť a nastavenie rýchlosti

1. Ak chcete zapnúť čističku vzduchu, stlačte tlačidlo Zapnúť/vypnúť ⏻. Po zapnutí čističky vzduchu sa rozsvieti LED kontrolka a čistička vzduchu začne pracovať v režime NÍZKEJ RÝCHLOSTI ≈.
2. K dispozícii sú štyri nastavenia rýchlosti: Tichý režim →≈ (nízka rýchlosť)→≈ (stredná rýchlosť)→TURBO. Prevádzka v tichom režime je extrémne tichá – pod hladinou hluku v miestnosti – a odporúča sa používať v noci na zabezpečenie neprerušeného spánku. V režime TURBO dochádza k aktivácii silného čistiaceho účinku. Keď prepnete ventilátor do režimu TURBO, v tomto režime bude pracovať 30 minút a následne sa prepne do režimu ≈ (nízkej) rýchlosti.
3. Ak chcete vypnúť čističku vzduchu, jednoducho stlačte tlačidlo Zapnúť/vypnúť ⏻ druhý krát.

2. Nastavenie časovača

K dispozícii sú štyri nastavenia časovača: 1 (jedna) hodina, 4 (štyri) hodiny, 8 (osem) hodín a 12 (dvanásť) hodín. Na aktiváciu časovača stlačte tlačidlo • na ovládacom paneli. Pri každom stlačení tohto tlačidla sa režim časovača prepne na nasledujúcu hodnotu časového intervalu. Ak je aktivovaný časovač, svieti LED kontrolka časovača. Prepínať sa môžete medzi hodnotami 1, 4, 8, 12 a vypnuté, ak chcete prevádzkovať jednotku bez funkcie časovača.

Používanie diaľkového ovládania

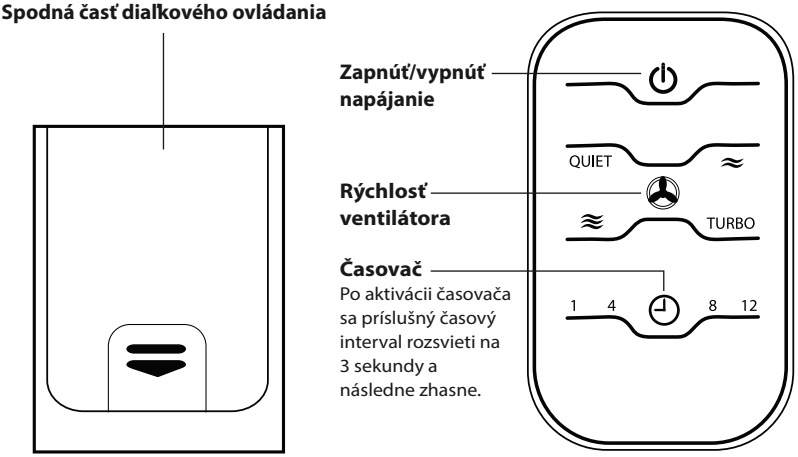
PRED PRVÝM POUŽITÍM VYTIAHNITE PLASTOVÝ JAZÝČEK Z PRIESTORU PRE BATÉRIE.

Vloženie batérie

V diaľkovom ovládaní sa nachádza jedna batéria typu CR2032 3 V. Ak chcete vymeniť batériu, stlačte a odtiahnite kryt batérie nachádzajúci sa na zadnej strane diaľkového ovládania. Batériu vložte do diaľkového ovládania kladným pólom nahor a pevne ju zatlačte.
POZNÁMKA: Batériu a diaľkové ovládanie nikdy nenechávajte v dosahu detí.

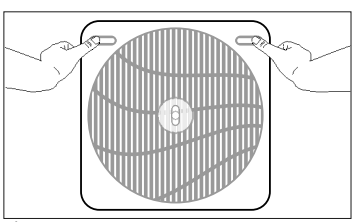
POZNÁMKY K BATÉRII

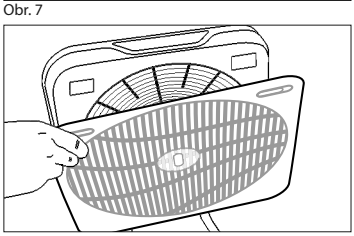
- Ak nebudete jednotku dlhodobejšie používať, z diaľkového ovládania vyberte batériu, aby ste predišli jeho poškodeniu v dôsledku možného vytekania elektrolytu z batérie.
- Pred vložením batérie očistite kontakty batérie a jednotky.
- Použitú batériu okamžite odstráňte z diaľkového ovládania a pomocou skrutkovača ju vypáčte z priestoru pre batériu.
- Použitú batériu zlikvidujte v súlade so smernicou WEEE (pozrite si stranu 158).
- Nevhadzujte batérie do ohňa. Batérie môžu explodovať alebo z nich môže vytiecť elektrolyt.
- Používajte len batérie určenej veľkosti a typu.
- Pri vkladaní batérie dodržiavajte správnu polaritu +/-. Pri nesprávnom vložení batérie môže dôjsť k poškodeniu

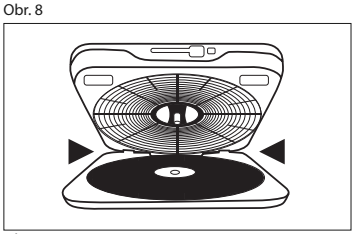


Čistenie a údržba filtra

Pred čistením čističku vzduchu vypnite a odpojte od elektrickej siete.
Filtre kontrolujte každých 30 dní, či nie sú znečistené. Ak používate čističku vzduchu denne, filtre vám odporúčame kontrolovať častejšie.


Obr. 7

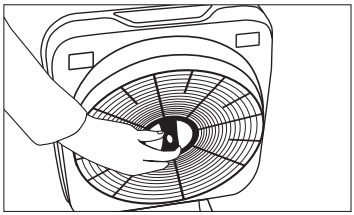

Obr. 8


Obr. 9

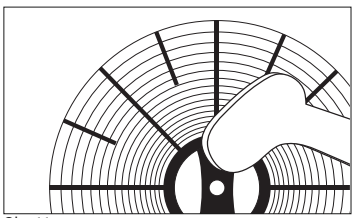
Filter Nano-Coil

1. Otvorte kryt zadnej mriežky miernym zatlačením na fixačné kolíky smerom k vonkajšiemu okraju jednotky. Pozrite si Obr. 7.

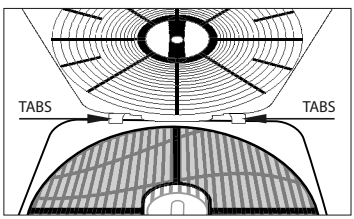
2. Odtiahnite mriežku z telesa čističky tak, aby sa kolíky v spodnej časti platne mriežky voľne vysunuli smerom od jednotky. Pozrite si Obr. 8 a 9.


Obr. 10

3. Filter Nano-Coil vyberte z jednotky jeho uchopením za stredovú rukoväť a vytiahnutím zo stredového násadca. Pozrite si Obr. 10.

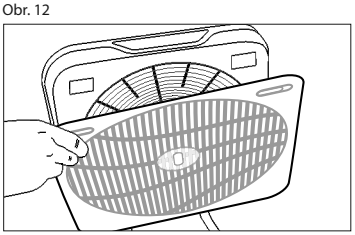

Obr. 11

4. Na vysávač nasaďte nástavec s kefou. Nástavcom pohybujte po oboch stranách filtra Nano-Coil a dbajte na to, aby ste neoddelili hrebene. Pozrite si Obr. 11.
5. Filter Nano-Coil nasaďte späť do jednotky. Strednú časť rukoväte filtra zarovnajte so stredovým násadcom. Rukoväť filtra by mala byť v zvislej polohe. Presvedčte sa, či stĺpik v stredovom násadci prechádza cez otvor v rukoväti filtra. Pozrite si Obr. 10.



Obr. 12

6. Vložte kolíky v spodnej časti platne mriežky do základne jednotky. Pozrite si Obr. 12.

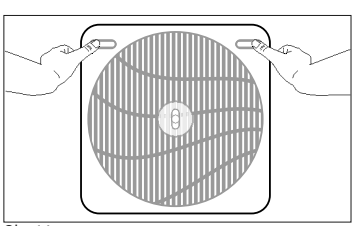

Obr. 13

7. Spodnú časť platne mriežky pridržiavajte v jednotke a vrchnú časť platne mriežky zatlačte späť do jednotky tak, aby fixačné kolíky vo vrchnej časti mriežky zapadli do svojej polohy. Pozrite si Obr. 13.

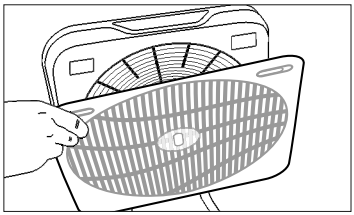
NA ČISTENIE FILTRA NANO-COIL ALEBO PREDFLITRA NEPOUŽÍVAJTE VODU ANI INÉ DOMÁCE ČISTIACE PROSTRIEDKY.

Predfilter

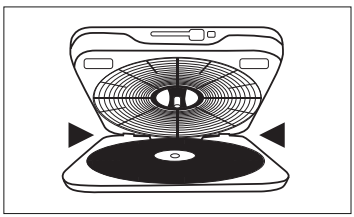
Pred čistením čističku vzduchu vypnite a odpojte od elektrickej siete.
Filtre kontrolujte každých 30 dní, či nie sú znečistené. Ak používate čističku vzduchu denne, filtre vám odporúčame kontrolovať častejšie.

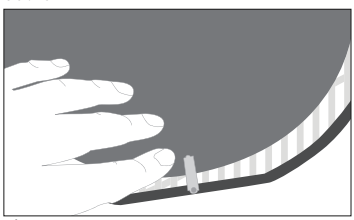

Obr. 14

1. Otvorte kryt zadnej mriežky miernym zatlačením na fixačné kolíky smerom k vonkajšiemu okraju jednotky. Pozrite si Obr. 14.

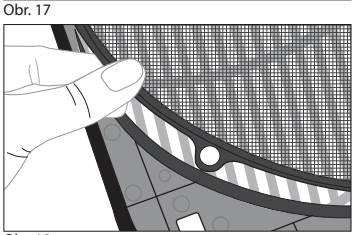

Obr. 15

2. Odtiahnite mriežku z telesa čističky tak, aby sa kolíky v spodnej časti platne mriežky voľne vysunuli smerom od jednotky. Pozrite si Obr. 15 a 16.

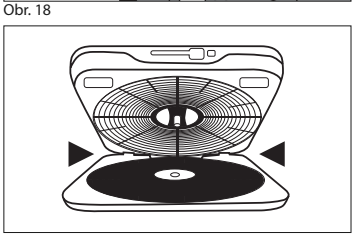

Obr. 16


Obr. 17

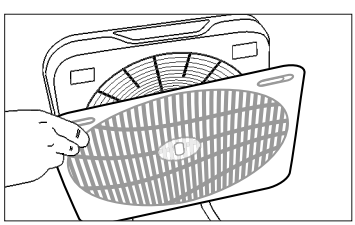
3. Ak používate filter prchavých organických látok VOC, demontujte ho vytiahnutím 4 svoriek. Pozrite si Obr. 17.


Obr. 18

4. Predfilter opatrne oddeľte od 4 stĺpikov. Pozrite si Obr. 18.
5. Na vysávač nasaďte nástavec s kefou. Nástavcom pohybujte po oboch stranách predfiltra. Pozrite si Obr. 11.
6. Predfilter nasaďte tak, že 4 očká na filtri nasuňte na 4 stĺpiky na mriežke. Pozrite si Obr. 18.
7. Ak používate filter prchavých organických látok VOC, nasaďte ho a zaistite 4 svorky. Pozrite si Obr. 17.


Obr. 19

8. Vložte kolíky v spodnej časti platne mriežky do základne jednotky. Pozrite si Obr. 19.


Obr. 20

9. Spodnú časť platne mriežky pridržiavajte v jednotke a vrchnú časť platne mriežky zatlačte späť do jednotky tak, aby fixačné kolíky vo vrchnej časti mriežky zapadli do svojej polohy. Pozrite si Obr. 20.

Kontrolka Vyčistiť filter

Na čističke vzduchu sa nachádza kontrolka VYČISTIŤ FILTER, pomocou ktorej môžete zistiť, kedy je potrebné vyčistiť filter Nano-Coil (približne každých 732 hodín používania). Keď vznikne potreba vyčistiť filter Nano-Coil, na ovládacom paneli sa rozsvieti kontrolka VYČISTIŤ FILTER.

Po vyčistení filtra Nano-Coil stlačte a podržte stlačené tlačidlo VYČISTIŤ FILTER, pokiaľ jednotka nevydá zvukový signál, čím dôjde k vynulovaniu kontrolky filtra.

Ak sa rozhodnete používať filter prchavých organických látok VOC, odporúčame vám vymieňať ho pri výmene filtra Nano-Coil (približne každých 18 mesiacov pri vykonávaní pravidelnej údržby).

Náhradný filter Nano-Coil, model č. AR-NCFL1-EU alebo č. PP-AR-NC02VOC-EU je možné zakúpiť u predajcu, u ktorého ste zakúpili čistič vzduchu.

Čistenie a údržba

Odporúčame vám, aby ste čističku vzduchu čistili aspoň jeden krát za mesiac a zároveň pred vyradením z prevádzky.

1. Čističku vzduchu vypnite a odpojte ju od elektrickej siete.
2. Pomocou suchej handry očistite vonkajší povrch čističky vzduchu.
3. Mriežku môžete očistiť mokrou handrou alebo nástavcom s kefou na vysávači.

NEPOUŽÍVAJTE VODU, VOSK, LEŠTIACE PROSTRIEDKY ANI INÉ CHEMICKÉ ROZTOKY.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	RIEŠENIE
Jednotku nie je možné zapnúť	• Jednotka nie je pripojená k elektrickej sieti	• Jednotku pripojte k elektrickej sieti
	• Filter Nano-Coil nie je správne nainštalovaný alebo osadený	• Správne nainštalujte filter Nano-Coil
	• Zadný kryt nie je úplne nasadený	• Presvedčte sa, či je zadná mriežka úplne nasadená
Z jednotky nevychádza vzduch, alebo jednotka nečistí	• Predná alebo zadná mriežka je upchatá cudzorodými látkami	• Odstráňte všetky cudzorodé látky alebo v prípade potreby skontrolujte a vyčistite predfilter.
	• Na filtri prchavých organických látok VOC/pachovom filtri sa nachádza plastové vrecko	• Odstráňte plastové vrecko
	• Filtre sú znečistené	• Vyčistite alebo vymeňte filter Nano-Coil a/alebo vyčistite predfilter
	• Jednotka bola v prevádzke viac ako 2000 hodín	• Vymeňte filter Nano-Coil

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:11 Page 5

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:11 Page 6

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:11 Page 7

IB-ARNC02-0114-01_Layout 1 12/02/2014 12:11 Page 68

HOMEDICS®

CE